



**José Antonio López Murillo será elegido hoy secretario general de CCOO**

EL SEGUNDO SINDICATO CON MÁS AFILIADOS DE SEGOVIA CELEBRA SU DÉCIMO CONGRESO

SEGOVIA 13



**El Festival de Cocina de Venta Magullo contará con estrellas Michelin**

PROFESIONALES DE ANDALUCÍA Y DEL PAÍS VASCO ASISTIRÁN COMO INVITADOS

SEGOVIA 20



**Draghi avisa a España que no puede garantizar el impacto de un rescate**

EL PRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL EUROPEO MANTIENE ESTABLES LOS TIPOS DE INTERÉS

ECONOMÍA 33

► **TRANSPORTE** EN JUNIO LOS URBANOS SUFRIERON 32 FALLOS MECÁNICOS, OBLIGANDO A CANCELAR SERVICIOS DE VARIAS LÍNEAS

# Los autobuses han sufrido este año una avería cada tres días

► **Superado** Reguera sostiene que el repunte de averías en verano fue un problema 'puntual' ya superado

► **Nueva flota** El Ayuntamiento no descarta un acuerdo para renovar los vehículos "a medio plazo"

SEGOVIA 4 Y 5

► **CUÉLLAR**

## El PP aprobó en solitario la ordenanza de seguridad

El PP aprobó inicialmente, en solitario, la nueva ordenanza de seguridad y convivencia ciudadana. Los ediles de PSOE e IU optaron por la abstención. El documento permanecerá expuesto al público durante los próximos 30 días, para que los ciudadanos puedan presentar aquellas sugerencias que estimen oportunas. PROVINCIA 22

► **EDUCACIÓN**

## La retirada de los conserjes de los colegios, sin fecha prevista

La retirada de los porteros municipales de los colegios y del centro de Educación de Adultos se mantiene a la espera de que se haga efectiva la modificación de la Ley de Bases de Régimen Local, sin que el Ayuntamiento de Segovia tenga en estos momentos una fecha precisa para aplicar la medida que viene anunciando desde el mes de mayo. SEGOVIA 9



**España pasa a octavos como primera de grupo.** La Selección Española de fútbol sala goleó por 1 a 5 a Marruecos —con tantos de Lozano (en dos ocasiones), Borja, Fernandao y Álvaro—, y se clasifica como líder de su grupo para jugar los octavos de final del Mundial, que se está celebrando en Tailandia. La mala noticia es que el segoviano Lin —en la imagen, junto a un rival marroquí— se perderá el próximo encuentro por estar sancionado, tras ver ayer una tarjeta amarilla. / KENJI ZAMA DEPORTES 37

► **SOCIEDAD**

## La Fundación Cándido premia a la leche 'Tierra de Sabor' como mejor producto agroalimentario

► El hostelero riojano Francis Paniego y la Fundación Ciudad de la Esperanza y Alegría serán distinguidos por su labor innovadora en la gastronomía y por su compromiso y labor social

SEGOVIA 15



Jesús Fonseca, Silvia Clemente, Alberto López y José Ribagorda, tras la reunión del jurado que otorgó los premios de la Fundación. / KAMARERO

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.300 días sin desdoblamiento y sin cerrar la variante de la capital

PATRIMONIO

## Abierta la senda del Clamores tras derribar un merlón de la muralla

La retirada de varias rocas a punto de desprenderse y la demolición de un merlón de la muralla en mal estado han permitido abrir la senda del Valle del Clamores. SEGOVIA 6

MADRID ARENA

## Botella depurará responsabilidades por la tragedia

La alcaldesa de Madrid, abre una comisión de investigación y cierra el Palacio de Congresos y el Pabellón de Cristal por problemas de seguridad. NACIONAL 28

CATALUÑA

Los sondeos del CIS dan como ganador de las próximas elecciones a CiU, el partido de Mas NACIONAL 26

ECONOMÍA

El Gobierno propone ahora retrasar la jubilación anticipada a los 63 años NACIONAL 32

SOCIEDAD

Los obispos consideran que la sentencia sobre el matrimonio homosexual es "inaceptable" NACIONAL 35





|TRIBUNA| JUNTA DIRECTIVA DE LA ASOCIACIÓN DE JUBILADOS, PREJUBILADOS Y PENSIONISTAS DE CAJA SEGOVIA

## Nuestro reconocimiento a los empleados en activo de Caja Segovia, que es una realidad que hoy se llama Bankia

**A**NTE LA PERPLEJIDAD e incomodidad que nos producen los hechos determinantes de las noticias que, en los últimos meses, estamos recibiendo todos los ciudadanos de Segovia, relativas a concretas actuaciones del grupo de directivos de Caja Segovia integrantes del Comité de Dirección, así como del Consejo de Administración que ha venido administrando la Entidad hasta hace pocos meses, y ante el sentimiento de impotencia y de rabia que nos invade por la situación irreversible que ha supuesto la desaparición de Caja Segovia, tal como la hemos conocido en los últimos años, queremos transmitir a la sociedad segoviana en general y a sus trabajadores (hoy de Bankia) y ex-trabajadores en particular, este sentimiento de dolor por la pérdida de una Entidad de referencia para todos los segovianos.

Trabajar en Caja Segovia ha significado para nosotros la ilusión y el orgullo de saber que estábamos contribuyendo a mejorar

las condiciones de vida de los ciudadanos de su territorio, pues su actividad no se limitaba estrictamente al sector financiero o crediticio, a través del cual participaba en la creación de empleo, instalación de nuevas empresas, etc., sino que, atendiendo a su especial razón de ser, se ocupaba de las necesidades básicas de bienestar y supervivencia (educación, cultura, convivencia, ocio), devolviendo a la sociedad, a través de su Obra Social y Cultural, los excedentes obtenidos con los recursos depositados para su gestión.

La nueva situación ha supuesto la pérdida de un importante número de puestos de trabajo de la propia Caja (ERE, bajas concertadas y prejubilaciones), que no recuperarán nunca las generaciones futuras, y que repercute en otros sectores como empresas segovianas suministradoras de bienes y servicios, donde también se están perdiendo puestos de trabajo, y que ahora tienen que buscar nuevos mercados para su supervivencia. Este desempleo inducido, a su vez, infiere

menor consumo (menos trabajo, menos dinero para consumir) y nos sumerge en el pozo de la crisis de una manera directa y profunda tanto a empresas como a personas.

Las noticias que se están publicando últimamente hacen hincapié fundamentalmente en situaciones vergonzosas que se presumen provocadas por algunos ex-directivos de Caja Segovia, provenientes de sus propias actuaciones (se presume que han planteado, propuesto y presentado hábilmente para su aprobación su plan de "futuro" al órgano administrador) en las que necesariamente tendría que intervenir el propio Consejo de Administración para aprobarlas, por lo que de ser así, ambos tendrán que responder ante quien corresponda, y los primeros, además, deberían ser despojados de las dádivas inmerecidas, al tratarse de prebendas que ellos mismos pudieron controlar para sí, directa o indirectamente, a costa de la confianza que tanto trabajadores, impositores o "administradores"

habían depositado en ellos y en su gestión, que ha devenido ser totalmente cuestionable.

Sin embargo, queremos manifestar nuestro reconocimiento especial a los empleados en activo, que si bien están sufriendo una etapa de transición difícil, que en muchos casos supone tener que modificar su modo de vida, tanto personal como familiar, y vivir con noticias que producen continuo desasosiego, también merece la pena valorar esos mismos empleos (un signo positivo de este doloroso momento) como un bien que se hace necesario conservar con la ayuda de todos, con el buen hacer de los propios empleados y con la comprensión y ayuda de los ex-empleados y sobre todo de los clientes, pues sin ellos y la confianza que tienen depositada en todos nosotros no existiría la empresa, que todavía sigue siendo la más importante de Segovia, aunque haya cambiado de denominación, y que es una realidad que hoy se llama Bankia.

Instamos al nuevo Consejo de Administración para que, ante to-

dos los hechos y datos que sucesivamente se han ido conociendo, realice las investigaciones internas que resulten oportunas con el fin de aclarar las actuaciones que se presumen irregulares y en su caso inicie las acciones que considere procedentes, incluidas las judiciales, para que los perjuicios causados se minimicen en lo posible y la función social de la Caja siga llegando a todos los ciudadanos de Segovia, según los recursos económicos disponibles y los que puedan recuperarse o dotarse en el futuro.

Este comunicado ha sido iniciativa de la Junta Directiva de la Asociación de Jubilados que nos hubiera gustado compartir directamente con todos los asociados en reunión asamblearia, para poder enriquecer el mismo con la participación de todos aquellos que lo hubieran deseado. Esperamos que su respaldo sea unánime, ya que hemos intentado reflejar la realidad que hoy día estamos sufriendo todos (empleados, ex-empleados, impositores y segovianos en general).

|TRIBUNA| CARLOS ARNANZ RUIZ

**N**O HACE MUCHO tuve que acudir a Madrid para que me dieran el resultado de cierta valoración médica. En vez de tomar un bus directo me fui en el que hace "la ruta" porque la hora de llegada de éste era supuestamente anterior al que debería salir media hora después.

Y ocurrió que, a pesar de las previsiones, no pude llegar a tiempo porque 17 manifestantes tuvieron la idea de impedir que el coche de La Sepulveda que ya había realizado su parada en San Rafael, pudiera acceder al túnel.

La Guardia Civil indicó al conductor que lo mejor sería subir por el puerto de Los Leones, para lo cual y como los manifestantes no dejaban espacio suficiente para dar la vuelta, nos tuvimos que ir hasta Los Ángeles de San Rafael para girar en su rotonda.

El autobús no iba completo pero sí lle-

varía unas cuarenta personas. Por lo que la primera pregunta que surge es cómo 17 personas pueden impedir a 40 llegar a tiempo a sus respectivas ocupaciones y que esto sea considerado un derecho.

Este viaje estaba relacionado con la hospitalización de un familiar en La Paz. Y he aquí que durante la semana que duró dicha hospitalización pude observar desde la ventana de la habitación que, todos los días a las doce, pasaban manifestantes de este centro hacia el Paseo de la Castellana para cortar el tráfico.

Averigüé que en La Paz trabajan unas 3.700 personas en tres turnos, siendo de suponer que el más numeroso sea el de mañana, algo menor el de tarde y mucho menor

## Perjudicados

el nocturno. Pues bien conté un día 73 personas con poder absoluto para fastidiar a los desgraciados que tuvieron la ocurrencia de pasar en coche por tan importante arteria en aquellos momentos.

Está bien que se proteste, de hecho yo lo estoy haciendo ahora, pero sin perjudicar al que ninguna culpa tiene porque eso es como tomar rehenes, lo cual es una cobardía y debería estar penado.

Finalmente voy a contar otro sucedido que tiene bemoles. Con motivo de las bodas de oro de mi matrimonio, nuestros hijos tuvieron a bien obsequiarnos a mi esposa y a mí con unos días en París.

El paquete de la Agencia de viajes incluía una visita al Museo del Louvre. Pues bien

como ese día los empleados estaban de huelga no pudimos entrar, con lo cual no conocemos el célebre museo por causa de unos derechos que serán muy respetables pero que nos hicieron la pascua. Nos dijeron que podíamos volver otro día pero claro para entonces, ya estábamos de regreso en Segovia.

Me parece que las huelgas se proclaman con harta ligereza y esto mismo ocurre con las manifestaciones. Hay comerciantes, vecinos e incluso transeúntes que ven conculcados sus derechos en aras de otros que no dudo de su respetabilidad pero que son perjudiciales para una mayoría silenciosa que ya se está hartando.

Se comprende fácilmente que esto requiera una regulación inmediata y, en todo caso, que se reconozca el derecho del perjudicado a reclamar y pedir responsabilidades a los convocantes.

|FRUTOS DE FRUTOS| MADRICAL





|EL POSO DE LOS DÍAS| JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

## Y los que silla no tengan

LA VIDA ES UN LIBRO en el que nuestras vidas se ven redactadas sin contemplaciones. Biografías de todos y cada uno de nosotros, son relatadas huérfanas de dimes ni diretes, solo ateniéndose a la más estricta precisión, para que nadie se equivoque ni de calle ni de número.

Leer, o mejor dicho, ir leyendo este libro nos desconcierta, los sucesos que jalonan nuestras existencias no se corresponden con nuestras expectativas, y donde esperábamos encontrar una mayúscula, nos damos de bruces con una coma que aparte de no tener nada que echarse a la boca, la han quitado el piso y la han puesto en la calle expuesta a sufrir una multa por estar mal aparcada. Si no es la vivienda, ya no cito comas sino puntos, además filipinos, lo mismo le han endiñado unas preferentes en las que como en la letra más pequeña del impreso figura como el banco cree en la reencarnación, el dinero podrá ser retirado dentro de ciento cincuenta años, aunque el año del vencimiento sea bisiesto. Menudo vencimiento para los vencidos, y menudo convencimiento para los que están convencidos de que todos somos gilipollas. La palabra gilipollas, por si alguien estima el que no debería emplearse si se quiere aparentar educación y cordura, es insustituible. Ni tonto, ni memo, ni nada que se le parezca puede definir a un ser humano en este caso, que al verse sodomizado pide perdón al donante por darle la espalda. ¿Me explico? Pues por hay andamos, en este país que ahora se está intentando descua-

*Pero es que como hay más tontos que botellines, la película paraliza hasta los brazos de aquellos que en mi juventud bautizaron la última fila del cine como la de los mancos*

jeringar para hacer leña con la que calentarse los que nacidos calientes se lo llevan más calentito todavía. Si exhibieran un ingenio y unas habilidades dignas de ser admiradas, todavía se les podría dar un pase, sino de pecho, al menos de perfil y con el pico de la muleta tocando las agujas del reloj de la plaza para que el toro se despiste con los minutos y convierta los segundos en primeros. Si al menos, repito, le echaran arte a la manobra, yo lo mismo escribiría hoy los versos más tristes de mi vida, pero con la ventana abierta y dejando que las lágrimas, al regar mis mejillas confeccionaran una primavera de sonrisas. Pero es que como hay más tontos que botellines, la película paraliza hasta los brazos de aquellos que en mi juventud bautizaron la última fila del cine como la de los mancos. Más mancos tenía que haber, dado como a pleno día y haciendo que miran a La Lastrilla para llegar a Zamarramala, han cogido la caja de los cuartos, se han pasado la legis-

lación vigente por todos los conductos menos reglamentarios y una vez que los intestinos se les han asentado para que el turrón de estas navidades no necesite ni Almax, ni corazón ni vida, nos han dejado a todos plasmados en ese libro de la vida al que he aludido al comienzo, sin que sepamos reconocer ni los nombres que nuestros padres nos pusieron, los apellidos que ya venían de fabrica ni la leche que les han dado; porque la que nosotros inocentemente succionamos, ya ha quedado en estado gaseoso entre los gases del pasado, que al paso que vamos pueden convertirse en inflamables.

Me dice un lector que escribo como muy raro. Si vagabundo es el mismo mundo y la rareza de los rezos con los que nos endiñan rosarios llenos de misterios, que quiere usted que haga, ¿ponerme a cantar la tonadilla de Agapito Marazuela que decía aquello de "a tu puerta hemos llegado, veinticinco caballeros. Saca sillas para todos si quieres que nos sentemos" El saber popular añadía que los que silla no tuvieran se sentaran en el suelo. Hoy con más conocimientos y con el Internet haciendo bucles de información hasta en el cuero cabelludo de los calvos, habrían recomendado a los que no tenían silla que se sentaran en un sillón de un Consejo de Administración y se dejaran de dulzainas ni tamboriles.

Y aquí acabo, ya que para sargento no valgo y con los años he aprendido que cuanto más conozcas lo que ignoras, menos ignorante serás.

### EDITORIAL

## El mejor transporte público

LA ESTADÍSTICA se define como una ciencia dedicada a la compilación y análisis de datos para ayudar en la toma de decisiones o para explicar condiciones regulares o irregulares de algún fenómeno o estudio aplicado. De acuerdo con esta definición, los datos dados a conocer ayer por el Ayuntamiento de la capital sobre el porcentaje de averías que en el último año viene sufriendo la maltrecha y envejecida flota de autobuses del transporte público en la capital deben ser la piedra angular en la que el equipo de Gobierno se base para adoptar una decisión que cambie la dinámica negativa en la que ha entrado este servicio en el último año.

Si bien es cierto que la contratación de un nuevo mecánico ha paliado circunstancialmente el número de problemas técnicos de los vehículos, no es menos cierto que para una ciudad como Segovia no es asumible que los autobuses que utilizan diariamente miles de segovianos tengan una avería cada tres o cuatro días, tal y como aseguran los datos del propio municipio. El Ayuntamiento

asegura que el hecho de que en las últimas tres semanas no se hayan producido incidencias de este tipo "da por zanjado" el problema. Craso error el de este planteamiento, si tenemos en cuenta que lo más duro del invierno está por llegar y el frío, la lluvia o la nieve no suelen ser buenos aliados para el mantenimiento de unos autobuses con miles de kilómetros sobre sus ruedas y que necesitan en algunos casos una urgente sustitución.

La llegada de Pedro Arahuetes a la alcaldía hace ocho años trajo a Segovia la necesaria renovación de la antigua flota de autobuses; un golpe de efecto que en su día le sirvió para granjearse la simpatía de muchos segovianos. Ahora es el momento de reflexionar e intentar buscar soluciones que permitan a los segovianos recuperar la confianza en este servicio y elegirlo como primera opción para desplazarse por la ciudad en detrimento del vehículo privado. De poco sirven las campañas de sensibilización sobre las bondades del transporte público si sus responsables políticos no luchan para que éste sea el mejor posible.



**Restaurante Lago ofrece un MENÚ ESPECIAL para 2 personas**

1<sup>er</sup> Plato: Ración de Jamón Ibérico de Bellota Pura  
2<sup>º</sup> Plato: ½ Kg. de Gambas de Isla Cristina  
3<sup>er</sup> Plato (elección)  
Lubina Salvaje a la sal, Lenguado, Merluza, Mero o Solomillo de Choto con guarnición

Postre: Sufilé  
Pan, Vino y Aguas Minerales  
Precio: 2 px 80 € IVA Incluido  
**RESERVE SU MESA**  
Telf. 921 420 059

### EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

CONSEJERA DELEGADA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Director  
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: ANGEL VALLÉS

## Perder los papeles en plena calle

Esta imagen deja constancia de dos hechos, el despiste de algún ciudadano que ha perdido una carpeta con papeles en plena calle, en concreto en la avenida Juan Carlos I, y la corrección expresada por otros muchos, ya que se supone la acción de un caminante que se han ocupado de recogerla y dejarla visible a la espera de que regrese el dueño y el respeto a lo ajeno mostrado por los transeúntes que habitualmente pasan por esta avenida.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





**La Leche 'Tierra de Sabor' recibe el Premio Cándido al mejor producto agroalimentario. PÁGINA 10 Y 11**



El jurado dio a conocer ayer la relación de galardonados.

**PATRIMONIO** Segovia concentra los actos en España del Día del Patrimonio Mundial PÁGINA 7

**ECONOMÍA** El profesor Juan Ramón Rallo presentó ayer su alternativa liberal a la crisis. PÁGINA 17

► TRANSPORTE PÚBLICO

# Los autobuses urbanos han sufrido este año una avería cada tres días

**Problema puntual.** Reguera sostiene que el repunte de fallos mecánicos entre mayo y julio obedeció a un problema "puntual" por la falta de mantenimiento de los vehículos por parte de la empresa

**Verano.** Tráfico, que da por superado el problema, dice que la mayoría de las averías corresponden a incidencias 'mínimas', aunque admite que en el verano los fallos provocaron la pérdida de servicios en varias líneas

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El Ayuntamiento asegura que desde hace tres semanas no se ha producido ni una sola avería en los autobuses urbanos, da por superado el problema, y confía en que el mejor mantenimiento de los vehículos consiga minimizar en el futuro los fallos mecánicos. "No hay motivos para preocuparse, ha sido un problema puntual y ahora el número de averías se encuentran en parámetros de normalidad absoluta", aseguró ayer el concejal de Tráfico y Transportes, Alfonso Reguera.

El concejal socialista tiro de estadística para finiquitar la polémica sobre el estado en que se encuentran los autobuses urbanos y acallar críticas, como las del grupo municipal del PP, que pidió la urgente rescisión de contrato con la empresa "Urbanos de Segovia" ante las continuas averías de los vehículos el pasado verano que demostraban, en opinión de los populares, un peligroso deterioro.

Según los datos aportados por Reguera, la flota de autobuses urbanos, compuesta por 26 vehículos (dos de ellos en reserva) ha sufrido en lo que va año un fallo mecánico cada tres días (11,70 averías al mes). Se trata de cifra muy superior a la media registrada en los últimos tres años (7,09). En 2009 los autobuses contabilizaron una media de 6,75 averías

por mes; de 4,25 en 2010 y de 6,92 el pasado año.

A falta de dos meses para concluir 2012, la cifra de averías detectadas en los vehículos supone todo un récord, que se explica por el número "desproporcionado" y "anormal" de fallos mecánicos que sufrieron los vehículos el pasado verano. En mayo los autobuses tuvieron 14 percances, el doble que en el mes anterior. Pero es que en junio las averías fueron 32, una por día, y 22 en julio. Es este incremento el que dispara la estadística, porque, según indicó Reguera, ya en agosto las roturas, fallos o desperfectos se redujeron a 12 y a 8 en septiembre.

**CIFRAS NORMALES** "El repunte de averías, sobre todo en junio y julio, obedeció a un problema puntual debido a la falta de mantenimiento de los vehículos por parte de la empresa concesionaria del servicio", indicó Reguera, para quien los 12 incidentes de octubre y el hecho de que no se haya producido ninguna en las tres últimas semanas supone "la vuelta a parámetros de absoluta normalidad".

El "descenso" en el número de percances, en comparación con los meses de junio y julio, tienen, según el concejal, una explicación muy evidente: a partir del 15 de

julio "Urbanos de Segovia" incluyó en su plantilla a un segundo mecánico. "Un solo mecánico no daba abasto para los 24 vehículos, con dos ha mejorado el mantenimiento y las incidencias se han reducido drásticamente", indicó el concejal.

En todo caso, Reguera admitió que en el incremento de averías a partir del mes de mayo obedeció a un cúmulo de circunstancias; como el aumento de temperaturas, que suponen unas condiciones más duras para la mecánica de los vehículos; y el uso de una partida de neumáticos que se desgastaron de forma mucho más rápida de lo que es habitual.

El concejal también quiso aclarar que la mayoría de las incidencias que sufren los autobuses obedecen a fallos de escasa importancia, (del sistema eléctrico, una puerta que se atasca, o una pequeña pieza que se rompe) y que, según afirma, en la mayor parte de las ocasiones se resuelven en la propia calle con la llegada del mecánico.

No obstante, sí reconoció que las averías registradas en junio y julio provocaron no pocos trastornos a los usuarios. La línea 5 (Colón-Nueva Segovia), la línea 4 (Circular) y la línea 1 (Colón-El Carmen) perdieron servicios por averías de los autobuses. De he-



En los meses de junio y julio los autobuses sufrieron 32 y 22 averías respectivamente. Los fallos



El concejal Alfonso Reguera, ayer, en rueda de prensa. / JUAN MARTÍN

cho, ante este cúmulo de incidencias, la empresa optó por traer a Segovia un autobús más de reserva.

Reguera asegura que el Gobierno municipal no tiene quejas de la empresa adjudicataria "que está respondiendo bien"; señalando que los posibles problemas entre "Urbanos de Segovia" y el Ayuntamiento responden a las "incidencias normales en el desarrollo de una contrata que mueve más de 3 millones de viajeros al año y cuenta con 25 vehículos".

El concejal indicó que el número de incidencias del transporte público en Segovia es difícil compararlo con el que pueden registrar otras ciudades con un servicio similar porque la ciudad del Acueducto cuenta con una "oro-

grafía muy peculiar". "En Madrid, Zaragoza o Valencia autobuses similares pueden estar en perfecto uso hasta 12 y 14 años, pero en Segovia se exige un mayor mantenimiento de los vehículos porque es una ciudad con muchas pendientes y un firme de adoquín que provocan un gran desgaste de los vehículos", añadió.

Sobre las críticas del PP, Reguera indicó que los populares "han intentado desprestigiar y no ofrecer una solución, su postura ha sido absolutamente demagógica". "Nosotros nos hemos centrado en dar una solución al problema y lo hemos conseguido, solo esperamos que la tendencia de averías siga disminuyendo al tener un mejor mantenimiento de los vehículos", concluyó.

**RESTAURANTE BRASERÍA**

**Inauguración 10 de noviembre**

**Sábado por la noche diviértete con música en directo**

Variedad de TABLAS desde 14,25 €

TABLA DE CARNE, con postre y pan 18,30 €

Entrantes Raciones

Pescado traído directamente de A Coruña

MARISCOS ARROCES

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

Aforo limitado.

Haga su reserva: Telf. 921 43 71 61

**HOTEL \*\*\*\***

**Puerta de Segovia**

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES



## AL DÍA | NOCHES DE LEYENDAS Y ROMANCES POR LA PROVINCIA

Juglares y trovadores regresan este otoño a la provincia de Segovia para ofrecer noches de leyenda y romances en 24 pueblos donde se volverán a escuchar cantares de gesta, antiguas historias de amor y desamor, narraciones religiosas y canciones

infantiles. El Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana Manuel González Herrero, creado por la Diputación Provincial, presentó ayer el programa "Romances y juglares", un ciclo musical en el intervienen seis agrupaciones artísticas: La Órdiga,

La Ronda Segoviana, Amparo García Otero, Talandán, El Hombre Folkíbero y Cía y la coral 'La Espadaña' de Ayllón. La programación se inaugura el próximo sábado día 10 de noviembre con la actuación de La Ronda Segoviana en Navafría.



mecánicos obligaron a suspender servicios en varias líneas, como la de Nueva Segovia, El Carmen y el Circular. / JUAN MARTÍN

## Reguera no descarta un acuerdo «a medio plazo» con la empresa para renovar la flota de vehículos

El concejal asegura que "está en carter" la posible rescisión "amistosa" del contrato para disponer de nuevos autobuses

S.A. / SEGOVIA

"Ahora no toca, pero está en carter, ya lo veremos". El concejal de Tráfico, Alfonso Reguera, no descartó ayer la posibilidad de alcanzar "a medio plazo" un acuerdo con la empresa "Urbanos de Segovia" para rescindir el contrato del servicio de autobuses y renovar la flota antes de que expire la concesión, en 2016. Como avanzó este diario el pasado mes de septiembre, el Gobierno municipal estaba pensando alcanzar un acuerdo con la actual adjudicataria para resolver el contrato un año antes y que los nuevos autobuses entrasen en funciona-

miento esta legislatura, en 2015; unos planes que el PP calificó como "electoralistas".

"Las averías no son motivo para preocuparse pero sí para replantearse el futuro de los autobuses de la contrata a medio plazo, son dos cosas diferentes", dijo Reguera, quien subrayó que "se ha solucionado el problema puntual de las averías sin tener que rescindir contratos ni expulsar al infierno a la compañía que presta el servicio". En todo caso, el concejal indicó que la posible adelanto en la finalización del contrato se produciría "de mutuo acuerdo" con "Urbanos de

Segovia", una empresa que "responde bien". En este punto, Reguera indicó que "la gestión de las contratas es más complicada en época de crisis que en época de bonanza, lo antes hacían de motu propio ahora les resulta mucho más costoso".

El contrato con "Urbanos de Segovia" vence en 2016. Para renovar la flota un año antes, en 2015, se debe rescindir el actual contrato con la empresa, de mutuo acuerdo, antes de que finalice la concesión; o bien "rescatar" el servicio por parte del Ayuntamiento, alegando que no se presta en unas condiciones adecuadas.

### PANORAMA

LÍNEA DEL CASCO ANTIGUO

## El Ayuntamiento espera que el 'ecobús' pueda hoy reanudar el servicio

S.A. / SEGOVIA

La Concejalía de Tráfico y Transportes espera que el microbus eléctrico, conocido como "ecobús", que presta la línea 9 (Acueducto-Casco Antiguo) pueda hoy viernes reanudar el servicio tras más de cuatro meses en las cocheras por la falta de piezas de repuesto para reparar una avería.

El microbús se averió el pasado 19 de junio. La empresa envió la batería del vehículo a la fábrica proveedora de la pieza, en Suiza. A finales de octubre, la batería reparada llegó a Segovia; si bien los técnicos detectaron que fallaba una pieza del dispositivo. Ante esta circunstancia, "Urbanos de Segovia" pidió otra de repuesto a Tecnobús, fabricante italiano del vehículo, un modelo Gulliver que el Ayuntamiento adquirió en 2007. La nueva pieza llegó ayer a Segovia "y parece ser que sí que funciona", aseguró ayer el concejal Alfonso Reguera. La batería se colocó ayer por la mañana y se puso a cargar —tarda seis horas—. "Como ya no nos fiamos —aseguró el edil— haremos un en-

sayo, una prueba real de desplazamiento por la ciudad y si todo va bien, empezaría mañana [hoy] a funcionar".

Una ocupación que podría calificarse de discreta y unas averías, más frecuentes de lo que sería recomendable, marcaron el primer año de circulación de este autobús, que el Gobierno municipal puso en marcha el 1 de octubre de 2007.

El principal problema del ecobús han sido sus frecuentes averías, básicamente localizadas en su batería, que le han obligado a estar inoperativo demasiado tiempo, fundamentalmente en los meses del invierno. De hecho la primera expedición que tuvo el microbús tuvo que anularse. Entonces, aquel 1 de octubre de 2007, el vehículo no llegó puntual a la cita por una "causa mecánica".

Se gastaron 238.000 euros en la compra del vehículo. "Urbanos de Segovia" tiene en sus talleres un stock de repuestos de piezas del vehículo, donde no están las baterías por su alto coste. Unas baterías nuevas del modelo Gulliver cuestan la friolera de 60.000 euros.



El microbús eléctrico puede transportar un máximo de 28 viajeros. / J.M.



# TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

**Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09**





## TECNOLOGÍA

## La Red Española de Ciudades Inteligentes marca en Málaga sus líneas de actuación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El concejal de Empleo, Desarrollo y Tecnología, Javier Giráldez, asistió a la última reunión de la Red Española de Ciudades Inteligentes "Smartcity", celebrada en Málaga, en la que se aprobó la incorporación de cuatro nuevas localidades, Alcobendas, Elche, Gijón y Marbella. Segovia es una de las capitales que forman parte de esta red, creada el pasado mes de junio en Valladolid, y participa activamente en el desarrollo y avances de esta iniciativa.

El objetivo de la RECI no es otro que propiciar el progreso económico, social y empresarial de las ciudades a través de la innovación.

La Red formada, en estos momentos, por más de treinta ciudades, nace con la intención de servir de marco de colaboración para favorecer acciones conjuntas asociadas a la investigación, el desarrollo y la innovación que permitan un beneficio mutuo para la construc-

ción de espacios urbanos sostenibles, además de elaborar la agenda Estratégica Técnica que guíe las prioridades españolas para el desarrollo de las ciudades inteligentes, generar proyectos científico-tecnológico de colaboración de carácter estratégico, el intercambio de buenas prácticas y la transferencia de tecnologías.

**Más de 30 capitales españolas, entre las que está Segovia, forman parte de este colectivo**

En Málaga, la Red aprobaba la firma de un convenio de colaboración con la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP) y las líneas estratégicas definidas en la reunión de trabajo celebrada en Burgos en las 5 áreas en las que se ha dividido la actividad de la Red: Innovación social, Energía, Movilidad urbana, Gobierno, economía y negocios, y Medio ambiente, infraestructuras y habitabilidad humana.

Precisamente, el Ayuntamiento de Segovia se encuentra incluido en los grupos de Gobierno, economía y negocios, y en el de Innovación Social.



Foto de familia de los ediles que han participado en el encuentro. / EA

## SUCESOS



El camino peatonal que bordea el Valle del Clamores ha permanecido cerrado a causa del derrumbe. / JUAN MARTÍN

## Abierta la senda del Clamores con señales que avisan del riesgo de posibles derrumbes

Para garantizar la seguridad de los peatones, los bomberos derriban un merlón de la muralla en mal estado junto a la Casa de la Química

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

La senda que transcurre por el Valle del Clamores, en la zona más próxima a la Casa de la Química, fue ayer jueves abierta al tránsito peatonal después de que, en contra lo anunciado, no pudiera hacerse el día anterior, por las tareas que ejecutaron los bomberos para despejar la zona y retirar las últimas rocas con riesgo de desprendimiento.

Aunque el paso ha quedado abierto, el Ayuntamiento ha decidido mantener las señales que avisan de las zonas donde existe riesgo de nuevos desprendimientos, como la más cercana a la Casa de la Química y el Alcázar, donde el pasado domingo se produjo un derrumbe de cierta importancia. Así lo aseguró ayer la concejala de

Patrimonio Histórico y Turismo, Claudia de Santos, quien precisó que los efectivos del Parque de Bomberos procedieron el martes a retirar las rocas que presentaban riesgo de desprendimiento en el talud bajo la Casa de la Química; además de la demolición de un merlón de la muralla que presentaba muy mal estado. "Ayer [por el miércoles] no fue abierto el camino porque se estaban retirando dos farolas", precisó la concejala, quien aclaró que aunque la senda esté abierta "se mantendrá la señalización de las zonas con más riesgos de nuevos derrumbes". Tras indicar que "la seguridad es el objetivo prioritario", De Santos indicó que los técnicos analizarán "dos o tres puntos que

son los que parece que tienen un mayor riesgo de derrumbe".

El suceso se produjo pasadas las cinco de la tarde del domingo, cuando una llamada del 112 alertaba al Parque de Bomberos de la caída de varias rocas de cierto tamaño al camino que bordea el Valle del Clamores, en la zona de la Casa de la Química, procedentes del roquedo sobre el que se apoya el Alcázar, sin que se registrasen daños personales. El jefe de Bomberos, José Luis del Pozo, explicó que la roca de esta zona es piedra caliza y es normal que las lluvias y el riego del jardín que se encuentra en la zona superior vayan lavando la roca, que va perdiendo consistencia, hasta terminar por romperse y caer.

### Cuando el cerebro está lejos

es muy complicado tomar decisiones...



### caja rural

Somos la única Caja local que mantiene intactas personalidad y solvencia, al no depender de nadie todo es mucho más ágil y sencillo. Aquí las decisiones se toman al otro lado de la mesa.

### Nuestro sitio está en Segovia.

En Caja Rural seguimos ofreciendo todos los servicios con unas condiciones inmejorables.



Ven a comprobarlo y elige un magnífico REGALO!

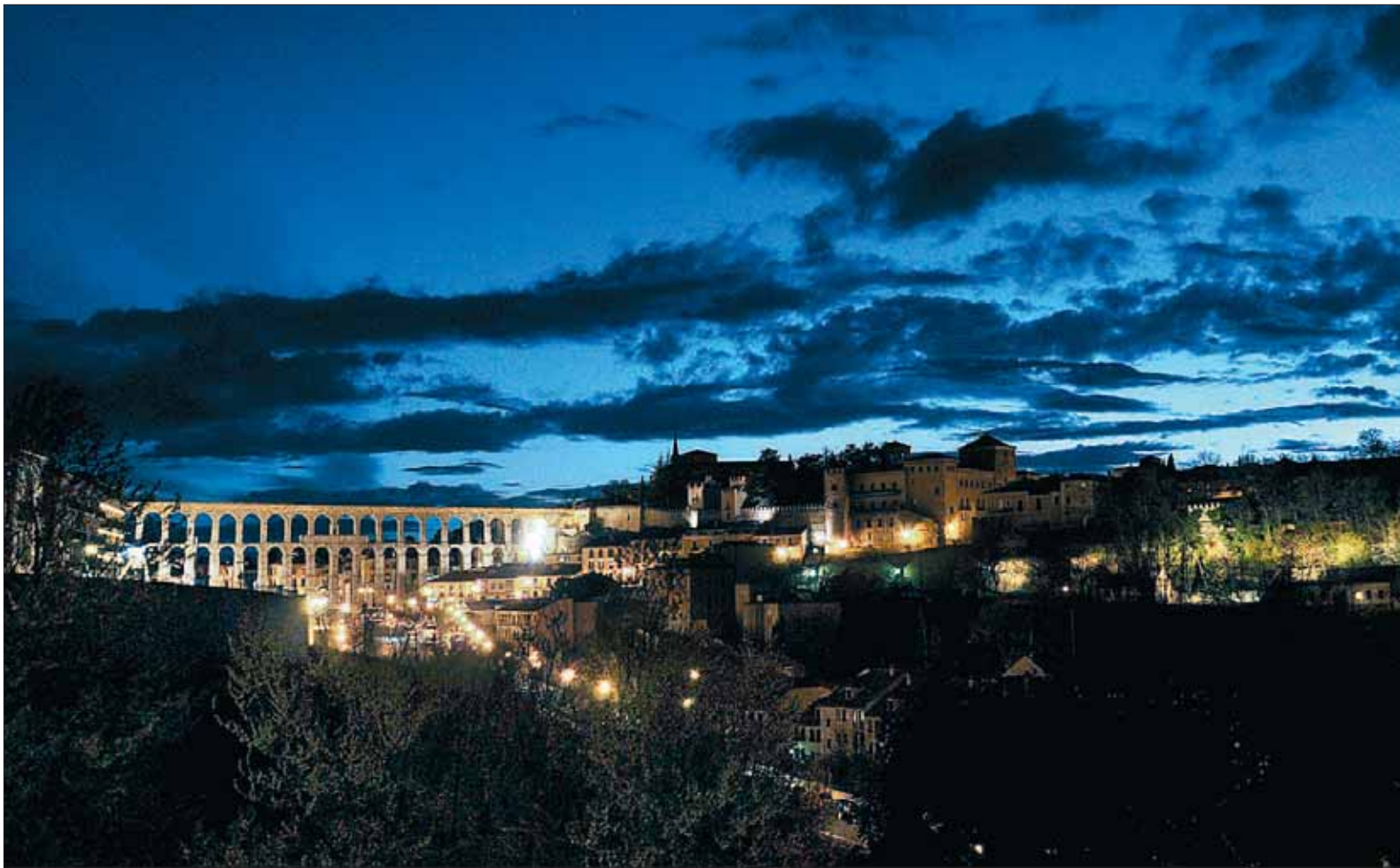
caja rural

www.cajarural.com  
www.ruralvia.com

\* Consulta condiciones en la oficina de Caja Rural más cercana.



## ► PATRIMONIO



La ciudad de Segovia ostenta actualmente la presidencia del Grupo Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España. / JUAN MARTÍN

## Segovia centrará los actos en España del Día del Patrimonio de UNESCO

El Alcázar acogerá el día 16 un acto institucional para festejar el 40 aniversario del texto que fija los criterios para que un monumento pueda ser incluido en la Lista del Patrimonio Mundial

• Los alcaldes de las 13 ciudades del Grupo Patrimonio de la Humanidad de España se reunirán en asamblea en Segovia el próximo sábado día 17.

**SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA**

España es el segundo país del mundo, tras Italia, con más bienes incluidos en la Lista del Patrimonio Mundial, con un total de 44. Buena parte de estos tesoros se encuentran en las 13 capitales que integran el Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España: Alcalá de Henares, Ávila, Córdoba, Cuenca, Ibiza/Eivissa, Mérida, Salamanca, San Cristóbal de la Laguna, Santiago de Compostela, Tarragona Toledo y Segovia.

El Grupo Ciudades Patrimonio celebrará los días 16, 17 y 18 de noviembre, el 40 aniversario de la

Convención para la Protección del Patrimonio Mundial Cultural y Natural, aprobada en 1972. En esa Convención se especificaron los criterios a seguir para que un monumento, un conjunto o un sitio pueda ser incluido en la Lista del Patrimonio Mundial.

Segovia, que ostenta la presidencia del Grupo de Ciudades Patrimonio de España durante este año, será la anfitriona y recibirá a los representantes políticos de estas ciudades durante los tres días, unas jornadas en las que se organizarán actos en el Ayuntamiento y en el Alcázar, según ha explicado hoy la alcaldesa en funciones y concejala de Patrimonio Histórico y Turismo, Claudia de Santos.

Para conmemorar este aniversario se han organizado diversas actividades en red, como la creación de una página web, que recogerá las actividades en las 13 ciudades con motivo de este 40 aniversario; una jornada de puer-

tas abiertas, el día 16, para mostrar espacios que habitualmente no están abiertos al público y unas visitas guiadas a "monumentos verdes", para poner de relieve el patrimonio natural que atesoran las ciudades españolas que integran el Grupo.

**PUERTAS ABIERTAS** En Segovia el viernes 16 de noviembre tendrá lugar una Jornada de Puertas Abiertas. Ese día segovianos y visitantes podrán acceder a numerosos museos de la ciudad de manera gratuita. Abrirán sus puertas los museos de gestión municipal —Real Casa de Moneda, Centro de Interpretación del Acueducto, Centro Didáctico de la Judería, Adarve de la Muralla, Casa Museo de Antonio Machado—, así como el Museo Rodería Robles.

También lo hará el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente, que ha organizado un amplio programa de actividades du-

rante toda la jornada entre las que figuran una visita - taller a "Ritmo de Arquitectura", dirigido a familias, una visita guiada al edificio y a la exposición actual. Toda la información se encuentra en [www.museoestebanvicente.es](http://www.museoestebanvicente.es) y en el teléfono 921 46 20 10.

En la celebración del 40 aniversario de la Convención de Patrimonio Mundial, se ha incluido el concierto del grupo salmantino de música folk Mayalde. Tendrá lugar el viernes 14 de diciembre, a las 20:30 horas, en la sala Expresa de la Cárcel de Segovia. La entrada será gratuita hasta completar el aforo.

En los próximos días se podrá consultar en la web [www.40aniversariopatrimoniomundial.com](http://www.40aniversariopatrimoniomundial.com) toda la información acerca de cada una de las actividades organizadas por las trece Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España, así como el vídeo "Las Ciudades Patrimonio desde los ojos de los niños".

## ACTIVIDADES

### Visitas a los monumentos verdes

El Salón de Reyes del Alcázar acogerá el día 16 (20,30 horas) el acto institucional al que acudirán todos los alcaldes de las Ciudades Patrimonio españolas además de otras autoridades, como el director general de Bellas Artes y Bienes Culturales, Jesús Prieto de Pedro. Se tratará, según De Santos, de un acto "sencillo", en el que se otorgará el V Premio Ciudades Patrimonio a la Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León y se presentará el vídeo "Las Ciudades Patrimonio desde los ojos de los niños". El acto se cerrará con un concierto de la Escolanía de la Fundación Don Juan de Borbón.

Durante el fin de semana, los días 17 y 18 de noviembre, se realizarán visitas guiadas a "monumentos verdes" de la ciudad, en las que se mostrará la belleza del patrimonio natural de Segovia.

En concreto, el sábado 17, tendrá lugar la visita "Pacios y árboles" que acercará a una parte del patrimonio escondido de la ciudad, aquel que guardan los patios interiores de los edificios históricos, lugares llenos de encanto en los que se pueden ver árboles singulares como el cedro de la casa de Castellanau, el magnolio del patio de la Academia de Artillería o el ailanto del patio de los del Río. Se trata de un recorrido por la historia de los árboles de la ciudad, la fauna urbana y la belleza de esos pequeños rincones dignos de un lugar declarado Patrimonio de la Humanidad.

El domingo 18 de noviembre, siguiendo el "Rumor del Agua", se visitarán dos lugares situados en el valle del Eresma que invitan a la contemplación, como son el Monasterio de Santa María del Parral y el Romeral de San Marcos, en los que se encuentran cuidados estanques y bellos rincones.

Las visitas, gratuitas hasta completar aforo, partirán a las diez de la mañana del Centro de Recepción de Visitantes (CRV) y de la Real Casa de Moneda, respectivamente. La inscripción para ambos recorridos se realiza en el CRV.

**EL MEJOR PLAN RENOVE DE LA HISTORIA**

**Hasta 300 €**

de ayuda por la renovación de tu caldera o calentador

**Vaillant**

**GARBANTEL**

CENTRO TECNOLÓGICO Y MEDIOAMBIENTAL

921 60 00 10 - [www.garbantel.com](http://www.garbantel.com)

Calle José Zorrilla 114



► ECONOMÍA

# Una ayuda a la hora de rendir cuentas

**El socialista José Luis Aceves pide a la Diputación que “apoye” a los pueblos a presentar sus liquidaciones a Hacienda**

G.H. / SEGOVIA

El portavoz del PSOE en la Diputación, José Luis Aceves, ha defendido que la institución provincial “debe ponerse a disposición de los ayuntamientos” y “ayudarlos”, en aquellas cuestiones técnicas que necesiten, para que los municipios puedan presentar la documentación exigida por ley al Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas, por una parte, y al Consejo de Cuentas de Castilla y León, por otra.

“En este asunto —sostuvo Aceves— la Diputación no puede quedarse en remitir una carta a los ayuntamientos recordándolos la obligatoriedad de presentar esa documentación”. Para el político socialista, la Diputación tiene que dar “un paso más” e implicarse en la solución de un problema que, de momento, ha provocado que el

Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas haya anunciado que bloquea los pagos a 47 ayuntamientos de la provincia por no haber cumplido con sus obligaciones legales, en lo referente a la presentación de la liquidación del año anterior y de los presupuestos del presente ejercicio. En cualquier caso, algunos de esos ayuntamientos están regularizando ya su situación, como es el caso de Encinas, cuyo alcalde, David Redondo, informó ayer a esta Redacción que su municipio ya había rendido cuentas.

Aceves insistió en que, a su juicio, el servicio de ‘Asesoramiento a Municipios’ de la Diputación debe ser “piedra angular” de la misma, y que en el mismo deberían incluirse, además de supervisión en temas jurídicos o de planeamiento urbanístico, ayuda técnica



Aceves, metiendo documentación en su cartera, junto a otros diputados provinciales del PSOE. / KAMARERO

para que los ayuntamientos puedan cumplir sus obligaciones legales, en lo concerniente a la rendición de cuentas. La Ley de Economía Sostenible señala que cuando una entidad local incumple la obligación de remitir al Ministerio de Hacienda toda la información relativa a la liquidación de cada ejercicio, éste procederá a retener a partir del mes de septiembre del ejercicio siguiente el importe de las entregas mensuales a cuenta de la participación en los tributos del Estado, “hasta que se produzca la citada remisión”.

Por otra parte, Aceves quiso recordar que, de los 209 municipios

de la provincia, únicamente 81 han presentado al Consejo de Cuentas de Castilla y León la liquidación del anterior ejercicio, una cifra que revela el alto grado de incumplimiento de la ley.

El portavoz del PSOE en la Diputación no quiso pasar por alto la situación de los secretarios de los ayuntamientos de la provincia. A ese respecto, observó que la Junta es la administración competente para nombrar a los secretarios, para reconocer a renglón seguido que “hay casos en los que no se han hecho las cosas bien”, recordando situaciones como la de Campo de San Pedro, en la que se produjo el

nombramiento irregular de un secretario. “Pido —añadió Aceves— que quienes trabajan como secretarios cumplan con todos los requisitos legales para hacerlo”. El político socialista reveló que, en ocasiones, quienes ejercen el cargo de secretario no pueden actuar como fedatarios, lo que repercute de forma negativa en el trabajo habitual de los ayuntamientos.

**Ciudadano @delantado**



► Opina sobre el bloqueo de cuentas a los municipios en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

**DISFRUTA DE  
UN MARTES Y 13 ... DE CINE**

*Cines*  
**Luz de Castilla**

y

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

**Te invitan a asistir a la proyección  
de la película ICE AGE 4**

**El MARTES 13** de noviembre, a las **19:30 horas**  
en los **CINES LUZ DE CASTILLA**.  
Una invitación por persona.

Para conseguir la invitación deberá recortar el cupón  
de la parte inferior y presentarlo en nuestras oficinas.



**CUPÓN PARA 1 INVITACIÓN INDIVIDUAL PARA LA SESIÓN DE ICE AGE 4**

Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

Recorte este cupón adjunto y rellene los datos que se presentarán hasta el viernes 9 de noviembre en las Oficinas de El Adelantado de Segovia en C/ Morillo Nº 7 (Horario de lunes a viernes de 9.00 a 14.00 H y de 17.00 a 19.00 H) donde lo podrá canjear por una invitación. Máximo 4 invitaciones por persona. Teléfono de información para los suscriptores: 921437261. Promoción limitada a 500 invitaciones.



*Cines*  
**Luz de Castilla**

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA



## ► EDUCACIÓN



Padres y alumnos expresaron en junio su malestar ante el Consistorio por el anuncio de la retirada de los conserjes. / KAMARERO

# El Ayuntamiento muestra los puestos alternativos para los conserjes de los colegios

La retirada de los porteros de los centros educativos se mantiene sin fecha a la espera de la modificación de la Ley de Régimen Local

P. B. / SEGOVIA

La retirada de los porteros municipales de los colegios y del centro de Educación de Adultos Antonio Machado se mantiene a la espera de que se haga efectiva la modificación de la Ley de Bases de Régimen Local, sin que el Ayuntamiento de Segovia tenga en estos momentos una fecha precisa para aplicar la medida que viene anunciando desde el pasado mes de mayo. Sin embargo, los responsables del área de Personal del Ayuntamiento van preparando la reubicación de los conserjes en otros puestos de competencia municipal.

El pasado miércoles los catorce porteros municipales de los centros educativos de Segovia fueron convocados a una reunión con la concejala de Personal, María Luisa Delgado, en la que se presentó a los trabajadores una lista de puestos alternativos a los que se podrán incorporar cuando la responsabilidad de la conservación y vigilancia de los centros docentes deje de ser municipal. Jardines, cementerios, obras, instalaciones deporti-

vas, servicios sociales... serán sus futuros ámbitos de trabajo. "Análogos a lo que hacemos ahora, pocos", ha comentado uno de los afectados.

La reunión fue "orientativa", según han remarcado varias personas presentes, si bien se dejó ver que dos conserjes, trabajadores interinos, perderán su relación con el Ayuntamiento cuando se publique la modificación de la Ley de Régimen Local, con la que se espera un traslado de competencias sobre los edificios de uso educativo hacia la Comunidad Autónoma. Además, con esta reunión se ha reavivado el temor de que la futura incorporación de los conserjes de la plantilla de funcionarios a otros destinos municipales suponga el despido de los trabajadores interinos que actualmente están en esos puestos. Desde el Ayuntamiento se ha recordado que está pendiente la elaboración de un "plan de empleo".

En todo caso, la concejala María Luis Delgado ha indicado que habrá porteros municipales

en los colegios hasta que la vigilancia y el mantenimiento de los centros sea competencia del Ayuntamiento, y "cuando se modifique la ley de Régimen Local las responsabilidades sobre este tema, que nosotros hemos cumplido con amplitud, se tendrán que pedir a la Junta". El proceso de modificación de la ley apunta a que el trámite se prolongue al menos hasta el mes de febrero, por lo que la previsión de sacar a los porteros de los centros educativos el día 1 de enero de 2013, que el pasado mes de junio apuntó alcalde Pedro Arahuetes, está en el aire.

Varias asociaciones de padres y madres de alumnos de los colegios de Segovia se han hecho eco de este tema en las asambleas de inicio de curso y han reiterado su defensa de la figura del conserje.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta noticia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## PANORAMA

## SANIDAD

## El PP insta al Gobierno a agilizar la actualización científico-técnica de las mamografías

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Senado ha instado al Gobierno, a través de una moción del Grupo Popular, a la agilización y la actualización científico-técnica de la mamografía, de forma protocolizada, como una prueba de gran valor para el cribado de cáncer de mama, de tanta importancia para mejorar la salud y bienestar de las mujeres.

La moción de los populares, que fue aprobada el pasado miércoles, solicita también modernizar la Cartera Básica Común del Sistema Nacional de Salud (SNS), a la luz de las evidencias científicas, incorporando todos los procedimientos y técnicas que contribuyan de manera eficaz a mejorar la calidad de vida de los pacientes y a reducir la mortalidad, contribuyendo a la cohesión y la equidad dentro del Sistema Nacional de Salud.

La iniciativa del Grupo Popular pide actualizar la cartera de servicios del Sistema Nacional de Salud, de manera permanente, agregando nuevas técnicas y procedimientos que cumplan con los criterios de eficacia, eficiencia, efectividad, seguridad y utilidad terapéutica, teniendo en cuenta el criterio de la nueva Red Española de Agencias de Evaluación de Tecno-

logías Sanitarias y Prestaciones del Sistema Nacional de Salud.

Para los senadores del PP de Segovia, Javier Santamaría, Paloma Sanz y Juan Ramón Represa, "estas medidas se enmarcan dentro de una revisión de dicha cartera, por medio de los grupos de trabajo de desarrollo y actualización de los servicios". Y en este sentido recuerdan que "en estos grupos están interviniendo las comunidades autónomas, las sociedades científicas y las agencias de evaluación mediante sus respectivos expertos junto con los de la Dirección General de Cartera Básica de Servicios del Sistema Nacional de Salud y Farmacia del Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad".

Los parlamentarios populares ponen de manifiesto que "tras varios años en los que el PSOE dejó sin actualizar el suministro de prestaciones de acuerdo a la realidad científica es necesario incluir aquellas técnicas cuya contribución eficaz a la prevención, diagnóstico, tratamiento, rehabilitación y curación de las enfermedades, conservación o mejora de la esperanza de vida, autonomía y eliminación o disminución del dolor y el sufrimiento esté suficientemente probada".

## CULTURA



**Valores y sociedad.** La filóloga Estefanía Villalba intervino ayer en el ciclo de conferencias "Valores y Sociedad", organizado por la Fundación Valsain, con una ponencia titulada "Cara y cruz de la novela victoriana". /KAMARERO



**MENÚ**  
**BUSCASETAS 2012**  
del 02 al 11 de NOVIEMBRE

**Aperitivos al centro de la Mesa:**  
Tartaletas de Hongos  
"Boletus Edulis"  
Pate de Setas de Cardo en tostas

**Menú**  
Patatas Guisadas con Niscalos  
Bacalao en Piperrada con  
salteado de Setas  
Tacos de Buey con Juliana de  
Hongos a la Crema

Tulipa de Helado de Café con  
coulis de setas "Odora"  
Café e Infusiones  
Pettit Four  
De Nuestra Bodega  
Vino Tinto PO Valtiendas Vennur  
CR 2009  
Agua Mineral,  
PRECIO POR PERSONA:  
44.00 EUROS (IVA INCLUIDO 10 %)  
Parking privado  
gratuito para clientes



**LOS ARCOS**  
\* \* \* \* \*  
Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)



► SOCIEDAD

# La Fundación Cándido premia a la leche 'Tierra de Sabor' como mejor producto agroalimentario de la región

El hostelero Francis Paniego y la Fundación Ciudad de la Esperanza y la Alegría serán galardonados en la VIII edición de estos premios

• La consejera de Agricultura Silvia Clemente valoró el impulso que la creación de esta distinción supone para un sector con más de 3.200 empresas en la región, y con una "gran potencialidad" en el ámbito productivo.

M.G. / SEGOVIA

La leche Tierra de Sabor, el chef Francis Paniego y la Fundación Ciudad de la Esperanza y la Alegría han sido las instituciones galardonadas por la Fundación Cándido en la octava edición de los premios que llevan el nombre del Mesonero Mayor de Castilla.

El fallo de los premios fue da-

do a conocer ayer tras la reunión del jurado en la sede de la Fundación, ubicada en el Mesón de Cándido, que ha sido presidido por la consejera de Agricultura de la Junta de Castilla y León, Silvia Clemente.

Tras un año de transición, la Fundación ha dado un nuevo rumbo a la convocatoria de premios, reduciendo el número de categorías pero creando una específica dedicada a premiar al mejor producto agroalimentario de Castilla y León, que este año ha recaído en la leche de la marca de garantía "Tierra de Sabor", impulsada por la Consejería de Agricultura del gobierno regional.

Sobre este galardón, la consejera valoró el "acierto" que supone dedicar una modalidad a la calidad agroalimentaria de una re-

gión en la que existen más de 3.200 industrias del sector y donde la agroalimentación goza de una "gran potencialidad"; siendo la tercera comunidad en España en producción agroalimentaria.

En cuanto a la leche premiada, que envasa, produce y comercializa Gaza, empresa zamorana con 46 años de trayectoria, indicó que su producción está ligada a la autorización de la Junta de la marca Tierra de Sabor y subrayó el apoyo que la marca de garantía está brindando con este producto al sector ganadero, pues asegura un precio justo, así como la garantía que supone sobre el origen y la trazabilidad del producto.

En la categoría de Innovación Gastronómica y Turística, la Fundación ha distinguido al hostelero Francis Paniego, del restau-



Silvia Clemente, presidenta del jurado, posa con los profesionales que integraron el comité del premio.

te Echaurren de Ezcaray (La Rioja). Heredero de una tradición gastronómica y hostelera, este profesional ha conseguido crear un espacio que lleva la oferta del restaurante al siglo XXI y convertir su cocina en referente internacional, según ha destacado el ju-

rado. Por otra parte, el Premio al Compromiso y la Labor Social ha recaído en la Fundación Ciudad de la Esperanza y la Alegría, creada en 2001 bajo los principios de la Madre Teresa de Calcuta. El jurado ha valorado su labor en los países del Tercer Mundo, así co-

El domingo 11 de noviembre, con El Adelantado de Segovia, llévase gratis el suplemento 'Especial MUCES'

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos



**"Vino y Jazz" en el Otoño Enológico.** Tras el éxito de la jornada inaugural de presentación del Otoño Enológico organizado por la Fundación Caja Rural, ayer comenzaron las primeras catas "Vino y Jazz" que tuvieron lugar en el Restaurante Maracaibo. Los vinos "vivencias" de Valtiendas y Convento de las Claras de la DO Ribera del Duero fueron degustados con la música del Maestro Moriles. / FOTO: KAMARERO





erador de los premios junto al retrato del Mesonero Mayor de Castilla. / KAMARERO

## Un jurado de expertos para el galardón

Este año, como novedad, la Fundación ha preseleccionado dos candidaturas por modalidad con el ánimo de facilitar el trabajo del jurado, compuesto además por Javier Carretero (Guía Repsol), Jesús Fonseca (La Razón), Fernando Lázaro (El Mundo), Reyes López-Bago (Grupo Gourmets), Ymelda Moreno (Academia de Gastronomía y Cofradía de la Buena Mesa), Javier Pérez Andrés (ARGI), Anuchina Postigo (Real Academia de Gastronomía) y José Ribagorda (Tele 5). La Fundación ha recibido más de una veintena de candidaturas en las tres categorías, prueba del prestigio de este premio que ha alcanzado una gran relevancia por su prestigio. Sobre este aspecto, la presidenta del jurado agradeció el esfuerzo realizado por la Fundación Cándido para mantener estos premios en una época de "especial dificultad económica", lo que la consejera de Agricultura reconoció públicamente en la conferencia de prensa.

mo en España, a favor de los más necesitados a través de un constante apoyo, solidaridad y compromiso con ellos, en especial con los niños, las mujeres, los enfermos y los discapacitados.

Además de estos galardones, la Fundación entregará el Premio

Especial Cándido, que será otorgado por el Patronato.

Como en ediciones anteriores, los reconocimientos se concederán en una fecha cercana al 1 de diciembre, aniversario del nacimiento del mesonero, en el Hotel Cándido.

Ciudadano @delantado



Opine sobre estos premios en la dirección web:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## LOS GANADORES DE LOS VIII PREMIOS CÁNDIDO

### Premio al Producto Agroalimentario de Caliad de Castilla y León:

LECHE TIERRA DE SABOR.

Sello propiedad de la Junta de Castilla y León que envasa y comercializa desde 2012 la empresa zamorana Leche Gaza, avalada por una trayectoria de 46 años y un planteamiento empresarial en el que destaca la innovación aplicada a la mejora del producto y del proceso productivo mediante el saneamiento ganadero, la aplicación del frío en granjas, el transporte isotérmico y el pago justo, así como nuevos envases, formatos y variedades demandados por el mercado. Los productos comercializados por Tierra de Sabor elaborados por Gaza comprenden una amplia gama de leches enteras, desnatadas y semidesnatadas, en las variedades UHT y pasteurizada, leche con calcio y leche sin lactosa. Asimismo, comercializan bajo esta denominación cuajadas, natillas y arroz con leche.

### Premio a la Innovación Gastronómica y Turística:

FRANCIS PANIEGO

Hereder de una tradición gastronómica y hostelera, el hostelero riojano ha conseguido crear en el entorno del complejo gastronómico Echarren un espacio que lleva la oferta de este restaurante radicado en Ezcaray (La Rioja) al siglo XXI, y hacer de su cocina una referencia internacional. Una cocina madura, sosegada, de platos que nacen de búsquedas inteligentes y que aportan concreción y convencimiento al cliente, más que intentar sorprender por su espectacularidad. Su estilo está sustentado en los magníficos productos de su tierra, en una cocina fresca y natural a la vez que moderna y brillante.

### Premio al Compromiso y la Labor Social:

FUNDACIÓN CIUDAD DE LA ESPERANZA Y LA ALEGRÍA

Esta organización no gubernamental fue creada en el año 2001 bajo los principios espirituales de la Madre Teresa de Calcuta, siendo su objetivo prioritario la acción directa para paliar la pobreza. Mantiene un compromiso con las personas que sufren, sin distinción de su origen, creencias, etnia, cultura o género, con especial interés en la mujer y la infancia, por ser los pilares de la sociedad y del futuro, intentando transformar su pobreza en autosuficiencia, proporcionándoles los medios necesarios para que puedan ser artífices de su propio destino. Su acción está centrada en la educación, como instrumento básico para salir de la pobreza, la marginación y la exclusión social, y ha recibido premios como el Ecosos de Naciones Unidas en 2010. Actualmente, negocia un convenio con la Fundación Real Madrid para una escuela socio-deportiva en India.

## AMPLIA GAMA DE ESTUFAS Y CALDERAS PARA "PELLET DE MADERA"

### La calefacción del siglo XXI

## AHORRO ENERGÉTICO garantizado

**Ctra. Aguilafuente, N°15. 40260 FUENTEPELAYO (Segovia)**  
[info@sistemasfernanz.com](mailto:info@sistemasfernanz.com) • [www.sistemasfernanz.com](http://www.sistemasfernanz.com)

**☎ 921 574 163**  
**Fax 921 574 406**



► LABORAL



Romo, Canales y Sacristán fueron portavoces de la plataforma ayer. / KAMARERO

# La Plataforma contra la Crisis pide a comerciantes y autónomos que secunden la huelga general

Una campaña informativa está recorriendo los barrios de la capital

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La Plataforma Unitaria contra la Crisis - Cumbre Social de Segovia ha iniciado una campaña informativa en los barrios de la capital, con la finalidad de recabar apoyos y adhesiones a la huelga general convo-

cada para el próximo miércoles, 14 de noviembre; entre otros entre los colectivos de comerciantes y autónomos.

La campaña en los barrios comenzó el miércoles en San Lorenzo, continuó ayer en Nueva Segovia

y se extenderá hoy a la zona de la Estación de RENFE, José Zorrilla y Cristo del Mercado, el sábado al centro de la ciudad y la avenida de Fernández Ladreda (donde se instalará una mesa informativa), el domingo a los barrios incorporados, el lunes al campus universitario María Zambrano y al barrio de La Albuera-El Carmen y el martes al barrio de San José.

En rueda de prensa, celebrada ayer en la sede de los sindicatos de la avenida de Fernández Ladreda, intervinieron Soledad Sacristán, del movimiento 15M de Segovia; Ignacio Romo, del colectivo universitario 'Segovia en vela' y Agustín Canales, de Republicanos. Esta plataforma rota a sus portavoces o representantes y está formada por 16 colectivos: Colectivo Republicano 'Antonio Machado', CCOO, Equo, Foro Social de Segovia, IU, PCE, 15M, UJCE, Republicanos, Segoentiende, Segovia de Izquierdas, Segovia en Vela, SUP, Unión de Campesinos-UCCL, UGT y USO.

Como convocante de la huelga en la provincia de Segovia, de forma conjunta, Sacristán insistió en que esta plataforma no habla de movilización laboral sino social y, por ese motivo, los convocantes piden que sea secundada de forma masiva. Piden que los padres no lleven a sus hijos al colegio el día de huelga, que los universitarios no acudan a clase, que se haga huelga de consumo ese jornada, incluso del de televisión y de uso de los servicios públicos (transporte, etc.).

**SERVICIOS MÍNIMOS** Miguel Ángel Mateo, de UGT, informó de que ya se han acordado los servicios mínimos en los centros de trabajo de la Diputación, similares a los de la huelga general del pasado mes de marzo, y que todo apunta a que en el Ayuntamiento de Segovia y en los organismos dependientes del Ministerio de Fomento (en Segovia cobra especial importancia Adif y Renfe) se siga la misma línea, lo que significaría, por ejemplo, que no funcionarían los trenes Avant ese día y gran parte de las líneas de autobuses urbanos. La Junta de Castilla y León fijó ayer también unilateralmente los servicios mínimos.

Por otro lado, los representantes de la plataforma comunicaron que el sindicato CGT se ha sumado a la convocatoria de huelga y también a la manifestación que se celebrará el mismo día 14 por la tarde, a las 19,30 horas, con salida desde Fernández Ladreda.

La campaña informativa está incidiendo en que, tanto la huelga, como la manifestación, que prevén multitudinaria, "sea un grito, todos juntos, de basta ya, a los que nos gobiernan en España y fuera". "La resignación y el miedo nos llevan a la catástrofe", sostuvo Sacristán. Por su parte, Segovia en Vela celebrará una velada en el campus horas antes del inicio de la huelga.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO ESTEBAN VICENTE

EXPOSICIÓN

## ESTEBAN VICENTE

Pinturas, juguetes, obra gráfica

PROGRAMA EDUCATIVO  
*Tinta, papel y al revés*

Se estudiarán los elementos en las obras de Esteban Vicente, descubriendo formas o colores que se repiten dentro de un cuadro para crear su estructura, explorando la diferencia entre la obra única y la múltiple.

Las distintas formas de estampación, la inversión y la serie serán el lazo de unión con los talleres. Se realizarán monotipos y planchas de grabado para hacer nuestras estampas.



### ARTEBIRLOQUE - FAMILIAS

Visita-taller para familias con niños entre 5 y 12 años.  
Sábados a las 11:30 h.

### ARTE EN GRUPO - COLECTIVOS Y ASOCIACIONES CULTURALES

Visita guiada o visita-taller.  
De martes a viernes de 10:30 a 14h. y de 16 a 19h.

### ACOMPAÑARTE - PÚBLICO EN GENERAL

Visita guiada.  
Jueves y sábados a las 18:00h.

### AULA Y MUSEO - GRUPOS DE EDUCACIÓN FORMAL

Visita guiada o visita-taller.  
De martes a viernes por las mañanas.

INFORMACIÓN Y RESERVAS: 921 46 20 10 (ext.113) - [www.museoestebanvicente.es](http://www.museoestebanvicente.es)



► LABORAL

# López Murillo será elegido hoy secretario general de Comisiones Obreras en Segovia

El sindicato celebra su décimo congreso provincial con la asistencia de cincuenta delegados y la presentación de una única candidatura de consenso a la ejecutiva

G. A. / SEGOVIA

Salvo sorpresas de última hora, José Antonio López Murillo será elegido hoy secretario general de Comisiones Obreras (CCOO) en el décimo congreso provincial que celebrará este sindicato hoy en la capital segoviana.

López Murillo regresará así a la dirección de esta organización sindical, en cuya Secretaría General permaneció hasta el año 2000. Actualmente es también secretario de Medio Ambiente y Desarrollo Rural de CCOO de Castilla y León.

Las distintas federaciones sectoriales que forman Comisiones en la provincia han consensuado una ejecutiva de la que también formarán parte el secretario general saliente, Ignacio Velasco Valdebro (Federación de Servicios a la Ciudadanía); el actual secretario de Acción Sindical, José Luis Álvarez (Federación de Servicios a la Ciudadanía); Belén Herrero Marcos (Federación de Servicios a la Ciudadanía), Carmen Cuervo Rubio (FECOMA, Federación de Construcción, Madera y Afines) y José Antonio Martinsanz Aguado



Ignacio Velasco, el secretario regional de CCOO, Ángel Hernández, y López Murillo el pasado día 6 en Segovia. / JUAN MARTÍN

(COMFIA, Federación de Servicios financieros y administrativos).

Velasco abandona la Secretaría General después de tres mandatos consecutivos, el periodo máximo

permitido por los estatutos del sindicato.

En los meses anteriores las federaciones que forman CCOO en la provincia han celebrado asam-

bleas precongresuales, en las que han designado a los delegados que les representarán hoy en el congreso, en función del número de afiliados.

El congreso, al que están convocados un total de 50 delegados, comenzará a las 8,30 horas, con la constitución de la Comisión de Credenciales y está previsto que Ignacio Velasco salude a los asistentes en torno a las 9,30 horas. Después tomarán la palabra los invitados al congreso y a las 10,10 horas se dará lectura a la composición de la Comisión de Candidaturas, iniciándose en ese momento el plazo para la presentación de las mismas a la Secretaría General, comisión ejecutiva, asamblea congresual y congreso regional.

El secretario general saliente dará lectura a su informe a partir de las 10,25 horas y éste se votará en torno a las 11,45 horas. Será al mediodía cuando se dará lectura a las candidaturas presentadas abriéndose el proceso electoral y las votaciones para los distintos cargos y órganos.

Cerrará el congreso el nuevo secretario general, cuya intervención está prevista para las 13,45 horas, según ha informado el sindicato.

CCOO tiene casi 4.000 afiliados en la provincia de Segovia y es la segunda fuerza de la provincia en número de delegados sindicales.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el congreso de CCOO en la provincia en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

¡Hasta un  
**50%**  
de descuento!<sup>(1)</sup>

ANTICIPA TU RESERVA PARA 2013  
Y DISFRUTARÁS COMO UN NIÑO

**ibero**  
cruceros  
Todo, como a ti te gusta.



**ADRIÁTICO Y EGEO**

GRAND CELEBRATION

8 días/7 noches en PC

Venecia, Dubrovnik, Corfú, Santorini, Atenas, Estambul (o viceversa)

1 NOCHE EN VENECIA Y ESTAMBUL

desde **355€**

AVIÓN DESDE MADRID O BARCELONA **400€**

TASAS DE EMBARQUE Y AÉREAS INCLUIDAS

**COMBINADO ESCOCIA Y FIORDOS<sup>(2)</sup>**

GRAND MISTRAL

8 días/7 noches en PC

Bergen, Flåm, Olden, Geiranger, Hellesylt, Invergordon (Lago Ness), Leith (Edimburgo)

1 NOCHE EN LEITH (EDIMBURGO)

desde **630€**

AVIÓN DESDE MADRID O BARCELONA **420€**

TASAS DE EMBARQUE Y AÉREAS INCLUIDAS

**MEDITERRÁNEO OCCIDENTAL**

GRAND HOLIDAY

8 días/7 noches en PC

Barcelona, Provenza, Mónaco, Milán, Florencia, Roma, Barcelona

desde **403€**

TASAS DE EMBARQUE INCLUIDAS

LAS OFERTAS | LOS DESTINOS | LA GASTRONOMÍA | CLUB DE LA COMEDIA® | EL IDIOMA... | COMO A TI TE GUSTA

Pague en **10 MESES SIN INTERESES\***

\*Financiación ofrecida por Banco Popular-e.com. Aplazamientos a 10 meses sin intereses para importes superiores a 350€ y con comisión de gestión de 12€. Ejemplos: Para financiación de 350€ (una comisión de gestión de 12€, diez restantes de 35€, importe total adeudado: 362€, TAE 7,95%). Para financiación de 1.000€ (una comisión de gestión de 12€, diez restantes de 100€, importe total adeudado: 1.012€, TAE 2,67%)

Precios por persona en camarote doble interior para determinadas salidas de 2013 y para reservas realizadas antes del 11 de noviembre de 2012. Consultar otros itinerarios, salidas, condiciones con niños gratis y condiciones de estas ofertas.

(1) Descuento ya aplicado sobre el precio publicado como "Precio Folleto". (2) El itinerario puede variar según el día de salida elegido. Los precios incluyen tasas de embarque, tasas aéreas.

Los precios no incluyen la cuota de servicio (73,5€ por persona a pagar a bordo) ni gastos de gestión 10€ por reserva. PC: Pensión Completa. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE.

Con más de 1.500 oficinas a tu servicio

**VIAJES ECUADOR**

**Halcon** viajes.com



Con

**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA****SORTEAMOS (\*)****HAZTE  
MILLONARIO****50****décimos  
de lotería****de Navidad****envía ADELANTADO LOTERIA al 27775  
o recorta el cupón de esta página****400.000€  
pueden ser tuyos****y 50****décimos  
de lotería  
del Niño****envía ADELANTADO LOTERIANINO al 27775  
o recorta el cupón de esta página**

(\*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

DE VENTA EN: ADMINISTRACIÓN Nº 7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA

**CAJA RURAL  
DE SEGOVIA****CONSTRUCCIONES  
ROCALLA  
S.L.****653 181 350  
653 181 351****c.rocalla@gmail.com****NAVAS DE RIOFRÍO Segovia**

Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 13/12/2012 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2012. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 17 al 21 de diciembre de 2012 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono ..... D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales.

**COLABORADORES****STILO XXI****LA  
CODORNIZ****A alcuadrado  
TALLER MECÁNICO****CESYPLAS**  
Ventanas de P.V.C.**LA PENTOLA****Grupo Sepulveda****Prádena Salud****DE SOUSA VISIÓN**  
MÁS QUE UNA ÓPTICA**ALGO ESPECIAL****FOTOGRAFÍA  
JUAN LUIS MISIS**  
www.juanluismisis.com**CONSTRUCCIONES  
ROCALLA  
S.L.****Boutique de Carre  
HP****PESCADERÍAS  
ROBLEDO****AIRCOFORT S.R.L.**  
**REDESS  
SEGOVIA****BAR  
EL BOMBÍN**



► GANADERÍA

# Las técnicas de producción porcina, objeto de estudio de expertos polacos

Segovia acogió ayer un encuentro entre representantes de las principales organizaciones de España y Polonia, organizado por Anrogapor, para intercambiar experiencias

F. DESCALZO / SEGOVIA

La reconocida eficiencia de la producción porcina de España, y en concreto de Segovia, fue uno de los fundamentos por los que un grupo de expertos de Polonia se reunieron ayer en el hotel Eurostar de la capital, para conocer más a fondo este sector agropecuario.

En una jornada organizada por Anrogapor (Asociación Nacional de Productores de Ganado Porcino), tanto representantes de los ganaderos como técnicos, mostraron a los visitantes las claves para lograr la mayor productividad posible, dentro del marco normativo europeo.

En el encuentro intervinieron representantes de empresas, de sanidad a través de ADS, de la investigación (Irtta), o de los mataderos, entre otros sectores. También por su parte estuvieron representantes de varios segmentos ligados a la producción porcina y a la sanidad animal.

El director de Anrogapor, el segoviano Miguel Ángel Higuera Pascual, explicó que existen varias similitudes entre ambos países en cuanto a la producción porcina. A nivel europeo, España es la segunda nación en cuanto a volumen de producción. Y Polonia ocupaba el tercer puesto, pero en los últimos años ha descendido hasta quedar en quinto lugar.

Por este motivo desde el país centroeuropeo se están buscando medidas para recuperar posiciones y han pedido a los productores españoles, a través de los organismos europeos, colaboración formativa. "Cómo se ha desarrollado la producción en nuestro país en los últimos años y ver cómo ellos lo pueden implantar es importante para ellos", explicó el responsable de Anrogapor.

A su vez, desde Anrogapor destacaron que los expertos polacos también han contribuido a difundir sus conocimientos para be-



Los expertos españoles y polacos intercambiaron sus experiencias en un encuentro en Segovia. / KAMARERO

## Polonia estudia fórmulas para ganar posiciones en el ranking europeo

neficio del sector español.

"Trabajar en asuntos comunes es muy positivo y provechosos para ambos países; siempre se aprenden cosas y han surgido cuestiones muy interesantes", añadió Miguel Ángel Higuera.

Polonia, con una población de 38 millones y medio de habitantes, es actualmente el mayor productor europeo de patatas y centeno y uno de los mayores productores mundiales de remolacha. Es también un gran productor de col-

za, y de ganado porcino y vacuno. Polonia exporta dulces, frutas manufacturadas y verduras, carne y productos lácteos. A menudo importa trigo y aceite vegetal y son insuficientes para cubrir la demanda doméstica.

Además Higuera reconoció que desde el país polaco ya se ha hecho una invitación para que los españoles puedan asistir a Polonia para devolverles la visita y ver la posibilidad de que empresas españolas también puedan abrir nuevos mercados.

Anrogapor representa al 80 por ciento de los cerdos producidos en España, tanto de granjeros individuales, como empresas, cooperativas, integradoras y a asociaciones regionales. Forma parte de las organizaciones y grupos de trabajo europeos y nacionales en el Ministerio de Agricultura.



Miguel Ángel Higuera. / KAMARERO

Ciudadano @delantado



Opine sobre esta noticia en la dirección de internet:  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

► ECONOMÍA

El PSOE exige a los directivos de Caja Segovia que devuelvan las indemnizaciones

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Agrupación Local del PSOE de Segovia ha exigido la devolución de las indemnizaciones recibidas por los miembros del Comité de Dirección de Caja Segovia, "ante su falta de moralidad". Además, los socialistas culpan directamente a los miembros de la Comisión Ejecutiva de Caja Segovia de haber sido los responsables directos de esta situación. "Esperamos —añaden— que los procedimientos actualmente en curso sirvan para delimitar claramente las responsabilidades, si las hubiera".

En un extenso comunicado, los socialistas denuncian "la manipulación de esta situación que determinadas formaciones políticas están realizando". A su juicio, "la situación no puede ser más grave", dado que los responsables de Caja Segovia, y de 'Segovia 21' han llevado a cabo una gestión "incumpliendo los principios de buen gobierno", advirtiendo que en ambos casos, la gestión correspondía a miembros del PP.

El PSOE insiste en decir que "el PP no puede permitir que Juan Antonio Folgado, perceptor de una importantísima indemnización y miembro del antiguo Comité de Dirección de Caja Segovia, o Jesús Postigo, consejero de Segovia 21 hasta hace un año, se sigan sentando como representantes de los segovianos en el hemiciclo municipal". Para acabar, el PSOE reclama al PP "movimientos claros" para depurar responsabilidades políticas.

NOKIA

Nokia  
Care Point,  
muy  
cerca  
de ti.

Centro de reparación  
y mantenimiento de Nokia.

En tu Nokia Care Point recibirás atención personalizada. Resolveremos tus dudas, actualizaremos o repararemos tu Nokia en caso de que sea necesario

YOIGO  
CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA  
HORARIO: 10:00H A 22:00H  
de lunes a sábado

**MENÚS FIN DE SEMANA**  
**por 12, 15 y 20€**

Menú parrillada por 15€  
más información en nuestra web

**Mesón el Cachiman**

Mata de Quintanar

(A sólo 10 kms  
de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



[www.mesonelcachiman.com](http://www.mesonelcachiman.com)

**WOK Diamond**

Menú buffet libre mediodía, **5,95 €**  
de lunes a viernes

Menú fin de semana  
y noches **6,95 €**

Hay sorpresas para los niños

Avda. Constitución, 31

Tel. reserva: 921 44 32 36

**TOOL BOX**  
MECÁNICA GENERAL

Un nuevo concepto de taller mecánico  
y reparaciones para tu automóvil  
en SEGOVIA

C/ Navacerrada, nº 11  
Pol. Ind. El Cerro  
40006 Segovia

Reserva cita previa: Telf. 921 44 42 63  
cita@tool-box.es  
[www.tool-box.es](http://www.tool-box.es)



## ► SERVICIOS SOCIALES

Los mayores de 60 años ya pueden pedir plaza en el programa "Termalismo"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los mayores de 60 años de Castilla y León ya pueden solicitar una de las 4.860 plazas convocadas por la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades para el programa de 'Termalismo' 2013. Hasta el próximo 31 de diciembre, los interesados pueden solicitar plaza para beneficiarse de los distintos tratamientos termales que se ofertan en los cinco balnearios participantes de Castilla y León.

Los tratamientos que se realizarán en los distintos balnearios pretenden actuar de forma preventiva, curativa o rehabilitadora en los pacientes que acuden a las instalaciones y así contribuir a la mejora de la calidad de vida de las personas mayores y promover el envejecimiento activo. Durante su estancia, podrán acceder a tratamientos reumatológicos, respiratorios, y en algunos casos a tratamientos de piel, real, o del sistema nervioso.

En el programa 'Termalismo' 2013 participan cinco balnearios de la comunidad, dos situados en Salamanca y el resto ubicados en las provincias de Zamora, León y Burgos. Así, los interesados podrán optar por el balneario Baños de Ledesma, el de Retortillo, "La Dama Verde" (Almeida de Sayago), Caldas de Luna o Corconte (Cabañas de Virtus).

El programa de estancia en el balneario incluye ocho días y siete noches en régimen de pensión completa, alojamiento en habitaciones dobles de uso compartido, y siete días de tratamiento terapéutico básico de hidroterapia adecuado a la patología de cada usuario. Los interesados pueden presentar las solicitudes en las distintas Gerencias de Servicios Sociales, en el caso de Segovia, situada en la calle Infanta Isabel 16.

## ► EL ALBERO

# Fidel San Justo explicó la compleja labor que realizan los veedores

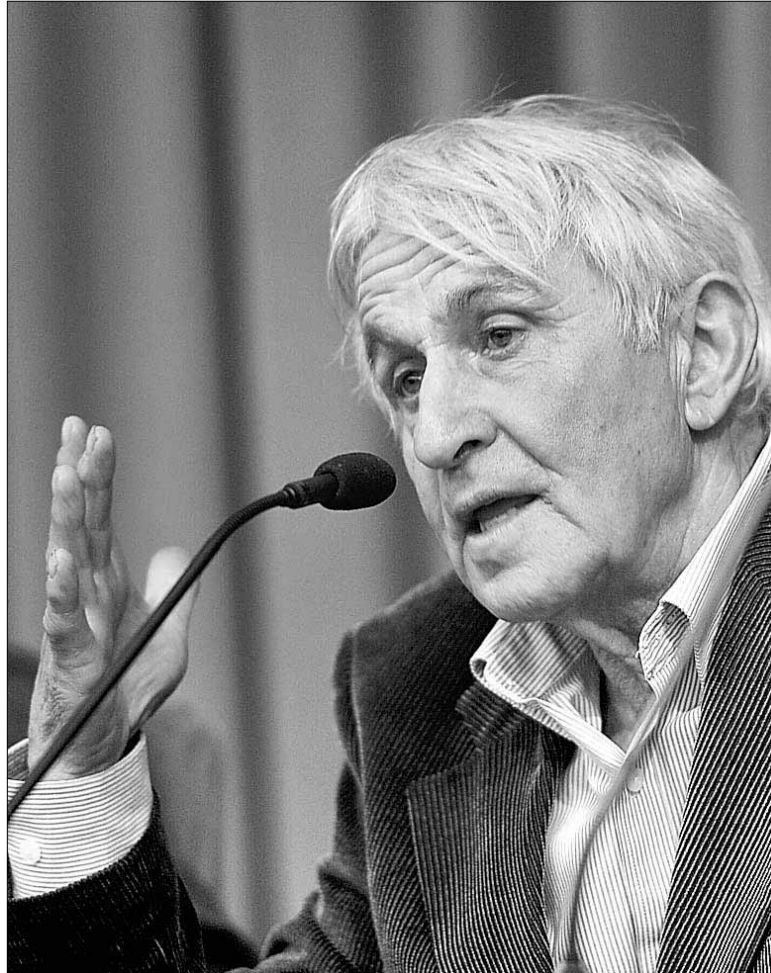
Uno de las cuatro personas que realizan en España esa misión, previa a la corrida de toros, detalló en la tercera conferencia organizada por la peña taurina "El Espontáneo" su trabajo

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Por primera vez un veedor de toros habló en público y en conferencia-coloquio sobre materia tan sutil, controvertida e interesante, como la selección de reses bravas para festejos por mandato de empresarios y toreros. La figura del veedor tiene un fundamento basado en acertar lo máximo posible con la elección de un encierro que conforme una corrida y determinar por trapío, hechuras y condicionantes morfológicos para que clase de plaza va destinada. Fidel San Justo explicó de manera clara en su mayoría de comentarios y explicaciones y con algunas preguntas se inhibió por entendidos conceptos.

—Yo fui matador de toros desde el 26 de agosto de 1967 cuando tomé la alternativa en Santander de manos de Ruiz Miguel con "El Regio" de testigo y toros de Marqués de Villagodio. Corté tres orejas. Después permanecí en activo hasta 1982. Yo residía en Salamanca desde los diez y seis años cuando me trasladé a la ciudad charra desde mi pueblo natal Viérnoles donde nací en 1944, para ser torero.

Aficionado al toro de lidia, me versé en conocimientos adquiridos en diferentes ganaderías y encastes para asimilar esos conocimientos desde la misma raíz. Me hice veedor de toros y novillos. Pronto comencé mi actividad en esa materia y con los años me fueron encargados cometidos por parte de empresas y toreros. Plazas como Gijón, Madrid, Salamanca, Santander, Burgos, Palencia, Segovia, Vitoria, Avila, Sevilla, Barcelona, Valencia, Alicante, Zaragoza y las francesas de Arlés o Bayona, fueron lugares donde se lidiaban festejos cuyas reses habían sido elegidas por mí. Y por encargo personal me desplazaba a determinadas ganaderías para confirmar la elección que se había realizado previamente para revisar



Fidel San Justo, en un momento de la conferencia. / KAMARERO

"in situ" el encierro que iba a lidiar algún torero importante como Roberto Domínguez, César Rincón, Ortega Cano, El Juli, Ponce o José Tomás. Cuando he seleccionado un encierro, digamos que en el mes de enero, vuelvo de nuevo a visionarlo un par de meses después para comprobar su evolución morfológica.

Cada encierro elegido va en consonancia con la categoría de la plaza. Visito por ejemplo la ganadería de Victoriano del Río para elegir toros para Burgos, pues esas reses no son en hechuras como puedan ser para Madrid, pero de todas formas procuro seleccionar toros de bonita lámina y con he-

churas suficientes para que pases el reconocimiento sin problemas. Sobre la preferencia de encastes por parte de ciertos toreros, puedo afirmar que a Ponce le encanta el encaste Santa Coloma, El Juli rechaza el de Atanasio y todos saben las preferencias de José Tomás por Nuñez del Cuvillo o Victoriano del Río. Yo visito como profesional un gran número de ganaderías, veo unas trescientas corridas para al final embarcar unas 160. Las tres ganaderías fuera de lo de Victoriano Martín, éste cobra diez y ocho de las antiguas pesetas, son por concepto económico las de Nuñez del Cuvillo, Victoriano del Río y Juan Pedro Domecq. Mi responsa-

"En Francia, la plaza más responsable, con los toros más cuajados, es Arlés"

bilidad acaba una vez embarcada la corrida rumbo a su destino.

Respecto a Francia, la plaza más responsable y donde se lidian los toros más cuajados en todo, es la de Arles. Los toros que mejor juego suelen ofrecer, son aquellos que se lidian a principios de temporada, cuando vienen a la plaza mejor dotados, allá por los tres primeros meses del año.

En España somos únicamente cuatro veedores de toros. Considero que el cometido que se nos encomienda es de mucho compromiso puesto que después de ser lidiadas las corridas, surgen comentarios positivos o negativos y eso hay que saberlo asimilar con buen talante. Esta profesión nace por verdadera vocación y amor al toro de lidia.

**COLOQUIO, CENA Y OLEO DE TABLADA** El coloquio transcurrió por cauces de cierta tensión, puesto que hubo preguntas que no fueron satisfactoriamente respondidas por entendido sentido sobre el condicionante del toro para ciertos toreros. Fidel San Justo eludió respuestas y dijo sencillamente: "Yo cumplo mi cometido de elección de las corridas y ahí acaba mi compromiso. No voy a las plazas después a ver los festejos, me lo cuentan".

En la cena celebrada en restaurante La Taurina le fue entregado el correspondiente óleo de Lope Tablada, presente que hace la peña al respectivo conferenciante.



## TITIRITEROS DE BINÉFAR Cómicos de la Legua

Días 10 y 11 de noviembre, a las 18:00h.  
Teatro del Centro Cultural La Cárcel  
Duración: 60 min.  
Todos los públicos desde 3 años.  
Entradas: Niños 6 € Adultos 8 €



Organizan: TITIRIMUNDI y AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Colaboran:



**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos



## ► ECONOMÍA

# Para salir de la crisis es necesario 'pinchar' las tres burbujas de la economía española

El economista Juan Ramón Rallo ofreció una conferencia ayer en la sede de la FES organizada por AJE Segovia

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Hace apenas quince días que ha salido al mercado el libro *Una alternativa liberal para salir de la crisis* (Deusto), de Juan Ramón Rallo (Benicarló, 1984). A pesar de su juventud, este profesor es uno de los economistas españoles con una trayectoria académica más brillante. Director del Instituto Juan de Mariana (entidad creada para investigar y difundir el liberalismo clásico), es también analista y colaborador de medios de comunicación especializados. Ayer estuvo en Segovia, invitado por la Asociación de Jóvenes Empresarios de Segovia —AJE— para ofrecer una conferencia en torno a las causas de la crisis económica y apuntar soluciones.

Rallo explicó que España tiene dos grandes problemas: “Un modelo productivo durante mucho tiempo escorado hacia el ladrillo y hacia industrias de muy bajo nivel añadido” y otro de cariz más financiero, “el excesivo endeudamiento de toda la economía privada”.

La causa, según relató, se debe a la generación en años pasados de tres burbujas: la financiera, la productiva y la estatal, interconectadas

entre sí. Este economista afirmó que el origen está en la decisión del Banco Central Europeo de bajar los tipos de interés, lo que llevó a una extensión del crédito en el sector bancario y a un endeudamiento de familias y empresas, fundamentalmente por la compra y construcción de viviendas, respectivamente, “muy por encima del nivel de ahorro y la probabilidad de repago”.

Rallo habló de la difusión de “mensajes equivocados”, como que la causa de la burbuja financiera se encuentre en la desregulación del libre mercado. “En la cúspide del poder financiero tenemos un monopolio estatal, que se llama Banco Central y permite refinanciar a los bancos en unas condiciones a las que no tiene acceso el resto de la economía privada. Eso promueve que se originen expansiones del crédito muy por encima del ahorro real de la economía”.

En su opinión, el BCE manipula el mercado crediticio y eso “genera desajustes que se han manifestado a lo largo del tiempo en un mercado muy intervenido y en absoluto abierto a la competencia”.

Esa expansión crediticia llevó



Juan Ramón Rallo, ayer en la sede de la Federación Empresarial. / KAMARERO

en España a la construcción de 4,5 millones de viviendas entre 2001 y 2007, el triple de las construidas conjuntamente en Francia y Alemania en ese mismo tiempo, aunque suman el triple de población.

Ese modelo basado en el ‘ladrillo’ generó un incremento de puestos de trabajo, los salarios crecieron y el dinero fluyó y se distribuyó al resto de sectores económicos, al tiempo que España no se especializó en una industria que generase más valor añadido, más competitiva. Así las cosas, según sostuvo ayer

Rallo, el déficit exterior se disparó, “la sociedad española gastaba más de lo que producía” y la burbuja alcanzó también al gasto público.

Durante los años 2005, 2006 y 2007 hubo superávit en las cuentas del Estado porque se ingresaba más que se gastaba, precisamente porque el crecimiento económico llevó “a un aluvión de ingresos tributarios, que aumentaron un 65%”.

Sin embargo, este analista mantiene que se trató de “un boom económico artificial, ya que esos ingresos se financiaban con el endeu-

damiento de los agentes privados”; es decir, el superávit del Estado no se debió a una buena gestión, no es un ejemplo de austeridad, si no al hecho de que llegaba más dinero de lo que podía gastar. A su juicio, “se trataba de un modelo de locura que conducía a la suspensión de pagos”.

“La solución para corregir esos desajustes es pinchar y sanear estas tres burbujas para volver a crecer y generar riqueza”, comentó Rallo. Añadió que para abordar la burbuja financiera “la solución no pasa, como está haciendo el Gobierno, por socializar pérdidas entre todos los contribuyentes sino por hacer que recaigan sobre los acreedores de la banca; no liquidar los bancos sino intercambiar parte de su deuda por acciones de nueva emisión que permitan recapitalizar a los bancos.

En cuanto a la burbuja del sector público, “pasa por reducir el gasto anual en alrededor de 135.000 millones de euros y no por subir impuestos salvajemente como está haciendo el Gobierno del PP que solo hace deprimir la economía privada sin que ello sirva para ajustar verdaderamente el déficit”, dijo. Sobre la burbuja productiva, la solución que apunta es “liberalizar completamente la economía, quitar todas las trabas que impiden que cualquier empresario que tenga una buena idea la pueda llevar a cabo, precisamente porque hay rigideces en el mercado muy serias”.

Considera que el rescate de la economía española solo será “un parche” y a largo plazo propone el modelo suizo frente al argentino: “Respetar los derechos de propiedad privada, respetar la moneda (el euro), mantener un nivel de gasto público que podamos financiar sin machacar a las familias y a las empresas a impuestos, donde las normas estén muy claras y la iniciativa privada pueda emprender, crear empresas y negocios”.

## EDICTO

Yo, JOSÉ MARÍA OLMOS CLAVIJO, Notario del Ilustre Colegio de Castilla y León, con residencia en Segovia.

**HAGO CONSTAR:** Que en esta Notaría de mi cargo se ha iniciado con fecha siete de noviembre de dos mil doce, Acta de Presencia y Notoriedad, tramitada conforme a lo dispuesto en el artículo 53.diez de la Ley 13/1996 de 30 de diciembre, promovida a instancia de DON VITALIANO FRUTOS MARTÍN y DOÑA MARÍA GLORIA AREVALILLO CABRERO, para constatar la modificación de la superficie y descripción de la siguiente finca:

Una casa en esta ciudad de Segovia, en la Plaza de la Resolana, número tres. Consta de una sola vivienda, compuesta de tres habitaciones y un pasillo, con la parte posterior dedicada a patio. Tiene una extensión superficial de ciento veintinueve metros, con ochenta y seis decímetros cuadrados (121,86 m<sup>2</sup>), de los que ochenta y cuatro metros, con sesenta y nueve decímetros cuadrados (84,69 m<sup>2</sup>) corresponden al edificio y los restantes treinta y siete metros, con diecisiete decímetros cuadrados (37,17 m<sup>2</sup>) al patio. Linda: Por su frente, por donde tiene su entrada, al Norte, con la Plaza de la Resolana; por la derecha entrando, parcela catastral 6139605, de “EXPINMOBEL, S.A.”; izquierda, parcela catastral 6139608, de Ana María Isabel Llorente; y fondo, parcela catastral 6139609, de la Comunidad de Propietarios del edificio número 13 de la Calle Gascos.

**INSCRIPCIÓN:** Inscrita en el Registro de la propiedad de SEGOVIA N° 1, tomo 2399, libro 113, folio 219, finca 6220, inscripción 1ª.

**REFERENCIA CATASTRAL:** 6139607VL0363N00010Y.

Lo que se notifica por medio del presente Edicto a todas aquellas personas que puedan ostentar algún derecho sobre la expresada finca, singularmente a los colindantes de la misma, quienes podrán, dentro de los veinte días siguientes al de la publicación del presente edicto, comparecer en esta Notaría de mi cargo, sita en la Calle Pintor Montalvo, n° 3, de Segovia, exponiendo y justificando sus derechos.

Segovia, a siete de noviembre de dos mil doce.

**OFERTA NEUMÁTICOS**

ELIGE TU DESTINO Y **GANAR**

CON 4 NEUMÁTICOS

**8 NOCHES DE HOTEL GRATIS**

¡¡ COMPRA 2 NEUMÁTICOS Y GANA 4 NOCHES !!

**REGALO DIRECTO**

**RIGARVE**

Ctra. de Soria, 25  
40196 La Lastrilla  
SEGOVIA  
Tel. 921 430 008  
rigarve2@grupo-driver.com

C/ Guadarrama, 38  
Pol. Ind. El Cerro  
40006 SEGOVIA  
Tel. 921 428 078  
rigarve2@grupo-driver.com

**Driver**  
Neumáticos y Servicios

Atención al cliente: 902 196 137

**mejoras**  
EN LA RED ELÉCTRICA

**DOMINGO, 11 DE NOVIEMBRE DE 2012**

Desde las 9.00 a las 18.00 horas.

**POBLACIÓN AFECTADA:** Segovia.

**Calles:** Guadarrama nº 12, 14, 16, 26, 28, 28 duplicado, del 32 al 36-1 (pares), del 15 al 31 (impares), 21, del 45 al 57 (impares) y alumbrado público.

**Línea o Instalación:** centro de transformación 40C462 Polígono El Cerro 1.

**MUY AGRADECIDOS POR SU COLABORACION**

Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

**SANTANA HOTEL** ★★★

Restaurante

**SÁBADOS Y DOMINGOS**

**COMIDAS FAMILIARES**

CON ESPACIOS INFANTILES · CASTILLO HINCHABLE Y JUEGOS · CONCURSOS SORPRESA

**DOMINGO: ESPECTÁCULO INFANTIL**

**ADULTOS 23€ - NIÑOS 12 €**

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso Tel.: +34 921 474 178/79 Fax: +34 921 474 173 info@santanahotel.es

[www.santanahotel.es](http://www.santanahotel.es)



**FRESHCO****Ventajas:**

- Válido para microondas, horno, congelador y lavavajillas.
- Tapa con cierre hermético y cierre al vacío.
- Conserva los alimentos FRESHCOS más tiempo.
- Sin fugas de aire ni de líquido.

**FUNCION DE VACÍO**

Cerrar bien la tapa. Colocar la bomba en la válvula y bombear para sacar el aire

Abrir

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Consiga con **EL ADELANTADO** este **SET DE 3 RECIPIENTES DE VIDRIO CON CIERRE AL VACÍO**  
**¡Y conserve sus alimentos frescos más tiempo!**

PRECIO ORIGINAL  
(SIN CUPÓN)

**44'95€**

**DESCUENTO DIRECTO**  
Presentando este cupón  
20 euros de descuento

**LLÉVATELO POR SÓLO**

**24'95€**

SET DE 3 RECIPIENTES DE VIDRIO AL VACÍO

# ÚLTIMAS UNIDADES

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

TE DA LA OPORTUNIDAD DE  
CONSEGUIR ESTE PRÁCTICO SET DE...

**HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD**  
**+ BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE**



CONTIENE:

**54**  
piezas

- |                        |                             |                 |                         |
|------------------------|-----------------------------|-----------------|-------------------------|
| • Bolsa                | • Set de vasos para carraca | • Llave Inglesa | • Set de 4 Llaves Fijas |
| • Atornillador + Punta | • Martillo                  | • Alicates      | • Llave de carraca      |
| • 2 Destornilladores   | • Alargador                 | • Llaves Allen  | • Flexómetro            |
| • Cutter               | • 3 Set de Puntas           |                 |                         |



Consiga con **El Adelantado** estas fantásticas herramientas de primera calidad y la bolsa maletín para su fácil transporte. Te será muy útil en el coche, hogar, bricolaje, camping...

Promoción válida hasta fin de existencias

**DESCUENTO DIRECTO**

Presentando este cupón  
20 euros de descuento

**LLÉVATELO POR SÓLO**

**34'95€**

**HERRAMIENTAS DE 1ª CALIDAD**  
**+ BOLSA PLEGABLE DE FÁCIL TRANSPORTE**

PRECIO ORIGINAL  
(SIN CUPÓN)

**54'95€**

Tfno. información suscriptores: 921 437261  
 Plazo de recogida: hasta el 20 de noviembre de 2012

Dirección de recogida: C/ Morillo, 7 40002 Segovia  
 Horario: de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00



## ► CULTURA

# Noches de leyendas y romances

El Instituto de la Cultura Tradicional rescata el romancero segoviano y lo difunde a través de 24 representaciones musicales por la provincia este otoño

P. B. / SEGOVIA

Juglares y trovadores regresan este otoño a la provincia de Segovia para ofrecer noches de leyenda y romances en 24 pueblos donde se volverán a escuchar cantares de gesta, antiguas historias de amor y desamor, narraciones religiosas y canciones infantiles.

El Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana Manuel González Herrero, creado por la Diputación Provincial, presentó ayer el programa "Romances y juglares", un ciclo musical en el intervienen seis agrupaciones artísticas: La Órdiga, La Ronda Segoviana, Amparo García Otero, Talandán, El Hombre Folkíbero y Cía y la coral 'La Espadaña' de Ayllón.

La programación se inaugura el próximo sábado día 10 de no-

viembre con la actuación de La Ronda Segoviana en Navafría y concluirá el día 15 de diciembre en Carbonero el Mayor con la velada protagonizada por la Coral La Espadaña.

Las 24 actuaciones programadas tendrán lugar en municipios de población superior a 500 habitantes e inferior a 3.000, según explicó ayer el diputado delegado del Cultura, José Carlos Monsalve, destacando que esta iniciativa aumenta la oferta de actividades de ocio y formación de la provincia a la vez que contribuye a conservar y poner en valor narraciones orales heredadas de generación en generación. Monsalve explicó que las piezas interpretadas por los grupos musicales están recogidas en la publicación "Romancero



La directora del Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana 'Manuel González Herrero', Sara Dueñas. / JUAN MARTIN

General de Segovia", una antología (1880-1992) preparada por Raquel Calvo, que la Diputación sacó a la luz en 1994.

Entre los objetivos de la actividad que se estrena en Navafría, coincidiendo con la celebración de la 42 edición de su Feria de Ganado, está el de animar a los grupos segovianos a interpretar romances e implicarles en su transmisión. La directora del Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana 'Manuel González Herrero', Sara Dueñas, ha precisado que cada

grupo ha seleccionado los temas a interpretar en sus actuaciones y ha decidido la forma de transmitirlos al público, por lo que los asistentes se encontrarán con interpretaciones más puristas y otras más innovadoras.

Según Sara Dueñas en los conciertos y recitales muchas personas mayores reconocerán canciones que cantaban sus abuelos y los más jóvenes podrán disfrutar con leyendas del pasado y narraciones de amor y desamor, de paz y guerra, de caballeros y damas, de mo-

ros y cristianos...El programa de conciertos culminará en el Teatro Juan Bravo con una gala que tendrá lugar después de las navidades y que contará con la intervención de los seis grupos participantes. El presupuesto destinado a esta actividad es de 15.000 euros.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el programa "Leyendas y juglares"

www.eladelantado.com



## ADEMÁS DE MANTENER TU BMW TAMBIÉN MANTENEMOS NUESTRA PALABRA

La confianza en los tiempos que corren es importante. Todo el mundo sabe que cada vez es más necesaria, y tener seguridad en alguien o algo hoy en día es un valor cotizado. Por eso, con nuestro **Programa BMW Precios Cerrados** podrás contar con las siguientes ventajas:

- Sabrás desde el primer momento **cuánto van a costar tus operaciones de mantenimiento.**
- **Transparencia y precios atractivos** adaptados a tus necesidades.
- **Recambios Originales BMW**, los únicos que se adaptan perfectamente a tu vehículo.
- Y además, con nuestro **exclusivo servicio Fast Lane**, tu BMW listo en aproximadamente 1 hora.

Nosotros nos ocupamos de tu BMW, tú relájate y disfruta del placer de conducir.

Infórmate en tu Servicio Oficial BMW acerca del Programa de Precios Cerrados o en nuestra web [www.bmw.es/precioscerrados](http://www.bmw.es/precioscerrados).

### BMW PRECIOS CERRADOS

#### Eresma Motor BMW Service

Navacerrada, 20  
Pol. Ind. El Cerro  
Tel.: 921 43 39 71  
Segovia

[www.matesanz.bmw.es](http://www.matesanz.bmw.es)



Escanea el código QR y conoce el Programa BMW Precios Cerrados

**BMW Service**



## ► CULTURA

El domingo se presenta el libro 'El tratado del Alma Gemela', de Esther Bendahan

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El domingo 11 de noviembre se retoman los actos del V Ciclo de Actividades en la Judería con la presentación del libro de la escritora Esther Bendahan Cohen 'El Tratado del Alma Gemela', ganador de la XXIII edición del Premio Torrente Ballester, premio de narrativa de relevancia internacional que otorga cada año la Diputación de Coruña.

Será a las 19:00 horas en el Centro Didáctico de la Judería con entrada libre hasta completar el aforo.

Bendahan es la tercera mujer que gana un premio Torrente Ballester, habiendo galardonado en sus XXII ediciones anteriores a autores de prestigio como Ignacio Martínez de Pisón, Manuel Rivas, Andrés Barba, o José María Guilbenzu. La obra se impuso a otras 610 recibidas en esta edición, lo que supone un incremento del 60% respecto al año anterior. De ellas, 156 procedían de 27 países diferentes, entre ellos Argentina, Bélgica, Chile, Ecuador, EE.UU., Francia, Venezuela, Australia o Nueva Zelanda.

Esther Bendahan, sefardí nacida en Tetuán, suma a este galardón el Premio Tigre Juan cosechado en 2008. Deshojando alcachofas, Déjalo, ya volveremos, El secreto de la reina persa, y la reciente novela breve Pene son algunas de sus obras más célebres. Es traductora y ejerce como Directora de Programación Cultural de Sefarad-Israel desde su fundación.

## ► SOCIEDAD

# El Festival de Magullo se enriquece este año con tres estrellas Michelin

A las propuestas de la cocina segoviana se unen las de la gastronomía vasca y andaluza

F. DESCALZO / LA LASTRILLA

El Festival de Cocina Joven de Venta Magullo alcanza este año su décimo tercera edición con la colaboración de reconocidos cocineros que cuentan con el prestigio que otorgan las estrellas Michelin.

Además se ofrecerán actividades complementarias, tanto de catas de vinos, como de actuaciones musicales.

Del 12 de noviembre al 2 de diciembre podrá disfrutarse de esta oferta que cada otoño sorprende a los comensales. La propuesta culinaria de este año tendrá como invitados al Restaurante Xarma, de San Sebastián, que estará presente en la primera semana del Festival, del 12 al 18 de noviembre. Luego será el Restaurante Choco, de Córdoba, entre el 19 y el 25 de noviembre. Y la semana siguiente, del 26 de noviembre al 2 de diciembre, será Óscar Calle quien deleite con su profesionalidad a los comensales.

Tanto Aizpea Oihaneder & Xabier Díez, del restaurante Xarma, como Kisko García, de Choco, conocen el color de las estrellas Michelin conseguidas en su trayectoria profesional. Los chefs invitados y Oscar Calle ofrecerán su exclusiva variedad de platos en una degustación repleta de platos vanguardistas respaldados por productos tradicionales en una propuesta que apuesta por la creatividad y la sorpresa sensorial.

Cada semana se desvelará el secreto del menú a manos de los chefs invitados que presentarán personalmente su propuesta en originales presentaciones.

Además, la bodega también será protagonista de las jornadas. Angel Calle, sumiller de Venta Ma-



Ángel Luis Peña y Óscar Calle, en la presentación de las jornadas que arrancan el próximo lunes 12 de noviembre. / J. MARTÍN

gullo, ha escogido una exquisita y cuidada selección vinos que maridan con las propuestas de San Sebastián, Córdoba y Segovia. Así lo explicó ayer en la presentación del Festival, donde indicó que se ha buscado la mejor relación calidad/precio.

Los menús, con un precio de 40 euros con iva incluido, se servirán de lunes a viernes en comidas y en cenas únicamente los viernes y sábados.

Por su parte, Óscar Calle explicó las dificultades que han supuesto el coordinar las agendas de los profesionales protagonistas

y que ha llevado a retrasar su celebración.

En la presentación intervino el alcalde de La Lastrilla, Vicente Calle, quien puso de manifiesto la "valentía" de los actuales responsables de Venta Magullo para poner en marcha el Festival.

También intervinieron en la presentación el diputado provincial José Carlos Monsalve; la alcaldesa en funciones de Segovia, Claudia de Santos; o el delegado de la Junta en Segovia, Javier López-Escobar. Todos ellos pusieron de manifiesto la importancia de la gastronomía en la economía

provincial y en el sector turístico en general.

Igualmente el aficionado a la enología y promotor del vino solidario C2C, Álvaro Moreno, presentó algunas de las actividades complementarias que se llevarán a cabo con la colaboración de la Fundación Caja Rural, dentro de los Otoños Enológicos.

## Ciudadano @delantado



Opine sobre el Festival de cocina de Venta Magullo en la web: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: [laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net](mailto:laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net)

DURANTE LOS MESES DE NOVIEMBRE Y DICIEMBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO **9€**  
+ IVA

Viernes:

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO **9€**  
+ IVA

**Terrazas**  
**con servicio de comedor**  
(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES

ABRIMOS VIERNES Y SÁBADOS  
POR LA NOCHE

**AMPLIA CARTA DE RACIONES PARA NUESTRA TERRAZA**

**Menú del día**  
(sábados y domingos)  
**8 PRIMEROS**  
**8 SEGUNDOS**  
**Pan, agua, vino y postres caseros**

**13€**  
+ IVA

### Menú noche

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero  
Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha  
Sorbete mandarina  
Pastel de queso  
Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua **14€**  
+ IVA

### Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS  
Judiones

Sopa de Cocido  
Callos con garbanzos  
Espárragos blancos  
Revuelto de morcilla  
Ensalada del día  
Macarrones  
Judías verdes

Pan, agua, vino y Postres caseros

SEGUNDOS PLATOS  
Entrecot

Carne al plato  
Lomo a la plancha  
Pechuga a la plancha  
Filete empanado  
Bacalao  
Merluza en salsa verde  
Chipirones a la plancha

**8,41€**  
+ IVA

### Menú Especial Todos los días

(comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

**25€**  
+ IVA

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido



# VALTIENDAS

ECONOMÍA



Los vecinos se vuelcan cada año en la celebración de la feria de la vendimia de Valtiendas. / KAMARERO

## El sector vinícola acoge con agrado el nuevo marchamo de Denominación de Origen

El alcalde de la localidad, José Melero, expresa su satisfacción asegura que el futuro pueblo pasa por la producción de vino

F. DESCALZO / VALTIENDAS

Los viticultores y bodegueros de Valtiendas han acogido con agrado el reconocimiento oficial de los vinos como Denominación de Origen, culminando así el proceso que se habían marcado hace años.

El presidente de la Asociación de Productores, Venancio de Andrés, señaló que la cosecha de este año ya podrá llevar las contraetiquetas donde se califique al vino de Valtiendas con Denominación de Origen, en lugar del marchamo de Vino de Calidad, que era el que mantenían hasta ahora.

"Para nosotros es una alegría porque supone tener ya oficialmente reconocida la calidad y equiparnos con otras regiones como Ribera del Duero, Rioja, Rueda... que ya lo tenían", explicó. "Es lo que queríamos desde hace tiempo y para lo que no hemos dejado de trabajar y perseverar, de-

mostrando que los vinos de Valtiendas tienen una alta calidad", añadió.

Ahora la asociación de productores deberá crear un organismo encargado de la gestión y el control interno que puede realizar directamente o bien a través de una empresa externa.

**ALEGRÍA MUNICIPAL.** Desde el Ayuntamiento, su alcalde, José Melero, también se mostró ayer una gran satisfacción al saber que se había logrado esta meta puesta hace muchos años.

"Es una aspiración que teníamos, y por la que han luchado muchos agricultores y bodegueros, y ahora es ya una realidad", explicó Melero, que ayer recibió precisamente la visita del presidente de la Diputación, Francisco Vázquez; y del diputado de Promoción Económica, Rafael Casado, con quienes habló de este avance.

"Les he explicado que el futuro de nuestro pueblo pasa por la producción vinícola", agregó el alcalde de Valtiendas, quien también se mostró convencido de que puede suponer un aumento de la actividad turística en la zona.

La zona de elaboración de este producto ampara a seis bodegas registradas y a un total de 16 municipios: Valtiendas, Sacramenia, Fuentidueña, Aldeasoña, Calabazas de Fuentidueña, Laguna de Contreras, Fuentesoto, Torreadrada, Cuevas de Provanco, Navalilla, San Miguel de Bernuy, Castro de Fuentidueña, Carrascal, Cuevas de Provanco, Fuente El Olmo de Fuentidueña y Fuentepiñel.

Ciudadano @delantado



Opine sobre los vinos de Valtiendas en la dirección de internet: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## PANORAMA

## NAVAFRÍA

## La localidad acoge este domingo una nueva edición de la feria equina

EL ADELANTADO /NAVAFRÍA

La localidad segoviana de Navafría celebrará este domingo la 42 edición de su Feria de Ganado, uno de los pocos mercados de reses que se mantienen en Castilla y León, que cuenta cada año con el respaldo de instituciones públicas, empresas, ganaderos, aficionados al mundo del caballo y visitantes.

Para la nueva convocatoria ya se han solicitado los permisos para instalar 20 corrales, que se prevé que alberguen más de un centenar de cabezas equinas, asnales y mulares, si bien se espera superar los dos centenares de animales como en otras ediciones, según han indicado a Europa Press fuentes del Ayuntamiento.

Tradicionalmente, esta feria de ganado marcaba el fin de la temporada en que los animales pastaban libremente en las laderas de la Sierra. En los últimos años, aparte de la compraventa de reses han proliferado los puestos que ofrecen aparejos y artículos artesanos así como productos alimenticios con la marca Tierra de Sabor. En es-

ta ocasión se instalarán treinta de expositores, nueve de ellos de productos del distintivo de calidad de la Consejería de Agricultura y Ganadería, que ofrecerán alimentos como embutidos, quesos, licores, bollería y miel.

El programa arrancará mañana sábado 10 con un concierto de La Ronda Segoviana enmarcado en el programa 'Romances y juglares' del Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana 'Manuel González Herro', impulsado por la Diputación. Será a las 19.30 horas en el salón de actos municipal.

El domingo a las 12.30 se inaugurará oficialmente el encuentro en el Ayuntamiento, en un acto al que está previsto que asista el delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar, en representación del Gobierno regional. Tras la apertura oficial se celebrará una certamen de las mejores reses equinas, que tendrá como premios sendas cuantías de 150 euros en las categorías de Caballos y Yeguas y 100 euros en la categoría de Potros.



Imagen de una edición anterior de la feria equina. / KAMARERO



C/ Ochoa Ondátegui, 21 40001 Segovia Reservas 921 42 49 41  
[www.restaurantedrichard.com](http://www.restaurantedrichard.com) [reservas@restaurantedrichard.com](mailto:reservas@restaurantedrichard.com)

### JORNADAS GASTRONÓMICAS "BUSCA SETAS" DEL 2 AL 11 DE NOVIEMBRE

## APERITIVO

TORTILLITA DE CAMARONES AL AROMA DE  
BOLETUS EDULIS

## PRIMER PLATO

HUEVO DE CORRAL SOBRE CREMA DE PATATA  
TRUFADA Y SITAKY

## SEGUNDO PLATO

BACALAO AL HORNO EN COSTRA  
CON TROMPETA DE LA MUERTE

## TERCER PLATO

CARRILLERA DE TERNERA CON REBOZUELOS Y  
FLAN DE ARROZ AL AROMA DE PERRETXICOS

## POSTRE

SEMIFRIO DE SETAS DEL BOSQUE CON NUECES  
Y PIÑONES ACOMPAÑADOS  
DE SALSA DE FRUTOS ROJOS

PAN, AGUA CERVEZA CRUZ CAMPO GRAN RESERVA  
VINO RIBERA DEL DUERO (AZUAU) Ó RIOJA  
(GLORIOSO)

35 €  
IVA INCLUIDO

**Residencia 3ª Edad**  
**Prádena Salud**  
 Válidos y asistidos  
 Concertada con la Gerencia de Servicios  
 Sociales de la Junta de Castilla y León  
 Médico, Enfermera  
 fisioterapeuta,  
 terapia Ocupacional,  
 podología,  
 Peluquería, etc.  
 tel: 921 507 385  
 609 25 26 27 - 607 16 09 75  
 c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

**LIMPIEZAS  
ERESMA**  
 C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García  
 40140 Valverde del Majano  
 921 437 806  
 609 875 077  
[administracion@limpiezaseresma.net](mailto:administracion@limpiezaseresma.net)



CUÉLLAR

MUNICIPAL

El PP aprobó en solitario la nueva ordenanza municipal de seguridad

Una pintada o grafiti se castigará con una multa de 750 euros • Las agresiones a monumentos, consideradas faltas muy graves, conllevan penas de 1.500 a 3.000 euros

• A principios de 2013 se prevé que entre en vigor la nueva ordenanza de seguridad y convivencia ciudadana del municipio que fue aprobada inicialmente en el último pleno

**NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR**  
La nueva ordenanza reguladora de seguridad y convivencia ciudadana del municipio fue aprobada inicialmente en el pleno con los votos a favor del Equipo de Gobierno del PP y la abstención de los ediles de PSOE e IU. Se trata de un amplio documento cuyo objeto principal es el de “preservar el espacio público como un lugar de convivencia y civismo, en el que todas las personas puedan desarrollar en libertad sus actividades de libre circulación, de ocio, de encuentro y de recreo, con pleno respeto a la dignidad y a los derechos de los demás”,

El alcalde, Jesús García, explicó en el pleno que el documento es amplio, por lo que su grupo se muestra abierto a las consideraciones de la oposición y los vecinos durante el período de exposición que será de 30 días.

El edil de IU, Antonio de Benito, propuso que la ordenanza no se votara en ese pleno sino que primero se estudiara en una comisión conjunta de la Corporación. Así mismo De Benito reiteró al alcalde la queja de su grupo por que se aborden en algunas comisiones temas relativos a otras.

García insistió en que disponen de 30 días para presentar sugerencias o rectificaciones y no se mostró dispuesto a sacar del orden del día este punto ya que señaló que están interesados en que la ordenanza entre en vigor lo antes posible. Desde el PSOE, su portavoz Octavio Cantalejo, se mostró de acuerdo con lo manifestado por el edil de IU y cuestionó al Equipo de Gobierno si una vez aprobada la ordenanza se vigilará su cumplimiento.

**ORDENANZA** Los actos vandálicos sobre el mobiliario urbano, el Patrimonio y otros elementos del municipio, que se han sucedido en los últimos meses llevaron al edil de Policía y Tráfico, Marcos Rodríguez, a desarrollar esta orde-



Las actitudes vandálicas con el mobiliario urbano serán sancionadas con esta nueva ordenanza. / GABRIEL GÓMEZ

nanza. Un documento que el edil espera entre en funcionamiento a principios de 2013 y que ha redactado partiendo de documentos similares procedentes de la FEMP y de otros ayuntamientos como los de Valladolid, San Sebastián, Barcelona o Alcalá de Henares, aunque siempre teniendo en cuenta la situación propia de la villa. Así manifestó que junto al Jefe de la Policía Local habían analizado el historial de partes de la Policía para recoger los temas que con más frecuencia ocurren en Cuéllar.

Rodríguez afirmó que es una ordenanza muy compleja porque toca muchos aspectos. Entre los aspectos destacados por el edil figura aspectos como el recogido en el artículo 11 “organización y autorización de actos en espacios públicos municipales” que establece que las solicitudes de ocupación de espacios públicos municipales deberán ser presentadas en el Registro del Ayuntamiento con 21 días de antelación, de lo contrario el Ayuntamiento podrá declarar la inadmisión de la misma.

El tendido de ropa y elementos domésticos hacía la vía pública o visibles desde ésta y el lavado o reparación de vehículos son otras de las prohibiciones recogidas.

Se regulan también los atentados contra la dignidad de las per-

El tendido de ropa y otros elementos domésticos en la vía pública quedan prohibidos

sonas como los comportamientos racistas, xenófobos, homófobos o violentos, y de manera especial la degradación visual del entorno con grafitos, pintadas y otras expresiones gráficas o a través de pancartas, carteles, folletos y similares fuera de los lugares habilitados al efecto.

**PINTADAS** En el caso de los grafitos y pintadas la sanción irá desde los 750 euros por una falta leve a los entre 1.500 y 3.000 que tendrán que pagar aquellos que cometan infracciones en monumentos histórico-artísticos, edificios catalogados o protegidos, lo que se considera falta muy grave.

Las apuestas, la mendicidad, el comercio ambulante no autorizado y la realización de necesidades fisiológicas en la vía pública serán también sancionados.

Un apartado especial se refiere

a las actitudes vandálicas con el uso del mobiliario urbano y el deterioro del espacio urbano.

La ordenanza autoriza a los miembros de Protección Civil del municipio para realizar las funciones de vigilancia de esta ordenanza y establece el deber de colaboración ciudadana en el cumplimiento de la misma

Rodríguez reseñó que en general las sanciones leves tendrán una multa de hasta 750 euros, las graves de 750,01 hasta 1.500 y las muy graves de 1.500,01 a 3.000 euros. También subrayó que el documento recoge la posibilidad de sustituir las multas y la reparación de los daños causados por trabajos en beneficio de la comunidad.

Las sugerencias de mejora para esta ordenanza no se han hecho esperar y los propios ediles del Equipo de Gobierno han sido los primeros en solicitar la inclusión de algunos aspectos, así Rodríguez por ejemplo incorporará un índice que recoge los títulos, capítulos y artículos de la misma.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la ordenanza de seguridad y convivencia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

agenda

**FARMACIAS DE GUARDIA**  
Farmacia F. J. Alcaraz  
(C/ Resina, hasta el domingo 11 de noviembre)

**CONVOCATORIAS**  
SALA CULTURAL ALFONSA DE LA TORRE

**Viernes 9, 16 y 23 de noviembre**  
Cineforum a las 22.00 horas.  
Mayores de 18 años. Precio 1 euro.

**MONUMENTOS Y MUSEOS**  
Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

| TELÉFONOS DE INTERÉS  |                |
|-----------------------|----------------|
| Policía Local         | .....921140002 |
| Guardia Civil         | .....619374863 |
| Bomberos              | .....921143420 |
| Juzgado               | .....921140274 |
| Ayuntamiento          | .....921140004 |
| Oficina de Turismo    | .....921140014 |
| Estación de Autobuses | .....921142203 |
| Centro de Salud       | .....921141513 |
| Urgencias             | .....921142244 |
| Cruz Roja             | .....921140820 |
| Correos               | .....921140869 |
| Polideportivo         | .....921140817 |
| Piscinas              | .....650371252 |
| Club de Golf          | .....921140520 |
|                       | .....921142158 |





## PATRIMONIO

### Expertos y gestores reclaman la implicación del Estado con la cultura

Expertos académicos y responsables de instituciones españolas participaron en el Simposio Internacional 'Evaluación de la eficiencia de instituciones culturales', organizado por la Fundación del Patrimonio Histórico, y concluyeron que la Ley de Mecenazgo no será la panacea de la cultura y que el Estado no puede desprenderse de su deber con ella.

► HUELGA GENERAL 14N

# Los sindicatos rechazan los servicios mínimos del 20% fijados por la Junta

**Acuerdo.** El Gobierno regional eleva hasta el 30,14 por ciento el porcentaje de trabajadores del ámbito sanitario que deben trabajar el próximo 14 de noviembre

**Desacuerdo.** Los representantes sindicales los consideran «abusivos» y exigen un procedimiento de negociación para no ser la única región sin pacto

S.G. (SPC)-ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León fijó ayer en un 19,79 por ciento los servicios mínimos de la Administración autonómica y organismos autónomos ante la convocatoria de huelga general para el próximo 14 de noviembre. Este acuerdo del Consejo de Gobierno fue inmediatamente rechazado por los sindicatos, quienes lo calificaron de «abusivos» y exigieron al Gobierno regional que articule un procedimiento de negociación, ya que si no Castilla y León será junto a Galicia la única autonomía donde no sea posible alcanzar un acuerdo.

El consejero de la Presidencia y portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, explicó que la Junta debe garantizar el funcionamiento de los servicios públicos esenciales sin menoscabo de la libertad individual y sindical. A pesar de ello, los servicios mínimos fijados para el 14N se sitúan varios puntos por debajo del 23 por ciento que se estableció en la convocatoria del pasado 29 de marzo.

El porcentaje de servicios mínimos se eleva al 30,14 por ciento en el ámbito sanitario, mientras que en los servicios generales (incluidos los sociales) se queda en el 17,08 por ciento y en el sector docente no universitario se sitúa en el 9,48 por ciento, al tiempo que los entes y empresas públicas es del 5,15 por ciento.

En las empresas privadas que prestan servicios a la Junta, el grueso de los servicios mínimos estará compuesto por una o dos personas. Así ocurrirá, por ejemplo, con la limpieza, la seguridad y el mantenimiento de las dependencias públicas. En contraste con esto, y siguiendo el mismo criterio de la última huelga general, se propone que trabaje el 93,55 por ciento de los ocupados en áreas vitales para la salud y la vida de los ciudadanos como el teléfono de emergencias 112, puesto que de otro modo sería imposible atender las posibles urgencias con la rapidez necesaria. Algo similar ocurrirá con los integrantes del operativo de la Campaña de Vialidad Invernal.

Estos datos fueron criticados de forma unánime por los sindicatos CCOO, UGT, CGT, Stecyl y USO, quienes acusaron a la Junta de «imponer» los servicios mínimos pre-



El portavoz de la Junta, José Antonio de Santiago-Juárez, explicó el acuerdo adoptado por el Consejo de Gobierno. / ICAL



Representantes de CCOO, UGT, CGT, Stecyl y USO denunciaron los servicios mínimos fijados por la Junta. / ICAL

## Universidades y colegios

La Junta, como autoridad gubernativa, exige que se garantice la apertura y el mantenimiento de los centros y servicios esenciales de la enseñanza universitaria y los centros docentes privados no universitarios. Así, en las universidades públicas los servicios mínimos se han fijado en el 3,24 por ciento, mientras la enseñanza privada no universitaria se consigna la asistencia del director académico o equivalente y un trabajador del personal de administración y servicios, para garantizar que el centro abre sus puertas. En el caso de que cuente con servicio de comedor, se establece además la presencia de un co-

cinero o ayudante de cocina y un empleado.

Además, el transporte escolar se mantendrá en su integridad, dado que, según argumenta la Junta, la dispersión de la población hace necesarios numerosos desplazamientos interurbanos de alumnos de enseñanza obligatoria, que además están sujetos a una normativa específica que garantiza su seguridad. Por ello y para asegurar el derecho a la educación recogido en el artículo 27 de la Constitución, una vez más se ha decidido la prestación de la totalidad de los servicios interurbanos de transporte de alumnos en los niveles obligatorios.

sentando su propuesta para los empleados públicos, los entes y las empresas privadas en una única sesión hace tres días, un proceso que se cerró el miércoles en el pleno del Consejo de la Función Pública sin ninguna negociación, con el rechazo de CCOO y UGT y la abstención de CESM y CSI-F que no secundan la huelga.

De Santiago-Juárez explicó que siempre se intenta negociar con los sindicatos, pero «los convocantes se oponen porque siempre consideran que los servicios mínimos son excesivos».

El secretario de Acción Sindical de CCOO, Vicente Andrés, recaló que no entienden que en otros ámbitos haya procesos fluidos de negociación con la Junta y en esta materia no, lo que constituye una «laguna» y un «déficit» importante del Gobierno regional.

**RECURSO.** Las organizaciones sindicales estudiarán si recurren los servicios mínimos, como en otras ocasiones, aunque incidieron en que lo importante es que la Junta de Castilla y León establezca mecanismos y tenga voluntad de negociar porque «hay materias en las que se pueden alcanzar acuerdos». Expusieron que no es de recibo que en la Comunidad no se puedan consensuar los servicios mínimos, cuando se ha podido hacer, por ejemplo, a nivel estatal en materia de transportes.

Sin embargo, el portavoz de la Junta indicó que «cada territorio tiene unas necesidades diferentes» en referencia a que en la Comunidad se eleva al 50 por ciento los servicios mínimos del transporte, mientras el acuerdo nacional fija un 30 por ciento.

En este sentido, los servicios de cercanías (los que se prestan en un radio de acción de 10 kilómetros respecto a las capitales de provincia) se realizarán el 50 por ciento de las expediciones autorizadas. Asimismo, las empresas concesionarias de servicios públicos de transporte regular de viajeros por carretera deberán realizar, como servicios mínimos, el 10 por ciento de los viajes que tengan autorizados, aunque en las horas punta -entre las 7 y las 10 y de 18 a 21- se establece un número mínimo de expediciones.



## ► ECONOMÍA

Europac recibe el galardón honorífico de los Premios Castilla y León Económica

ICAL / VALLADOLID

Más de 750 empresarios y directivos de compañías de Castilla y León asistieron a la entrega de los Premios Castilla y León Económica, que contó también con la presencia de diversas autoridades de la Comunidad, como el consejero de Economía y Empleo, Tomás Villanueva. En esta sexta edición el presidente de la palentina Europac, José Miguel Isidro, recibió el galardón honorífico por ser un ejemplo para el resto de empresarios y por haber creado riqueza y empleo en la autonomía.

A estos galardones se han presentado numerosas candidaturas, que legan a las 466 en las seis ediciones. Además del presidente de Europac, también fueron premiadas las empresas Global Exchange (Mejor Expansión Territorial), Copiso (Mejor Operación Empresarial), Stem Cell (Producto Más Innovador), Prosol (Mejor Gestión de Recursos Humanos), Iniciador Valladolid (Mejor Acción Social), Iberdrola Castilla y León (Mejor Estrategia de Comunicación) y Asti (Mejor Empresa Joven).

Los premios cuentan con el patrocinio de La Caixa y GRI, y la colaboración de Ade Gestión Sodical, Centro de Servicios Avanzados (CSA), Aenor, Aquagest y Gullón.

## ► MEDIO AMBIENTE

Denunciadas 100 personas por recolectar setas sin licencia

ICAL / SORIA

La Guardia Civil de Soria ha denunciado, desde el pasado 19 de octubre hasta ayer, ya a casi 100 personas por infracciones a la Ley de Montes y se han incautado unos 2.000 kilos de setas. En la mayor parte de los casos, por recolectar setas en zonas que requerían para ello licencia. También tramitaron casos de denuncias contra la reglamentación sanitaria en vigor.

La Guardia Civil de El Burgo de Osma volvió a montar un dispositivo especial tendente a que no se produjeran desmanes en los aprovechamientos micológicos de la zona y que se respetase la normativa vigente. En las operaciones llevadas a cabo durante la jornada se formularon un total de cinco denuncias. Los denunciados habían recolectado frutos micológicos sin autorización en zonas reservadas.

# Los Premios Envero apuestan por subir las ventas de Ribera del Duero

Más de 70 bodegas y 200 vinos de la Denominación de Origen participarán los días 26 y 27 de noviembre en estos galardones, que se celebran en la villa burgalesa de Aranda de Duero

• Los premios son una carta de presentación de cara a aumentar las exportaciones en países como China o EEUU, primer destino internacional de los caldos ribereños.

ICAL / VALLADOLID

Entre 70 y 80 bodegas y 200 vinos de la Ribera del Duero participarán los días 26 y 27 de noviembre en la XVI edición de los Premios Envero, que se celebran en Aranda de Duero, y que pretenden convertirse en una cita enológica de referencia no solo para el territorio ribereño, sino dentro del panorama nacional e internacional. Estos galardones significan una carta de presentación de ventas futuras, principalmente exportaciones, en países como China o EEUU, primer destino internacional de los caldos ribereños, y que junto a Centroamérica supone el 30% de las ventas exteriores.

Se trata del único certamen dedicado en exclusiva a la DO Ribera del Duero, cuyo plazo para participar concluye hoy y las muestras se recogerán en bodega hasta el 20. La alcaldesa arandina, Raquel González, explicó que el Ayuntamiento pretende convertir a la localidad en motor de los vinos del territorio, con unos premios que «ayudan a impulsar y difundir» la calidad de los caldos y, lo que es más importante, «incrementar las ventas, también en el exterior».

En esta ocasión, por segunda vez, se entrega un premio por categoría. El periodista Ignacio Pérez ejercerá de director de los premios, que contará con un jurado de catadores de primer nivel, dirigidos por el presidente de Sumilleres de España, Pablo Martín.

El concejal arandino de Promoción y Desarrollo, Javier Rojas, echó en falta una mayor partici-



José Trillo (i), Raquel González, Jorge Morro y Javier Rojas (d) en la presentación de los premios. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

pación en los Envero de las grandes bodegas de la Ribera.

Por su parte, el director general de Industrias Agrarias y Modernización de Explotaciones Jorge Morro, destacó la consolidación de estos Premios y el apoyo inequívoco de la Junta en cuestiones técnicas, en un sector estratégico por estar ligado a la producción local. En la actualidad, Ribera del Duero aglutina a 8.300 viticultores de los 15.700 que se encuentran registrados en la Comunidad dentro de alguna figura de calidad, con 270 bodegas (554 en Castilla y León).

Además, recordó que en los últimos años el departamento dirigido por Silvia Clemente ha destinado 30 millones al sector para inversiones que rondan los 300, con ayuda a la promoción en ter-

ceros países que potencie la exportación y cuya ayuda asciende a 17 millones para más de 350 programas. Ello ha permitido que las ventas al exterior hayan crecido un 18%, según explicó Morro, mientras que las exportaciones a China o Japón han aumentado un 40 y un 38%, respectivamente.

Este apoyo al que el responsable de la Consejería hizo referencia se mantendrá, si bien admitió que la restricción presupuestaria ha motivado la supresión de algunos premios, como es el caso de los Zarcillo, que se celebran de forma bianual y que aún está en el aire su próxima convocatoria.

Por su parte, el presidente del Consejo Regulador de la DO Ribera del Duero, José Trillo, ensalzó la contribución de los Premios Envero a la economía de la zona,

más en un año en el que la cosecha ha presentado una calidad sanitaria óptima y enológica muy alta. De hecho, es la cuarta añada consecutiva con caldos de altísima calidad y ello «se nota en las ventas medidas de los vinos en el mercado».

**PLAN STAR VIÑA.** La XVI edición de los Premios Envero cuenta, como novedad, con una jornada denominada Plan Star Viña que, tras las catas de la cita enológica, ofrecerán seis conferencias y una mesa redonda el día 28, con la presencia de ponentes especializados. Abordarán las técnicas de cultivo orientadas a la rentabilidad del viñedo; la gestión de riesgos en las explotaciones de vinificación; y la ergonomía con la tecnología Vario.

## La Administración regional estudia la subasta por lotes de vehículos oficiales

S. GONZÁLEZ (SPC) / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León estudia subastar por lotes los vehículos oficiales que ya no utiliza, según explicó el consejero de la Presidencia y portavoz, José Antonio de Santiago-Juárez, quien destacó que la Administración autonómica se ha adelantado año y medio a las medidas de austeridad adoptadas por el Gobierno sobre el uso de los vehículos oficiales.

El consejero argumentó que la Junta tiene «diez coches oficiales» para uso del presidente y los nue-

ve consejeros, ya que el resto de los altos cargos no dispone de vehículo y conductor asignados, aunque puedan utilizar alguno de los 716 vehículos disponibles al servicio de la administración.

Aunque admitió que pueden existir excepciones en las que algún alto cargo utilice un coche oficial para trasladarse desde su domicilio al lugar de trabajo, De Santiago-Juárez aseguró que desde hace año y medio se ha reducido de 42 a una decena los vehículos oficiales.

Por ello, la Consejería de Hacienda está estudiando la subasta por lotes de algunos vehículos que ya no se utilizan, aunque en ocasiones sirven para sustituir otros que se estropean o se retiran.

**UNIVERSIDADES.** Por otro lado, el Consejo de Gobierno acordó destinar siete millones para financiar obras y equipamientos tecnológicos en las universidades de Salamanca y Valladolid, dentro del Programa de Infraestructuras de Investigación y Desarrollo Tec-

nológico 2010-2012. En concreto, la Universidad de Salamanca recibirá cuatro millones para construir un edificio de I+D+i y la UVA recibirá tres millones para la construcción de la Lanzadera Universitaria de Centros de Investigación Aplicada (Lucía).

**SANIDAD.** Asimismo, aprobó una inversión de 2,4 millones para contratar el suministro de implantes de prótesis valvulares y otros materiales para el Servicio de Cardiología del Clínico de Salamanca.





**La Ruta Quetzal recorrerá Panamá, España y Bélgica.** La XXVIII edición de la Ruta Quetzal BBVA recorrerá Panamá y partes de España y Bélgica en 2013 para conmemorar el quinto centenario del descubrimiento del Pacífico por el conquistador extremeño Vasco Núñez de Balboa y convertirse, un año más, en “una universidad itinerante” donde «repasar la Historia y vivirla en vivo». / R. CACHO (ICAL)

# Más de 2.800 personas y 431 quitanieves forman el dispositivo para el invierno

RTVCyL, gracias a una conexión directa con el Centro de Control de Tráfico, informará en tiempo real sobre la situación de las carreteras

ICAL / VALLADOLID  
Casi 2.900 personas, 431 máquinas quitanieves, 640 estaciones meteorológicas y 69 plantas de salmuera conforman, junto con miles de toneladas de fundentes almacenadas, el dispositivo especial que coordinada la Delegación del Gobierno para afrontar la campaña de vialidad invernal en los más de 5.600 kilómetros de carreteras de titularidad estatal.

El delegado del Gobierno presentó un dispositivo que cuenta con unos medios similares a los del pasado año y que tiene un triple objetivo: informar a los conductores con antelación suficiente de los problemas que las condiciones meteorológicas adversas pueden causar en el tráfico, minimizar los problemas provocados por las nevadas y evitar la formación de placas de hielo. Entre las novedades de esta campaña, Ruiz Medrano destacó que, además de los habituales canales de información, desde el pasado día 1, cuando se puso en marcha la campaña de viabilidad invernal, RTVCyL tiene acceso a una conexión directa con el Centro de Gestión de Tráfico, que dispone de una red de 90 cámaras de televisión y 81 estaciones meteorológicas repartidas por toda la red regional de carreteras estatales, con el fin de poder informar en tiempo real.

Con relación al Centro de Gestión de Tráfico, organismo que también controla las carreteras de Asturias y Cantabria, explicó que

| Campaña de vialidad invernal del Ministerio (2012-2013) |                |                             |                           |
|---------------------------------------------------------|----------------|-----------------------------|---------------------------|
| Medios humanos                                          |                | Medios materiales           |                           |
|                                                         | Nº de personas | Quitanieves                 | Estaciones meteorológicas |
| ■ Demarcaciones carreteras                              | 980            | ■ Provincias                |                           |
| ■ Agentes Guardia Civil Tráfico                         | 1.500          | ■ Ávila                     | 28                        |
| ■ Centro Control de Tráfico                             | 15             | ■ Burgos                    | 81                        |
| ■ Coordinación Protección Civil                         | 15             | ■ León                      | 41                        |
| ■ Comités ejecutivos emergencias                        | 67             | ■ Palencia                  | 25                        |
| ■ Unidad Militar de Emergencias                         | 300            | ■ Salamanca                 | 28                        |
| ■ Total                                                 | 2.877          | ■ Segovia                   | 39                        |
|                                                         |                | ■ Soria                     | 56                        |
|                                                         |                | ■ Valladolid                | 33                        |
|                                                         |                | ■ Zamora                    | 38                        |
|                                                         |                | ■ Autopistas                |                           |
|                                                         |                | ■ Burgos                    | 5                         |
|                                                         |                | ■ Ávila y Segovia           | 9                         |
|                                                         |                | ■ León                      | 5                         |
|                                                         |                | ■ AEMET                     | 400                       |
|                                                         |                | ■ Centro Gestión de Tráfico | 81                        |
|                                                         |                | ■ Total                     | 431                       |
|                                                         |                |                             | 640                       |

desempeña un papel fundamental dado que durante 24 horas al día sigue la evolución de las carreteras en tiempo real.

También se refirió a la vital importancia que en este dispositivo tiene Aemet, «dado que un mecanismo de respuesta efectivo pasa por contar con un adecuado sistema de predicción». Así, la Agencia, que cuenta con una red de 400 estaciones meteorológicas en la región, facilitará con hasta 60 horas de antelación información so-

bre fenómenos atmosféricos adversos. En este sentido, José Luis González, responsable de la Unidad de Protección Civil señaló que, aunque en meteorología las previsiones a la largo plazo puede sufrir notables variaciones, en principio las primeras nevadas de consideración que pueden afectar a toda la región se esperan entre finales de diciembre y primeros de enero, aunque para este fin de semana ya hay previsión de nieve en cotas altas de montaña.

BREVES

SUCESOS  
**Fallece un niño de siete años y dos adultos sufren heridas graves**  
■ Un menor de siete años falleció ayer por la mañana en un accidente de tráfico registrado en el kilómetro 6 de la autopista AP-71 que une León y Astorga, en el que también sufrieron heridas graves dos adultos. El suceso se registró en dirección a la capital leonesa, hacia las 10.45 horas, cuando el vehículo, un Citroën C5, se salió de la vía a la altura de Villadangos del Páramo y cayó por un pequeño desnivel. Las primeras hipótesis apuntan a que la intensa lluvia pudo ser la causante del siniestro.

ECONOMÍA  
**Cecale pide menos impuestos**  
■ La Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León (Cecale) reclamó más participación de la iniciativa privada en los servicios públicos, dada su experiencia en este ámbito, lo que también mejorará la eficacia y la eficiencia. Además, defendieron la simplificación del entramado legislativo y la reducción de la carga fiscal que soportan las empresas, entre otras medidas, para que las expectativas de los empresarios mejoren en los próximos meses, dado que el pesimismo se mantiene, según refleja la Encuesta de Opiniones Empresariales.

**Las empresas deben crecer con fondos propios**  
■ El exministro de Trabajo, Manuel Pimentel, incidió en la necesidad de que fluya crédito para las empresas, pero sostuvo que deberán acostumbrarse a dotarse de mayor capital propio y crecer en función de sus propios recursos, tal y como hicieron en el pasado. Aseguró que el éxito de las cooperativas de crédito en un contexto de crisis económica radica en la «prudencia demostrada, haber estado pegado al territorio y al ciudadano y que fueron capaces de no meterse en aventuras inmobiliarias».

AGRICULTURA  
**UPA y Coag rechazan la reducción del presupuesto de la nueva PAC**  
■ La Alianza por la Unidad del Campo, que integran UPA y Coag, rechaza las propuestas presentadas, tanto por la Comisión Europea de reducir el presupuesto de la PAC un 11%, como de Chipre, que ejerce la presidencia de la Unión y que propone de igual modo una rebaja adicional hasta del 12%, respecto al presupuesto 2007-2013. Por ello, exigieron al Gobierno y a la Junta que manifesten su oposición a esta medida.

UNA COL



AURELIO MARTÍN

## Difícil

No se debe consentir que los políticos decidan quien escribe o no en los periódicos, a cambio de presionar a las empresas con mermas en los ingresos de campañas institucionales, si es que queda algo por repartir (del dinero de todos). Eso es un chantaje vil a cambio de acabar con voces críticas. ¿Por qué comienza así la columna?, para que quede claro, como planteamiento general, extensible a otros poderes y colectivos, desde el económico al religioso. Ahora a lo siguiente: como expresión gráfica, el poeta Nicolás Guillén y el compositor y cantante Daniel Viglietti crearon y popularizaron aquella letra de «Me matan si no trabajo, /y si trabajo me matan», que dio título, en 1974, a un documental del argentino Raymundo Gleyzer -secuestrado por la dictadura militar y desaparecido-, sobre la lucha por temas salariales y las condiciones insalubres del trabajo en la empresa Insud. Envueltos en esa dicotomía de letra reivindicativa se encuentran miles de españoles, en un país construido por la clase media, en boca de los sociólogos, ante la convocatoria de huelga general el 14M. Secundarla o no, es la cuestión: «siempre me matan, me matan, ay, /siempre me matan». El sistema debe saber que quien lo ha construido está sufriendo los mayores recortes de los últimos años, mientras lo poco que queda se aprovecha para tapar las grietas de los bancos, que hacen aguas, tras incitar al consumo por encima de las posibilidades de muchos, para terminar convirtiéndolos en yonkis. Se privatizan hospitales, se recortan salarios, se suprimen urgencias y se cobran las recetas a los pensionistas, justificándolo con la frase de «hemos vivido demasiado muy bien», dicha por quien sigue montado en el euro, moneda de la que somos rehenes, pero escuchada desde las colas donde se reparte comida. Razones hay para un paro, aunque haya pocos que se puedan permitir que les descuenten del sueldo o que se arriesguen a perder el empleo, fruto de una reforma muy dañina. ¿Y qué se arregla?, esa es la cuestión, la mayoría encarna el papel de sufridor y no tiene respuestas, porque no se las dan quienes tienen la obligación de hacerlo. En todo caso, el ejercicio de la huelga es libre, respétenlo, por favor.





## EL DETALLE

**CiU da el pistoletazo de salida en una cancha 'talismán'** ■ CiU arrancó anoche la campaña en Barcelona, en el Pabellón Italiano de la Fira, donde ya celebró el mitin de despedida de las generales, que le trajo suerte, ya que pasó de 10 a 16 diputados. Mientras, el PPC lo hizo en Castelldefels (Barcelona), ya que este municipio lo gobierna un alcalde *popular*, que es también el número dos en la Ciudad Condal, Manuel Reyes.

## LA FRASE

«Escocia fue una nación independiente, Cataluña pertenecía a Aragón y fue parte de España desde su inicio»

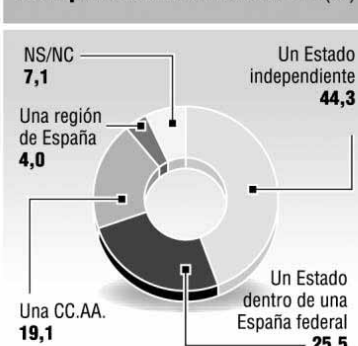
FEDERICO TRILLO  
EMBAJADOR GRAN BRETAÑA

## ELECCIONES DEL 25-N

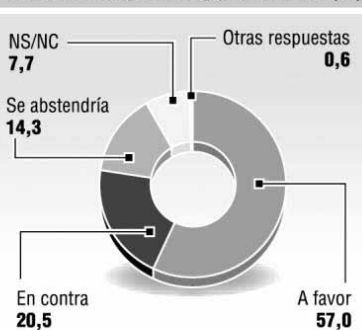
## COMIENZA LA CUENTA ATRÁS

## Barómetro electoral catalán

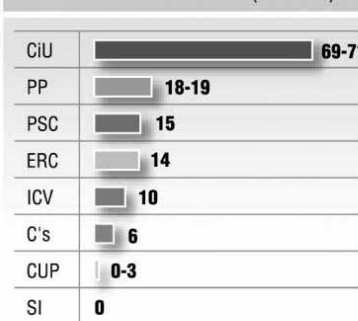
### Cree que Cataluña debería ser ... (%)



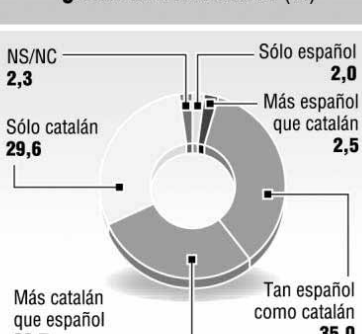
### Si se realizara un referendun sobre la indepenencia, ¿qué votaría? (%)



### ¿A qué partido votará en las próximas elecciones catalanas? (escaños)



### ¿Cómo se siente usted? (%)

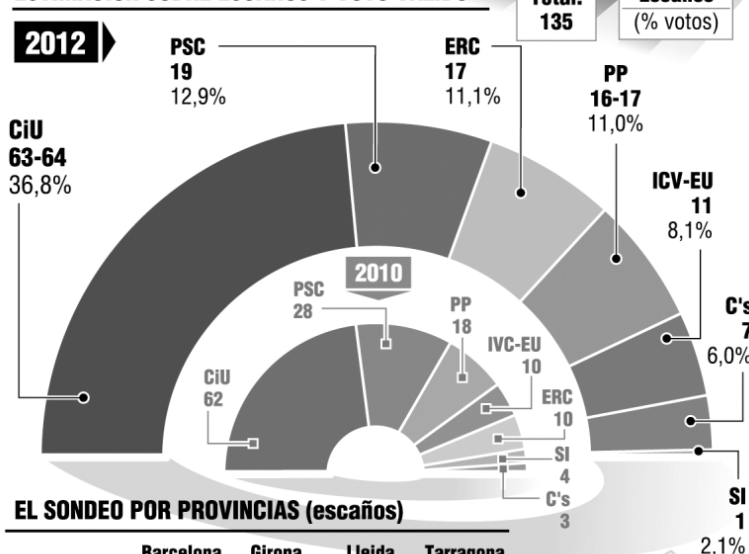


Fuente: Centro de Estudios de Opinión de la Generalitat

INFOGRÁFICA

## Sondeo preelectoral de Cataluña

### ESTIMACIÓN SOBRE ESCAÑOS Y VOTO VÁLIDO



### EL SONDEO POR PROVINCIAS (escaños)

|               | Barcelona | Girona | Lleida | Tarragona |
|---------------|-----------|--------|--------|-----------|
| <b>CiU</b>    | 35-36     | 10     | 9      | 9         |
| <b>PSC</b>    | 13        | 1      | 2      | 3         |
| <b>ERC</b>    | 10        | 2      | 3      | 2         |
| <b>PP</b>     | 10-11     | 2      | 1      | 3         |
| <b>ICV-EU</b> | 9         | 1      | -      | 1         |
| <b>C's</b>    | 7         | -      | -      | -         |
| <b>SI</b>     | -         | 1      | -      | -         |

Fuente: CIS. Sondeo realizado del 9 al 20 de octubre

INFOGRÁFICA

## LA OTRA CLAVE

## La secesión divide a la ciudadanía

Tal y como sucede con los sondeos electorales, los resultados que arrojan los del CIS y de la *Generalitat* sobre la independencia difieren bastante, por lo que no ayudan...

Aunque hay muchas veces en que las encuestas no aciertan o, simplemente, están bajo sospecha por el organismo que las encarga, el caso es que, según el CIS y el CEO, la independencia parece que es demandada por la mayoría de catalanes.

Así, según el informe firmado por el ente regional, el 57 por ciento de la ciudadanía votaría a favor de la independencia frente a un 20,5 que lo haría en contra. Hay un dato a tener en cuenta y es el siguiente: la pregunta se formula a secas, sin la tramposa coletilla Si pertenece a la UE que, hasta el pasado miércoles, quiso vender Mas.

En el estudio del CIS, sin embargo, se habla de cuatro de cada 10 catalanes, en tanto que un 26 por ciento desea más autonomía y un 16 por ciento dejarlo todo igual.

A buen seguro que los números bajarán tras la confesión de Mas de que cambiará de estrategia tras el *no* de Bruselas. Y es que sus últimos viajes solo le han dado críticas, como la de la *popular* Soraya Sáenz de Santamaría, que habló de «fracaso», o de su compañero Carlos Floriano, que se burló de él: «Cualquier día dirá que no hay Tratado de la UE que le pare».

De Historia tiró ayer el Príncipe Don Felipe, que recordó cómo la Corona de Aragón la formaban los *maños*, los catalanes y los mallorquines.



Marcha de la última Diada.

# Mas busca la mayoría absoluta

**Arranca la campaña.** Los comicios más decisivos de la Historia catalana despegan con el independentismo como punto clave

SPC-EP / BARCELONA

¿Referéndum del referéndum de independencia o comicios regionales? La campaña de las décimas elecciones autonómicas catalanas desde la reinstauración de la *Generalitat* en 1980 empezó a las 00,00 horas de hoy, y, por primera vez en la Historia, quedará marcada por la secesión en los partidos de todas las tendencias, por encima de la crisis, algo que, sin lugar a dudas, favorece a los partidos que mandan en Madrid y Barcelona - más a CiU que al PP-, que ven así solapadas las medidas impopulares que han tenido que llevar a cabo desde que asumieron el poder. Y es que la mano que introduzca el próximo 25 de noviembre la papeleta en la urna seguro que piensa más en el debate separatista que en la labor que vaya a desempeñar el próximo Ejecutivo regional, sobre todo en materia económica y laboral.

Como pequeño aperitivo, ayer salieron a la luz dos encuestas procedentes del CIS, dependiente del Gobierno central, y del CEO, subordinado a la *Generalitat*. En ellas se da como ganador a Artur Mas, pero con resultados dispares. Así, el primer organismo le otorga entre 63 y 64 diputados y se queda mejor

de la mayoría absoluta -68-, en tanto que el segundo le da entre uno y tres diputados por encima de la misma -de 69 a 71-, que es lo que necesita el líder nacionalista para seguir adelante y en solitario con su polémica consulta *caiga quien caiga*, ya que, como adelantó la periodista Pilar Cernuda, hay un sector moderado dentro del partido - con Durán i Lleida a la cabeza- que teme que una alianza con ERC fuerce aún más las cosas.

**BATACAZO SOCIALISTA.** A juicio del informe del Centro de Investigaciones Sociológicas, el PSC sigue como segunda fuerza política, si bien pasa de 28 a 19 asientos, pisándole los talones ERC, con 17 -tenía 10-, que desbancan al PPC, que se queda con esa cifra o con 16, bajando de forma tibia a costa de C's, que despega de tres a siete. ICV subiría un diputado, a 11, y el partido de Joan Laporta, Solidaritat, desciende de tres a uno, siendo poco probable que repita el ex presidente del Barça.

Siguiendo este estudio, el 35,9 por ciento de los 3.000 encuestados entre el 9 y el 29 de octubre desea que Mas y Oriol Junqueras -de Esquerra- unan sus fuerzas. Resulta evidente que esa opinión poco

tiene en cuenta las políticas económicas de uno y otro -el segundo ha cargado durante toda la legislatura contra el primero por sus *tijeretazos*-, sino la vocación independentista de ambos, no importando la propia gobernabilidad de la región con un pacto *antinatura*.

Mientras, el sondeo del CEO se muestra mucho más benévolo con el PPC, que sería la segunda fuerza política, que se mantendría en sus 18 representantes y que podría incluso subir uno, en tanto que el PSC se despena con 15 diputados, 13 menos que en 2010 y 22 menos que en 2006, con el riesgo de quedarse en un partido marginal. El líder del mismo, Pere Navarro, que no ha tenido tiempo de convocar unas elecciones primarias y que ha visto cómo la parte más sepa-

ratista de su bloque le ha abandonado públicamente, con Ernest Maragall a la cabeza, se prepara para lo peor. Por no hablar de Pérez Rubalcaba, que puede recibir desde la comunidad que tanto defendió para que se hiciera con un *Estatut* que fue la chispa que encendió la mecha independentista, su *tiro de gracia*.

Desde Ferraz, donde no pocos se acuerdan de lo que sucedió en Galicia con un partido a medio hacer y sin un líder claro, se habla de un voto oculto entre la ciudadanía catalana que se considera de izquierdas y constitucionalista, no obstante, su eterna ambigüedad -defiende el referéndum pero no el independentismo- se ha visto esta vez acorralada desde la *Generalitat*, desobedeciendo a un secretario general del PSOE que manifestó, sorprendentemente, no estar de acuerdo con el programa electoral del PSC.

De ese río revuelto solo pueden pescar PPC, C's y, por supuesto, CiU y ERC, ya que más de un socialista puede que se quede en casa, si bien parece que, si nos atenemos al cariz de la campaña (no va a ser de perfil bajo ni mucho menos), la abstención sea pequeña para regocijo de Génova.

La sombra de Galicia planea sobre el PSC y Rubalcaba, que puede recibir el 'tiro de gracia'



# EL ADELANTADO

Viernes 9 de noviembre de 2012

## DE SEGOVIA

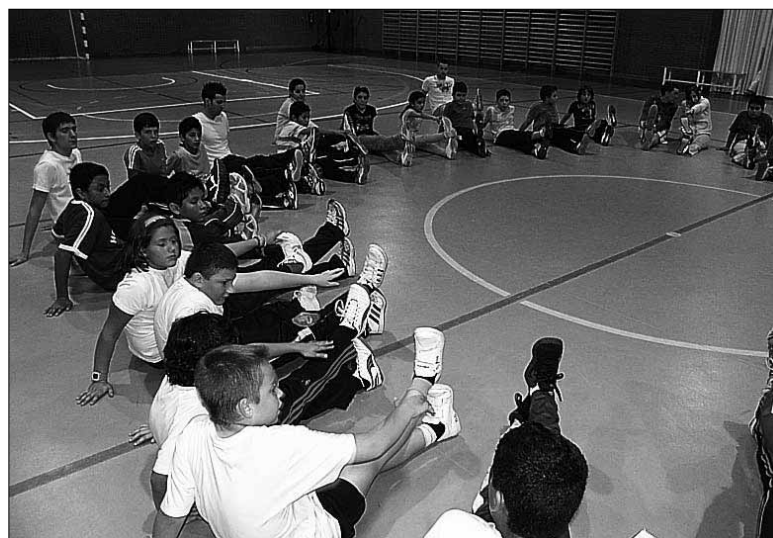
DEPORTE ESCOLAR Y AFICIONADO



# Primeros partidos

Los campos de fútbol de Nueva Segovia comienzan a acoger los encuentros de las Ligas de Edad





Diversas imágenes del primer encuentro del deporte escolar que se llevó a cabo tanto en el pabellón Emperador Teodosio como en el María Martín. / GIDES

# Comienzan los encuentros del deporte escolar de Segovia

La primera reunión del curso convocó a los escolares de las categorías benjamín y alevín

GIDES / SEGOVIA

El primer encuentro de deporte escolar del curso reunió el viernes 26 de octubre a los escolares de las categorías benjamín (segundo ciclo de primaria) y alevín (tercer ciclo de primaria), y tuvo lugar en los pabellones Emperador Teodosio y María Martín, respectivamente.

En esta primera jornada polideportiva, alevines y benjamines practicaron juegos modificados de deportes de invasión, para aprender de forma lúdica y formativa distintas modalidades depor-

tivas: baloncesto, hockey y balonmano. Para ello, en ambos encuentros, distribuidos en equipos mixtos y reducidos, los niños y las niñas rotaron por diferentes espacios habilitados para jugar partidos de diez minutos en las tres actividades propuestas: minibásquet 4x4 en una canasta, unihockey sin guardameta, minibalonmano sin guardameta, éste para la categoría alevín, y "derribar el castillo", juego de invasión adaptado para la categoría benjamín.

Como en anteriores tempora-

das, la filosofía de estos encuentros se mantiene y se centra en los siguientes puntos básicos:

- Se da prioridad a la participación sobre el resultado, por lo que no se realiza tanteo de puntos ni se establecen clasificaciones. Se juegan partidos con una duración reducida (en torno a 10 minutos) y los equipos van rotando por las diferentes actividades, para jugar con otros equipos sin que haya vencedores ni vencidos. Todos los jugadores y jugadoras participan el mismo tiempo con independencia del

resultado y sin eliminatorias.

- Las reglas son abiertas y flexibles, y se fijan en función de los participantes. Si algún colegio no tiene suficientes jugadores/as para formar un equipo, los niños y las niñas participan conjuntamente con los escolares de otros centros. Del mismo modo, se adaptan los espacios y las normas para favorecer la participación.

- El arbitraje es formativo. Los monitores efectúan las labores de arbitraje con el objetivo de que los jóvenes deportistas comprendan

las reglas y aprendan nociones vinculadas con las diferentes modalidades deportivas que se practican, pero no con una finalidad sancionadora. Cuando es necesario, se para el encuentro para recordar alguna norma o solucionar un conflicto.

- De acuerdo con una educación en valores de paz, tolerancia y juego limpio, se fomenta la interrelación positiva entre los escolares de diferentes colegios. Asimismo, durante las jornadas los participantes "juegan", en lugar de "enfrentarse", con los niños y niñas de otros colegios.

El Grupo de Investigación del Deporte Escolar de Segovia quiere animar a todos los escolares del municipio a participar en este programa de Deporte Escolar polideportivo de todos y para todos. Un deporte para aprender y divertirse con la práctica de actividades deportivas, en el que los verdaderos protagonistas son todos los niños y las niñas que participan en él.



**Envía tus artículos  
y fotografías sobre deporte  
escolar y aficionado a través  
de Ciudadano @delantado**

**opina, informa, denuncia en**

**www.eladelantado.com**

**¿y tú qué  
opinas?**  
Porque ahora las palabras  
tienen más sentido que nunca...





FÚTBOL

Regional y Juegos de Edad

LIGA ALEVÍN GRUPO A

|                                              |      |
|----------------------------------------------|------|
| UNAMI C.P. "A" - UNAMI C.P. "E"              | 10-2 |
| C.D. QUINTANAR "B" - C.D. QUINTANAR "D"      | 13-0 |
| C.D. C. MARISTAS - C.D. CLARET "A"           | 2-4  |
| C.D. LA LASTRILLA - UNAMI C.P. "C"           | 1-10 |
| C.D. CLARET "D" - C.D. EL ESPINAR SAN RAFAEL | 2-4  |
| Gª. SEGOVIANA "B" - C.D. MONTERESMA "B"      | 8-1  |

|                    | Pt | J | G | E | P | GF | GC |
|--------------------|----|---|---|---|---|----|----|
| 1 QUINTANAR "B"    | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 22 | 2  |
| 2 G. SEGOVIANA B   | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 22 | 5  |
| 3 UNAMI C.P. "A"   | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 15 | 3  |
| 4 C.D. CLARET "A"  | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 13 | 2  |
| 5 C.D. C. MARISTAS | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 13 | 5  |
| 6 UNAMI C.P. "C"   | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 11 | 6  |
| 7 EL ESPINAR SR    | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 8  | 16 |
| 8 QUINTANAR "D"    | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 3  | 13 |
| 9 C.D. CLARET "D"  | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 2  | 13 |
| 10 LA LASTRILLA    | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 1  | 13 |
| 11 MONTERESMA B    | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 3  | 17 |
| 12 UNAMI C.P. "E"  | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 3  | 21 |

PRÓXIMA JORNADA

12:00 C.D. CLARET "A"-UNAMI C.P. "A", NUEVA SEGOVIA 1 (Sg)  
12:00 C.D. QUINTANAR "B"-Gª. SEGOVIANA C.F. "B", NUEVA SEGOVIA 2 (Sg)  
13:15 C.D. QUINTANAR "D"-UNAMI C.P. "C", NUEVA SEGOVIA 1 (Sg)  
13:15 UNAMI C.P. "E"-C.D. LA LASTRILLA, NUEVA SEGOVIA 2 (Sg)  
12:15 C.D. MONTERESMA "B"-C.D. CLARET "D", LA MINA (PALAZUELOS)  
12:15 C.D. EL ESPINAR SAN RAFAEL-C.D. C. MARISTAS, LOS ÁNGELES DE SAN RAFAEL

LIGA ALEVÍN GRUPO B

|                                         |      |
|-----------------------------------------|------|
| C.D. QUINTANAR "C" - C.D. QUINTANAR "A" | 1-8  |
| UNAMI C.P. "B" - Gª. SEGOVIANA C.F. "A" | 0-3  |
| C.D. MONTERESMA "A" - C.D. CLARET "C"   | 6-4  |
| Gª. SEGOVIANA C.F. "C" - C.D. COCA      | 3-6  |
| C.D. SPORTING NAVA - C.D. CLARET "B"    | 10-0 |
| DESCANSÓ: UNAMI C.P. "D"                |      |

|                   | Pt | J | G | E | P | GF | GC |
|-------------------|----|---|---|---|---|----|----|
| 1 G. SEGOVIANA A  | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 20 | 1  |
| 2 QUINTANAR "A"   | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 18 | 2  |
| 3 C.D. COCA       | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 10 | 4  |
| 4 MONTERESMA A    | 3  | 1 | 1 | 0 | 0 | 6  | 4  |
| 5 SPORTING NAVA   | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 11 | 10 |
| 6 UNAMI C.P. "B"  | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 5  | 4  |
| 7 QUINTANAR "C"   | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 4  | 10 |
| 8 C.D. CLARET "C" | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 6  | 9  |
| 9 UNAMI C.P. "D"  | 0  | 1 | 0 | 0 | 1 | 1  | 4  |
| 10 CLARET "B"     | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 1  | 15 |
| 11 G. SEGOVIANA C | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 4  | 23 |

PRÓXIMA JORNADA

09:45 C.D. CLARET "B"-C.D. QUINTANAR "C", ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)  
11:00 Gª. SEGOVIANA C.F. "A"-C.D. SPORTING NAVA ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)  
11:00 C.D. COCA-UNAMI C.P. "B", MUNICIPAL DE COCA  
16:00 C.D. QUINTANAR "A"-C.D. MONTERESMA "A" ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)  
(D)09:45 UNAMI C.P. "D"-Gª. SEGOVIANA C.F. "C" ANEXO NUEVA SEGOVIA F-7 (Sg)  
DESCANSO: C.D. CLARET "C"

LIGA JUVENIL

|                                           |     |
|-------------------------------------------|-----|
| C.D. CANTALEJO - UNAMI C.P. "B"           | 5-1 |
| C.D. CARBONERO EL MAYOR - ARCANGEL SR     | 3-1 |
| C.D. FUTURO CUELLAR - C.D. SEPULVEDA      | 1-0 |
| SPORTING RIAZANO - Gª. SEGOVIANA C.F. "B" | 2-1 |
| GINNASTICA AYLLONESA - C.D. LA GRANJA     | 1-1 |

|                   | Pt | J | G | E | P | GF | GC |
|-------------------|----|---|---|---|---|----|----|
| 1 C.D. CANTALEJO  | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 9  | 2  |
| 2 C.D. CARBONERO  | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 5  | 1  |
| 3 FUT. CUELLAR    | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 4  | 1  |
| 4 C.D. LA GRANJA  | 4  | 2 | 1 | 1 | 0 | 5  | 1  |
| 5 UNAMI C.P. "B"  | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 3  | 6  |
| 6 SP. RIAZANO     | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 2  | 5  |
| 7 G. AYLLONESA    | 1  | 2 | 0 | 1 | 1 | 2  | 3  |
| 8 G. SEGOVIANA B  | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 1  | 4  |
| 9 ARCANGEL SR     | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 2  | 6  |
| 10 C.D. SEPULVEDA | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 1  | 5  |

PRÓXIMA JORNADA

11:30 C.D. LA GRANJA-C.D. CANTALEJO, ANEXO HOSPITAL (LA GRANJA)  
16:00 Gª. SEGOVIANA C.F. "B"-GINNASTICA AYLLONESA, MARIANO "CHOCOLATE"(SEGOVIA)  
16:00 C.D. ARCANGEL SAN RAFAEL-C.D. SEPULVEDA, LOS PINOS (SAN RAFAEL)  
16:00 C.D. CARBONERO EL MAYOR-SPORTING RIAZANO, LAS PISCINAS (CARBONERO)  
(D)12:00 UNAMI C.P. "B"-C.D. FUTURO CUELLAR, NUEVA SEGOVIA (Sg)



Una jugada de uno de los encuentros de liga provincial de fútbol disputados en el Mariano Chocolate. / JUAN MARTÍN

Las ligas provinciales de fútbol celebraron su segunda jornada de competición

En categoría regional la última jornada no tuvo victorias segovianas

REGIONAL JUVENIL

|                                              |     |
|----------------------------------------------|-----|
| DEPORTIVA C.F. - C.D. QUINTANAR PALACIO B    | 4-0 |
| C.D. BOSCO DE AREVALO - C.D. VELILLA         | 0-2 |
| COLEGIOS DIOCESANOS - LA AMISTAD             | 2-3 |
| Gª SEGOVIANA C.F. - BURGOS C.F. B            | 1-2 |
| ARANDINA C.F. - C.D. LA CHARCA               | 2-4 |
| BURGOS UNION DEPORTIVA - C.D. UNAMI C.P.     | 4-3 |
| C.F. PALENCIA - C.D. P. CASA SOCIAL CATOLICA | 1-1 |
| C.D. SAN TELMO - C.D. BURGOS PROMESAS B      | 5-2 |

|                     | Pt | J | G | E | P | GF | GC |
|---------------------|----|---|---|---|---|----|----|
| 1 LA AMISTAD        | 22 | 8 | 7 | 1 | 0 | 37 | 8  |
| 2 C. DIOCESANOS     | 17 | 8 | 5 | 2 | 1 | 17 | 12 |
| 3 BURGOS UD         | 15 | 8 | 5 | 0 | 3 | 20 | 14 |
| 4 BURGOS C.F. B     | 14 | 8 | 4 | 2 | 2 | 16 | 15 |
| 5 C.D. UNAMI C.P.   | 14 | 8 | 4 | 2 | 2 | 14 | 11 |
| 6 Gª SEGOVIANA C.F. | 14 | 8 | 4 | 2 | 2 | 14 | 12 |
| 7 CASA SOCIAL       | 13 | 8 | 3 | 4 | 1 | 13 | 9  |
| 8 ARANDINA C.F.     | 12 | 8 | 3 | 3 | 2 | 13 | 11 |
| 9 C.D. SAN TELMO    | 12 | 8 | 4 | 0 | 4 | 19 | 15 |
| 10 C.D. LA CHARCA   | 10 | 8 | 3 | 1 | 4 | 15 | 14 |
| 11 C.D. VELILLA     | 10 | 8 | 3 | 1 | 4 | 10 | 16 |
| 12 DEPORTIVA C.F.   | 10 | 8 | 3 | 1 | 4 | 12 | 14 |
| 13 C.F. PALENCIA    | 8  | 8 | 2 | 3 | 4 | 13 | 20 |
| 14 C.D. QUINTANAR B | 5  | 8 | 1 | 2 | 5 | 8  | 25 |
| 15 BOSCO DE REVALO  | 3  | 8 | 1 | 0 | 7 | 8  | 22 |
| 16 BURGOS PROM. B   | 1  | 8 | 0 | 1 | 7 | 17 | 28 |

PRÓXIMA JORNADA

DEPORTIVA C.F. - C.D. BOSCO DE AREVALO  
C.D. VELILLA - C.D. COLEGIOS DIOCESANOS  
C.D.INTERN. DE LA AMISTAD - Gª SEGOVIANA C.F.  
BURGOS C.F. B - ARANDINA C.F.  
C.D. LA CHARCA - BURGOS UNION DEPORTIVA  
C.D. UNAMI C.P. - C.F. PALENCIA  
C.D. P. CASA SOCIAL CATOLICA - C.D. SAN TELMO  
C.D. QUINTANAR B - C.D. BURGOS PROMESAS B

REGIONAL CADETE

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| C.D. FUTBOL PEÑA - C.D. BENAVENTE        | 7-1 |
| U.D. SALAMANCA - VALLADOLID C.F.         | 2-1 |
| C.D. BURGOS PROMESAS - C.F. PALENCIA     | 3-2 |
| BETIS C.F. - S.D. PONFERRADINA           | 2-1 |
| C.D.INTERN. DE LA AMISTAD - U.D. SUR     | 4-0 |
| C.D. NUMANCIA - BURGOS C.F.              | 2-0 |
| ZAMORA C.F. - U.D. SANTA MARTA DE TORMES | 0-4 |
| Gª SEGOVIANA C.F. - PUENTE CASTRO F.C.   | 0-2 |

|                      | Pt | J | G | E | P | GF | GC |
|----------------------|----|---|---|---|---|----|----|
| 1 SANTA MARTA        | 21 | 7 | 7 | 0 | 0 | 24 | 7  |
| 2 C.D. NUMANCIA      | 18 | 7 | 6 | 0 | 1 | 15 | 4  |
| 3 BETIS C.F.         | 15 | 7 | 5 | 0 | 2 | 18 | 6  |
| 4 PUENTE CASTRO      | 15 | 7 | 5 | 0 | 2 | 17 | 11 |
| 5 BURGOS PROMESAS    | 15 | 7 | 5 | 0 | 2 | 16 | 13 |
| 6 U.D. SALAMANCA     | 13 | 7 | 4 | 1 | 2 | 11 | 11 |
| 7 REAL VALLADOLID    | 12 | 7 | 4 | 0 | 3 | 12 | 8  |
| 8 LA AMISTAD         | 10 | 7 | 3 | 1 | 3 | 15 | 13 |
| 9 C.D. FUTBOL PEÑA   | 9  | 7 | 3 | 0 | 4 | 13 | 10 |
| 10 PONFERRADINA      | 7  | 7 | 2 | 1 | 4 | 7  | 8  |
| 11 Gª SEGOVIANA C.F. | 7  | 7 | 2 | 1 | 4 | 8  | 12 |
| 12 C.D. BENAVENTE    | 7  | 7 | 2 | 1 | 4 | 10 | 22 |
| 13 U.D. SUR          | 6  | 7 | 2 | 0 | 5 | 11 | 17 |
| 14 ZAMORA C.F.       | 6  | 7 | 2 | 0 | 5 | 7  | 15 |
| 15 BURGOS C.F.       | 4  | 7 | 1 | 1 | 5 | 10 | 16 |
| 16 C.F. PALENCIA     | 0  | 7 | 0 | 0 | 7 | 8  | 29 |

PRÓXIMA JORNADA

C.D. BENAVENTE - Gª SEGOVIANA C.F.  
REAL VALLADOLID C.F. - C.D. FUTBOL PEÑA  
C.F. PALENCIA - U.D. SALAMANCA  
S.D. PONFERRADINA - BURGOS PROMESAS 2000  
U.D. SUR - BETIS C.F.  
BURGOS C.F. - C.D.INTERN. DE LA AMISTAD  
U.D. SANTA MARTA DE TORMES - C.D. NUMANCIA  
PUENTE CASTRO F.C. - ZAMORA C.F.

REGIONAL INFANTIL

|                                        |     |
|----------------------------------------|-----|
| C.D. FUTBOL PEÑA - REAL AVILA C.F.     | 3-2 |
| U.D. SALAMANCA - REAL VALLADOLID C.F.  | 1-2 |
| ARANDINA C.F. - C.D.F. HELMANTICO      | 2-2 |
| BETIS C.F. - S.D. PONFERRADINA         | 2-3 |
| C.D.INTERN. DE LA AMISTAD - U.D. SUR   | 5-0 |
| C.D. NUMANCIA - BURGOS C.F.            | 2-0 |
| COLEGIOS DIOCESANOS - U.D. SANTA MARTA | 0-3 |
| Gª SEGOVIANA C.F. - PUENTE CASTRO F.C. | 1-1 |

|                  | Pt | J | G | E | P | GF | GC |
|------------------|----|---|---|---|---|----|----|
| 1 BURGOS C.F.    | 18 | 7 | 6 | 0 | 1 | 22 | 6  |
| 2 VALLADOLID     | 17 | 7 | 5 | 2 | 0 | 21 | 5  |
| 3 LA AMISTAD     | 17 | 7 | 5 | 2 | 0 | 18 | 4  |
| 4 FUTBOL PEÑA    | 15 | 7 | 5 | 0 | 2 | 18 | 10 |
| 5 PONFERRADINA   | 14 | 7 | 4 | 2 | 1 | 16 | 8  |
| 6 Gª SEGOVIANA   | 13 | 7 | 4 | 1 | 2 | 13 | 9  |
| 7 PUENTE CASTRO  | 11 | 7 | 3 | 2 | 2 | 11 | 17 |
| 8 SANTA MARTA    | 10 | 7 | 3 | 1 | 3 | 10 | 9  |
| 9 C.D. NUMANCIA  | 9  | 7 | 3 | 0 | 4 | 14 | 13 |
| 10 HELMANTICO    | 7  | 7 | 2 | 1 | 4 | 13 | 18 |
| 11 SALAMANCA     | 7  | 7 | 2 | 1 | 4 | 16 | 17 |
| 12 BETIS C.F.    | 7  | 7 | 2 | 1 | 4 | 13 | 21 |
| 13 REAL AVILA    | 6  | 7 | 2 | 0 | 5 | 18 | 17 |
| 14 C.DIOCESANOS  | 6  | 7 | 2 | 0 | 5 | 10 | 31 |
| 15 ARANDINA C.F. | 4  | 7 | 1 | 1 | 5 | 4  | 14 |
| 16 U.D. SUR      | 0  | 7 | 0 | 0 | 7 | 5  | 23 |

PRÓXIMA JORNADA

REAL AVILA C.F. - Gª SEGOVIANA C.F.  
REAL VALLADOLID C.F. - C.D. FUTBOL PEÑA  
C.D.F. HELMANTICO - U.D. SALAMANCA  
S.D. PONFERRADINA - ARANDINA C.F.  
U.D. SUR - BETIS C.F.  
BURGOS C.F. - C.D.INTERN. DE LA AMISTAD  
U.D. SANTA MARTA DE TORMES - C.D. NUMANCIA  
PUENTE CASTRO F.C. - C.D. COLEGIOS DIOCESANOS

LIGA CADETE

|                                             |     |
|---------------------------------------------|-----|
| C.D. EL ESPINAR SAN RAFAEL - C.D. SEPULVEDA | 1-2 |
| C.D. CLARET - UNAMI C.P. "B"                | 0-7 |
| C.D. QUINTANAR - SPORTING RIAZANO           | 3-1 |
| UNAMI C.P. "A" - Gª. SEGOVIANA C.F. "C"     | 3-0 |
| Gª. SEGOVIANA C.F. "B" - C.D. COCA          | 0-3 |
| DESCANSÓ: C.D. CANTALEJO                    |     |

|                  | Pt | J | G | E | P | GF | GC |
|------------------|----|---|---|---|---|----|----|
| 1 UNAMI C.P. "A" | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 15 | 1  |
| 2 C.D. COCA      | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 9  | 0  |
| 3 C.D. QUINTANAR | 4  | 2 | 1 | 1 | 0 | 5  | 3  |
| 4 C.D. SEPULVEDA | 4  | 2 | 1 | 1 | 0 | 4  | 3  |
| 5 SP. RIAZANO    | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 8  | 3  |
| 6 G. SEGOVIANA B | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 3  | 4  |
| 7 UNAMI C.P. "B" | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 8  | 12 |
| 8 EL ESPINAR SR  | 0  | 1 | 0 | 0 | 1 | 1  | 2  |
| 9 G. SEGOVIANA C | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 1  | 6  |
| 10 CANTALEJO     | 0  | 1 | 0 | 0 | 1 | 0  | 6  |
| 11 C.D. CLARET   | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 0  | 14 |

PRÓXIMA JORNADA

10:00 UNAMI "B"-C.D. QUINTANAR, NUEVA SEGOVIA  
11:30 SP. RIAZANO-EL ESPINAR SR, LAS DELICIAS  
12:15 CANTALEJO-G. SEGOVIANA "B", EL HOYAL  
16:00 C.D. COCA-UNAMI C.P. "A", COCA  
(D)10:00 SEGOVIANA C-CLARET, NUEVA SEGOVIA  
DESCANSA: C.D. SEPULVEDA

LIGA INFANTIL GRUPO A

|                                              |      |
|----------------------------------------------|------|
| C.D. CLARET "C" - C.D. EL ESPINAR SAN RAFAEL | 0-10 |
| UNAMI C.P. "A" - C.D. QUINTANAR "B"          | 6-0  |
| C.D. MONTERESMA - C.D. LA LASTRILLA          | 9-1  |
| Gª. SEGOVIANA C.F. "B" - C.D. CLARET "B"     | 12-0 |

|                   | Pt | J | G | E | P | GF | GC |
|-------------------|----|---|---|---|---|----|----|
| 1 G. SEGOVIANA B  | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 27 | 0  |
| 2 UNAMI C.P. "A"  | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 13 | 0  |
| 3 MONTERESMA      | 4  | 2 | 1 | 1 | 0 | 12 | 4  |
| 4 EL ESPINAR SR   | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 10 | 7  |
| 5 C.D. CLARET "B" | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 8  | 12 |
| 6 QUINTANAR "B"   | 1  | 2 | 0 | 1 | 1 | 3  | 9  |
| 7 C.D. CLARET "C" | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 0  | 18 |
| 8 LA LASTRILLA    | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 1  | 24 |

PRÓXIMA JORNADA

10:00 UNAMI A-CLARET C, MARIANO "CHOCOLATE"  
11:30 QUINTANAR B-LA LASTRILLA, M. CHOCOLATE  
13:00 CLARET "B"-MONTERESMA, M.CHOCOLATE  
11:00 EL ESPINAR SR-SEGOVIANA B, LOS LLANOS

LIGA INFANTIL GRUPO B

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| C.D. CANTALEJO - C.D. CLARET "A"         | 3-2 |
| C.D. FUTURO CUELLAR - C.D. QUINTANAR "A" | 0-6 |
| UNAMI C.P. "B" - Gª. SEGOVIANA C.F. "D"  | 7-0 |
| Gª. SEGOVIANA C.F. "C" - C.D. COCA       | 3-4 |

|                   | Pt | J | G | E | P | GF | GC |
|-------------------|----|---|---|---|---|----|----|
| 1 QUINTANAR "A"   | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 8  | 0  |
| 2 C.D. CANTALEJO  | 6  | 2 | 2 | 0 | 0 | 7  | 4  |
| 3 UNAMI C.P. "B"  | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 7  | 2  |
| 4 C.D. COCA       | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 6  | 7  |
| 5 C.D. CLARET "A" | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 6  | 4  |
| 6 G. SEGOVIANA C  | 3  | 2 | 1 | 0 | 1 | 4  | 4  |
| 7 G. SEGOVIANA D  | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 0  | 8  |
| 8 FUT. CUELLAR    | 0  | 2 | 0 | 0 | 2 | 1  | 10 |

PRÓXIMA JORNADA

10:45 CANTALEJO-SEGOVIANA C.F. "C", EL HOYAL  
12:15 C.D. COCA-UNAMI C.P. "B", COCA  
(D)10:30 SEGOVIANA D-F. CUELLAR, M. CHOCOLATE  
(D)12:00 CLARET A-QUINTANAR A, M. CHOCOLATE

LIGA BENJAMÍN

|                                          |      |
|------------------------------------------|------|
| C.D. LA LASTRILLA - C.D. CLARET "C"      | 3-2  |
| C.D. CLARET "A" - C.D. CLARET "B"        | 13-1 |
| C.D. QUINTANAR - UNAMI C.P. "B"          | 10-0 |
| UNAMI C.P. "A" - UNAMI C.P. "C"          | 3-1  |
| Gª. SEGOVIANA C.F. "B" - C.D. MONTERESMA | 1-2  |
| Gª. SEGOVIANA "C" - Gª. SEGOVIANA "A"    | 1-14 |
| EL ESPINAR SR "B" - EL ESPINAR SR "A"    | SUS  |

|  | Pt | J | G |
|--|----|---|---|
|--|----|---|---|



## BALONCESTO CANTERA

# El Unami participó en la Liga Fanatic de la Federación Territorial

El equipo Mini Femenino del Unami C.P. se desplazó a la localidad vallisoletana de Olmedo para disputar la "Liga Fanatic", en la que era la primera experiencia fuera de la provincia para competir en un proyecto impulsado por la Federación de Baloncesto de Castilla y León, la "Liga Fanatic", en la que lo que menos importaba era el resultado y lo que más las sonrisas de los niños.

La mañana comenzó bien para las segovianas que, a pesar del madrugón, llegaron con muchas ganas de afrontar el primer partido a las 10 de la mañana contra el "Colegio Leonés 5º". En éste estuvieron muy activas, con muchas grandes oportunidades frente al aro y con muchos robos frente a las rivales, llegando al descanso con una ventaja de 15 puntos. Pero un despiste y una relajación de las jugadoras, seguido de unos ataques fantásticos de las leonesas llevaron el sufrimiento al banquillo de Unami. Finalmente el partido lo ganaron las de Segovia por la mínima (32-33).

Tras toda la mañana libre a las 14.15 la organización convocó a todos los participantes para la típica foto de familia, en la cual se llegaron a juntar cerca de 400 niños y niñas de toda la comunidad (a excepción de Soria y Zamora) para disfrutar del baloncesto.

Tras la foto, las chicas se enfrentarían a "Villa de Medina", ante las cuales no tuvieron nada que



Equipo del Unami que participó en la Liga Fanatic. / EL ADELANTADO

hacer, cerrándose el acta en el tercer cuarto con una ventaja de 57-7 en favor de las Vallisoletanas. Y finalmente, el Unami afrontó el último partido, contra el "C.B. Juncos" de Valladolid, que se olvidó del espíritu puro de disfrutar y fue en todo momento a ganar bajo cualquier concepto. Ante ello realizaron defensas muy presionantes y mucho contacto ile-

gal que el árbitro no decidió sancionar, dejando así cuatro lesionadas, pero unas grandes Raquel y Paula Vaca no se dieron por vencidas, creando jugadas individuales muy destacadas (entre ambas marcaron 14 puntos). Finalmente las bajas causaron un resultado más abultado (49-29 a favor del "C.B. Juncos"), aunque la organización dio por ganado el partido

al Unami en una ventaja de 2-0 por incumplir su oponente una de las normas.

Aún con el sabor amargo del último partido, las jugadoras se fueron muy contentas al autobús de vuelta ante la gran oportunidad ofrecida por el club a estas chicas, que quien sabe si algún día serán "jóvenes promesas" del baloncesto segoviano.



**Victorias del Segosala y del Autoescuela El Pinar en la Regional Femenina.** El Segosala, debutante en la competición regional femenina de fútbol sala, se mantiene en la tercera posición de la tabla tras la disputa de la quinta jornada de Liga, en la que logró su cuarta victoria tras derrotar al Villares de la Reina por 5-3. Por su parte, el Autoescuela El Pinar logró su primer triunfo al derrotar por 4-0 al Valladolid B, mientras que el Unami B perdió por 5-1 en su visita a la cancha de La Cistérniga. / FOTO: EL ADELANTADO

## BALONCESTO

## JUNIOR MASCULINO

|                                       |   |   |   |     |     |       |
|---------------------------------------|---|---|---|-----|-----|-------|
| INTERTRANSPORTES SAAVEDRA - C.D. BASE |   |   |   |     |     | 42-74 |
| BALONCESTO FDR - JUVENTUD ARANDA      |   |   |   |     |     | 81-47 |
|                                       | J | G | P | PF  | PC  | Pt    |
| 1 BALONCESTO FDR                      | 2 | 2 | 0 | 158 | 120 | 4     |
| 2 C.D. BASE                           | 2 | 1 | 1 | 147 | 119 | 3     |
| 3 JUVENTUD ARANDA                     | 2 | 1 | 1 | 116 | 143 | 3     |
| 4 BASKET 34                           | 1 | 0 | 1 | 62  | 69  | 1     |
| 5 INTERT. SAAVEDRA                    | 1 | 0 | 1 | 42  | 74  | 1     |

## CADETE MASCULINO

|                                   |       |   |     |     |     |   |
|-----------------------------------|-------|---|-----|-----|-----|---|
| BASKET BURGOS 2002 - C.D. BASE    | 48-60 |   |     |     |     |   |
| MARISTAS BURGOS "B" - AUTOCID "B" | 74-66 |   |     |     |     |   |
| FUENTE DEL REY - JUVENTUD ARANDA  | 43-60 |   |     |     |     |   |
| J                                 | G     | P | PF  | PC  | Pt  |   |
| 1 JUVENTUD ARANDA                 | 2     | 2 | 0   | 160 | 85  | 4 |
| 2 C.D. BASE                       | 2     | 2 | 0   | 118 | 104 | 4 |
| 3 AUTOCID FORD "B"                | 2     | 1 | 1   | 130 | 129 | 3 |
| 4 MARISTAS BURGOS "B" 2           | 1     | 1 | 116 | 166 | 3   |   |
| 5 FUENTE DEL REY                  | 2     | 0 | 2   | 99  | 118 | 2 |
| 6 BASKET BURGOS 2002              | 2     | 0 | 2   | 103 | 124 | 2 |

## INFANTIL MASCULINO

|                                         |                    |       |   |    |     |     |   |
|-----------------------------------------|--------------------|-------|---|----|-----|-----|---|
| ACADEMIA EVOLUCION - C.D. BASE MARISTAS |                    | 45-37 |   |    |     |     |   |
| TORQUEMADA AS. BASKET 34 - AUTOCID "B"  |                    | 69-48 |   |    |     |     |   |
| FUENTE DEL REY - JUVENTUD ARANDA        |                    | 14-64 |   |    |     |     |   |
| J                                       |                    | G     | P | PF | PC  | Pt  |   |
| 1                                       | JUVENTUD ARANDA    | 2     | 2 | 0  | 134 | 34  | 4 |
| 2                                       | ACADEMIA EVOLUCION | 2     | 2 | 0  | 110 | 78  | 4 |
| 3                                       | C.D. BASE MARISTAS | 2     | 1 | 1  | 100 | 103 | 3 |
| 4                                       | TORQUEMADA B. 34   | 2     | 1 | 1  | 89  | 118 | 3 |
| 5                                       | AUTOCID "B"        | 2     | 0 | 2  | 89  | 134 | 2 |
| 6                                       | FUENTE DEL REY     | 2     | 0 | 2  | 72  | 127 | 2 |

## JUNIOR FEMENINO

| UNAMI CAJA SEGOVIA - JUNIOR - BABIECA |   |   |   | 39-66 |     |    |
|---------------------------------------|---|---|---|-------|-----|----|
|                                       | J | G | P | PF    | PC  | Pt |
| 1 JUNIOR - BABIECA                    | 4 | 3 | 1 | 196   | 160 | 7  |
| 2 FILIPENSES                          | 2 | 2 | 0 | 105   | 98  | 4  |
| 3 FUENTE DEL REY                      | 3 | 1 | 2 | 169   | 169 | 4  |
| 4 CD MARISTAS                         | 2 | 1 | 1 | 111   | 78  | 3  |
| 5 UNAMI CAJA SEGOVIA                  | 3 | 0 | 3 | 130   | 206 | 3  |

## CADETE FEMENINO

|                                             |                                  |
|---------------------------------------------|----------------------------------|
| FILIPENSES - CADETE "B" TIERRA BURGOS       | 55-47                            |
| <b>UNAMI CAJA SEGOVIA</b> - JUVENTUD ARANDA | <b>117-22</b>                    |
| FUENTE DEL REY - COLEGIO LEONES - CLAA      | 51-60                            |
| CADETE "C" TIERRA BURGOS - CD MARISTAS      | 35-56                            |
| <hr/>                                       |                                  |
|                                             | <b>J   G   P   PF   PC   Pt</b>  |
| <b>1 UNAMI CAJA SEGOVIA</b>                 | <b>5   4   1   384   186   9</b> |
| 2 FUENTE DEL REY                            | 5   4   1   368   194   9        |
| 3 COLEGIO LEONES                            | 5   4   1   343   229   9        |
| 4 CD MARISTAS                               | 5   3   2   303   259   8        |
| 5 FILIPENSES                                | 5   3   2   244   245   8        |
| 6 CADETE "B" T. BURGOS                      | 5   2   3   248   277   7        |
| 7 CADETE "C" T. BURGOS                      | 5   0   5   132   336   5        |
| 8 JUVENTUD ARANDA                           | 5   0   5   165   461   5        |

## BALONCESTO

## Comienza la Liga de minibasket

Mañana sábado comienza la Liga de Minibasket, una competición que cuenta con 9 equipos de categoría mixta, 3 de categoría masculina y 2 de categoría femenina, que aunque jugarán todos contra todos, se tendrán en cuenta sus resultados particulares.

Los partidos tendrán lugar en el Pabellón María Martín entre las 10 y las 14 horas.





## ENCUESTA

**El PP incrementa su ventaja sobre el PSOE** ■ El Barómetro de Opinión realizado por el CIS el pasado mes de octubre, en plena campaña electoral en Euskadi y Galicia y con el debate catalán sobre la mesa, amplía a 7,3 puntos la ventaja del PP sobre el PSOE, todo ello pese a que los *populares* bajan siete décimas respecto a julio y su presidente, Mariano Rajoy, cosecha su peor nota. Y es que los socialistas caen más de un punto en apenas tres meses, lo cual ha sido valorado de formas muy diferentes por voces dentro del partido.

## PAÍS VASCO

**Urkullu lanza un guiño al PSE-EE** ■ Cuando quedan tres días para que el PNV finalice su segunda ronda de contactos tras ganar en los comicios vascos, y 24 horas después de que Bildu se autodescartara para formar Gobierno, Urkullu lanzó ayer un guiño al PSE-EE, asegurando que prefiere un Gabinete de coalición. Mientras, Lekarri prepara una ronda por la paz, como la de Aite, en el País Vasco francés el 15 de diciembre.



## ► CONSEJO DE MINISTROS



Sáenz de Santamaría se felicita de que los ministros de Educación, Ignacio Wert, y Trabajo, Fátima Báñez, hayan consensuado la Formación Profesional Dual. / LA MONCLOA

# El Gobierno apuesta por una FP que unirá formación y contrato laboral

El modelo, semejante al alemán, quiere aumentar la preparación de los alumnos y hacerlos más profesionales. El trabajo durará de uno a tres años y luego podrá pasar a ser indefinido

• El Ejecutivo da un 'tijeretazo' a los coches oficiales para poder ahorrar 10,5 millones de euros en dos años. Además, prevendrá al ciudadano a la hora de firmar una hipoteca.

## AGENCIAS / MADRID

Debido a que es fiesta hoy en Madrid por la Virgen de la Almudena, se adelantó un día el Consejo de Ministros, donde no solo se apostó por la austeridad sino también por la creación de empleo. Así, se dio luz verde al Real Decreto por el que se desarrolla el Contrato para la Formación y el Aprendizaje y se establecen las bases de la FP Dual. Con esta figura se pretende, a juicio de la vicepresidenta, Soraya Sáenz de Santamaría, «mejorar la educación de los alumnos y hacerla más profesional».

Por eso, destacó que el objetivo es «cambiar las fórmulas que permitan a más jóvenes tener una formación, y que ésta se halle más vinculada a la empresa», así como atender a los trabajadores sin cua-

lificación. «Por primera vez, se articulan de forma coherente y armónica dos Ministerios para cambiar la manera de enseñar en España», añadió.

La primera parte del texto regula un modelo alternativo a la educación reglada, que compatibiliza la formación con el trabajo, de manera que permite que un asalariado sin título pueda convalidar sus conocimientos con créditos de módulos de FP. La segunda, inspirada en el modelo alemán, fija las bases de la Formación Profesional Dual, combinando los procesos de enseñanza y aprendizaje en la empresa y en el centro de formación.

El contrato, escrito, durará entre uno y tres años. A partir de entonces, será indefinido.

**LETRA PEQUEÑA.** Aparte de esta medida, el Ejecutivo quiso transmitir su obsesión por buscar con el PSOE una fórmula para acabar con el drama de los desahucios. De hecho, se intenta evitar que muchos ciudadanos vuelvan a caer en la trampa de la letra pequeña, una de las principales causas de la crisis

que castiga a España. Así, el Ejecutivo «regulará» los productos financieros abusivos o subproductos debido a la «complejidad» del mercado, añadiendo que serán medidas «preventivas» a la hora de firmar una hipoteca.

## Esperanza

La ministra de Empleo, Fátima Báñez, avanzó ayer que los contratos de formación y aprendizaje realizados hasta septiembre de este año han superado los 37.000, con un incremento del 4 por ciento respecto al mismo periodo del año anterior. Así, se mostró esperanzada.

Mientras, los sindicatos CCOO, UGT, STEs, el de Estudiantes y la CEAPA consideraron que esta nueva figura de la Formación Profesional Dual creará mano de obra barata y será un itinerario *basura*. Izquierda Unida coincidió en esta opinión y consideró que esta medida potenciará «los destrozos» de la reforma laboral. Desde el PSOE se guardó silencio.

Este asunto fue uno de los puntos importantes que la política valisoletana y la *número dos* de los socialistas, Elena Valenciano, trataron en el almuerzo del pasado jueves: «Ayer nos anticipamos a lo que se ha conocido hoy. Desde el Gobierno estábamos preocupados con este tema».

También explicó la expresidenta de NNGG que «no son medidas paliativas», sino «preventivas a la hora de constituir una hipoteca» e irán dirigidas a cómo hacer que las cláusulas sean «equilibradas para el acreedor, para el deudor», para lograr de este modo que los productos puedan ser conocidos o incluso eliminar determinados subproductos de naturaleza abusiva.

**AHORRO.** Por último, el Consejo anunció que reducirá el número de coches oficiales del parque móvil del Estado hasta un 53 por ciento -66 en el caso de altos cargos-, lo que supondrá un ahorro para las arcas públicas de 10,5 millones de euros en los dos próximos años. Desde el PSOE se criticó que esta medida tendrá «una nula relevancia» en el ahorro público.

## ► BRUSELAS

## La Justicia de la Unión Europea considera ilegal la ley española de desahucios

## EP / BRUSELAS-MADRID

Mientras PP y PSOE confían en que lleguen a buen puerto sus negociaciones sobre los desahucios, la abogada general del Tribunal de Justicia de la UE, Juliane Kokott, dictaminó ayer que la ley española de desalojos vulnera la normativa comunitaria porque no garantiza una protección eficaz de los consumidores frente a posibles cláusulas contractuales abusivas en las hipotecas.

El dictamen de esta jurista responde a una cuestión presentada por el juzgado mercantil de Barcelona, que debe dirimir una denuncia presentada por un ciudadano contra CatalunyaCaixa, que forzó su expulsión de la vivienda que ocupaba en enero de 2011 por impago del crédito. Éste pide que se declare nula una de las cláusulas del préstamo y que, en consecuencia, también el procedimiento judicial de ejecución hipotecaria.

Conviene recordar que la ley nacional impide paralizar el desahucio invocando una cláusula abusiva, y que esta cuestión debe ventilarse en otro juicio una vez que ya se ha ejecutado la expulsión.

En sus conclusiones, no vinculantes, la abogada precisa que la regulación procesal nacional no puede conducir a que se obstaculice la invocación de los derechos del consumidor por la directiva europea contra las cláusulas contractuales abusivas.

Mientras, la Asociación Española de la Banca y la Confederación Española de Cajas de Ahorros entregaron al Ministerio de Economía sus datos estadísticos relacionados con los desalojos.



PP y PSOE buscan una solución.





## EXTREMADURA

**Los funcionarios se quedan sin paga extra por un error de un diputado del PSOE** ■ El error del diputado del PSOE en el Parlamento de Extremadura Rafael Lemus permitió la convalidación del decreto de la suspensión de la paga extra de diciembre del personal del sector público regional. Dicha norma, discutida en la sesión plenaria de ayer, recibió 33 votos a favor (los de los 32 diputados del PP más el error de Lemus) y 32 en contra (29 del PSOE y tres de IU).

## 'CASO GÜRTEL'

**Matas comunicó a De Santos y Estarás que Over llevaría la campaña del PP en 2003** ■

El exconcejal de Urbanismo del Ayuntamiento de Palma, Javier Rodrigo de Santos, manifestó ayer ante el juez instructor del *caso Gürtel*, José Castro, que el expresidente del *Govern* Jaume Matas les llamó siendo ministro a él y a la vicepresidenta del Ejecutivo Rosa Estarás para comunicarles que Over Marketing se encargaría de la campaña electoral del PP de 2003.



# Botella depurará todas las responsabilidades por la tragedia del Madrid Arena

La alcaldesa abre una comisión de investigación y cierra el Palacio de Congresos y el Pabellón de Cristal por problemas de seguridad

• La regidora sostiene que interrumpió su viaje familiar a Portugal, pero no lo canceló, porque ya había cumplido con sus obligaciones, y que se llevó la preocupación hasta allí.

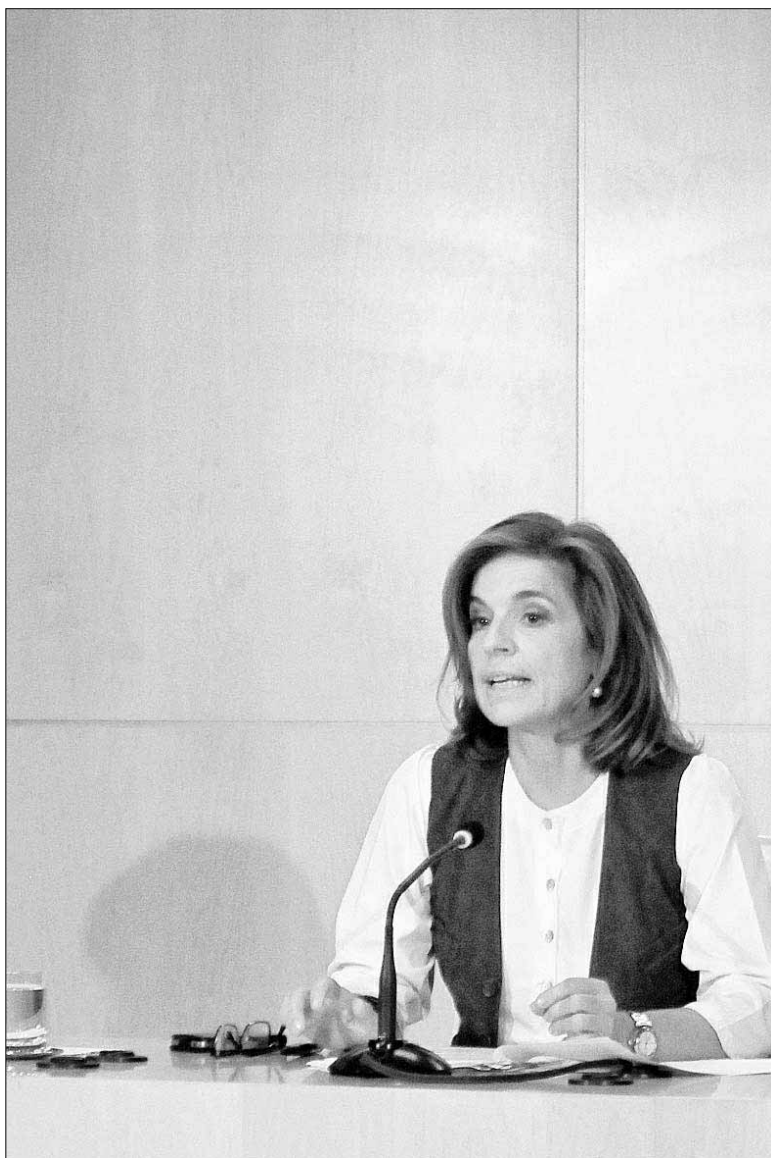
AGENCIAS / MADRID

La alcaldesa de Madrid, Ana Botella, encaró ayer sola una difícil rueda de prensa tras la tragedia del Madrid Arena, donde cuatro jóvenes perdieron la vida, y una más se encuentra aún hospitalizada en estado grave. Tras asegurar que no piensa cesar a nadie «en este momento», aunque «se adoptarán responsabilidades» según concluya la investigación, sembró la polémica al justificar su viaje familiar a Portugal durante los días que siguieron al suceso, pese a que se personó en la capital dos veces.

La dirigente *popular* afirmó, tras respaldar el pasado lunes públicamente al vicealcalde, Miguel Ángel Villanueva, que no despedirá ni a la delegada de Urbanismo, Paz González, ni al titular de Economía, Pedro Calvo, también presidente de Madrid Espacios y Congresos: «Confío en mi equipo».

Por otro lado, la primera edil reiteró que el Ayuntamiento prestará la «máxima colaboración» en la investigación policial y judicial y que se personará en la causa para «reforzar la defensa de los intereses del conjunto de los madrileños», sobre todo, si «como parece», la empresa organizadora, Divier-TT, «vendió más entradas, incumplió el contrato y mintió con la información dada al Consistorio». «No tenemos miedo a la verdad porque no tenemos nada que ocultar, sabemos que no se puede recuperar la pérdida de un hijo, pero el mejor homenaje es trabajar para que no se vuelva a sufrir una tragedia», añadió.

**PREVENCIÓN.** Asimismo, la regidora anunció que va a cerrar cautelarmente el Palacio Municipal de Congresos -en el norte de la capital- y el Pabellón de Cristal de la Casa de Campo, tras detectarse problemas de seguridad en un informe interno realizado meses atrás. Ese mismo documento, que ya detectó fallos también en el Madrid Arena, que, según la alcaldesa,



La alcaldesa de Madrid, Ana Botella, durante la rueda de prensa. / E. PRESS

«No voy a cesar a nadie, por el momento, confío en la honestidad y en la presunción de inocencia»

sa, quedaron subsanados el pasado 19 de octubre.

Pero lo más destacado de su intervención fue lo relativo a su viaje familiar a Portugal, que lo interrumpió por el suceso pero que no lo canceló. Así, sostuvo que cumplió con sus obligaciones como alcaldesa y que no dejó de trabajar ni de preocuparse por lo sucedido. De hecho, destacó que todos pudieron verla el mismo día de los

hechos cuando fue a ver a las víctimas, mientras que, 24 horas después, estuvo en su despacho. Además, el domingo estuvo acompañando a la familia de Belén, la última víctima mortal. «El resto pertenece a mi vida privada», subrayó rotunda.

Horas después de su intervención, y mientras se van conociendo nuevos detalles de esta dramática historia, como que la empresa Divier-TT, regentada por el empresario Miguel Ángel Flores, sigue teniendo a la venta entradas para la fiesta de Año Nuevo, la Puerta del Sol fue escenario de una concentración convocada por el Sindicato de Estudiantes en apoyo de los familiares de las víctimas, en la que éstos leyeron un comunicado en el que exigieron que «recaiga todo el peso de la ley» sobre los responsables de la fiesta.

## PANORAMA

MADRID

## El Senado gasta 50.600 euros en llamadas al 902 y en mensajes Premium

AGENCIAS / MADRID

El Senado español gastó durante el pasado ejercicio 50.644 euros en llamadas a servicios de tarificación adicional, especialmente en números 902 y 901 y mensajes de texto Premium, aquellos enviados a números de cuatro o cinco cifras que suelen usarse para promociones televisivas y concursos. Un gasto elevado que saca a la luz la propia Cámara Alta en pleno debate sobre la inversión de casi medio millón de euros en la renovación de su web.

En concreto, el hemiciclo realizó un total de 17.775 llamadas a 31.616 euros, basándose en el cálculo de una red española de telefonía para este tipo de líneas (0,58 céntimos por minuto y 0'15 por establecimiento de llamada). Éstos suelen ser servicios de atención al cliente en la mayor parte de

los casos. En sms premium, que se envían a programas de televisión, concursos, servicios de noticias, chats, contenidos de adultos y campañas benéficas, se desembolsaron 19.028 euros, a 1,2 euros por mensaje, según recogen medios como *El Confidencial Digital* y el propio documento oficial.

La Cámara Alta cuenta con un total de 440 líneas móviles con acceso telefónico. Los senadores tienen a su disposición dos tipos de móviles: 300 líneas *tipo 1* (smartphones gama alta, tipo iPhone, con conexión a Internet) y 140 del *tipo 2* (teléfonos más simples, utilizados básicamente para hacer llamadas y recibirlas).

El importe del contrato del Hemiciclo con la empresa Vodafone asciende a un millón de euros, a razón de medio millón de euros al año hasta 2014.



Fachada de la entrada al Senado español. / EUROPA PRESS

MELILLA

## Seis guardias civiles heridos tras repeler la entrada de inmigrantes

Un total de seis agentes de la Guardia Civil resultaron ayer heridos en Melilla, cinco de ellos leves y un sexto con una luxación en el hombro, tras intentar impedir una entrada masiva de inmigrantes por la frontera que separa la ciudad española de Marruecos. La colaboración de las fuerzas de seguridad africanas permitió repeler en su territorio la mayoría de

ellos, a unos 75, mientras el resto, unos 25, sí superaron el control y se acercaron a la alambrada de seis metros de altura que forma el perímetro fronterizo.

'CASO BRETÓN'

## El juez rechaza que los restos óseos se entreguen a la familia

El juez instructor del *caso Bretón*, José Luis Rodríguez Lainz, dictó ayer una providencia por la que pide al Instituto Nacional de Toxicología y a la Unidad de Delincuencia Especializada y Violenta que entreguen en su juzgado de Córdoba, los restos óseos hallados en la hoguera de Las Quemadillas y que han sido analizados por los forenses y técnicos del ente científico.



## GRAMÁTICA PARDA | LUIS ANTONIO DE VILLENA

## Suspiros y Obama

Particularmente me alegro de que las presidencias EEUU las haya vuelto a ganar Barack Obama. Porque las presidencias demócratas suelen ser más tranquilas para el mundo (hablamos del Imperio de hoy) que las republicanas, siempre más mandonas y aguerridas. No olvidemos que las actuales guerras de Afganistán y de Irak, que los americanos están perdiendo-porque cuando nos vayamos todos las cosas quedarán peor que estaban- las inició un presidente republicano, Bush Jr., a quien los propios norteamericanos tienen como uno de los peores mandatarios de su historia...



A la hora de las elecciones hay cada vez mayor número de desencantados, aunque voten



o en quienes le han votado (porque veían peor a Mitt Romney) pero entre suspiros. Lo ví en televisión: Una mujer -que votaría a Obama- se quejaba de que hubiera dado dinero público para salvar bancos y no para evitar la pobreza de muchos. Allí también hay deshaucios expeditivos. Y es que la gente -la gente

común, no demasiado ideologizada- está bastante cansada de la política y de los políticos, en todas partes. Porque las cosas no van a mejor pero ellos siempre salen a flote y porque la gente cree en la democracia pero no sabe si la actual democracia occidental es tan limpia, clara y sana como nos venden. La gente desea cambios en el sistema (eficacia, claridad, transparencia) pero todavía no acierta a decirlo con precisión y esos son los suspiros de tantos votantes -no hablo de la abstención- que votan porque creen en el voto pero lo hacen sin ganas o como se dice aquí *tapándose las narices*. A la hora de las elecciones hay cada vez (en nuestra area cultural) mayor número de desencantados, aunque voten, es decir, mayor número de gente que vota suspirando, con hondos suspiros de resignación y tedio. Preguntas y casi todos responden (mirando al lado que sea) no, no me gusta mi candidato. Pero entre lo malo y lo peor, pues me quedo con lo malo. Toda la gama -muy amplia- que puede darse entre los votantes que al hacerlo suspiran hondo con desencanto, amargura o hasta impotencia y rabia, es seña clara de nuestro hoy político. La gente no está contenta (ni con Barack Obama, siempre hacemos abstracción de los forofos) y saben que hay que cambiar. Que necesitamos cambios urgentes. Pero apenas se ven y tampoco sabemos pedirlos. Suspirar no basta.

## CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

## Llega tarde

La declaración de Ana Botella de que exigirá «hasta la última responsabilidad» en el caso Madrid Arena llega tarde. A la alcaldesa, que en estos meses ha trabajado a destajo, que se estaba haciendo con el cargo a pesar de que sustituía a un político de sobrada experiencia como Alberto Ruiz Gallardón, ha encontrado un bache de consecuencias impredecibles en su carrera política.

Falló estrepitosamente su hombre de confianza, Miguel Angel Villanueva, cuando a las pocas horas de conocerse la noticia que ha conmocionado a España entera, compareció en público para hacer una defensa exagerada del organizador de una macrofiesta que acabó en tragedia, sin tener la prudencia de esperar a que le llegaran datos oficiales; ya en aquellos momentos había testimonios de asistentes que



Hoy, en el PP pocos apuestan porque Ana Botella esté en el cartel municipal de Madrid en 2015

coincidían en que todo se había ido de las manos, el aforo, el control de entradas y el control de menores. Poco después, la alcaldesa, que reaccionó como se esperaba de ella al visitar los tanatorios y a las jóvenes que permanecían en estado crítico, convocó una rueda de prensa en la que nuevamente Villanueva, y dos concejales más, el de Economía y Seguridad, insistían en que el ayuntamiento había actuado con corrección y Botella explicaba que aceptaba la propuesta del portavoz de la oposición socialista para que se

iniciara una investigación en profundidad.

Fallo garrafal: era ella, la alcaldesa, la que tendría que haber propuesto esa investigación, y a esas alturas en las que llegaban datos alarmantes sobre lo ocurrido, debía haber tenido la prudencia de no poner la mano en el fuego por ninguno de sus colaboradores. Antes al contrario, en esa rueda de prensa era donde tenía que haber dicho que exigiría «hasta la última responsabilidad». Luego llegó la noticia de que la alcaldesa había regresado a sus vacaciones familiares en Portugal cuando acabó esa comparecencia. Inaudito en quien ostenta la alcaldía de una ciudad espantada por lo ocurrido y seguía en vilo las noticias de los hospitales en los que dos crías se debatían entre la vida y la muerte; e inaudito en una Ana Botella que en sus años de presencia pública ha demostrado sobradamente su alto nivel de compromiso social y de sensibilidad.

Es evidente que ningún alto cargo puede estar a todo y en todo, pero cuando se produce una tragedia como la del Madrid Arena, lo primero es hacer acto de presencia y asegurar la mejor atención para las víctimas, y lo segundo ordenar una investigación en profundidad y tomar decisiones drásticas, de cese o incluso de denuncia, contra aquellos que hayan podido cometer desidia.

Botella es un puntal en el PP, aunque dese hace meses se rumoreaba que no tenía en su mano ser candidata a la alcaldía porque a su buen hacer, que era indudable, se superponía el rechazo que provocaba al ser la mujer de Aznar. Hoy, en el PP pocos apuestan por verla en el cartel municipal del 2015: en política los errores rompen irremediablemente carreras que se presumían imparables.

## EL PERSONAJE

## Botella se justifica, pero no convence

La polémica saltó ayer cuando la alcaldesa de la capital, Ana Botella, justificó que no cancelara su viaje familiar a Portugal por la tragedia del Madrid Arena, porque había estado pendiente en todo momento del accidente y «cumplido» como regidora. Quizá muchos ciudadanos y los familiares de las víctimas hubieran esperado otro gesto.



## EL BLOC DEL GACETILLERO

## Economía azul

Un nuevo modelo empresarial, asentado en el buen sentido y capaz de ofrecer beneficios sociales y ambientales, es posible. Si hay, en medio de tanta devastación, alguien que tiene la solución para este enredo. Se llama **Gunter Pauli** y propone un tipo de negocio distinto, regido por la innovación y la creatividad. La llama economía azul y vale la pena ponerle atención. ¿Por qué para purificar el agua le añadimos productos químicos que eliminan todo ser viviente y sintiente? ¿Por qué los invernaderos calientan el aire y no las raíces? ¿Por qué pagamos más de cien euros por cada kilovatio hora de una electricidad producida por batería que emponzoña nuestro entorno? ¿Por qué van al vertedero cien mil toneladas de titanio, extraído y procesado a alta temperatura, cuando nos deshacemos de nuestras maquinillas de afeitar desechables? ¡Y todos tan contentos! Resulta aterrador comprobar nuestra incapacidad para la lógica natural. Derrochamos energía, emitimos alegremente gases de efecto invernadero y causamos estragos que podrían evitarse con un poco de educación y disciplina. ¿Qué hay que hacer? Lo primero, poner patas arriba dos economías que se han revelado ineficaces: la financiera, basada en el crédito y la deuda y la verde, que busca preservar el medio ambiente a base de costosísimas inversiones que la hacen inviable. Se puede conseguir luz sin mercurio, papel sin química, reutilizar materiales, nutrientes y energía. ¡Se pueden hacer tantas cosas! La cuestión no es si hemos de ser o no ser consumidores. Todos tenemos que consumir para vivir. El asunto es qué tipo de prácticas conducen a una vida digna para nosotros y para los que han de venir. Aunque sólo fuera por cuestionar nuestros métodos de producción y consumo y dejar atrás hábitos de una sociedad malcriada, valdría la pena prestar a atención a esta propuesta en busca de costumbres más vivideras, más justas, más humanas.



JESÚS FONSECA

## OPINIÓN | LUIS DEL VAL

## Responsabilidad individual

¡Viví muchos años bajo una Dictadura que basaba su organización en la familia, el municipio y el sindicato. El sindicato era vertical y a la Dictadura se le llamó Democracia Orgánica, que es como denominar a la gastroenteritis «entusiasmo intestinal». En aquellos años aprendí a solucionar mis problemas por mí mismo, puede que porque mis padres tuvieron la manía de inculcarme que cada uno somos responsables de nuestros actos y de nuestras desidias.

En la medida de mis modestas posi-

bilidades creo que contribuí a que llegara la Democracia, y los disgustos que hubo de abonar tampoco fueron demasiado graves. Lo que seguí teniendo claro es que los problemas personales y los avances profesionales no te los arregla ni el sindicato horizontal, ni el partido político, cualquiera que sea.

Mis avatares biográficos se produjeron de manera independiente al régimen político, y al triunfo de uno u otro partido. Y constaté que si ganaban los que yo votaba o perdían para nada influía ese resultado

en mi existencia. He tenido la suerte de contar con amigos que me han ayudado, y poder estar cerca de personas de las que he aprendido, pero nunca me ayudó un gobierno o un partido o un ayuntamiento.

Ahora, parece que hay grupos de personas que basan su felicidad futura, no en su esfuerzo, en su habilidad o en su inteligencia, sino en el hecho administrativo de que el lugar en el que residen se declare terreno independiente. Me parece deslumbrante. Desde luego hay un mínimo de condiciones objetivas. Por ejemplo, es

complicado ser feliz en medio de una guerra. Pero que la realización personal dependa de la forma burocrática en que se organice la sociedad es tan patente como si admitiéramos que nuestra vida personal va a ser diferente según quién sea el alcalde o el gerente de urbanismo de la ciudad en la que habitamos. Y, sin embargo tan extravagante teoría tiene muchos adeptos. No quisiera sospechar que es debido a no admitir la responsabilidad individual y buscar el subterfugio de achacar nuestros fracasos a difusos terceros.



## EL DETALLE

**Primer destino: Birmania** ■ Obama viajará este mes a Birmania, convirtiéndose así en el primer presidente de EEUU que visita este país en pleno proceso de transición tras décadas de aislamiento internacional. El inquilino de la Casa Blanca inicia la próxima semana una gira por Asia e irá a Tailandia y Camboya, esta última nación también novedosa para un líder americano.

## LA FRASE

«Obama es un lobo con piel de cordero, parece buena persona, pero no lo es»

JULIAN ASSANGE  
FUNDADOR WIKILEAKS



ESTADOS UNIDOS

COMPLICACIONES PARA EL REELEGIDO MANDATARIO



El presidente electo regresó ayer a Washington con su mujer, Michelle, y las dos hijas de ambos, tras permanecer dos días en Chicago. / REUTERS

## Preocupación

El presidente estadounidense, Barack Obama, disfrutará de una breve luna de miel tras su reelección antes de que Europa aumente la presión sobre la Casa Blanca para que actúe rápidamente para afrontar los duros desafíos que vive la mayor economía del mundo.

Entre estos retos, se incluye aliviar la crisis fiscal que enfrentan tanto EEUU como las economías comunitarias al garantizar que Washington siga en la senda del crecimiento, además de crear puestos de trabajo para ayudar a apuntalar la expansión del comercio mundial.

Pero, incluso antes de que Obama asuma un nuevo mandato en enero, deberá conducir al Congreso para que alcance un acuerdo para reducir drásticamente la deuda estatal.

«La incertidumbre relacionada con la senda de la política fiscal estadounidense sigue siendo alta», advirtió ayer el comisario de Asuntos Económicos de la UE, Olli Rehn.

La crisis de deuda europea y el «abismo fiscal» son vistos como los dos mayores riesgos de la economía mundial.

# Un triunfo con grandes bajas

Obama tendrá que remodelar el Gabinete para su segunda legislatura, después de que Hillary Clinton y Timothy Geithner anunciaran que no renovarían sus respectivos cargos

• El dirigente deberá convencer al presidente de la Reserva Federal para que continúe al frente del Banco Central, mientras Leon Panetta podría dejar la dirección de Defensa.

AGENCIAS / WASHINGTON

Barack Obama ya puede ponerse a trabajar. Al fin y al cabo, no es un candidato que vaya a asumir la Presidencia dentro de dos meses, sino de un dirigente ya en activo que el próximo 20 de enero no hará más que revalidar su mandato. Por ello, ayer regresó a la Casa Blanca junto a su mujer y sus hijas, tras pasar los dos últimos días en su ciudad de adopción, Chicago.

Su segunda legislatura ya está asegurada, pero el demócrata no podrá abordar los grandes retos que le esperan con su acreditado equipo, ya que algunos de los miembros claves de su Gobierno desvelaron, antes de las elecciones, que no querían continuar en su cargo.

Por supuesto, aconsejar y estar al lado del hombre más poderoso

del mundo puede ser el trabajo soñado para muchos. Pero es también una labor agotadora, con interminables jornadas que pasan factura. Solo unos pocos tienen el tesón necesario.

«La mayor parte de los presidentes reelegidos modificaron sus Gabinetes antes de volver a tomar posesión», explicó el corresponsal en la Casa Blanca del *New York Times*, Peter Baker. «Parece que también Obama cambiará a la mitad de su Ejecutivo», especuló.

La secretaria de Estado, Hillary Clinton, y el secretario del Tesoro, Timothy Geithner, ya anunciaron el pasado 6 de noviembre que no renovarían sus cargos.

Los analistas políticos consideran problemático que Obama no diese hasta ahora muchos detalles sobre sus planes para un segundo mandato. ¿Será su prioridad reducir el déficit, modernizar el sistema fiscal o sacar adelante la reforma migratoria? Cada uno de esos objetivos requerirá difíciles compromisos con los republicanos y, al no saber todavía cuál de ellos será el más importante, aún no está claro con quién contará el presidente a su lado para lograrlo.



Hillary Clinton no quiere continuar.

El candidato en 2004, John Kerry, se postula para situarse al frente de la Secretaría de Estado

«Si junto a los problemas de la política fiscal se sitúa en la lista de tareas una ambiciosa reforma de inmigración, el equipo necesitará en la Casa Blanca gente que pueda negociar de forma eficaz con el Congreso», explican los expertos.

Como sustituto de Geithner se baraja al jefe de Gabinete de Obama, Jack Lew, de 57 años, o a Erskine Bowles, de 67, quien guió las negociaciones con los republicanos para la reducción de las deudas.

También el presidente de la Reserva Federal, Ben Bernanke, podría volver a su puesto de profesor en la Universidad de Princeton tras los agotadores años de la crisis. Su segundo mandato al frente del Banco Central estadounidense termina dentro de un año y todavía no está claro si Obama le convencerá para seguir al frente.

**DEFECTOS.** En Washington se ha especulado durante mucho tiempo sobre si Hillary Clinton volvería a presentarse como candidata presidencial en 2016 por parte de los demócratas. Pero la exprimera dama ha apuntado que quiere abandonar el escenario político y su puesto como secretaria de Estado.

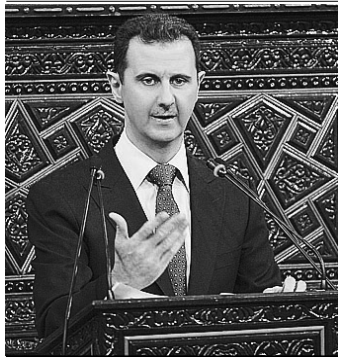
El relevo en el Departamento de Exteriores podría tomarlo un excandidato presidencial o una diplomática, aunque tanto el uno como la otra tienen sus defectos.

El senador John Kerry, de 68 años, está considerado como un *peso pesado* de los demócratas, a pesar de que perdiera las elecciones de 2004 contra George W. Bush. Además, fue el encargado de preparar los grandes debates de la campaña, y muchos achacan la pobre actuación del afroamericano en el primer cara a cara a una mala preparación por parte de Kerry. También provocó rechazo su inclinación a favor de una intervención en Siria.

Por su parte, la embajadora de EEUU ante la ONU, Susan Rice, está considerada como una hábil política con una buena relación con Obama. Pero, tras el asesinato hace dos meses del embajador estadounidense en Libia, fue criticada por su supuesta mala labor de información a la opinión pública sobre el trasfondo del ataque.

Finalmente, otro de los aspirantes a dejar el Gobierno sería el Secretario de Defensa, Leon Panetta, de 74 años, que hace un año cambió la dirección de la CIA por el Pentágono. «Viaja casi cada fin de semana a su casa en California», explica el periodista Peter Baker. Y se pregunta cuánto tiempo seguirá llevando esa vida Panetta, cansado ya del cargo, sobre todo ante la posible amenaza de un drástico recorte en el presupuesto militar como resultado de las disputas financieras.





## SIRIA

**Al Asad avisa de que una intervención militar extranjera crearía «un efecto dominó» en todo el mundo**

El presidente de Siria, Bachar al Asad, advirtió ayer de que el coste de una invasión extranjera en su país sería «mayor de lo que el mundo se puede permitir» y tendría un «efecto dominó desde el Atlántico hasta el Pacífico». Por otro lado, la oposición al régimen de Damasco logró alcanzar un acuerdo para unirse y formar un posible Gobierno de transición.

## ESTADOS UNIDOS

**Condenan a un año de cárcel al productor de la película contra Mahoma**

El productor estadounidense de la película *Inocencia de los musulmanes*, que desató una ola de protestas en el mundo islámico, Nakoula Basseley Nakoula, fue ayer condenado a un año de cárcel por violar la condena por fraude dictada en su contra en 2010, que le prohibía acceder a Internet durante cinco años. En la imagen, un fotograma del filme.



Hu Jintao (i) aplaude a Jiang Zemin, exjefe de Estado chino. / REUTERS

# CHINA SE PREPARA PARA EL CAMBIO

El Partido Comunista afronta un congreso en el que renovará su cúpula y despedirá, después de 10 años, al presidente del país

AGENCIAS / PEKÍN

Son tiempos de cambio en China. Y es que ayer dio comienzo el XVIII Congreso del Partido Comunista, una cita que se celebra cada cinco años y en la que se producirá un relevo en la dirigencia del país. El jefe de Estado y de la propia formación, Hu Jintao, dejará su cargo para que lo ocupe su vicepresidente, Xi Jinping, de 59 años, y que liderará la quinta generación de líderes del gigante asiático.

Durante la inauguración del encuentro, Hu defendió su legado, después de 10 años en el poder, y aseguró que durante su mandato se consiguieron «éxitos históricos», si bien alertó del peligro que constituye para el futuro la lacra de la corrupción, una lucha que, según sus palabras, es «una cuestión de vida o muerte».

«Si no tratamos correctamente este problema, podrá resultar fatal para el partido y hasta podría desencadenar el colapso del Estado», advirtió tras los recientes escándalos en la cúpula del PPCh.

También urgió a los altos cargos a «reforzar la supervisión sobre sus familias y subalternos», que nunca deben «buscar ningún tipo de privilegio».

En su último gran discurso, Hu no hizo mención directa a la reciente caída en desgracia del líder regional y miembro del Politburó

Bo Xilai, ni sobre el ministro de Ferrocarriles, Liu Zhijun, destituido también por malversación. Sin embargo, subrayó que el país le presta «una gran atención» a la lucha contra la corrupción y la integridad política de sus dirigentes.

**DÉCADA PERDIDA.** Durante su mensaje de despedida, el mandatario defendió su herencia política de los críticos que hablan de la falta de reformas políticas y económicas e, incluso, de una «década perdida» para la nación.

El gigante asiático creció en estos años hasta convertirse en la segunda mayor economía del mundo y ha conseguido «nuevos éxitos históricos», afirmó. China enfrenta «tanto posibilidades sin parangón para su desarrollo como riesgos y desafíos hasta ahora desconocidos», añadió.

Además, volvió a repetir una de sus premisas, que no se copiará el modelo occidental. El partido «dará todo el espacio a la fortaleza del sistema político socialista» y aprenderá de los logros políticos y culturales de otras naciones, pero «nunca copiará el modelo del sistema político occidental», aseguró.

Tras años de un crecimiento desmedido, el presidente explicó que el desarrollo económico se debe hacer «más equilibrado, coordinado y sostenible». «Hay que acelerar el cambio hacia un nuevo modelo que se base menos en las exportaciones e inversiones. A cambio, se deberá estimular la demanda interna», aseveró Hu.

Debido a la crisis mundial, la expansión de China se reducirá en el tercer trimestre de este año al 7,4 por ciento, tras dos décadas de un promedio del 10 por ciento.

Pero, pese al descenso en el ritmo de desarrollo, el saliente jefe de Estado prometió a los ciudadanos en su discurso una duplicación de sus ingresos per cápita para el año 2020. También indicó que el rendimiento económico de toda China se duplicará para esa fecha.

Es la primera vez que el Partido hace promesas concretas sobre crecimiento e ingresos.

Al final del Congreso, el 14 de noviembre, los delegados decidirán la conformación de un nuevo Comité Central.

## EL DETALLE

**Seis tibetanos a lo bonzo.**

Seis tibetanos se quemaron en los últimos días a lo bonzo en protesta contra el dominio chino sobre el Tíbet, muriendo al menos dos de ellos. Las inmolaciones se produjeron ayer y el pasado miércoles, en vísperas de que diese comienzo el Congreso del Partido Comunista en Pekín.

## PANORAMA

## CENTROAMÉRICA

## Ascienden a 52 los muertos por el seísmo de 7,5 grados en Guatemala

AGENCIAS / C. DE GUATEMALA

El terremoto que asoló la tarde del pasado miércoles el oeste de Guatemala dejó, al menos, 52 muertos y más de 150 heridos, además de 23 personas desaparecidas que, al cierre de esta edición, continuaban siendo buscadas por los servicios de rescate.

El seísmo, de 7,5 grados de magnitud, afectó, principalmente, a los departamentos de San Marcos y Quetzaltenango, y provocó daños en más de 2.200 viviendas de la zona, afectando a más de 1,2 millones de ciudadanos, según detallaron fuentes del Ejecutivo.

El presidente del país, Otto Pérez Molina, informó de que «tristemente el número de fallecidos va en aumento», y que decidió decretar el estado de calamidad en la zona occidental de la nación con el fin de

atender de forma más rápida la emergencia, al tiempo que agregó que todas las carreteras y servicios habían quedado restablecidos.

En la capital, Ciudad de Guatemala, la vida volvió ayer a la normalidad, después de que el temblor causara una gran alarma y los edificios públicos fueran evacuados por miedo a réplicas y por orden del Gobierno.

El epicentro del terremoto, que también se sintió en El Salvador y México, y causó alarma de tsunami en Nicaragua, fue ubicado a 200 kilómetros al suroeste de la capital guatemalteca, frente a las playas de la localidad de Champerico, en el departamento sureño de Retalhuleu.

Se trata del mayor seísmo registrado en el Estado centroamericano desde 1976.



Los equipos de rescate continúan buscando a los desaparecidos. / REUTERS

REINO UNIDO

## El 49 por ciento de los británicos quiere salir de la Unión Europea

Un 49 por ciento de los británicos votaría en un referéndum a favor de que el Reino Unido saliese de la Unión Europea, según una encuesta difundida ayer y que sitúa en el 28 por ciento el respaldo a la actual integración. El sondeo, elaborado en base a 1.637 entrevistas realizadas a finales de octubre, recoge que un 17 por ciento de los ciudadanos no sabe lo que votaría

en una hipotética consulta sobre la permanencia de su país en la UE. El euroescepticismo imperante en el Reino Unido contrasta con el sentimiento procomunitario extendido en Alemania, donde un 57 por ciento defiende la permanencia, según un informe similar.

WIKILEAKS

## El soldado Manning acepta declararse culpable

El soldado del Ejército estadounidense Bradley Manning, acusado de haber filtrado miles de documentos confidenciales a Wikileaks, está dispuesto a declararse culpable de algunos de los cargos que se le imputan, según informó ayer su abogado.





## SUBASTA

**España cubre sus necesidades de financiación para 2012** ■ España ha cubierto sus necesidades de financiación para este año tras la subasta de ayer en la que el Tesoro colocó 4.763 millones de euros con un interés del 6%. El Gobierno, por su parte, señaló que no se debe ligar el rescate al hecho de que el organismo consiguiera su objetivo a medio y largo plazo.

## LA CIFRA

# 9.566

Son los millones de euros que las tres cajas nacionalizadas -Bankia, Catalunya Caixa y Novagalicia Banco- han perdido en depósitos entre julio y agosto, según informó ayer la CECA.

# El Gobierno propone retrasar la jubilación anticipada a los 63 años

Burgos plantea fomentar la compatibilización entre la pensión y el trabajo, para continuar la senda de otros países europeos cuyas tasas de ocupación de mayores da buenos resultados

• El Ejecutivo recomienda modificar la jornada laboral obligatoria para que llegue hasta el 50% (en lugar del 27% actual) y subir el período mínimo de cotización exigido a 33 años.

EUROPA PRESS / MADRID

El secretario de Estado de Seguridad Social, Tomás Burgos, compareció ayer ante la Comisión de Seguimiento del Pacto de Toledo del Congreso para dar cuenta de las recomendaciones del Gobierno en materia de reforma de pensiones, proponiendo retrasar la jubilación anticipada a los 63 años y asumir que la compatibilización entre el retiro laboral y el mantenimiento del trabajo sea un principio general del sistema.

En su intervención, Burgos señaló que uno de cada dos ciudadanos se jubilan de forma anticipada, por lo que el retraso progresivo hasta 2027 de la edad legal de retiro a los 67 años «no servirá de mucho» si se mantiene esa situación. «Incrementar la edad sin actuar sobre otros

elementos hará que ese porcentaje (de jubilaciones anticipadas) se incremente en mucha mayor medida», avisó.

Para garantizar la sostenibilidad del sistema, el Ejecutivo propuso «acotar» las dos modalidades

de jubilación anticipada y fijar en los 63 años ese umbral, dejando en los 61 años a los trabajadores de empleos «penosos, peligrosos, tóxicos» y a los discapacitados. En esta línea, instó también a «reflexionar» sobre el retiro anticipado en el sector público.

A renglón seguido, Burgos afirmó que quienes más se acogen a la jubilación anticipada son las personas con salarios más altos, lo que les garantiza pensiones casi un 9% superiores a quienes cumplen toda la vida laboral. Esto impacta en el coste para la Seguridad Social, que entre 2005 y 2011 se incrementó un 87%, pasando de 101,6 a 189,9 millones este gasto. «Son costes excesivos, y lo serán mucho más en el futuro», pronosticó.

Por eso, el político defendió que no sean «directamente proporcionales al número de años de

anticipo de la edad de jubilación, que solo sean aplicables a partir de un número de años cotizados, que se puedan reducir conforme aumenta ese período, pero que no haya saltos por pequeñas diferencias». Además, señaló que «el anticipo del retiro laboral debe calcularse sobre la edad legal» y sobre la base reguladora para no beneficiar a las más altas.

Con respecto a la jubilación parcial, explicó que «ha devenido en una fórmula específica de anticipo de situación sin penalización». «Una fórmula privilegiada con costes que recaen totalmente en la Seguridad Social», añadió.

Así, quienes se acojan a esta posibilidad «se ciñen a la jornada mínima exigida por la ley, que en muchos casos no cumplen de forma efectiva», y además cuentan con retribuciones medias un 17% superiores a las anticipadas y casi un 28% de las generales.

Dado que a juicio del PP la ley 27/2011 «no resulta suficiente» para corregir esta situación, el Ejecutivo propuso «adecuar la el acceso a la jubilación parcial de forma acompañada con la edad legal»,

modificar la jornada laboral obligatoria para que llegue hasta el 50% (en lugar del actual 27%), dar un tratamiento más flexible en casos de contrato indefinido a jornada completa, prolongar el contrato de relevo y establecer «cau-

telas» para evitar un uso «indebido», aumentar el período de cotización exigido a 33 años e incluso introducir coeficientes reductores

El Ejecutivo también planteó fomentar la «compatibilización» entre la pensión y el trabajo, con lo que el país seguirá la senda de otras naciones europeas cuyas tasas de ocupación de mayores quedan «muy lejos» de las españolas y «con buenos resultados»

Por su parte, los partidos de la oposición expresaron su rechazo a muchas de las propuestas planteadas por Burgos alegando que no es adecuado potenciar la compatibilización de pensión y trabajo con las actuales tasas de desempleo, que la normativa modificada no entra en vigor hasta el 1 de enero y que el Partido Popular debería haber devuelto la edad de jubilación a los 65 años por coherencia.



Tomás Burgos, secretario de Estado de la Seguridad Social. / REUTERS

## Las pensiones se revalorizarán en 2013

El secretario de Estado de la Seguridad Social, Tomás Burgos, afirmó ayer que «el Ejecutivo no tiene que afirmar permanentemente que va a cumplir la ley» en materia de revalorización de las pensiones al IPC, y dejó entrever que esta previsión se incluirá en los Presupuestos de 2013 durante su tramitación en el Senado.

«Pedirle a un Gobierno que esté sistemáticamente afirmando que va a cumplir la ley es un ejercicio tan ocioso como inútil: la ley está para cumplirse. Han adoptado en las últimas semanas una estrategia preventiva que tendrá que justificar. No inviertan la carga de la prueba», reprochó a la oposición.

Así, instó al resto de formaciones políticas a explicar su «utilización partidista» de las pensiones y «las razones que les mueven a esgrimir una y otra vez que no se va a cumplir la ley, dando incluso la impresión de que están casi apelando al incumplimiento aunque solo sea para tener un poco más de discurso en relación a este tema», reiteró.

## ► EMPRESAS



Josep Piqué.

**IAG lanza una oferta de 113,4 millones por Vueling, con una prima del 27,97%**

EUROPA PRESS / MADRID

IAG lanzó ayer una oferta pública de adquisición (OPA) sobre Vueling por un importe total de 113,4 millones de euros, que se dirigirá sobre los 16,19 millones de acciones, representativas del 54,15% del capital social de la compañía que preside Josep Piqué que no controla Iberia, según anunció el grupo a la Comisión Nacional del Mercado de Valores (CNMV).

La propuesta, que se formulará exclusivamente en el mercado español por ser éste el único en el que cotiza la aerolínea catalana y que se espera se complete durante la primavera de 2013, será de siete euros por acción, lo que supone una prima del 27,97% con respecto a la cotización a la que cerró ayer Vueling, ahora suspendida.

No obstante, Iberia manifestó su compromiso por escrito «incondicional e irrevocable» de no aceptar el ofrecimiento respecto a ninguno de los 13,71 millones de títulos de Vueling, representativos del 45,85% que ya controla.

La oferta será formulada a través de Vueling Holdco, sociedad filial de IAG, incorporada al grupo a los efectos de esta operación, que será financiada con los recursos internos del grupo, según concretó IAG.

La aerolínea, que multiplicó por dos su beneficio neto en los nueve primeros meses del año en relación con el mismo período de tiempo de 2011 se disparó ayer un 25,96% a su regreso al parque madrileño una hora después de que IAG anunciara su plan sobre el 54,15% del capital social de la compañía.



## SINDICATOS

**Méndez y Toxo defienden el «derecho a decidir» y reclaman un referéndum sobre los recortes**

■ El secretario general de UGT, Cándido Méndez, y el líder de CCOO, Ignacio Fernández Toxo, afirmaron ayer en la Ciudad Condal que están a favor del «derecho a decidir» y que por eso reclaman que se celebre un referéndum sobre las medidas de recorte que ha impulsado el Gobierno central.



## CARBURANTES

**Gasolina y gasóleo se abaratan hasta un 1,3% con precios casi parecidos**

Los precios de la gasolina y del gasóleo han mantenido en la última semana su tendencia a la baja y se han reducido hasta un 1,3%, al tiempo que presentan para ambos combustibles niveles casi similares, lo que no se producía desde enero. El litro del primero se sitúa en 1,38 euros, mientras que el del segundo vale 1,366.



Mario Draghi, presidente del Banco Central Europeo, durante la rueda de prensa que ofreció ayer. / REUTERS

# Draghi adelanta a España que no puede «garantizar el impacto del rescate»

El líder del BCE envía un mensaje a Rajoy en el que asegura que es imposible garantizar la efectividad del programa de compra de deuda

• El FMI recomienda a los países que se encuentran bajo la presión de los mercados, entre ellos a España, que soliciten lo más rápido posible la ayuda de los fondos europeos.

OTR-PRESS / MADRID

El presidente del Banco Central Europeo (BCE), Mario Draghi, que decidió ayer mantener estables los tipos de interés del euro en el mínimo histórico del 0,75%, envió un mensaje al Gobierno español al señalar que la entidad no puede ofrecer ninguna garantía por adelantado sobre la efectividad de su programa de compra de deuda soberana.

«No se puede comprometer nada por adelantado. No hay ningún *quid pro quo* automático», indicó Draghi al recordársele las recientes declaraciones del presidente del Ejecutivo español, Mariano Rajoy, quien condicionaba una potencial solicitud de ayuda a obtener garantías de que la intervención del BCE ayude a relajar la prima de riesgo española hasta el entorno de los 200 enteros.

«Es el país el que debe dar los pasos para activar el mecanismo»,

explicó el responsable del organismo europeo, para recordar que es condición «necesaria» que el país solicite el rescate y suscriba un memorándum de entendimiento, pero subrayó que, aunque necesaria, «no es una condición suficiente», ya que es el Consejo de Gobierno del BCE el que tomará la decisión final.

Así, insistió que las OMT «están ahí» y reiteró la disposición de la entidad a activar el mecanismo, que han contribuido a facilitar que naciones como España e Italia hayan completado sus necesidades de financiación, aunque señaló que «no es posible activar las OMT sin condicionalidad».

Desde el Gabinete español, su

vicepresidenta y portavoz, Soraya Sáenz de Santamaría, aseguró que el Gobierno trabajará para cumplir las cifras incluidas en el cuadro macroeconómico, a pesar del empeoramiento de las previsiones de otros organismos, como la Comisión Europea.

La *número dos* del Ejecutivo aseveró sobre las perspectivas económicas que «si no trabajamos para mejorarlas, no sé para qué íbamos a hacerlo», tras admitir que habrá que «redoblar» los esfuerzos para superar la situación. «Se trata de una tarea de la que todos tenemos que ser muy conscientes», subrayó.

**PETICIÓN DE LAGARDE.** Por otra parte, el Fondo Monetario Internacional (FMI) instó a los países que se encuentran bajo la presión de los mercados y se financian a costes elevados a que soliciten lo antes posible la ayuda de los fondos de rescate europeos para activar así el programa de compra de deuda puesto en marcha por el Banco Central Europeo (BCE).

La institución dirigida por Christine Lagarde señaló que, aunque se han realizado progresos, la resolución de la crisis de la eurozona requerirá una implementación política «a tiempo y decidida».

## LA CIFRA

## 0,48%

Es lo que perdió ayer el Ibex 35 en la Bolsa madrileña, aunque se estancó en los 7.624 puntos, tras las palabras del presidente del BCE, Mario Draghi. El diferencial del bono español a 10 años escaló hasta los 452 puntos básicos.

## ► CRISIS EUROPEA

**GRECIA. El Eurogrupo retrasa de nuevo el desbloqueo de la ayuda urgente para Atenas.** El Eurogrupo retrasó ayer de nuevo el desbloqueo del tramo de 31.500 millones de euros del rescate a Grecia que el Gobierno de Atenas necesita de forma urgente para no suspender pagos y salir del euro. La decisión estaba prevista para el próximo 12 de noviembre, pero la falta de acuerdo sobre cómo reducir la carga de la deuda helena obligará a aplazarla, según confirmaron fuentes europeas. Las autoridades griegas han avisado de que se quedarán sin fondos a mediados de noviembre. El parlamento griego aprobó el pasado miércoles el plan de ajuste por valor de 13.500 millones de euros que la UE exige a cambio de la ayuda. No obstante, todavía debe respaldar el domingo el presupuesto de 2013, algo que la Comisión considera «crucial» para desbloquear el rescate. Los retrasos en su plan de ajuste por las elecciones celebradas en primavera han hecho inviable lograr el objetivo que había pactado la UE de reducir su deuda al 120% del PIB, el umbral que se considera sostenible, de aquí a 2020.

## ► EMPRESAS

**INDICADORES. Endesa gana 1.622 millones hasta septiembre, un 16% menos.** 1.662 millones de euros es el beneficio que obtuvo el grupo Endesa en los nueve primeros meses de 2012, lo que supone una reducción del 16%, debido, fundamentalmente, al efecto de las medidas regulatorias aprobadas por el Gobierno en marzo y julio, que suponen la reducción de la remuneración de determinadas actividades reguladas en España. A ellos se suma, además, el saneamiento realizado sobre los activos en Irlanda para adaptar su valor contable al precio de venta acordado, según informó ayer la compañía. Las cuentas hasta septiembre no reflejan aún el impacto de las nuevas medidas fiscales sobre la generación, que se encuentran en trámite parlamentario en España.

**RESULTADOS. El beneficio de Repsol desciende un 5,5% hasta septiembre por la expropiación de YPF.** La petrolera española Repsol ganó 1.796 millones de euros hasta septiembre, un 5,5% menos que en el mismo período de 2011, por una caída de las ventas y porque el ejercicio pasado aún incorporaba los resultados de YPF, expropiada este año por el Gobierno argentino de Cristina Fernández de Kirchner. De haberse realizado una comparación homogénea entre los períodos de 2011 y 2012 -es decir, descontando el efecto de la valoración de los inventarios-, el beneficio neto habría ascendido a los 1.706 millones de euros, un 4% más. En el tercer trimestre de este año, de hecho, el beneficio de la petrolera alcanzó los 760 millones de euros, un 36,4% más que en el mismo lapso de tiempo del ejercicio anterior, en el que aún se incluía a YPF.

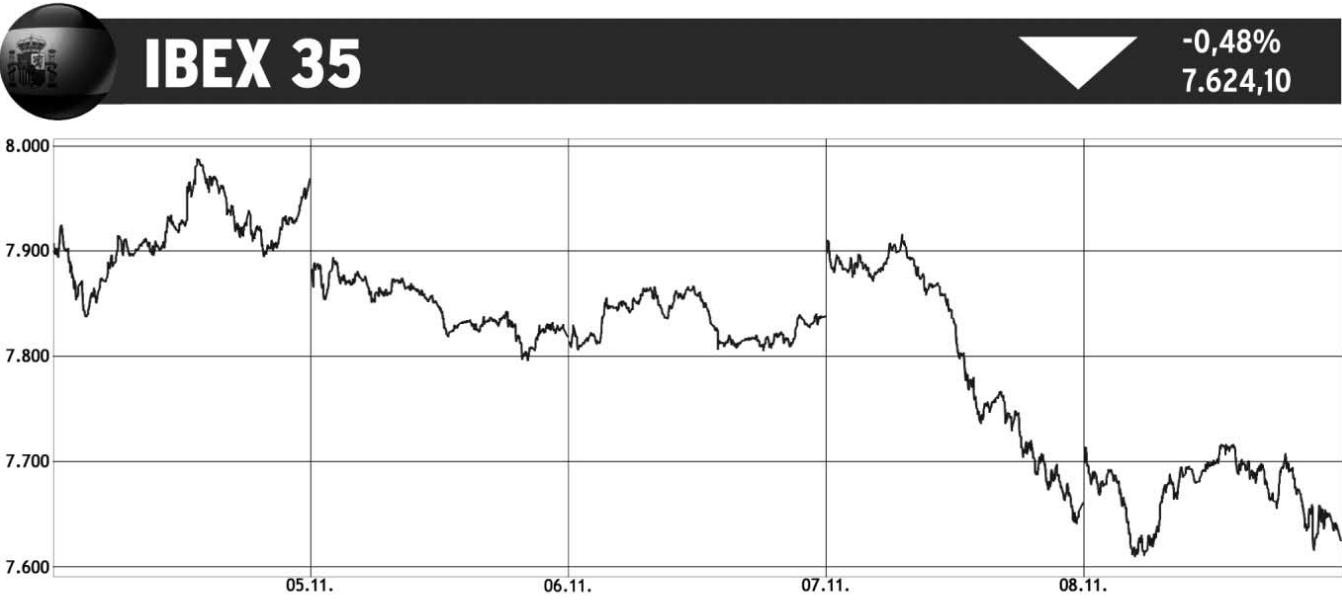


Repsol ganó 1.796 millones de enero a septiembre. / REUTERS

## ► OBITUARIO

**TELEFÓNICA. El expresidente de la compañía Cándido Velázquez-Gaztelu fallece a los 76 años en Madrid.** El expresidente de Telefónica entre 1982 y 1989, Cándido Velázquez-Gaztelu, falleció ayer a los 76 años de edad, según informaron fuentes cercanas al empresario. Cándido Velázquez tomó el relevo como presidente de la mencionada empresa, cuando ésta todavía era pública, de Luis Solana Madañaga en 1982, y fue sustituido por Juan Villalonga en 1996. Antes de presidir compañía, al igual que el actual presidente de la multinacional española, César Alierta, fue el máximo responsable de Tabacalera de 1982 a 1989. Velázquez-Gaztelu nació en Jerez de la Frontera en 1936, estudio Derecho en la Universidad de Granada y era MBA por el IESE de Barcelona.





El análisis según Renta 4

Pablo Pérez Coronado  
director de Renta 4 Segovia

Nueva buena colocación del tesoro

Las bolsas europeas no logran mantener las ganancias generalizadas en el último tramo de la sesión y cierran, con la excepción del Eurostoxx, con leves descensos. La jornada comenzaba con cierto optimismo tras la aprobación en el Parlamento griego del nuevo paquete de ajustes por 13.500 millones de euros pero los índices pronto perdían fuerza. El buen resultado de la subasta del Tesoro animaba nuevamente las compras. Por la tarde las buenas cifras de desempleo, afectadas por el huracán Sandy, y déficit comercial estadounidenses no lograban apoyar las subidas hasta la apertura de Wall Street. El BCE mantuvo los tipos de la Eurozona en el 0,75%, y Draghi, al igual que hizo la Comisión Europea, realizó una lectura negativa sobre el crecimiento para el año 2.013. El selectivo español, cerró con un recorte del 0,48%, en los 7.624,1 puntos, los valores que más perdieron en la sesión de ayer fueron Banco Popular, que cayó un 2,95%, Endesa, que retrocedió un 2,77% y Caixabank que se dejó un 2,68%. En el lado de las subidas, al frente se situó Mediaset que repuntó un 3,5%, seguido de Gamesa y Mapfre, que ambas se anotaron un 2,46% de subida. Los retrocesos en el resto de plazas europeas fueron de un 0,39 que cayó el DAX; en el caso del CAC40, el recorte fue de un 0,06%, el FTSE100 se dejó un 0,27%, y el único que repuntó fue el Eurostoxx que se anotó un ligero 0,12%.

| Eurostoxx 50 | FTSE 100 | Dow Jones* | Nasdaq 100* | Nikkei 225 | DAX      | CAC 40   |
|--------------|----------|------------|-------------|------------|----------|----------|
| 2.479,13     | 5.776,05 | 12.905,80  | 2.602,46    | 8.837,15   | 7.204,96 | 3.407,68 |
| 0,18%        | -0,27%   | -0,21%     | -0,39%      | -1,51%     | -0,39%   | -0,06%   |

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 08-11-2012 a las 18:25h. \* Datos de los índices americanos a media sesión.

Valores del Ibex 35

|                | Precio | Var.  | Var. % | Máximo | Mínimo | Capitalización | RPD  | PER    | Var. Año | Var. % Año |
|----------------|--------|-------|--------|--------|--------|----------------|------|--------|----------|------------|
| ▲ ABENGOA "B"  | 2,50   | 0,01  | 0,56   | 2,50   | 2,41   | 1.977.930,00   | 0,00 | 0,00   | 2,50     | 0,00       |
| ▼ ABERTIS INFR | 11,08  | -0,24 | -2,16  | 11,44  | 11,08  | 39.896.808,00  | 0,06 | 12,42  | -1,25    | -10,17     |
| ▼ ACCIONA      | 46,08  | -0,08 | -0,17  | 47,20  | 45,15  | 108.468,00     | 0,06 | 19,38  | -20,65   | -30,95     |
| ▼ ACERINOX     | 8,59   | -0,08 | -0,87  | 8,79   | 8,50   | 863.960,00     | 0,05 | 15,53  | -1,32    | -13,31     |
| ▼ ACS CONST.   | 16,02  | -0,22 | -1,32  | 16,60  | 15,92  | 554.732,00     | 0,09 | 6,22   | -6,88    | -30,02     |
| ▼ AMADEUS IT   | 18,80  | -0,20 | -1,05  | 19,16  | 18,56  | 1.950.914,00   | 0,03 | 14,25  | 6,27     | 49,98      |
| ▼ ARCEL.MITTAL | 11,90  | -0,11 | -0,92  | 12,20  | 11,87  | 450.573,00     | 0,05 | 15,09  | -2,17    | -15,42     |
| ▼ B. SABADELL  | 1,86   | -0,03 | -1,80  | 1,89   | 1,84   | 2.792.501,00   | 0,03 | 13,68  | -1,08    | -36,74     |
| ▼ BANKIA       | 1,08   | -0,02 | -1,82  | 1,11   | 1,05   | 5.986.494,00   | 0,04 | 8,61   | -2,51    | -69,93     |
| ▼ BANKINTER    | 3,04   | -0,02 | -0,75  | 3,08   | 2,98   | 2.069.136,00   | 0,05 | 9,07   | -1,70    | -35,89     |
| ▼ BBVA         | 6,09   | -0,00 | -0,07  | 6,18   | 6,04   | 19.904.991,00  | 0,06 | 8,41   | -0,59    | -8,83      |
| ▼ BOLSAS Y MER | 16,20  | -0,06 | -0,34  | 16,40  | 16,04  | 230.978,00     | 0,10 | 10,09  | -4,60    | -22,14     |
| ▼ B.POPULAR    | 1,12   | -0,03 | -2,95  | 1,16   | 1,12   | 9.786.522,00   | 0,04 | 8,74   | -2,40    | -68,27     |
| ▼ CAIXABANK    | 2,72   | -0,08 | -2,68  | 2,82   | 2,71   | 1.610.189,00   | 0,06 | 14,04  | -1,07    | -28,19     |
| ▼ DIA          | 4,88   | -0,05 | -0,97  | 4,95   | 4,82   | 3.364.243,00   | 0,03 | 15,90  | 1,38     | 39,63      |
| ▼ ENAGAS       | 15,06  | -0,20 | -1,34  | 15,30  | 14,98  | 743.787,00     | 0,08 | 9,28   | 0,78     | 5,42       |
| ▼ ENDESA       | 15,28  | -0,44 | -2,77  | 15,88  | 15,10  | 292.190,00     | 0,04 | 9,01   | -0,57    | -3,60      |
| ▼ FCC          | 9,73   | -0,15 | -1,53  | 10,04  | 9,70   | 168.904,00     | 0,09 | 8,40   | -10,31   | -51,43     |
| ▼ FERROVIAL    | 10,90  | -0,02 | -0,14  | 11,05  | 10,83  | 3.096.349,00   | 0,04 | 34,22  | 1,57     | 16,84      |
| ▲ GAMESA       | 1,75   | 0,04  | 2,46   | 1,76   | 1,61   | 7.461.100,00   | 0,02 | 316,00 | -1,46    | -45,61     |
| ▼ GAS NATURAL  | 11,87  | -0,04 | -0,38  | 12,00  | 11,74  | 1.874.274,00   | 0,08 | 9,21   | -1,40    | -10,52     |
| ▼ GRIFOLS      | 25,32  | -0,02 | -0,10  | 25,74  | 25,32  | 610.831,00     | 0,01 | 21,27  | 12,32    | 94,81      |
| ▼ IBERDROLA    | 3,84   | -0,02 | -0,39  | 3,90   | 3,83   | 18.364.283,00  | 0,07 | 9,73   | -1,00    | -20,64     |
| ▼ INDITEX      | 97,18  | -0,67 | -0,68  | 98,47  | 96,51  | 11.164.020,00  | 0,02 | 25,78  | 33,90    | 53,57      |
| ▼ INDRA A      | 8,58   | -0,13 | -1,53  | 8,77   | 8,54   | 642.541,00     | 0,06 | 9,13   | -1,25    | -12,75     |
| ▼ INT.AIRL.GRP | 2,12   | -0,05 | -2,13  | 2,15   | 2,10   | 3.772.786,00   | 0,00 | 17,49  | 0,38     | 21,61      |
| ▲ MAPFRE       | 2,08   | 0,05  | 2,46   | 2,11   | 2,04   | 4.551.596,00   | 0,07 | 6,43   | -0,37    | -15,19     |
| ▲ MEDIASET ESP | 4,37   | 0,15  | 3,50   | 4,37   | 4,18   | 392.437,00     | 0,04 | 21,97  | -0,04    | -0,88      |
| ▼ OBR.H.LAIN   | 19,38  | -0,23 | -1,17  | 20,10  | 19,32  | 233.209,00     | 0,03 | 7,38   | 0,00     | 0,00       |
| ▼ RED ELE.CORP | 35,56  | -0,60 | -1,65  | 36,18  | 35,54  | 366.861,00     | 0,07 | 9,47   | 2,50     | 7,55       |
| ▲ REPSOL       | 15,12  | 0,10  | 0,67   | 15,50  | 15,01  | 6.805.507,00   | 0,05 | 9,26   | -8,62    | -36,32     |
| ▼ SACYR VALLEH | 1,42   | -0,02 | -1,04  | 1,47   | 1,40   | 3.612.991,00   | 0,01 | 7,96   | -2,54    | -64,11     |
| ▲ SANTANDER    | 5,52   | 0,00  | 0,05   | 5,60   | 5,48   | 69.535.186,00  | 0,09 | 8,69   | -0,35    | -5,91      |
| ▼ TEC.REUNIDAS | 35,85  | -0,74 | -2,04  | 37,06  | 35,69  | 152.729,00     | 0,04 | 14,42  | 8,08     | 29,12      |
| ▼ TELEFONICA   | 10,00  | -0,00 | -0,03  | 10,19  | 9,95   | 20.479.427,00  | 0,08 | 8,05   | -3,39    | -25,31     |

▲

LOS MEJORES

|             | Precio | Var. % |
|-------------|--------|--------|
| VUELING     | 6,85   | 25,23  |
| REYAL URBIS | 0,11   | 20,88  |
| NATRA       | 0,92   | 4,55   |
| URALITA     | 1,40   | 4,49   |
| REALIA      | 0,62   | 4,17   |

▼

LOS PEORES

|              | Precio | Var. % |
|--------------|--------|--------|
| RENO MEDICI  | 0,13   | -4,35  |
| CORREA       | 0,72   | -3,97  |
| C.PORTLAND V | 3,65   | -3,69  |
| EADS NV      | 26,06  | -3,62  |
| VERTICE 360  | 0,11   | -3,60  |

€

LOS MÁS CONTRATADOS

|              | Precio | Capitalización |
|--------------|--------|----------------|
| SANTANDER    | 5,52   | 69.535.186,00  |
| ABERTIS INFR | 11,08  | 39.896.808,00  |
| TELEFONICA   | 10,00  | 20.479.427,00  |
| BBVA         | 6,09   | 19.904.991,00  |
| IBERDROLA    | 3,84   | 18.364.283,00  |

Mercado Continuo

|                | Precio | Var   | Var. % | PER     | Var. año | Var. % año |
|----------------|--------|-------|--------|---------|----------|------------|
| = A. DOMINGUEZ | 3,90   | 0,00  | 0,00   | -10,44  | -1,25    | -24,27     |
| ▼ ABENGOA      | 2,52   | -0,03 | -1,06  | 7,95    | -13,88   | -84,66     |
| ▲ ADVEO        | 11,80  | 0,12  | 1,03   | 7,06    | -0,15    | -1,26      |
| ▼ ALMIRALL     | 6,53   | -0,16 | -2,39  | 16,64   | 1,22     | 22,98      |
| ▼ AMPER        | 1,78   | -0,02 | -1,11  | 11,27   | 0,12     | 7,23       |
| ▼ ANTENA3TV    | 3,02   | -0,01 | -0,33  | 22,59   | -1,63    | -35,05     |
| ▼ APERAM       | 11,37  | -0,39 | -3,32  | 0,00    | 0,71     | 6,66       |
| = AUXIL. FF.CC | 357,00 | 0,00  | 0,00   | 8,12    | -28,00   | -7,27      |
| = AZKOYEN      | 1,65   | 0,00  | 0,00   | 13,61   | 0,52     | 46,02      |
| ▼ B. VALENCIA  | 0,17   | -0,00 | -0,58  | 0,00    | -0,44    | -72,36     |
| = BANESTO      | 2,80   | 0,00  | 0,00   | 6,55    | -0,93    | -24,83     |
| = BARON DE LEY | 44,00  | 0,00  | 0,00   | 10,83   | 0,50     | 1,15       |
| = BAYER        | 67,45  | 0,00  | 0,00   | 0,00    | 18,75    | 38,50      |
| ▼ BIOSEARCH    | 0,43   | -0,00 | -1,15  | 0,00    | 0,02     | 6,17       |
| = B.RIOJANAS   | 4,75   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | -0,19    | -3,85      |
| ▲ CAMPOFRIO    | 5,64   | 0,01  | 0,18   | 13,04   | -0,79    | -12,29     |
| = CIE AUTOMOT. | 5,32   | 0,00  | 0,00   | 8,95    | -0,28    | -5,09      |
| = CLEOP        | 1,15   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | -0,95    | -45,24     |
| ▲ CLIN BAVIERA | 4,69   | 0,01  | 0,21   | 13,62   | -1,81    | -27,85     |
| ▲ CODERE       | 3,55   | 0,08  | 2,31   | 4,38    | -2,55    | -41,80     |
| ▲ COR.ALBA     | 29,21  | 0,07  | 0,24   | 7,68    | -1,02    | -3,37      |
| ▼ CORP.DERMO   | 0,29   | -0,01 | -3,33  | -1,36   | -0,30    | -51,26     |
| ▼ CORREA       | 0,72   | -0,03 | -3,97  | 0,00    | -0,31    | -29,95     |
| ▼ C.PORTLAND V | 3,65   | -0,14 | -3,69  | -6,07   | -3,16    | -46,40     |
| = CUNE         | 14,20  | 0,00  | 0,00   | 0,00    | -0,85    | -5,65      |
| ▲ D. FELGUERA  | 5,05   | 0,09  | 1,81   | 7,99    | -0,01    | -0,20      |
| ▼ DEOLEO       | 0,32   | -0,00 | -1,54  | 8,25    | -0,11    | -25,58     |
| ▲ DINAMIA      | 5,10   | 0,07  | 1,39   | 5,26    | 1,15     | 29,11      |
| ▼ EADS NV      | 26,06  | -0,98 | -3,62  | 12,48   | 2,05     | 8,54       |
| ▲ EBRO FOODS   | 13,98  | 0,10  | 0,72   | 13,10   | -0,37    | -2,58      |
| ▲ ELECNOR      | 9,39   | 0,19  | 2,07   | 6,27    | -0,59    | -5,91      |
| ▼ ENCE         | 1,82   | -0,04 | -2,41  | 9,32    | 0,08     | 4,58       |
| ▼ ENEL GREEN P | 1,27   | -0,04 | -2,68  | 0,00    | -0,31    | -19,60     |
| ▲ ERCROS       | 0,57   | 0,01  | 2,14   | -12,20  | -0,11    | -15,88     |
| ▲ EUROPAC      | 1,86   | 0,02  | 0,82   | 7,41    | -0,64    | -25,65     |
| ▼ EZENTIS      | 0,16   | -0,00 | -2,52  | 0,00    | -0,11    | -40,38     |
| ▼ FAES         | 1,26   | -0,04 | -3,08  | 13,55   | 0,01     | 0,40       |
| = FERGO AISA   | 0,02   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | -0,08    | -82,11     |
| = FERSA        | 0,36   | 0,00  | 0,00   | 74,00   | -0,35    | -49,30     |
| ▼ FLUIDRA      | 1,87   | -0,02 | -1,32  | 8,35    | -0,04    | -2,09      |
| ▼ FUNESPA&A    | 6,64   | -0,21 | -3,07  | 0,00    | -0,29    | -4,18      |
| ▼ G.CATALANA O | 12,50  | -0,10 | -0,79  | 7,75    | 0,23     | 1,87       |
| ▼ G.E.SAN JOSE | 1,16   | -0,03 | -2,52  | -4,43   | -0,91    | -43,96     |
| = GRAL.ALQ.MAQ | 0,45   | 0,00  | 0,00   | -2,38   | 0,07     | 18,42      |
| = GRAL.INVERS. | 1,58   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | -0,07    | -4,24      |
| ▲ GRUPO TAVEX  | 0,23   | 0,01  | 2,67   | -3,27   | -0,08    | -25,48     |
| ▲ IBERPAPEL    | 13,04  | 0,03  | 0,23   | 9,53    | -0,04    | -0,31      |
| = INDO         | 0,60   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | -0,01    | -0,83      |
| = INM. DEL SUR | 4,18   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | -1,61    | -27,81     |
| ▲ INM.COLONIAL | 1,44   | 0,00  | 0,35   | 1,66    | -0,85    | -37,12     |
| ▼ INYPSA       | 0,83   | -0,03 | -3,49  | 0,00    | -0,09    | -9,78      |
| ▼ JAZZTEL      | 4,75   | -0,07 | -1,49  | 13,48   | 1,01     | 27,00      |
| ▼ LA SEDA      | 1,02   | -0,00 | -0,49  | -3,02   | -4,07    | -79,90     |
| ▲ LABORAT.ROVI | 5,15   | 0,02  | 0,39   | 10,00   | 0,06     | 1,18       |
| = LINGOTES ESP | 2,56   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | -0,34    | -11,72     |
| = MARTINSA FAD | 7,30   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | 0,00     | 0,00       |
| ▼ MELIA HOTELS | 5,74   | -0,11 | -1,88  | 44,24   | 1,85     | 47,37      |
| ▲ METROVACESA  | 0,77   | 0,02  | 2,67   | -190,00 | -0,27    | -25,96     |
| ▼ MIQUEL COST. | 20,72  | -0,12 | -0,58  | 8,55    | 2,23     | 12,06      |
| = MONTEBALITO  | 0,60   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | -0,54    | -47,37     |
| ▲ NATRA        | 0,92   | 0,04  | 4,55   | 12,93   | 0,02     | 2,22       |
| ▼ NATRACEUTICA | 0,14   | -0,00 | -1,44  | -8,41   | -0,02    | -12,18     |
| ▼ NH HOTELES   | 2,85   | -0,03 | -1,04  | 204,29  | 0,67     | 30,73      |
| ▼ PESCANOVA    | 13,93  | -0,26 | -1,83  | 5,09    | -11,85   | -45,97     |
| = PRIM         | 4,79   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | 0,79     | 19,75      |
| ▲ PRISA        | 0,32   | 0,00  | 1,59   | 8,82    | -0,55    | -63,22     |
| ▼ PROSEGUR     | 4,18   | -0,02 | -0,48  | 12,20   | 0,80     | 23,67      |
| ▼ QUABIT INM.  | 0,05   | -0,00 | -2,13  | 0,00    | -0,04    | -43,21     |
| ▲ REALIA       | 0,62   | 0,02  | 4,17   | -20,17  | -0,47    | -42,66     |
| ▼ RENO MEDICI  | 0,13   | -0,01 | -4,35  | 0,00    | -0,00    | -2,22      |
| = RENO,CONVERT | 0,70   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | -2,53    | -78,33     |
| = RENTA CORP.  | 0,78   | 0,00  | 0,00   | -16,60  | -0,24    | -23,27     |
| = RENTA 4 BCO. | 4,70   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | -0,32    | -6,37      |
| ▲ REYAL URBIS  | 0,11   | 0,02  | 20,88  | -0,25   | -0,37    | -77,08     |
| = SAN. RIO B   | 1,03   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | -0,47    | -31,48     |
| ▼ SERV.POINT S | 0,13   | -0,00 | -0,75  | -6,95   | -0,10    | -41,67     |
| ▼ SNIACE       | 0,76   | -0,01 | -1,04  | 0,00    | -0,19    | -20,29     |
| ▼ SOLARIA      | 0,90   | -0,00 | -0,56  | 87,00   | -0,07    | -7,25      |
| = SOTOGRANDE   | 2,60   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | -0,31    | -10,65     |
| ▲ TECNOCOM     | 1,17   | 0,02  | 1,30   | 18,00   | -0,23    | -16,43     |
| = TESTA INMUEB | 5,79   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | -0,41    | -6,61      |
| ▼ TUBACEX      | 2,00   | -0,00 | -0,25  | 8,32    | 0,14     | 7,51       |
| ▼ TUBOS REUNID | 1,84   | -0,00 | -0,27  | 8,36    | 0,30     | 19,54      |
| ▲ URALITA      | 1,40   | 0,06  | 4,49   | 83,33   | -0,17    | -10,86     |
| = URBAS        | 0,02   | 0,00  | 0,00   | 0,00    | -0,01    | -34,78     |
| ▼ VERTICE 360  | 0,11   | -0,00 | -3,60  | 0,00    | -0,04    | -28,67     |
| ▼ VIDRALA      | 20,09  | -0,06 | -0,30  | 9,05    | 1,49     | 8,01       |
| ▲ VISCOFAN     | 39,10  | 0,69  | 1,80   | 15,20   | 10,44    | 36,43      |
| ▲ VOCENTO      | 0,92   | 0,02  | 2,78   | -21,78  | -0,63    | -40,51     |
| ▲ VUELING      | 6,85   | 1,38  | 25,23  | 7,40    | 2,98     | 77,00      |
| ▼ ZARDOYA OTIS | 9,52   | -0,06 | -0,63  | 18,82   | -1,08    | -10,19     |
| ▲ ZELTIA       | 1,28   | 0,02  | 1,19   | 24,18   | -0,45    | -25,87     |





## EL DETALLE

**Más del 30 por ciento de los adultos que vivieron en un entorno pobre solo tienen la Primaria** ■ Más del 30 por ciento de los adultos que vivieron en un hogar con dificultades para llegar a fin de mes solo tienen estudios primarios o menos, según una encuesta del Instituto Nacional de Estadística, que demuestra la relación entre problemas económicos y formación.

## LA CIFRA

# 3.433

Es el número total de conductores multados por saltarse un semáforo en rojo en la última campaña de la Dirección General de Tráfico (DGT), en colaboración con 150 ayuntamientos.



Imagen publicitaria de una campaña francesa a favor de la legalización de los matrimonios homosexuales. / CHRISTIAN HARTMANN (REUTERS)

# Los obispos advierten de que el matrimonio gay es «injusto»

La Iglesia considera que la sentencia del Constitucional que avala la unión homosexual es inaceptable y estima que es acuciante una modificación de la ley para proteger a la familia

• Denuncia que los españoles «han perdido el derecho de ser reconocidos como marido y mujer», ya que deben inscribirse en el Registro Civil como «cónyuge A o cónyuge B».

EUROPA PRESS / MADRID

La reacción de la Iglesia al fallo del Tribunal Constitucional respaldando la ley de matrimonio homosexual no se ha hecho esperar. Así, la Conferencia Episcopal Española advirtió ayer de que la legislación nacional sobre el matrimonio, independientemente de que sea o no conforme a la Carta Magna, es «gravemente injusta» y considera que es «urgente» una modificación de la ley para proteger la institución y la familia.

Los obispos emitieron un comunicado recordando la doctrina de la Iglesia Católica, sin renunciar a hacer más precisiones cuando se conozcan los términos exactos de la sentencia.

«Pensamos, en particular, en

el derecho de quienes contraen matrimonio a ser reconocidos expresamente como esposo y esposa; en el derecho de los niños y de los jóvenes a ser educados como hombres y mujeres del futuro y a disfrutar de un padre y de una madre, en virtud de cuyo amor fiel y fecundo son llamados a la vida y acogidos en una familia estable. Ninguno de estos principios son actualmente reconocidos ni protegidos por la ley», añadieron.

En cualquier caso, apuntaron que no es de su «competencia» hacer juicios sobre la pertinencia jurídica de las sentencias de los tribunales, pero consideran que es su «obligación ayudar al discernimiento acerca de la moralidad de las leyes y normas».

Los obispos señalan que, con la legislación actualmente vigente, los españoles «han perdido el derecho de ser reconocidos expresamente por el Estado como marido

o mujer» pues han de inscribirse en el Registro Civil «como cónyuge A o cónyuge B».

«La legislación actualmente vigente ha redefinido la figura del matrimonio, de tal modo que éste ha dejado de ser el enlace de dos personas heterosexuales y se ha transformado legalmente en la unión de dos ciudadanos cualesquiera, para los que ahora se reserva en exclusiva el nombre de cónyuges o de consortes. De esta manera se establece una insólita definición legal del matrimonio con exclusión de toda referencia a la diferencia entre el varón y la mujer», apuntaron.

Además, afirman «con dolor» que la legalidad imperante «no reconoce ni protege al matrimonio en su especificidad» y, por ello, «convencidos de las consecuencias negativa», alzan su voz en favor de la «verdadera unión».

«Que María Santísima cuide de las familias e interceda por los gobernantes, sobre quienes pesa el deber y a quienes compete el servicio de ordenar con justicia la vida social», concluyeron.

## DECLARACIONES

[""]

**CARLOS FLORIANO**  
VICESECRETARIO DEL PP

La sentencia no supone, ni mucho menos, un fracaso del Partido Popular

[""]

**RAFAEL ORTEGA**  
DTOR. CONGRESO CATÓLICOS

Hay que defender a la familia frente a los ataques de la ideología de género

## ► EDUCACIÓN

Tres de cada cuatro niños han sido testigos de un episodio de violencia escolar

EUROPA PRESS / VALENCIA

El 75 por ciento de los escolares de entre 12 y 16 años ha presenciado en alguna ocasión un acto de violencia escolar, según un estudio de la Universidad Internacional Valenciana (VIU), que ha puesto en marcha un posgrado dirigido a la Prevención e Intervención Psicológica en Problemas de Conducta en la Escuela.

Según informó ayer la institución académica en un comunicado, los episodios agresivos más frecuentes en el ámbito del colegio son de tipo emocional y de forma frecuente suelen ir asociados con maltrato físico, afectivo y sexual en el patio, además de existir también los de tipo económico y el vandalismo en el aula. Los testigos suelen intervenir en el momento del conflicto, bien porque son amigos de la víctima o porque no les gusta lo que hacen.

En relación al perfil del agresor, tiene como denominador común la diversión por las actividades de riesgo, prefieren las películas y videojuegos violentos y a menudo sienten rabia y odio hacia los demás. El 7,6 por ciento de los escolares reconoció ser agresor, un 2,5 por ciento padeció acoso y el 14,5 por ciento fue víctima de un compañero.

La Universidad explica las diversas maneras de cibercoso que se dan en el contexto escolar, entre ellas destacó el llamado *happy slapping*, es decir, el ataque inesperado sobre una víctima mientras un cómplice del provocador graba lo que está sucediendo, normalmente, por medio de la cámara de un teléfono móvil, para luego difundirlo.



También hay vandalismo escolar.



PINTURA

**Christie's subasta un Monet por 43 millones de dólares** ■ Un cuadro de la serie *Los nenúfares* de Claude Monet fue vendido en 43,8 millones de dólares el pasado miércoles, y un Kandinsky logró un récord para el artista de 23 millones de dólares, en una subasta de Christie's en Nueva York.



TEATRO

**José Sacristán encarna a don Quijote** ■ José Sacristán se reencuentra con el Quijote 20 años después en un espectáculo cuya dramaturgia firma José Ramón Fernández y que presenta el lado más humano del personaje. El Teatro Español de Madrid acogerá *Yo soy don Quijote* hasta el 9 de diciembre.



REALLEZA

**Carolina de Mónaco será abuela** ■ Tatiana Santo Domingo, la novia del hijo de la princesa Carolina de Mónaco, Andrea Casiraghi, confirmó ayer durante la entrega de los premios de moda de la revista *Telva* que estaba embarazada. La joven acaba de presentar en España su firma artesana *Muzungu Sisters*.

# VICTORIA'S SECRET PROVOCA DE NUEVO

La firma de lencería presenta en Nueva York sus últimas creaciones con las 'top models' más cotizadas sobre la pasarela

**AGENCIAS / NUEVA YORK-MADRID**  
**L**os *ángeles* de Victoria's Secret aterrizaron ayer de nuevo en Nueva York, en la Fashion Show 2012, y lo hicieron a lo grande: con el *glamour* de su nueva colección y con la sensualidad de sus modelos internacionales. Luz, color, plumas, flores, tocados imposibles y las *top models* más cotizadas sobre la pasarela, como Adriana Lima, Miranda Kerr, Doutzen Kroes y Alessandra Ambrosio. Además, el *show* contó con las actuaciones estelares de Rihanna, Justin Bieber y Bruno Mars.

Así, el pasado miércoles por la noche, los provocativos *angelitos* desplegaron sus alas sobre la alfombra más *ardiente* del año celebrada en Manhattan.

Muchas de las *tops* más cotizadas de los últimos años pasaron en ropa interior mostrando las últimas creaciones de la firma íntima para la próxima temporada.

La Gran Manzana fue testigo de las nuevas y siempre originales propuestas de Victoria's Secret que lucieron como nadie las modelos bendecidas con las ansiadas y ya conocidas *alitas*.

Las *celebrities* Miranda Kerr, Alessandra Ambrosio, Adriana Lima, Doutzen Kroes, Toni Garrn, Karlie Kloss, Constance Jablonski, Joan Smalls, Isabeli Fontana, Candice Swanepoel y Lily Donaldson volvieron a lucir la marca de la casa como veteranas de este ya tradicional espectáculo que es esperado por público y por prensa.

Pero también hubo debutantes, como Cara Delevingne, Hilary Rhoda o Jourdan Dunn, que brillaron con luz propia mientras lucían impresionantes figuras y bonitos diseños.

Algunas de las que faltaron fueron la reconocida modelo israelí Bar Refaeli o la brasileña Gisele Bündchen, ángel imprescindible de Victoria's Secret que ahora está embarazada de su segundo bebé y que no pudo asistir al evento.

La otra nota destacable del desfile fueron las actuaciones de Rihanna, Justin Bieber y Bruno Mars, que hicieron bailar a las modelos sobre sus espectaculares tacones. Además, la de Barbados también animó la fiesta luciendo un modelito negro de lo más *sexy*.



La 'top' Alessandra Ambrosio deslumbró en la pasarela. / REUTERS

| Lotería Nacional                                                                          |               |               |               | SORTEO<br>89<br>12 |               |               |               | SORTEO DEL DÍA 8 DE NOVIEMBRE DE 2012<br>Seis series de 100.000 billetes cada una<br>Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a cada una de las seis series de los números premiados, clasificados por su cifra final<br>Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo |               |                  |               |               |               |               |               |               |               |               |               |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|---------------|--------------------|---------------|---------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|---------------|--|--|
| 0                                                                                         |               | 1             |               | 2                  |               | 3             |               | 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |               | 5                |               | 6             |               | 7             |               | 8             |               | 9             |               |  |  |
| Números                                                                                   | Euros/Billete | Números       | Euros/Billete | Números            | Euros/Billete | Números       | Euros/Billete | Números                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Euros/Billete | Números          | Euros/Billete | Números       | Euros/Billete | Números       | Euros/Billete | Números       | Euros/Billete | Números       | Euros/Billete |  |  |
| 15200                                                                                     | 300           | 15201         | 300           | 15202              | 300           | 15203         | 300           | 15204                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 15205            | 330           | 15206         | 300           | 15207         | 330           | 15208         | 360           | 15209         | 330           |  |  |
| 15210                                                                                     | 300           | 15211         | 300           | 15212              | 300           | 15213         | 300           | 15214                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 15215            | 330           | 15216         | 300           | 15217         | 330           | 15218         | 300           | 15219         | 330           |  |  |
| 15220                                                                                     | 300           | 15221         | 300           | 15222              | 300           | 15223         | 300           | 15224                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 15225            | 330           | 15226         | 300           | 15227         | 330           | 15228         | 300           | 15229         | 330           |  |  |
| 15230                                                                                     | 300           | 15231         | 300           | 15232              | 360           | 15233         | 300           | 15234                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 15235            | 330           | 15236         | 300           | 15237         | 330           | 15238         | 300           | 15239         | 330           |  |  |
| 15240                                                                                     | 300           | 15241         | 300           | 15242              | 300           | 15243         | 300           | 15244                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 15245            | 330           | 15246         | 300           | 15247         | 330           | 15248         | 300           | 15249         | 330           |  |  |
| 15250                                                                                     | 300           | 15251         | 300           | 15252              | 300           | 15253         | 300           | 15254                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 15255            | 330           | 15256         | 450           | 15257         | 330           | 15258         | 300           | 15259         | 330           |  |  |
| 15260                                                                                     | 300           | 15261         | 300           | 15262              | 300           | 15263         | 300           | 15264                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 15265            | 330           | 15266         | 8.100         | 15267         | 300.000       | 15268         | 8.100         | 15269         | 330           |  |  |
| 15270                                                                                     | 300           | 15271         | 300           | 15272              | 300           | 15273         | 300           | 15274                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 360           | 15275            | 330           | 15276         | 300           | 15277         | 330           | 15278         | 300           | 15279         | 330           |  |  |
| 15280                                                                                     | 300           | 15281         | 300           | 15282              | 300           | 15283         | 300           | 15284                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 15285            | 330           | 15286         | 300           | 15287         | 330           | 15288         | 300           | 15289         | 330           |  |  |
| 15290                                                                                     | 300           | 15291         | 300           | 15292              | 300           | 15293         | 300           | 15294                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 15295            | 330           | 15296         | 300           | 15297         | 330           | 15298         | 300           | 15299         | 330           |  |  |
| 30100                                                                                     | 300           | 30101         | 300           | 30102              | 300           | 30103         | 300           | 30104                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 30105            | 330           | 30106         | 300           | 30107         | 330           | 30108         | 360           | 30109         | 330           |  |  |
| 30110                                                                                     | 300           | 30111         | 300           | 30112              | 300           | 30113         | 300           | 30114                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 30115            | 330           | 30116         | 300           | 30117         | 330           | 30118         | 300           | 30119         | 330           |  |  |
| 30120                                                                                     | 450           | 30121         | 300           | 30122              | 300           | 30123         | 300           | 30124                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 30125            | 330           | 30126         | 300           | 30127         | 330           | 30128         | 300           | 30129         | 330           |  |  |
| 30130                                                                                     | 300           | 30131         | 300           | 30132              | 360           | 30133         | 300           | 30134                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 30135            | 330           | 30136         | 300           | 30137         | 330           | 30138         | 300           | 30139         | 330           |  |  |
| 30140                                                                                     | 300           | 30141         | 300           | 30142              | 300           | 30143         | 300           | 30144                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 30145            | 330           | 30146         | 300           | 30147         | 330           | 30148         | 300           | 30149         | 330           |  |  |
| 30150                                                                                     | 300           | 30151         | 300           | 30152              | 300           | 30153         | 300           | 30154                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 30155            | 330           | 30156         | 300           | 30157         | 330           | 30158         | 300           | 30159         | 330           |  |  |
| 30160                                                                                     | 300           | 30161         | 300           | 30162              | 4.665         | 30163         | 60.000        | 30164                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 4.665         | 30165            | 330           | 30166         | 300           | 30167         | 480           | 30168         | 300           | 30169         | 330           |  |  |
| 30170                                                                                     | 300           | 30171         | 300           | 30172              | 300           | 30173         | 300           | 30174                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 360           | 30175            | 330           | 30176         | 300           | 30177         | 330           | 30178         | 450           | 30179         | 330           |  |  |
| 30180                                                                                     | 300           | 30181         | 300           | 30182              | 300           | 30183         | 300           | 30184                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 30185            | 330           | 30186         | 300           | 30187         | 330           | 30188         | 300           | 30189         | 330           |  |  |
| 30190                                                                                     | 300           | 30191         | 300           | 30192              | 300           | 30193         | 300           | 30194                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 300           | 30195            | 330           | 30196         | 300           | 30197         | 330           | 30198         | 300           | 30199         | 330           |  |  |
| Terminaciones                                                                             |               | Terminaciones |               | Terminaciones      |               | Terminaciones |               | Terminaciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |               | Terminaciones    |               | Terminaciones |               | Terminaciones |               | Terminaciones |               | Terminaciones |               |  |  |
| 040                                                                                       | 150           | 551           | 150           | 072                | 150           | 9483          | 750           | 74                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 60            | 5155             | 780           | 5906          | 750           | 5267          | 1.230         | 178           | 150           | 2049          | 780           |  |  |
| 120                                                                                       | 150           |               |               | 32                 | 60            |               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | 805              | 180           | 256           | 150           | 267           | 480           | 08            | 60            | 479           | 180           |  |  |
| 400                                                                                       | 150           |               |               |                    |               |               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               | 5                | 30            | 826           | 150           | 67            | 180           |               |               | 9             | 30            |  |  |
| 500                                                                                       | 150           |               |               |                    |               |               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               |                  |               |               |               | 7             | 30            |               |               |               |               |  |  |
| ESTE SORTEO ADJUDICA 2.127.000 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 12.600.000 EUROS |               |               |               |                    |               |               |               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |               |                  |               |               |               |               |               |               |               |               |               |  |  |
| PREMIO ESPECIAL<br>1.170.000€<br>Núm. 15267<br>PRIMER PREMIO                              |               |               |               |                    |               | FRACCIÓN      |               | SERIE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |               | PREMIO ACUMULADO |               |               |               |               |               |               |               |               |               |  |  |
|                                                                                           |               |               |               |                    |               | 3.ª           |               | 5.ª                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |               | 1.200.000€       |               |               |               |               |               |               |               |               |               |  |  |

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno.

Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



La primera plantilla de la Gimnástica Segoviana 2012-2013 se presentó ayer oficialmente en Venta Magullo **PÁGINA 38**



**TENIS** Buenos resultados para el MP Tenis & Pádel en el Torneo Santa Teresa en Ávila. **PÁGINA 38**

**GOLF** Aracely Carrón ganó la Liga Femenina de golf en La Faisanera. **PÁGINA 38**

FÚTBOL SALA

INTERNACIONAL

# España se planta en octavos como primera de grupo tras golear a Marruecos

El segoviano Lin se perderá por sanción el partido, presumiblemente ante la anfitriona Tailandia o Japón, del próximo domingo

| 1                                                                                                                                                                             | 5                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| MARRUECOS                                                                                                                                                                     | ESPAÑA                                             |
| Zaari<br>El Mazray<br>Assoufi<br>Habil<br>Derrou                                                                                                                              | Juanjo<br>Torras<br>Lozano<br>Borja<br>Lin         |
| Ouahabi<br>Dahou<br>Baya<br>Talibi<br>Chrayeh<br>Jabrane<br>El Mesrar                                                                                                         | Rafa<br>Aicardo<br>Fernandao<br>Álvaro<br>Miguelín |
| <b>ÁRBITROS</b><br>Naoki Miyatani (Japón) y Nurdin Bukuev (Kirguizistán). Por Marruecos amonestaron al portero suplente Kelkaghi. Por España, amarilla para Lin.              |                                                    |
| <b>GOLES</b><br>0-1 (m.10) Lozano; 0-2 (m.12), Lozano; 0-3 (m.19), Borja; 1-3 (m.22), Talibi; 1-4 (m.33), Fernandao; 1-5 (m.34), Álvaro.                                      |                                                    |
| <b>INCIDENCIAS</b> Tercer partido de la fase de grupos del Mundial de fútbol sala, disputado en el Indoor Stadium Huamark de Bangkok, con la presencia de 1.898 espectadores. |                                                    |

**DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA**  
La Selección Española cerró ayer su pase a octavos de final del

Mundial de fútbol sala como primera de grupo, tras vencer por 1 a 5 a Marruecos.

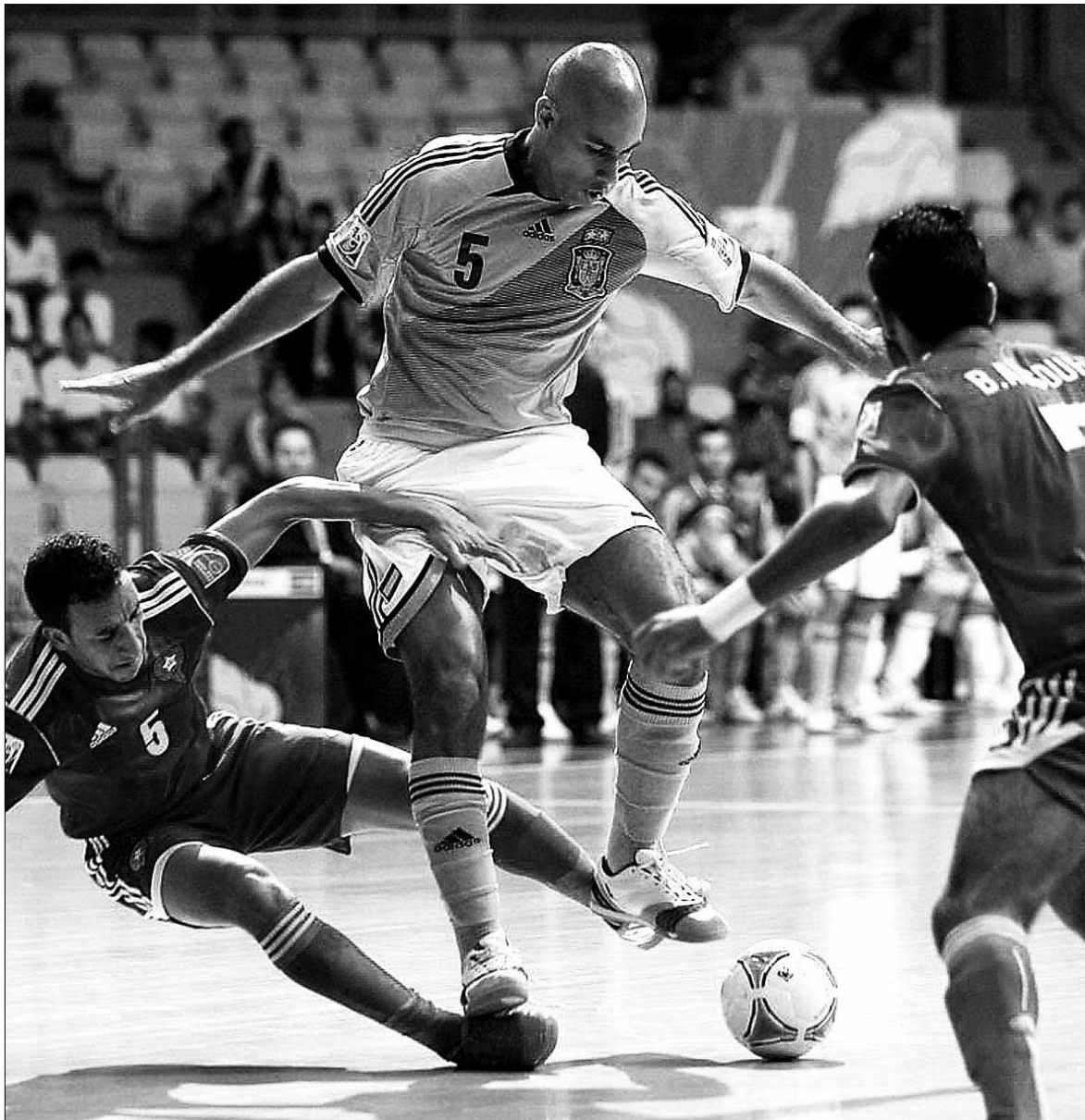
Con las bajas de Alemão y de los sancionados Ortiz y Kike, destacó el debut en este campeonato de Fernandao, que demostró estar plenamente recuperado de su lesión muscular, llegando a marcar el cuarto gol español.

Los de José Venancio López presionaron desde el inicio la salida del balón de los marroquíes, mientras que en ataque buscaron abrir el marcador mediante los tiros lejanos de Torras, Miguelín y Borja. Pero fue Lozano, con un par de cañonazos en los minutos 10 y 12, quien consiguió los dos primeros tantos de España. Por su parte, Marruecos no llegó al área de Juanjo hasta el minuto 16.

Borja, en el 19, y tras una buena presión al defensa y al portero del segoviano Lin, marcó a puerta vacía justo antes del descanso.

La Selección Española comenzó la segunda parte algo dormida, y por eso los africanos recortaron distancias en el minuto 22, batiendo Talibi a Rafa, que jugó el resto del partido.

Pero España no tardó en recu-



El pivot Fernandao, que debutó ayer en el Mundial tras su lesión, ganando la posición al marroquí El Mazray. / KENJI ZAMA

perar el control, y se encargó de cerrar la goleada por medio de los tantos de Fernandao y Álvaro.

Lo peor del partido fue la tarjeta amarilla vista por Lin, que le hace perderse el partido de octavos del próximo domingo (12:30), presumiblemente contra Tailandia o contra Japón.

**GRAVE LESIÓN DE MATÍAS** Sin duda la peor noticia de la jornada de ayer fue la lesión de Matías. El exjugador del Caja Segovia sufrió una fractura de tibia y peroné en la pierna derecha, durante el partido entre Australia y Argentina.

LA OPINIÓN DE CÉSAR ARCONES (\*)



"Nuestro partido ante Marruecos ha sido muy completo, sobre todo con una primera parte que, para mi gusto, ha sido casi perfecta. La incorporación de Fernandao nos da muchísimo en ataque. El partido también nos ha servido para recuperar sensaciones positivas y generar más confianza. Hemos marcado cinco goles, repartidos en dos de estrategia, otros dos en recuperación de balón en primera línea defensiva, y otro de ataque con pivot, tres aspectos fundamentales de nuestro modelo táctico de juego. Ha sido una buena celebración de los 100 partidos de Juanjo, y ahora nos toca esperar rival. Lamento la tarjeta de Lin, que le va a dejar sin jugar en los octavos de final. Pero, sin duda, lo peor de la jornada ha sido la grave lesión de Mati. Este disgusto está por encima de cualquier Mundial. Un abrazo pibito".

(\*) *Seleccionador español sub 18*

FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

# El Caja Segovia juega mañana un amistoso ante el Roble Rent Futsal Villarrobledo

D.L.P. / SEGOVIA

Para no perder el ritmo de competición, en pleno parón liguero por el Mundial de Tailandia, el Caja Segovia recibirá mañana la visita del Roble Rent Futsal Villarrobledo de Albacete, con el que disputará un partido amistoso a partir de las 18:30 horas en el pabellón Pedro Delgado.

En rueda de prensa convocada ayer por el Club, y en la que estuvieron presentes el entrenador y el capitán del equipo cajista, David Madrid apuntó que estos días sin competición se están haciendo bastante largos, pero "a partir de esta semana, con los amistosos que vamos a jugar antes del partido contra el Barcelo-

na, será mejor para los jugadores, que están llevando una carga física importante".

**DAVID** Precisamente, a este respecto el capitán David coincide con su entrenador al decir que este parón "con tanto tiempo realizando entrenamientos con trabajo físico y tan poca cancha, sin en-

trar en competición cada sábado, es bastante pesado. Lo bueno es que los jugadores vendrán cansados del Mundial, y de ello tendremos que aprovecharnos de cara al partido contra el Barcelona".

Otro de los aspectos positivos de este parón es que está sirviendo para recuperar a jugadores lesionados. Tal es el caso de Sergio,

que se espera que vuelva a tocar balón el lunes, y esté de nuevo al cien por cien.

También se han podido recuperar Murga, Pablo y Jesús Herrero, al que se le realizó una ecografía el jueves, con muy buenos resultados.

En cuanto al rival de mañana del Caja Segovia, el Villarrobledo es un equipo joven, que cuenta con un ambicioso proyecto de futuro.

Por otro lado, los segovianos tienen previsto celebrar otro partido amistoso el próximo sábado, ante un rival todavía por determinar.



## DESDE LA GRADA



JUAN CARLOS MANRIQUE

## Los partidos de 'La Máxima'

En todas las competiciones de cualquier deporte al comienzo de la temporada se echa un vistazo al calendario de partidos. Empezamos advirtiendo el equipo con el que comienza nuestro equipo el torneo, si es en casa o fuera, para ver luego con cuál finalizamos. Pero seguidamente, casi sin quererlo, nos vamos hacia el equipo con el que normalmente nos jugamos más nuestro prestigio. Quizás no sea el partido definitivo para conseguir una mejor o peor clasificación, pero sí aquel en el que los jugadores y aficionados desean que su equipo esté en su máximo nivel de prestaciones en el momento de disputarlo.

Estos partidos que se juegan con el contrario de más tradición supone un gran desgaste emocional antes, durante y posterior al choque. Siempre se suelen hacer comparaciones en el sentido de qué equipo es el que normalmente alcanza mejores posiciones clasificatorias, quién ha estado en categorías superiores o quién tiene un apoyo social más amplio. Estas cuestiones se barajan a la hora de determinar una mayor o menor rivalidad con el Eterno. El resultado obtenido después del partido va más allá de los puntos en juego. Si hay victoria, y eres el 'grande', se ve como algo normal; pero si es derrota, notas que el peso del resultado repercute muy negativamente en tu estado emocional y autoestima. Por el contrario, si el éxito lo consigue el teóricamente inferior en ese momento, su posición deportiva y social sube como la espuma.

Estos partidos de *La Máxima* se suelen celebrar con equipos del barrio de al lado, de la provincia limítrofe o con el club que comparte las mismas instalaciones de entrenamiento. Por esta razón se conocen tanto, se observan y, por supuesto, se respetan. Actualmente, los cuatro equipos de fútbol segovianos que compiten en la tercera división tienen la oportunidad de realizar muchos partidos de la máxima rivalidad. Equipos de la capital y de la provincia, unos consolidados en la categoría y otros abriéndose camino. Sin embargo, estos duelos deportivos y los resultados obtenidos no deben hacer perder el norte acerca de los objetivos iniciales que cada club se fijó al principio de la temporada, sino que hay que verlos como parte del proceso que darán sus frutos al final. Por lo tanto, los partidos de *La Máxima* se habrán convertido en simple anécdota y se quedarán simplemente en comentarios de barra de bar.

## FÚTBOL

## TERCERA DIVISIÓN



Foto de familia con la plantilla de la Gimnástica Segoviana de la presente temporada, en el acto de ayer. / KAMARERO

## La plantilla de la Gimnástica Segoviana 2012-2013 se presentó ayer oficialmente

El acto, que se celebró en el complejo hostelero Venta Magullo, estuvo conducido por el exfutbolista y colaborador de Cuatro Raúl Ruiz

D.L.P. / LA LASTRILLA

El complejo hostelero Venta Magullo fue el escenario elegido en la tarde-noche de ayer para celebrar la presentación oficial de la plantilla 2012-2013 del primer equipo de la Gimnástica Segoviana. A las 20:50 horas comenzó un acto que reunió a un buen número de integrantes de la familia azulgrana (jugadores, entrenadores, directivos, socios, aficionados y familiares de los futbolistas), junto a patrocinadores y medios de comunicación, entre otros.

El acto comenzó con la proyección del vídeo realizado para la campaña de captación de socios que puso en marcha la Gimnástica esta temporada, bajo el lema 'Juntos... Volveremos a sonreír'.

Después, volvieron a encenderse las luces y tomó la palabra Raúl Ruiz, exfutbolista del Numancia y actual colaborador de Deportes Cuatro quien se encargó de presentar las equipaciones –de la mano de los tres porteros del equipo, junto a Borja y Álex, que

hicieron de modelos– para, seguidamente, nombrar a los miembros de la plantilla, que se realizaron la habitual foto de familia.

A continuación, hablaron el capitán Agustín; el entrenador Santi Sedano; y el presidente Fernando Correa. Para cerrar el acto, los responsables de RTV Gimnástica Segoviana proyectaron su vídeo titulado 'Mi sueño gimnástico'.

Finalmente, Agustín entregó una camiseta del equipo al presentador, Raúl Ruiz.

## TENIS

## Buenos resultados para el MP Tenis & Pádel en el Torneo Santa Teresa en Ávila

E.A. / SEGOVIA

Los jugadores del MP Tenis & Pádel tomaron parte en el Torneo Santa Teresa de Ávila, con gran éxito, ya que consiguieron dos campeonatos y dos puestos de finalistas de la mano de Javier Herrero, Juan Antonio Suárez, Saúl Verdugo y Nicolás Herrero, respectivamente.

En categoría alevín, los tenistas segovianos dominaron ya que, además del triunfo de Javier frente al subcampeón de Castilla y León –el salmantino Víctor Aliseda– alcanzaron las semifinales Rodrigo Verdugo y Guido Ibáñez.

De igual forma, en la categoría infantil masculina Pablo Alonso se metió entre los cuatro primeros, siendo derrotado por su compañero de entrenamientos Saúl Verdugo, que a la postre fue subcampeón del cuadro.

En benjamín Nicolás Herro dio la sorpresa al imponerse al segundo cabeza de serie, metiéndose en la final y perdiendo por un ajustado marcador frente a Daniel Rincón.

Completó la actuación segoviana Juan Antonio Suarez al imponerse en veteranos tras vencer a los cabeza de serie número uno y dos del Torneo.

## DETECCIÓN DE TALENTOS

Por otro lado, ese mismo fin de semana Daniel Carril y Miguel Gálvez, del MP Tenis & Pádel, se desplazaron hasta la sede de la Federación de Tenis de Castilla y León para participar en el Programa de Detección de Talentos, donde han sido seleccionados como tenistas destacados dentro de las pruebas que les han realizado los entrenadores.

## Aracely Carrón ganó la Liga Femenina de golf en La Faisanera.

La primera Liga Femenina de La Faisanera Club de Golf, finalizó el pasado fin de semana con la celebración de la tercera de sus pruebas. Las más de veinte participantes provenientes tanto del campo de golf situado en Palazuelos de Eresma, como de otros clubes que quisieron sumarse a este evento deportivo, disputaron una clasificación que, finalmente, dirimió a Aracely Carrón, del club La Faisanera, como la gran ganadora del evento. La clasificación reflejó el siguiente resultado: 1. Aracely Carrón Chaparro. (76 puntos); 2. María Ángeles Frutos Álvarez (74 puntos); 3. Gloria Pérez Zamora (73 puntos). Tras la competición, todas las participantes disfrutaron de una sabrosa comida en el Restaurante Narizotas de Segovia, donde se entregaron los trofeos. / FOTO: EL ADELANTADO







AYUNTAMIENTO  
DE SEGOVIA

Página elaborada por  
el Instituto Municipal de Deportes



instituto municipal  
deportes segovia

# Bases para los entrenamientos de la Media Maratón 'Ciudad de Segovia'

IMD / SEGOVIA

El Instituto Municipal de Deportes, en colaboración con la empresa 'Intenxity Sport', convoca las Bases de la edición correspondiente de los 'Entrenamientos para la Media Maratón Ciudad de Segovia 2013'.

El propósito de esta convocatoria es ofrecer, a todos los corredores inscritos, la gestión y dirección de sus entrenamientos, adaptándolos a cada nivel de exigencia, y con el objetivo de prepararlos de manera óptima para la Media Maratón 'Ciudad de Segovia' del año 2013.

Las características principales de estos entrenamientos serán las siguientes:

- Entrenamientos personalizados y adaptados a las necesidades del corredor.
- Entrenamientos dirigidos, acompañados por entrenadores y/o personal cualificado, en las sesiones y horarios establecidos.
- Asesoramiento nutricional y deportivo.
- Grupos de entrenamiento adaptados a cualquier nivel de exigencia.
- Entrenamientos abiertos a todas las personas mayores

de edad que deseen tomar parte, y que quieran aceptar el reto de terminar la mejor Media Maratón de España.

**ENTRENAMIENTOS** Los entrenamientos consistirán en lo siguiente:

- Dos sesiones técnicas y específicas, entre semana, en las pistas de atletismo Antonio Prieto, y otra sesión más, el fin de semana, en diferentes entornos próximos a la ciudad para un entrenamiento más continuo.
- Asesoramiento, para los grupos de nivel superior, para todas las sesiones no dirigidas, tanto a nivel de trabajo a realizar, como de circuitos, horarios preferentes etc.
- Sesiones de gimnasio, en los horarios que sean concertados, en el Gimnasio del Pabellón Pedro Delgado, y en la sala de musculación de las Pistas de Atletismo Antonio Prieto, enfocadas al trabajo específico de fuerza.
- Los grupos de entrenamiento se formarán por niveles en función del objetivo que cada corredor desee alcanzar en la prueba, por lo que, en todo momento, cada grupo realizará las sesiones de entrenamiento con gente del mismo

nivel, y con el mismo objetivo.

**NIVELES** Los niveles se adecuarán al objetivo de cada corredor, en cuanto a la marca a conseguir en la prueba.

**Nivel 1:** Objetivo, terminar la prueba sin objetivo de marca.

**Nivel 2:** Objetivo, tiempo inferior a 1 hora 45 minutos.

**Nivel 3:** Objetivo, tiempo inferior a 1 hora 35 minutos.

**Nivel 4:** Objetivo, tiempo inferior a 1 hora 25 minutos.

En el caso de existir otras demandas, por parte de los corredores, podrán formarse nuevos grupos en respuesta a las mismas.

**LUGAR Y HORARIOS** Los horarios establecidos inicialmente serán los siguientes:

Martes y jueves de 20:00 a 21:00 horas: Sesiones en las pistas de atletismo.

Sábados de 11:00 a 12:00 horas: Sesión exterior.

Los horarios están abiertos a modificaciones según demanda de los corredores participantes.

**PERSONAL TÉCNICO** Los profesionales encargados de llevar a cabo los entrenamientos serán Daniel Gutiérrez Arranz

y Manuel del Real Velasco.

Para cualquier consulta técnica, información sobre el desarrollo de los entrenamientos, o inquietudes relativas a los mismos, pueden consultar en el correo electrónico intenxitysport@gmail.com, o en el Instituto Municipal de Deportes, en el teléfono 921 46 29 10/12, o en el correo deportes@segovia.es.

**INSCRIPCIONES** El Plazo de inscripción se abrió el pasado miércoles 24 de octubre de 2012. Dicho plazo no quedará cerrado, pudiendo inscribirse corredores, una vez empezados los entrenamientos, dejando a criterio de los entrenadores la aceptación, o no, de los mismos, en función del tiempo que reste para la celebración de la prueba, y de las condiciones físicas y psíquicas del solicitante.

Los entrenamientos darán comienzo el martes 13 de noviembre, a las 20.00 horas, en las Pistas de Atletismo Antonio Prieto. Para participar será necesario rellenar, y presentar, en el Instituto Municipal de Deportes, C/ Tejedores S/N, de lunes a viernes de 09.00 a 14.00 horas, la siguiente documentación:

- Formulario de inscripción.

- Declaración jurada de aptitud física.

- Fotocopia del Carné Deportivo Municipal, expedido de forma gratuita en el IMD, para los empadronados en Segovia, o Barrios Incorporados.

- Justificante de haber realizado el pago, para los no empadronados en Segovia, o Barrios Incorporados.

- La inscripción podrá realizarse, también, a través de la web [www.imdsg.es](http://www.imdsg.es), donde encontrarán toda la información, pudiendo enviar la documentación anteriormente citada vía correo electrónico.

**PRECIOS** La participación en los 'Entrenamientos para la Media Maratón Ciudad de Segovia 2013' será gratuita para todos aquellos en posesión del Carné Deportivo Municipal, expedido de forma gratuita en el Instituto Municipal de Deportes de Segovia. Para su adquisición será necesario, únicamente, estar empadronado en la Ciudad de Segovia, o Barrios Incorporados.

El precio será de 50,00 euros para todos los no empadronados en la Ciudad de Segovia o Barrios Incorporados. En este caso, y para formalizar la inscripción, deberán realizar el ingreso en la cuenta del banco BBVA número 0182 6843 19 0201549653, indicando el concepto (Entrenamientos Media Maratón Ciudad de Segovia 2013), y el nombre de la persona inscrita.

## Los XXIX Juegos Deportivos Municipales darán comienzo el próximo 24 de noviembre

IMD / SEGOVIA

Un año más, el Instituto Municipal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia pone en marcha la competición más esperada por los aficionados al deporte popular en nuestra ciudad.

De esta forma, el próximo día

24 y 25 de noviembre se disputarán las primeras jornadas de las competiciones de fútbol 7 y fútbol sala de los Juegos Deportivos Municipales, que cuentan con un total de 47 y 24 equipos respectivamente.

En total son más de 1.250 se-

govianos los que participan en esta actividad que, gracias al clima de cordialidad, compañerismo y armonía en el que se desarrolla, se ha consolidado como la actividad deportiva de participación más numerosa en nuestra ciudad.

Las Bases Específicas de cada

disciplina serán aprobadas definitivamente por la Junta Rectora del Instituto Municipal de Deportes la semana próxima, cuando desde el propio Instituto se pondrán en contacto con los participantes, para diligenciar los últimos trámites de la ins-

cripción, de forma previa al inicio de la competición.

El calendario de partidos definitivos, así como los horarios, serán expuestos en las Oficinas del Instituto, y en la web [www.imdsg.es](http://www.imdsg.es) de forma posterior a la aprobación de las Bases.

Las competiciones de voleibol y pádel que cuentan con 6 y 10 equipos inscritos, darán comienzo de forma posterior, y su calendario será publicado del mismo modo, y con la anterioridad suficiente.



instituto municipal  
deportes segovia  
www.imdsg.es

Carné Deportivo Municipal · Juegos Deportivos Municipales

Deporte Escolar · Escuela Municipal de Golf

Escuela de Adultos · Escuela Municipal de Tenis

Escuela de Deporte Adaptado

Campañas Escolares de Hípica, Golf, Esquí ...

Tlf.: 921 462 910

Segovia  
con el deporte







EUROPA LEAGUE

# El Atlético retrasa su billete

El conjunto rojiblanco pierde frente al Académica y corta su excelente racha continental

| ACADÉMICA | ATLÉTICO |
|-----------|----------|
| 2         | 0        |

**ACADÉMICA COIMBRA:** Ricardo, Dias, Ferreira, Nivaldo, Keita (Bruno China, min. 79), Makelele, Real, Cleyton, Marinho (Alfonso, min. 71), Wilson Eduardo y Cissé (Edinho, min. 84).  
**ATLÉTICO DE MADRID:** Asenjo, Silvio, Cata Díaz, Pulido, Filipe Luis, Mario Suárez (Emre, min. 58), Tiago (Kader, min. 71), Koke, Saúl (Pedro Martín, min. 46), Raúl García y Adrián.

#### ÁRBITRO

Lee Probert (ING). Amonestó a Wilson Eduardo (min. 13), Nivaldo (min. 41), Cleyton (min. 58) y Makelele (min. 91) por parte de Académica; y a Silvio (min. 47), Raúl García (min. 54) y 'Cata' Díaz (min. 76) por el Atlético de Madrid.

#### GOLES

1-0, Wilson Eduardo, min. 28. 2-0, Wilson Eduardo (p), min. 70.

#### E. PRESS / COIMBRA

El Atlético no pudo continuar con su racha victoriosa en Europa al perder ayer ante el Académica en la Europa League, donde el gran protagonista fue Wilson Eduardo, autor del doblete que retrasó el pase a los dieciseisavos de final.

El cuadro luso, al que solo un milagro podría salvarle del abismo, apeló a su afición para dar la sorpresa ante el actual campeón y obtener un triunfo que se le resiste desde el año 1969. Así, los portugueses salieron más ofensivos que en la anterior cita en el Calderón e impidieron que el cuadro visitante despegara su fútbol.

Un disparo lejano de Raúl García fue la única ocasión que tuvieron los rojiblancos en una muy floja primera mitad del Atlético. Antes de cumplirse la primera media hora de juego, un error en la defensa colchonera supuso el tanto del Coimbra, que tampoco había hecho méritos para ir por delante en el marcador.

De un centro por la derecha, Wilson Eduardo le gana la acción a Silvio, que se duerme, y engancha un disparo con el exterior que se



Adrián se lamenta tras fallar una clara ocasión de gol. / J.M. RIBEIRO (REUTERS)

cuela en la red de Asenjo. Pero este gol no animó a ninguno de los dos equipos, que continuaron disputando un partido con poco ritmo.

Koke rozó el empate a los pocos segundos de comenzar el segundo acto y Raúl García también pudo anotar instantes después. Parecía que el bloque de Simeone había salido con fuerza, con ganas de buscar un empate que, en vis-

tas de la derrota del Hapoel, les metería directamente en la siguiente fase. Sin embargo, a pesar de dominar con claridad, el juego no terminó de cuajar y las ocasiones no llegaron.

En el minuto 70, Pulido cometió un penalti sobre Cissé y, de nuevo, Wilson Eduardo se encargó de condenar al Atlético. El conjunto rojiblanco tampoco supo cómo

sobreponerse a este nuevo contratiempo y apenas olió la meta de Ricardo. El Académica, que actualmente lucha por no descender en la liga portuguesa, celebró su primer triunfo en más de tres décadas como si de una final se tratase.

#### OTROS RESULTADOS

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| ATHLETIC - O. DE LYON | 2-3 |
| TWENTE - LEVANTE      | 0-0 |

#### PRIMERA DIVISIÓN

## El Betis defiende su cuarta plaza ante un necesitado Granada

#### E. PRESS / SEVILLA

Real Betis y Granada abrirán hoy (21,30 horas) la undécima jornada de Liga en un choque donde los verdiblanco defenderán su meritoria cuarta plaza de la tabla en un derbi donde su contrincante está muy necesitado.

Y es que en el estadio Benito Villamarín se medirán dos conjuntos en un opuesto estado de forma, tanto en la clasificación, cuarto contra penúltimo, como en el anímico. Los hombres de Pepe Mel llevan cuatro partidos sin conocer la derrota, mientras que los de Anquela, en cambio, atesoran tres

consecutivas que han puesto en el disparadero al entrenador.

El Betis aprovechó perfectamente el pasado fin de semana y volvió a demostrar su peligro a domicilio, y ahora intentará consolidar los valiosos tres puntos conquistados hace unos días en Getafe a base de efectividad ante su público, frente al que ha ganado tres de sus cuatro últimos choques.

Por su parte, el panorama es sensiblemente peor para el cuadro nazarí, que está teniendo muchos problemas a nivel ofensivo, una complicación más para afrontar a un adversario que habituado



Pepe Mel, entrenador del conjunto verdiblanco. / REUTERS

a dejar su portería a cero en los últimos choques. El Granada tiene uno de los peores ataques de la competición, situación que se agrava a domicilio, donde ha perdido en cuatro de sus salidas, con tan solo tres goles anotados.

Sin embargo, el entrenador del cuadro hispalense, Pepe Mel, ad-

virtió del peligro del choque y recordó que el rival ya les «pintó la cara» el año pasado. «Este duelo es el más difícil de los que hemos jugado. En toda España nos alaban y nos dan demasiada azúcar, y eso no me gusta», indicó, y recalzó que no ve «normal jugar el lunes y luego el viernes», finalizó.

#### BREVES

##### ESPANYOL

Sánchez Llibre se defiende del presunto cobro de plusvalías

■ El expresidente del Espanyol Daniel, Sánchez Llibre, se defendió ayer de las acusaciones vertidas contra su persona por el presunto cobro de plusvalías en la venta de jugadores y lamentó que se les haya tildado de «chorizos» y «ladrones». «Nos hemos sentido muy insultados y nos han tratado de ladrones en privado, porque en público nadie se atreve a decirlo porque no es cierto».

##### SELECCIÓN ESPAÑOLA

Del Bosque dará hoy la lista para el duelo en Panamá

■ El técnico de la selección española, Vicente del Bosque, dará a conocer hoy la lista de jugadores convocados que viajarán a Panamá para disputar el amistoso del próximo 14 de noviembre. El salmantino comparecerá ante los medios para anunciar qué jugadores disputarán el partido que cerrará el año para los campeones del Mundo y de Europa. El duelo tendrá lugar el próximo miércoles a las 22,30 hora española.

##### SENTENCIA

Ballack no podrá conducir durante más de un año

■ El Juzgado de lo Penal número 2 de Cáceres condenó ayer al alemán Michael Ballack a la privación del derecho a conducir durante un año y seis meses, así como a pagar una multa de más de 6.700 euros. En la sentencia, el magistrado considera al exfutbolista como «autor responsable», de un delito contra la seguridad del tráfico, al circular a una velocidad «superior a la permitida». El germano fue 'cazado' el pasado 17 de octubre circulando a 211 kilómetros por hora en la A-5.

##### INGLATERRA

Gerrard cumplirá 100 encuentros frente a Suecia

■ El capitán del Liverpool, Steven Gerrard, podrá unirse el próximo miércoles a la lista de 'centenarios' de la selección inglesa después de ser convocado por Roy Hodgson para el amistoso contra Suecia. El técnico no dio descanso al futbolista 'red' que, salvo sorpresa, conseguirá su internacionalidad número 100, uniéndose a otros mitos de los 'pross' como David Beckham (115) o Bobby Charlton (106). Del resto de la lista, destaca la ausencia por lesión de Ashley Cole, mientras que retorna el joven centrocampista Jack Wilshere, y fueron citados por primera vez jóvenes como Leo Osman (Everton) y Raheem Sterling (Liverpool).



TENIS

COPA MASTERS

# Ferrer alarga su maldición y pierde contra Federer

El número dos del mundo gana por 6-4 y 7-5 y pasa a las semifinales

E. PRESS / LONDRES

El español David Ferrer encajó ayer su primera derrota en la Copa de Maestros después de volver a perder ante el suizo Roger Federer, que se impuso en dos mangas por 6-4, 7-6(5), alargando a 14 su victoriosa racha ante el de Jávea.

El de Basilea demostró que se mueve con mucha soltura en este tipo de pistas y acertó a controlar el ímpetu de su rival, que mostró una buena imagen y nunca se rin-

dió, pero que no fue suficiente para batir al helvético, dominador en todas las facetas del juego.

Ferrer quiso ser agresivo para tratar de ‘domar’ al exnúmero uno del mundo, pero eso se tradujo en una gran cantidad de errores no forzados, 24, por tan solo 16 ganadores, y además no supo aprovechar su gran cantidad de bolas de ‘break’. Federer, en su línea, cometió muchos fallos (39), pero se fue hasta los 28 ‘winners’, y pese a su

discreto día con el saque, su derecha y su habilidad en la red fueron demoledoras. El duelo comenzó cuesta arriba para el español. El alcantino se vio con un 0-40 a favor, pero la reacción del suizo se tradujo en un volteo del marcador hasta un 3-0 para el campeón en Wimbledon. Sin embargo, ‘Ferru’ no se vino abajo y ni siquiera alguna decisión discuta de los líneas impidió que equilibrase la contienda.

La igualdad se mantuvo hasta

el noveno juego, pero el número dos, como es habitual, apretó un punto más desde el resto y provocó los fallos de su rival que entregó de forma definitiva su servicio y la primera manga por 6-4.

**SIN FISURAS.** El segundo set fue más apretado. El español subió su efectividad y apenas dio opciones al resto, aunque su oponente tampoco ofreció los numerosos resquicios del primer parcial.

Ambos fueron sacando sus servicios y en esta ocasión, Ferrer acertó a responder a todos los momentos de presión con 5-4 y 6-5 abajo, forzando la ‘muerte súbita’. Ahí, Federer tiró de experiencia para coger tres bolas de partido y, aunque el de Jávea salvó dos, no pudo evitar encajar una nueva derrota ante el helvético, la undécima sin poder hacerle ni un set.

CICLISMO

## Bradley Wiggins recibe el alta tras ser atropellado

El británico Bradley Wiggins abandonó ayer el hospital Royal Preston una vez se recuperó del accidente que sufrió el pasado miércoles al ser arrollado por una furgoneta mientras se entrenaba. El ganador del Tour de Francia pasó la noche en observación por contusiones en las costillas, además de cortes y heridas después de ser derribado cerca de su domicilio.

FÚTBOL SALA

## España pone rumbo a octavos como líder

La selección española de fútbol sala cerró ayer sin problemas su participación en la fase de grupos del Mundial y se clasificó como primera del Grupo B para los octavos de final tras derrotar sin problemas (5-1) a Marruecos. De este modo, los de Venancio López aseguraron como estaba previsto el liderato pese al triunfo de Irán ante Guatemala por 4-3, y ahora se medirán a un rival todavía por conocer, aunque parece que será la anfitriona Tailandia.

BALONCESTO

EUROLIGA

# El Barça firma una victoria de escándalo en la pista del CSKA

| CSKA MOSCÚ | BARCELONA |
|------------|-----------|
| 60         | 81        |

**CSKA MOSCÚ:** Teodosic (12), Weems (4), Ponkrashov (9), Khryapa (6), Kaun (4), cinco inicial; Micov (2), Jackson (1), Krstic (18), Vorontsevich (4), Nicholas (-), Christmas (-). **BARCELONA:** Huertas (12), Navarro (21), Mickeal

(2), Lorbek (15), Tomic (6), cinco inicial; Sada (7), Jasikevicius (-), Todorovic (-), Wallace (4), Ingles (4), Rabaseda (-), Jawai (10).

**ÁRBITROS**

Jungebrand (FIN), Viator (FRA) y Javor (ESL). Sin eliminados.

**PARCIALES**

19-17, 16-21, 13-25 y 12-18.

E. PRESS / MOSCÚ

El Barcelona se impuso ayer al CSKA de Moscú en el Universal Sports Hall (60-81) y se colocó como único líder del grupo D de la Euroliga y mantiene su condición de invicto, en un partido en el que el conjunto catalán se mostró muy

serio e inspirado, liderado por su capitán, Juan Carlos Navarro que se convirtió en el máximo anotador con 21 puntos.

Los hombres de Xavi Pascual fueron a más y supieron aprovechar el desacierto del rival en los momentos malos para, en los buenos, que fueron mayoría, ir cogiendo ventaja sobre todo en un tercer cuarto para enmarcar y un último y definitivo en el que no se vinieron abajo, como ha pasado en otros encuentros de esta temporada, y sentenciar a un CSKA incrédulo e impotente.

## sorteos sms adelantado

## teatro



Teatro Juan Bravo

Gana 1 entrada para asistir a la representación de



**“LA MALDICIÓN DE POE”**

(Espectáculo de Títeres para adultos)

Cía: Teatro Corsario

Sábado 1 de diciembre • 20:30 horas

Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO POE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 30 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de



**“DÉJATE LLEVAR”**

(Espectáculo infantil para bebés y niños de 1 a 5 años)

Cía: Ambulantes Teatro

Domingo 2 de diciembre • 13:00 y 17:30 horas

Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO DEJATE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 30 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles para la función de las 13:00 h.

Gana 1 entrada para asistir a la representación de



**“LA MUDANZA”**

Cía: Perigallo Teatro

Miércoles 5 de diciembre • 20:30 horas

Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO MUDANZA al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 5 de diciembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro del ciclo TITIRIMUNDI EN OTOÑO, a la representación de:



**Cómicos de la Legua**

Tiriteros de Binéfar

10 y 11 de noviembre • 18:00 horas

Teatro del Centro Cultural LA CÁRCEL

(Avda. Juan Carlos I, s/n)

envía **ADELANTADO LEGUA al 27775**

Fecha del sorteo: viernes 9 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 2 individuales para el día 10

## cine

Gana 1 entrada doble para asistir a la película que desees en las Salas de Cine de Luz de Castilla

Cines Luz de Castilla

envía **ADELANTADO CINE al 27775**

Fecha sorteo: viernes 16 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10 dobles. Entrada válida de lunes a jueves, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

## monumentos

Gana una visita teatralizada para dos personas al



Castillo de Cuéllar

Oficina de Turismo de Cuéllar

Telf. 921 14 22 03 • turismo@aytocuellar.es

envía **ADELANTADO CUELLAR al 27775**

Fecha sorteo: jueves 15 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número total de pases en sorteo: 2 (pase para dos personas)

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia

Ctra. de Villacastín, 24

Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 22 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1

## gastronomía

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 11 de noviembre, a partir de las 13:30 h.

**SANTANA HOTEL**

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso.

Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 9 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:



Plaza Mayor, 4.  
Teléfono: 921 46 09 19

- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo “Viña Mayor”
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 15 de noviembre a partir de las 12 horas. Número premiados: 1

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de



El Asador de Segovia

Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)

Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 15 de noviembre, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1

## fútbol

Gana 1 entrada para el partido de TERCERA DIVISIÓN



Gimnástica Segoviana -

C. At. Bembibre

Domingo 18 de noviembre • Estadio Municipal de La Albuera

envía **ADELANTADO SEGO al 27775**

Fecha sorteo: viernes 16 noviembre, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737



Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

| TREN                                                                                                                                                                  | DIAS de CIRCULACIÓN |   |   |   |   |   |   | Madrid     | Segovia | Valladolid |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---|---|---|---|---|---|------------|---------|------------|
| Avant (1)                                                                                                                                                             | L                   | M | X | J | V |   |   | 7:38       | 8:06    | 8:43       |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 9:40       | 10:08   | 10:45      |
| Avant (2)                                                                                                                                                             |                     |   |   |   |   | S | D | 10:30      | 10:58   | ---        |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 11:30      | 11:58   | 12:35      |
| Avant (1)                                                                                                                                                             | L                   | M | X | J | V |   |   | 15:15      | 15:43   | ---        |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 15:30      | 15:58   | 16:35      |
| Avant (1)                                                                                                                                                             | L                   | M | X | J | V |   |   | 16:15      | 16:43   | 17:20      |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 17:20      | 17:48   | 18:25      |
| Avant (3)                                                                                                                                                             | L                   | M | X | J | V |   |   | 19:15      | 19:43   | ---        |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 19:45      | 20:13   | 20:50      |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 21:30      | 21:58   | 22:35      |
| 1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. |                     |   |   |   |   |   |   |            |         |            |
| TREN                                                                                                                                                                  | DIAS de CIRCULACIÓN |   |   |   |   |   |   | Valladolid | Segovia | Madrid     |
| Avant (1)                                                                                                                                                             | L                   | M | X | J | V |   |   | ---        | 7:00    | 7:28       |
| Avant (2)                                                                                                                                                             | L                   | M | X | J | V |   |   | 6:45       | 7:22    | 7:50       |
| Avant (2)                                                                                                                                                             | L                   | M | X | J | V |   |   | 7:15       | 7:52    | 8:20       |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 7:45       | 8:22    | 8:50       |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 9:45       | 10:22   | 10:50      |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 13:25      | 14:02   | 14:30      |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 15:30      | 16:07   | 16:35      |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | ---        | 18.30   | 18:58      |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 19:35      | 20:12   | 20:40      |
| Avant                                                                                                                                                                 | L                   | M | X | J | V | S | D | 21:00      | 21.37   | 22:05      |
| 1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.                                                    |                     |   |   |   |   |   |   |            |         |            |

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: [www.lasepulvedana.es](http://www.lasepulvedana.es) - Teléfono: 902 11 96 99



| Segovia - Madrid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |         |         |         |         | Madrid - Segovia           |         |          |         |         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------|---------|---------|----------------------------|---------|----------|---------|---------|
| lunes a viernes laborables                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |         |         |         |         | lunes a viernes laborables |         |          |         |         |
| 6.00 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 6.15 S  | 6.30 D  | 6.45 D  | 7.00 S  | 6.30 D                     | 7.00 D  | 7.15 SEK | 8.00 R  | 8.45 D  |
| 7.30 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 7.45 D  | 8.00 S  | 8.30 D  | 9.00 D  | 9.30 D                     | 10.15 D | 10.45 L  | 11.00 D | 11.45 D |
| 9.00 L                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 9.30 S  | 10.15 D | 11.00 D | 11.45 D | 12.30 D                    | 13.15 D | 13.30 L  | 14.00 D | 14.30 D |
| 12.15 L                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12.30 D | 13.15 D | 14.00 D | 14.30 R | 15.00 S                    | 15.15 D | 15.30 D  | 16.00 D | 16.30 D |
| 14.45 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 15.30 D | 15.30 L | 16.00 R | 16.30 D | 16.45 L                    | 17.00 D | 17.45 D  | 18.15 D | 18.30 S |
| 17.15 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 18.00 D | 18.00 L | 18.30 D | 19.15 D | 18.45 D                    | 19.15 D | 19.45 D  | 20.15 D | 20.30 L |
| 20.00 S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 20.45 D | 21.30 S |         |         | 21.00D                     | 21.45 S | 22.30 D  | 23.00 S |         |
| sábados laborables                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |         |         |         |         | sábados laborables         |         |          |         |         |
| 6.45 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 7.30 D  | 8.00 D  | 8.30 S  | 9.00 D  | 8.00 S                     | 8.30 D  | 9.00 D   | 9.30 D  | 10.00 D |
| 9.30 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 10.00 D | 10.30 S | 11.00 D | 11.30 D | 10.30 D                    | 11.00 S | 11.30 D  | 12.00 D | 12.30 D |
| 12.00 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12.30 S | 13.30 D | 14.30 S | 15.30 D | 13.00 D                    | 13.30 S | 14.00 D  | 15.00 R | 15.30 D |
| 16.00 R                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 16.30 D | 17.00 D | 17.30 D | 18.00 S | 16.00 D                    | 17.00 S | 18.00 D  | 19.00 D | 19.30 D |
| 18.30 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 19.00 D | 19.30 D | 20.00 R | 21.00 D | 20.00 R                    | 20.30 D | 21.00 S  | 21.30 D | 22.00 D |
| 21.30 S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |         |         |         | 23.00 S                    |         |          |         |         |
| domingos y festivos                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |         |         |         |         | domingos y festivos        |         |          |         |         |
| 8.30 S                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 9.30 D  | 10.30 S | 11.30 D | 12.30 S | 8.00 S                     | 9.00 D  | 10.00 D  | 10.30 D | 11.00 S |
| 13.30 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 14.30 S | 15.30 D | 16.00 R | 16.30 D | 11.30 D                    | 12.00 D | 13.00 D  | 14.00 D | 15.00 R |
| 17.00 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 17.30 D | 18.00 D | 18.30 D | 19.00 D | 16.00 D                    | 17.00 S | 18.00 D  | 18.30 D | 19.00 D |
| 19.30 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 20.00 R | 20.30 D | 21.00 D | 21.30 S | 19.30 D                    | 20.00 R | 20.30 D  | 21.00 D | 21.30 D |
| 22.30 D                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |         |         |         |         | 22.00 D                    | 23.00 S |          |         |         |
| D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torreلودones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa. |         |         |         |         |                            |         |          |         |         |

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

| HORA  | TREN       | DESTINO            | PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------|------------|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 08:22 | 99088      | Cartagena          | MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52)<br><i>Diario.</i> Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40 |
| 8:30  | Alvia 4087 | Hendaya            | VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51).<br><i>Diario</i>                                                                                                                                           |
| 8:30  | Alvia 4087 | Bilbao - Abando    | VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). <i>Lunes a Sábado.</i> No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre                                                                                                                                                                   |
| 11:05 | Alvia 4072 | Alacant - Terminal | MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). <i>Diario</i>                                                                                                                                                                                      |
| 14:12 | Alvia 4072 | Alacant - Terminal | MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). <i>Sábado y Domingo.</i> No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre                                                                                   |
| 15:13 | Alvia 4141 | Gijón              | VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Diario</i>                                                                                                                                                                                  |
| 15:13 | 99155      | Gijón              | VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). <i>Domingo.</i> Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40                                        |
| 15:14 | Alvia 4100 | Alacant - Terminal | MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). <i>Diario.</i> Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid                                                                                                                             |
| 15:30 | Alvia 4155 | Pontevedra         | Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). <i>Diario</i>                                                                                                                                                 |
| 15:30 | Alvia 4155 | A Coruña           | Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). <i>Diario</i>                                                                                                                                                                                     |
| 16:35 | Alvia 4167 | Hendaya            | VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). <i>Diario</i>                                                                                                                              |
| 16:35 | Alvia 4167 | Bilbao - Abando    | VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). <i>Lunes a Viernes y Domingo</i>                                                                                                                                                                                                               |
| 18:38 | Alvia 4183 | Santander          | VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). <i>Diario</i>                                                                                                                                                                                                         |

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

LA SALUD,

DERECHO DE TODOS:

¡ACTÚA!

902 40 07 07

[www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org)

EL ADELANTADO

DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

La información de Segovia,

siempre CERCA DE TI,

con El Adelantado



Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca

| Segovia - Ávila - Salamanca                                                                                          |                            |                            |                              |                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|------------------------------|
|                                                                                                                      | Lunes a viernes laborables | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingos y festivos | Sábados, domingos y festivos |
| Segovia                                                                                                              | 7:45                       | 14:00                      | 9:00                         | 18:00                        |
| Llegada a Ávila                                                                                                      | 8:45                       | 15:00                      | 10:00                        | 19:00                        |
| Salida de Ávila                                                                                                      | 9:00                       | 15:15                      | 10:15                        | 19:15                        |
| Peñaranda de Bracamonte                                                                                              | 9:55                       | 16:10                      | 11:10                        | 20:10                        |
| Salamanca                                                                                                            | 10:30                      | 16:45                      | 11:45                        | 20:45                        |
| Salamanca - Ávila - Segovia                                                                                          |                            |                            |                              |                              |
|                                                                                                                      | Lunes a viernes laborables | Lunes a viernes laborables | Sábados, domingos y festivos | Sábados, domingos y festivos |
| Salamanca                                                                                                            | 6:30                       | 13:15                      | 8:30                         | 17:30                        |
| Peñaranda de Bracamonte                                                                                              | 7:05                       | 13:50                      | 9:05                         | 18:05                        |
| Llegada a Ávila                                                                                                      | 8:00                       | 14:45                      | 10:00                        | 19:00                        |
| Salida de Ávila                                                                                                      | 8:15                       | 15:00                      | 10:15                        | 19:15                        |
| Segovia                                                                                                              | 9:15                       | 16:00                      | 11:15                        | 20:15                        |
| Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones |                            |                            |                              |                              |

Autobuses

| De lunes a viernes laborables |             |                         |           |           |         |
|-------------------------------|-------------|-------------------------|-----------|-----------|---------|
| Segovia                       | Cantalejo   | Aranda                  | Aranda    | Cantalejo | Segovia |
| 13:00                         | 13:50       | 14:45                   | 7:00      | 7:50      | 9:05    |
| 18:15                         | 19:00       | 20:00                   | 16:30     | 17:10     | 18:05   |
| Segovia                       | Cantalejo   | Sepulveda               | Sepúlveda | Segovia   |         |
| 12:00                         | 12:50       | 13:30                   | 7:15      | 8:40      |         |
| 14:00                         | 14:50       | 15:30                   | Cantalejo | Segovia   |         |
| 18:15                         | 19:00       | 19:25                   | 9:30      | 10:30     |         |
| Segovia                       | Cantalejo   | Aranda                  | Sepulveda | Cantalejo | Segovia |
| 19:15                         | 20:00       | (solo viernes lectivos) | 9:30      | 10:10     | 11:05   |
| Segovia                       | Boceguillas |                         | Cantalejo | Segovia   |         |
| 14:00                         | 15:35       |                         | 15:00     | 16:00     |         |
| Segovia                       | Cantalejo   |                         | Aranda    | Cantalejo | Segovia |
| 21:00                         | 21:50       | (solo viernes lectivos) | 16:30     | 17:10     | 18:10   |
| Sábados                       |             |                         |           |           |         |
| Segovia                       | Cantalejo   | Aranda                  | Aranda    | Cantalejo | Segovia |
| 13:00                         | 13:50       | 14:45                   |           | 09:30     | 10:30   |
| Segovia                       | Cantalejo   | Sepulveda               | 10:00     | 10:45     | 11:45   |
| 14:00                         | 14:50       | 15:30                   |           | 16:45     | 17:45   |
| Segovia                       | Cantalejo   |                         | Sepúlveda | Segovia   |         |
| 18:00                         | 18:50       |                         | 7:15      | 7:40      |         |
| Domingos                      |             |                         |           |           |         |
| Segovia                       | Cantalejo   | Aranda                  | Aranda    | Cantalejo | Segovia |
| 13:00                         | 13:50       | 14:45                   | 17:30     | 18:05     | 19:10   |
| 19:30                         | 20:20       |                         |           |           |         |

Los horarios son aproximados pudiendo sufrir alteraciones.

EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA HERMANA DE

D<sup>a</sup> Beatriz Robledano San Isidro

(Q.E.P.D.)

Ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, quiere agradecer a la Residencia del Doctor Barrios de Ortigosa del Monte la atención prestada por los médicos, dirección y personal sanitario.

(1)

Trenes entre Segovia y Madrid (Antigua estación)

| Segovia - Madrid                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                           |                 |              |              |              |                  |                  |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|------------------|------------------|-----------------|
| Estaciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | L a v (a partir 12 enero) | 17122 L a v (1) | 17126 diario | 17128 diario | 17130 diario | 17132 diario (2) | 17134 diario (3) | 17136 L a v (1) |
| Segovia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 6:20                      | 7:53            | 10:55        | 12:55        | 14:55        | 16:50            | 18:55            | 20:55           |
| Navas de Riofrío                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                           | 8:04            | 11:03        | 13:03        | 15:04        |                  | 19:04            | 21:02           |
| Ortigosa del Monte                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           | 8:08            | 11:07        | 13:07        |              |                  | 19:07            | 21:05           |
| Otero Herreros                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                           | 8:12            | 11:13        | 13:13        | 15:11        |                  | 19:11            | 21:10           |
| Los ángeles de San Rafael                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                           | 8:15            | 11:16        | 13:16        | 15:14        | 17:10            | 19:14            | 21:13           |
| El Espinar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                           | 8:21            | 11:20        | 13:20        | 15:18        | 17:14            | 19:18            | 21:18           |
| San Rafael                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                           | 8:24            | 11:23        | 13:23        | 15:21        | 17:17            | 19:21            | 21:21           |
| Tablada                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                           |                 | 11:29        |              |              | 17:24            |                  |                 |
| Cercedilla                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7:05                      | 8:35            | 11:35        | 13:35        | 15:33        | 17:35            | 19:33            | 21:35           |
| Villalba                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           | 9:00            | 11:58        | 13:58        | 15:58        | 17:58            | 20:00            | 21:58           |
| Madrid (Chamartín)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           | 9:38            | 12:37        | 14:37        | 16:37        | 18:37            | 20:37            | 22:36           |
| Madrid (N. Ministerios)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                           | 9:43            | 12:42        | 14:42        | 16:42        | 18:42            | 20:42            | 22:41           |
| Madrid (Recoletos)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           | 9:47            | 12:46        | 14:46        | 16:46        | 18:46            | 20:46            | 22:45           |
| Madrid (Atocha)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                           | 9:51            | 12:50        | 14:50        | 16:50        | 18:50            | 20:50            | 22:49           |
| 1. Circula lunes a viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre). |                           |                 |              |              |              |                  |                  |                 |

| Madrid - Segovia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                           |                 |                  |              |              |                  |              |                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|-----------------|------------------|--------------|--------------|------------------|--------------|-----------------|
| Estaciones                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | L a v (a partir 12 enero) | 17121 L a v (1) | 17125 diario (2) | 17127 diario | 17129 diario | 17133 diario (3) | 17135 diario | 17137 L a v (1) |
| Madrid (Atocha)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                           | 7:33            | 10:01            | 12:02        | 14:01        | 16:02            | 18:02        | 20:02           |
| Madrid (Recoletos)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           | 7:36            | 10:04            | 12:05        | 14:04        | 16:05            | 18:05        | 20:05           |
| Madrid (N. Ministerios)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                           | 7:40            | 10:08            | 12:09        | 14:08        | 16:09            | 18:09        | 20:09           |
| Madrid (Chamartín)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           | 7:47            | 10:16            | 12:16        | 14:15        | 16:16            | 18:16        | 20:16           |
| Villalba                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                           | 8:30            | 10:57            | 12:57        | 14:57        | 16:57            | 18:57        | 20:57           |
| Cercedilla                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 7:05                      | 8:56            | 11:21            | 13:21        | 15:20        | 17:21            | 19:22        | 21:23           |
| Tablada                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                           | -               | 11:26            | -            | -            | -                | 19:27        | -               |
| San Rafael                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                           | 9:08            | 11:36            | 13:36        | 15:34        | 17:31            | 19:35        | 21:43           |
| El Espinar                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                           | 9:11            | 11:40            | 13:39        | 15:37        | 17:34            | 19:38        | 21:46           |
| Los Ángeles de San Rafael                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                           | 9:16            | 11:45            | 13:44        | 15:42        | 17:38            | 19:43        | 21:51           |
| Otero Herreros                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                           | 9:19            | 11:48            | 13:47        | 15:45        | -                | 19:46        | 21:54           |
| Ortigosa del Monte                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                           | 9:23            | 11:53            | -            | 15:50        | -                | 19:50        | 21:59           |
| Navas de Riofrío                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                           | 9:26            | 11:56            | 13:54        | 15:54        | 17:48            | 19:54        | 22:03           |
| Segovia                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 7:50                      | 9:35            | 12:04            | 14:02        | 16:03        | 17:57            | 20:03        | 22:13           |
| 1. Circula lunes a viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre). |                           |                 |                  |              |              |                  |              |                 |

Autobuses entre Segovia y Valladolid

| Segovia - Cuéllar - Valladolid                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |       | Valladolid - Cuéllar - Segovia |           |             |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|--------------------------------|-----------|-------------|-------|
| De lunes a viernes                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |       |                                |           |             |       |
| R D 5:55                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 6:45  | 8:05  |                                | D S 6:00  | 6:35 7:45   |       |
| 6:45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 7:45  | 8:40  |                                | 6:45      | 7:35 8:35   |       |
| * 7:45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 8:45  | 9:40  |                                | * 7:45    | 8:35 9:45   |       |
| 9:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 9:55  | 10:50 |                                | 9:00      | 9:50 10:50  |       |
| D 9:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 9:40  | 10:30 |                                | D 9:00    | 9:40 10:30  |       |
| # 11:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 11:55 | 12:50 |                                | # 11:00   | 11:50 12:50 |       |
| 12:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 12:55 | 13:50 |                                | 12:00     | 12:50 13:50 |       |
| * # 13:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 13:55 | 14:50 |                                | # * 13:00 | 13:50 14:50 |       |
| 14:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 14:55 | 16:00 |                                | 14:00     | 14:50 15:50 |       |
| 15:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 15:55 | 16:50 |                                | 15:00     | 15:50 16:50 |       |
| D 15:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 15:40 | 16:30 |                                | D 15:00   | 15:40 16:30 |       |
| 16:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 16:40 | 17:30 |                                | 16:00     | 16:40 17:30 |       |
| 17:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 17:55 | 18:50 |                                | 17:00     | 17:50 18:50 |       |
| D 17:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       | 18:30 |                                | D 17:00   |             | 18:30 |
| 18:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 18:55 | 19:50 |                                | 18:00     | 18:50 19:50 |       |
| # 19:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 19:55 | 20:50 |                                | # 19:00   | 19:50 20:50 |       |
| + *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 20:55 | 21:50 |                                | / #       | 20:50 21:50 |       |
| 20:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |       |       |                                | 20:00     |             | 21:50 |
| # 21:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 21:55 | 22:50 |                                | # 21:00   | 21:50 22:50 |       |
| Sábados                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |       |       |                                |           |             |       |
| 6:45                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 7:45  | 8:40  |                                | 6:45      | 7:35 8:35   |       |
| * 9:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 9:55  | 10:50 |                                | * 9:00    | 9:50 10:50  |       |
| 11:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 11:55 | 12:50 |                                | 11:00     | 11:50 12:50 |       |
| * 13:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13:55 | 14:50 |                                | * 13:00   | 13:50 14:50 |       |
| 15:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 15:55 | 16:50 |                                | 15:00     | 15:50 16:50 |       |
| * 17:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 17:55 | 18:50 |                                | * 17:00   | 17:50 18:50 |       |
| 19:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 19:55 | 20:50 |                                | 19:00     | 19:50 20:50 |       |
| 21:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 21:55 | 22:50 |                                | 21:00     | 21:50 22:50 |       |
| Domingo y festivos                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |       |                                |           |             |       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 8:00  | 8:50  |                                | * 9:00    | 9:50 10:50  |       |
| * 9:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 9:55  | 10:50 |                                | 11:00     | 11:50 12:50 |       |
| 11:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 11:55 | 12:50 |                                | * 13:00   | 13:50 14:50 |       |
| * 13:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 13:55 | 14:50 |                                | * 17:00   | 17:50 18:50 |       |
| L                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 16:00 | 16:50 |                                | 19:00     | 19:50 20:50 |       |
| * 17:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 17:55 | 18:50 |                                | L 20:00   |             | 21:30 |
| 19:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 19:55 | 20:50 |                                | 21:00     | 21:50 22:50 |       |
| 21:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 21:55 | 22:50 |                                | 23:00     | 23:50       |       |
| R: Recorrido Campus. #: Ruta y directo. *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo. +: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano. /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal. D: Directos lectivos de octubre a junio. S: Sólo en Cuellar - Navalmanzano y Carbonero. L: Sólo días lectivos de octubre a junio. * Pasan por El Henar. |       |       |                                |           |             |       |

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publi-car las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este ser-vicio en la empresa funeraria faci-litando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconoci-miento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



Agencia Funeraria Santa Teresa



TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810



# ANUNCIOS BREVES

# 921 46 12 12

## EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia  
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

## POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas  
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

## TRABAJO

**FONTANEROS Y** albañiles para trabajos de mantenimiento en edificios públicos. 983390594

**GENTE JOVEN** para trabajar repartiendo valija pública. Varias rutas. Información en el 983211031

**OPERARIOS DE** mantenimiento para diferentes tareas en edificios públicos. Salario según valía. 983301097

**PERSONAL PARA** trabajar en diferentes obras publicas de lar-

ga duración. Infórmate de las condiciones. 983301420

**SUPERMERCADO CENTRICOS.** necesita personal de caja repone-  
dores sin experiencia. 674807991.

## COMPRAS

**COMPRO CAMIONES** y maqui-  
naria, cualquier marca y estado. 650360815

## IMPAGADOS

**COBROS EL ZORRO.** Le deben  
dinero porque vd. quiere. 983357611

## RELAX

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22,  
24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**NOVEDAD. MASAJISTA.** titu-  
lada (camilla), integral, terapéu-  
tico, contractura muscular, tán-  
trico, exploración zonas eróge-  
nas. Terminación sexual. 689949039.

**JAPONESA JOVEN.** Guapa.  
Masajes. Completo. Servicios  
exóticos. Sorpréndete conmigo. 615216868.

**MOMENTOS DE** sexo pasional.  
Rubia. 635524542. Morena. 635530683.

**TRAVESTI BARBARA** femeni-  
na, pechugona, lechera, 21 rea-  
les. Corrida garantizada. 658209577.

**NOVEDAD, SEGOVIA.** Rusa es-  
tudiante ninfómana ardiente, im-  
plicada en cama. 648674173.

**MADURITA ESPAÑOLA.** An-  
daluz a Maite. Completísima, vi-  
ciosa. Masajista. Francés sabo-  
reado. 695608791

**NOVEDAD ESPAÑOLA.** Jo-  
vencita. Mayra. Delgada. Fran-  
cés natural. Griego a tope. 689680513.

## CONTACTOS

**SEXO AL** teléfono 912352560.

**MUJERES BUSCAN** hombres  
para sexo. Gratifican. Telf,  
661702610.

**CHICOS reales**  
**CHICOS BUSCAN CHICOS**  
**803 423 507**  
Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid

## TAROT

**PUNTO DE ENCUENTRO**  
Chicas 902 190 880  
Conoce gente de tu ciudad  
Chicos **806 416 211**  
Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

**Tríos... fantasías...**  
**803 553 652**  
Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

**GABRIEL**  
"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"  
**806 404 664**  
Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.**

**AIDA BOOKS&MORE**

**y necesitamos voluntarios**

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.  
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.  
Más info: Tel: 921 46 22 68.  
aidabooks@ong-aida.org

**Servicio nº 1 en relaciones personales**

# Buzón de Amig@s

Todos los anuncios disponen de la voz REAL del anunciante

También en la web <http://adelantado-sg.encuentros.net>

**CHICA busca CHICO**

Esperanza, tranquila, gordita, rubia, muy sonriente, en Madrid, gustando pasear, salir, cine, teatro, viajar, nadar. Busco persona de Segovia. Madrid. Buzón: 727260

Deseo conocer una persona sincera, gustándole pasear e ir a tomar algo. Madrid. Buzón: 978435

Isabel, 58 años, vivo en Madrid. Me gusta pasear, cine, música, campo. Deseo conocer caballero sincero, con problemas en el matrimonio. Madrid. Buzón: 978423

Wilma, 35 años, 1,55, alegre, divertida, buena sincera, honesta, trabajadora. Me gusta deporte. Deseo conocer chico honesto, buen corazón, sincero, para amistad y lo que surja. Buzón: 975468

Chica morena, de piel morena, en Madrid, desea conocer chico de Madrid, para salir, pasear, divertirse, relación seria y estable. Madrid. Buzón: 978258

Carmen. Me gusta cine, pasear, leer, viajar. Busco persona gustándole pasear. Buzón: 971336

Mujer de 53 años, desea conocer un hombre que merezca la pena, alto, fuerte, buena persona, para relación estable. Madrid. Buzón: 583038

Sandra, 18 años, estudiante Derecho. Deseo conocer persona que lleve mi vida, para compartir muchas cosas. Madrid. Buzón: 614713

Mujer de Valdemoro, 47 años, busca chico zona Pinto, Valdemoro, Ciempozuelos, entre 42-48 años, para relación seria y estable. Madrid. Buzón: 587326

Señora viuda, 66 años, viuda hace 6 años, encontrándose sola, desea conocer señor bueno, cariñoso, no bebedor, limpio. Buzón: 727139

Maria Carmen, 61 años, alta, rubia, con pelo largo. Busco señores de similar edad, gustando el baile, música, pasear y más para amistad. Buzón: 975169

Gloria, 47 años, normal, 1,65, un poco gordita, sincera, agradable, con carácter, separada, no casada, sin hijos. Busco hombre. Madrid. Buzón: 619964

Mujer de 56 años desea conocer persona, similar edad, para relación estable. Alcorcón o alrededores de Madrid. Buzón: 459878

Mujer alegre, simpática, sincera, busca chico, para amistad en principio y posible relación estable. No malos rollos. Madrid. Buzón: 973279

Busco hombre educado, alto, buen físico, alrededor 65 años, para amistad, posible relación. Yo, mujer 60 años, mismas características. Madrid. Buzón: 582883

Madriña muy femenina, coqueta, mirada serena, madura, juvenil, independiente, emprendedora, educada, cariñosa, apasionada, dulce, busca hombre afín, sea padre, romántico, cariñoso, no fumador, entre 45-50 años. Madrid. Buzón: 974588

Mujer de 57 años, separada, con clase, atractiva, simpática, buen nivel sociocultural, desea conocer una persona similar, para amistad y posible relación estable. Madrid. Buzón: 772527

Nelly, 57 años, 1,62, gordita, melena, pelo castaño, sincera, sencilla, gordita. Deseo conocer hombre casado, sincero, buena persona, gustando pasear, para relación estable. Buzón: 975581

Maria Teresa, 48 años, tímida, alegre, alta, normal, simpática. Me gusta cine, pasear, campo, playa. Deseo conocer un hombre. Madrid. Buzón: 612802

Mujer, 58 años, rubia de bote, 1,68, romántica, gustando música, lectura, campo, busca hombre que la respete y quiera. Buzón: 613896

Carmen, 35 años, físicamente guapa, 1,70, bien de cuerpo. Busco hombre entre 28-40 años, muy atractivo, para relación estable. Madrid. Buzón: 619271

Mujer sin cargas familiares, busca compañero sin malos rollos, para conocerse, lo que surja, disfrutar de la vida y compartirla. Buzón: 613369

Me gustaría conocer un señor de edad similar, buena persona, para pasear, ir al cine, viajar y convertirse en algo bonito. Yo, 66 años. Buzón: 985195

Mujer de 55 años, vital, culta, gustando viajar, deporte, tenis, esquí, desea conocer un hombre similar, buen nivel, edad similar, para vida agradable y complementarios. Madrid. Buzón: 971062

Chica de 57 años, vital, extrovertida, deportista, delgada, de aspecto muy juvenil, sin problemas económicos ni familiares, busca hombre entre 57-68 años, mismas características. Madrid. Buzón: 552963

**CHICO busca CHICA**

Marc, 27 años. Deseo conocer una chica. Segovia. Buzón: 727357

Jesús, 44 años, vivo en Segovia, universitario, culto, cocino bien. Me gusta cine, teatro, pasear, buena mesa. Busco chica viva en Segovia, Valladolid o Madrid, características similares. Buzón: 521424

Manu, de Segovia. Me gusta pasear, campo, salir a bailar. Busco una persona para compartir aficiones. Segovia. Buzón: 727071

Chico moreno, majo, simpático, desea conocer chica similar, simpática, para conocerse poco a poco. Segovia. Buzón: 233424

Nico. Deseo conocer una chica. Ávila. Buzón: 727371

Español, 45 años, formal, sin vicios, busca mujer de todo físico y edad, sitio en Madrid ciudad para domingos. Madrid. Buzón: 234487

Hombre de 45 años, gustando cine, pasear, ir a un restaurante a comer, desea conocer chica sin cargas, legal, interesante. Buzón: 727345

Hombre jubilado, estatura media, moreno, buen cuerpo, con salud y ánimos, no fumador, sin malos vicios, busca mujer hasta 60 años, características similares. Madrid. Buzón: 141023

Deseo conocer una mujer para fantasía. Escuchar mensaje. Madrid. Buzón: 589421

Señor de 71 años, desea amistad con señora, edad afín, para salir, pasear, bailar y lo que surja. Madrid. Buzón: 225022

Señor viudo, jubilado, sin cargas familiares, busca mujer entre 50-55 años, gustándole animales, para relación estable. Colonia Jardín, alrededores. Madrid. Buzón: 583043

Marcos. Busco chica para conversar. Buzón: 727308

Paco. Deseo conocer chica sincera, simpática, agradable, para lo que surja. Buzón: 976695

Chico sincero, cariñoso, buena persona, busca chica entre 35-40 años, para compartir el resto de la vida. Madrid. Buzón: 583028

Hombre de 50 años, 1,80, normal, desea conocer chica entre 40-45 años, para relación estable. Villalba o alrededores. Madrid. Buzón: 772432

Hombre de 52 años, viudo, 1,65, piel morena, gustando tenis, senderismo, pasear por la playa, busca mujer entre 1,50-1,55, sin cargas, delgada, para tener algo duradero. Buzón: 976964

Soltero de 44 años, 1,80, juvenil, funcionario, sencillo, atractivo, honesto, nivel desahogado, busca chica entre 38-40 años, sin hijos, para relación estable. Madrid. Buzón: 533335

Alex, 36 años, moreno, 1,76, ojos verdes marrones, delgado, fibroso, cuerpo atlético, cariñoso, dos hijos. Deseo conocer chica cariñosa. Buzón: 614533

Antonio, asturiano, problemas en la vista, practico nudismo. Me gustaría conocer persona, para compartir lectura, nudismo, meditación, relajación, viajar. Buzón: 727255

Enrique, 40 años, de Madrid. Me gusta cine, pasear. Deseo conocer persona, no importa hijos, para posible relación estable. Madrid. Buzón: 727242

Viudo de Madrid, 55 años, 1,68, gustando salir, desea conocer mujer con ideas similares, para amistad, lo que surja. Madrid. Buzón: 458467

**AMISTAD**

Mujer de 53 años, aparentando la mitad, sola, desea conocer personas para corazón, cariño y amistad. Madrid. Buzón: 458512

Chica monárquica, animalista, nivel cultural medio alto, vistiendo con ropa de firma, gustando leer, busca chicas personas vivan Barrio Salamanca, de Madrid. Escuchar mensaje. Buzón: 978292

Chica monárquica, animalista, nivel cultural medio alto, vistiendo con ropa de firma, gustando leer, busca chicas afines, del barrio de Salamanca, Madrid, para amistad sincera. Escuchar mensaje. Buzón: 978339

**ANÚNCIATE GRATIS**  
**902 887 421**  
Te avisamos gratis a tu móvil cuando tengas mensajes o encontremos gente compatible contigo

**CHICO busca CHICO**

Maduro de 54 años, activo, Madrid centro. Escuchar mensaje. Seriedad. Madrid capital. Buzón: 582775

Casado de 70 años busca amigo con sitio, entre 40-75 años, usando lençería, para relaciones esporádicas continuadas. Madrid capital centro. Buzón: 581791

Chico, 40 años, independiente, busca chico entre 40-60 años, delgado, para amistad, lo que surja. Dejar mensaje. Madrid, otras provincias. Buzón: 234340

Juan, 45 años, pasivo, por Madrid. Busco hombre activo, maduro, responsable, buena gente. Dejar mensaje. Madrid. Buzón: 973291

Chico 32 años, pasando fines de semana en Madrid, busca chicos entre 27-40 años, para amistad, salir, cine, etc. Buzón: 454203

Chico de 40 años, casado, 1,75, 80 kg, moreno, pelo corto, busca persona de características similares, para relación esporádica discreta. Madrid. Buzón: 701805

**CHICA busca CHICA**

Latina culta, femenina, 52 años, busca amor estable, dama dulce, femenina, culta, sincera, a partir 50 años, relación estable. Madrid. Buzón: 451598

Chica busca chica entre 31-35 años, para relación estable. Buzón: 663799

**OTRAS RELACIONES**

Pareja entre los 58 años, bis, pudiéndose desplazar a provincias limitrofes, gustando salir por la noche, cine, teatro, buscan pareja edad similar, al menos ella vi. Madrid. Buzón: 978024

Busco travesti o crossdresser, negro o mulato, sin importar edad. Madrid. Buzón: 451328

Hombre de 41 años, bisex, desea conocer parejas o matrimonios, para juegos, relaciones, pasarlo muy bien. Madrid. Buzón: 235003

**SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 19 HORAS**

Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. \*Coste 806: Precio máximo Red Fija 1,21 euros/minuto. Red Móvil 1,57 euros/minuto. IVA incluido. Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080\* Coste SMS: 1,45 euros/SMS IVA incluido. Mayores de 18 años. Máx. 145 caracteres. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902440140

**ARCO**  
arco-ramirez.com  
**921471474**

**OFERTA**  
**60%**  
**DESCUENTO**

**FINANCIA**  
**Bankia**

**el 100%**  
**+**

**Gastos,**  
**impuestos**  
**y obras de**  
**adaptación**

**ROBLEDO**

**LOCALES**

**de hasta**  
**338 m² con**  
**PARCELA**

**junto a la ctra.**  
**nacional CL-601**

**225.000 €**

**a**  
**665 €/ m²**  
**con parcela**

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**

**C/ Calandria, 8**  
**SAN ILDEFONSO**  
arco-ramirez.com



|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 |   |   | 1 |   |   |   | 5 |   |
|   | 9 |   |   |   | 3 |   |   | 4 |
|   |   | 6 |   | 8 |   | 7 |   |   |
| 6 |   |   | 2 |   |   |   | 1 |   |
|   | 7 |   |   | 6 |   | 3 |   |   |
|   |   | 5 |   |   | 9 |   |   | 8 |
|   |   | 3 |   | 1 |   | 6 |   |   |
|   | 2 |   |   |   |   |   | 9 |   |
| 9 |   |   | 4 |   | 8 |   |   |   |

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de  $3 \times 3$  contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

**GRADO DIFICULTAD: MEDIO**

## DEDUCCIÓN DE PALABRAS

# PATE 5

# ASEO

## ¿ Qué te dijo ?

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

|   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|
| L | O | C | U | R | A | 4 |
| Ú | L | T | I | M | O | 3 |
| R | E | C | I | O | S | 2 |
| O | N | D | U | L | A | 4 |
| N | É | C | T | A | R | 2 |
| B | I | G | O | T | E | 2 |

|   |  |   |   |  |  |
|---|--|---|---|--|--|
| B |  | R | L |  |  |
|---|--|---|---|--|--|

**AUTODEFINIDO**[illegible]

## CRUCIGRAMA

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|
|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 |
| 1  | ■ |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |    |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   | ■ |    |    |
| 4  |   |   |   | ■ |   |   |   |   |   | ■  |    |
| 5  |   |   |   |   |   | ■ |   |   |   |    |    |
| 6  |   |   |   |   |   | ■ |   |   |   |    |    |
| 7  |   |   | ■ | ■ | ■ |   |   |   |   | ■  |    |
| 8  |   |   |   |   | ■ |   |   |   |   |    |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   | ■ |   |   |    |    |
| 10 | ■ |   | ■ |   |   |   |   |   |   |    |    |
| 11 |   |   |   |   |   |   |   | ■ |   |    |    |

HORIZONTALES.- 1: Municipio de Coruña.- 2: reparara el casco de la nave. Preposición.- 3: Abusona (Pl). Al revés, símbolo químico.- 4: Tambor que usan los indios. Fig. fomento o pábulo que se da a un afecto o pasión (Pl).- 5: Al revés, disfrútela. Unido o agregado a otra persona o cosa.- 6: Peñasco alto y escarpado. Al revés, vino blanco y fino.- 7: Matrícula de coche. Monte de Jerusalén. Símbolo químico.- 8: En Informática, cada uno de los elementos que forman parte de un dato. Anhelar.- 9: Cercan una plaza o fortaleza. Al revés, árbol aceráceo.- 10: Al revés, natural, sin disfraz ni adorno.- 11: Ocasional.- Al revés, apócope.

VERTICALES.- 1: Para los antiguos griegos, purificación ritual de personas o cosas afectadas de alguna impureza.- 2: Tratado histórico o preceptivo de cierta composición literaria, generalmente en verso.- 3: Natural de cierta ciudad de Guipúzcoa. Conjunción latina.- 4: Al revés, abreviatura trigonométrica. Al revés, símbolo químico. Pronombre posesivo (Pl).- 5: Contrario a la equidad (Pl). Adverbio.- 6: Al revés, nombre de mujer (Pl). Al revés, monte situado en la península del mismo nombre.- 7: Juntura o enlace de dos o más cosas que se unen entre sí. Nombre de letra.- 8: Donostiaras.- 9: Esencia o naturaleza. Al revés, tomé principio.- 10: Culpada. Persona que tiene elevada categoría.- 11: Guardarais en la troje frutos, y especialmente cereales.

## SOLUCIONES

[illegible]

## CRUCIGRAMA

VERTICALES - 1: Cataris-  
2: Fubilisca - 3: Innes -  
4: nes. Mos. - 5: Inti-  
6: save. Ines - 7: Taba-  
8: Easo - 9: Ser. Inca - 10:  
Reas. Jerares - 11: Entrolo  
JEROL

50000  
A: P;  
SIETE  
ERROR  
torro,  
n, sueño,  
horizontales - 1: Finste-  
2: Carenara. Ent. - 3:  
4: Juv. - 5: aleus. Anefo - 6:  
7: SS. Sion - 8: Iem. Ansiar. - 9:  
Risco. zere. - 10: ocitsacl-  
11: Causae. nab.

## DEDUCCION

**SIETE  
ERRORES**

## SUDOKU

|   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 8 | 7 | 1 | 9 | 4 | 2 | 5 |
| 5 | 9 | 2 | 6 | 7 | 3 | 1 | 8 |
| 1 | 4 | 6 | 5 | 8 | 2 | 7 | 3 |
| 6 | 3 | 8 | 2 | 4 | 5 | 9 | 1 |
| 4 | 7 | 9 | 8 | 6 | 1 | 3 | 2 |
| 2 | 1 | 5 | 7 | 3 | 9 | 4 | 6 |
| 8 | 5 | 3 | 9 | 1 | 7 | 6 | 4 |
| 7 | 2 | 4 | 3 | 5 | 6 | 8 | 9 |
| 9 | 6 | 1 | 4 | 2 | 8 | 5 | 7 |

## HORÓSCOPO

 **Aries 21 marzo a 19 abril.** Salud buena. Hoy tendrá buena mano a la hora de comunicarse con los demás. En el amor, consolidación de vínculos estables.

**TAURO** 20 abril a 20 mayo.  
 Salud muy buena. Aproveche la jornada para acabar un trabajo pendiente. Día de ilusión y romanticismo en el amor.

 Géminis 21 mayo a 20 junio.  
Salud regular. No se deje abatir por las dificultades del trabajo, ya que son superables. Jornada de éxitos rotundos en el amor.

 **CÁNCER 21 junio a 22 julio.**  
Tono vital alto. Sopesa la necesidad de cada cosa en cada momento. En el amor tendrá que decidir sobre su futuro.

LEO 23 julio a 22 agosto.

**VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.**  Salud muy buena. La fortuna está de su parte; aproveche la ocasión. Hoy desplegará todos sus encantos haciéndose objeto de numerosos halagos.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**  
Salud regular. Evite cortocircuitos, extravagancias y caprichos. Llamada telefónica inesperada pero muy agradable.

**ESCORPIO** 23 octubre a 21 noviembre.

 Dolor de cabeza. En el terreno laboral hoy tendrá deseo de renovarse, de dinamitar limitaciones, dependencias y rutinas. Jornada tranquila en el amor.

 **SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**  
**Salud en plena forma.**  
Momento adecuado para tomar una decisión laboral importante. En el amor habrá tensiones, crisis y desgarramientos.

**CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.  
 Salud excelente. Sus dotes de mando le permitirán alcanzar el éxito. En el terreno sentimental, si desea algo, búsquelo.

**ACUARIO 20 enero a 18 febrero.** Salud buena. Ponga en práctica sus ideas; logrará alcanzar sus objetivos. Grandes ilusiones en torno a mores que vendrán.

**PISCIS 19 febrero a 20 marzo.** Los nervios le darán guerra. Una persona amiga de corazón le levantará la moral y le hará compañía. En el amor, su pareja estará celosa.



# Hoy

## MÚSICA

### Campaña escolar

Diverjazz, concierto didáctico patrocinado por la Diputación. Hoy viernes, a las 11.00 h., actuación para los alumnos del CRA Retama.  
**CENTRO CULTURAL LOS CAÑOS**  
<carbonero el mayor>

## ACTIVIDADES

### Cena solidaria de AMREF

La Fundación AMREF Flying Doctors organiza hoy su cena solidaria, a partir de las 21,30 horas en el restaurante El Rancho de la Aldegüela de Torrecaballeros, establecimiento que donará la mitad del precio del cubierto a esta ong. Como en anteriores ocasiones, después de la cena habrá un sorteo de regalos.

**EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA**

<torrecaballeros>

### Otoño enológico

'Otoño enológico' organizado por la Fundación Caja Rural. Hoy viernes, a las 19.00 h. en Qudos, cata en inglés: "Wine&Cheese fun", Denominación de Origen Toro y D. O. Arribes. A las 19,30 h., en la Casa de la Cultura de San Ildefonso, cata de D.O.P. Valtiendas y Dominio de Tares (D.O. Bierzo), con actuación de jazz (Dodd's Jazz). A las 20,30 h., en El Fogón Sefardí, cata de 'Pérez Veros' (D.O. Ribera del Duero) y monólogo de Gele Rodrigo I Parte). A las 22,00 h., en La Floresta, cata 'C2c Vinos Solidarios (Vino de la Tierra de Castilla y León) y jazz (duo Ezequiel Jazz). Por último, a las 22,30 h., en Las Sirenas, cata de 'Alvides Casado' (D. O. Ribera del Duero) y monólogo de Gele Rodrigo (II parte).

Las entradas anticipadas para los demás actos puede adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoquejo, 1) y en taquilla una hora antes de cada evento. Los socios de Caja Rural pueden retirar invitaciones en las oficinas de c/ Los Coches.

**VARIOS LUGARES**  
<segovia y real sitio de san ildefonso>

### Ciclo taurino

El XXVIII ciclo taurino-cultural de la peña El Espontáneo se celebra a las 20,30 h. en el Palacio de Mansilla. El invitado de hoy es el filмотecario de Filмотeca Gan, Domingo Estringana, que hablará de 'Documentales históricos', con alguna referencia a Andrés Hernanado. Modera, Pablo Pastor.

**PALACIO DE MANSILLA**  
<segovia>

### Consejo Presbiteral

Hoy viernes, a las 10.30 h., se celebra en la Casa de Espiritualidad la sesión plenaria del Consejo Presbiteral con el fin de preparar el Encuentro Diocesano de sacerdotes, religiosos y laicos del 18 de mayo.

**CASA DE ESPIRITUALIDAD**  
<segovia>

### Nuevo libro

Hoy, a las 19.00 h., presentación del libro "El apasionante y arriesgado ejercicio de escribir en Segovia", de Miguel Velasco, a cargo del periodista y académico de la Lengua Luis María Anson.

**SALA CAJA SEGOVIA**  
<segovia>

### Presentación de libro

Hoy, día 9, a las 20.30 h., presentación del libro 'Leyendas populares e insólitas de Se-

## TEATRO



**El Tesorillo, en el Juan Bravo.** La compañía de teatro aficionado de Marugán participó ayer en la XV Muestra Provincial de Teatro con la representación de la obra 'Rosa Mutabile', de Juan Carlos Ruiz. Era la primera vez que este grupo actuaba en el Teatro Juan Bravo de Segovia. (Foto: Juan Martín).

govia', de Jesús Pastor, en Entre Libros (Calle Real).

**LIBRERÍA ENTRE LIBROS**  
<segovia>

### Cine-Club Studio

Dentro de la programación principal, hoy día 9, en sesiones de 18,00, 20,30 y 23,00 h., proyección de la película 'El buatzio', de Marcin Wrona (Polonia, 2010). Solo para socios del cine-club.

**ESCUELA DE MAGISTERIO**  
<segovia>

### Bibliobús

El servicio de Bibliobús de la

Diputación se traslada hoy viernes a las localidades de Campo de San Pedro, Cedillo de la Torre, Bercimuel, Palazuelos de Eresma, Zarzuela del Pinar y Aldea Real.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Festival de cortos

Hoy y mañana se celebra el Festival de Cortometrajes del Real Sitio. Esta tarde, a las 19.00 h., proyección de 'Aunque todo vaya mal', 'Cloe', 'Entrevista', '5º B escalera derecha', 'Mi lucha' y 'La huida'. Más

información, [www.reddecortometrajes.com](http://www.reddecortometrajes.com).

**AYUNTAMIENTO**  
<real sitio de san ildefonso>

## Otros días

### Difusión cultural

Actividades patrocinadas por la Diputación en la provincia. Mañana sábado, día 10, a las 18.00 h., actuación de la Coral Entre Pinares.

**IGLESIA PARROQUIAL**  
<valle de tabladillo>

### Presentación de libro

El próximo domingo, día 11, a las 19.00 h., presentación del libro 'El tratado del alma gemela', de Esther Bendahan Cohen, ganador de la XXIII edición del Premio Torrente Ballester. Esta actividad estaba programada en un principio para el sábado día 10.

**CENTRO DIDÁCTICO DE JUDERÍA**  
<segovia>

### Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre traslada el próximo lunes día 12 el servicio de

## BODAS

C/ San Agustín, 27

921 463 314  
618 804 282

- ✚ Salones elegantes y señoriales
- ✚ Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
- ✚ Cocina de calidad con un servicio esmerado
- ✚ Discoteca

PALACIO DE  
LA FLORESTA

## EXPOSICIONES

### ARTE PAPEL

Exposición 'Reciclarte' (fotografía, collage y pintura), de Francisco Recuero. Además, está abierto el plazo para cursos monográficos de dibujo de espacios interiores 'La Catedral' y de collage.

Hasta el 30 de noviembre.

### BAR SANTANA

Exposición de fotografías de Australia de la artista Pucca.

Hasta el 15 de noviembre.

### CASA MONEDA

Exposición Arfitex sobre ingeniería romana en España quiere acercar al público el inmenso legado técnico del público romano, mostrando saberes en diferentes campos de la tecnología y de manera especial, sus aplicaciones en la in-

geniería civil.

Hasta el 6 de enero. Real Casa de la Moneda.

### CASA DE LOS PICOS

Mañana viernes, a las 19.00 h., inauguración de la exposición de Nicolas Gless.

Hasta el 30 de noviembre. Call Real.

### CENTRO LOS MOLINOS

Muestra de Eduardo Garay Echevarría con fotografías pictóricas en el centro de los Molinos.

Hasta el 31 de diciembre de martes a jueves de 17.00 h. a 19.00 h.

### COLEGIO DE ARQUITECTOS

Muestra fotográfica 'La mirada' de Fernando Gª Mercadal.

Hasta el 16 de noviembre en el Colegio Oficial de Arquitectos de Castilla y León, c/ Marqués del Arco, 5.

### LA ALHÓNDIGA

Exposición 'Dos segovianos en La Codorniz: Antonio Madrigal y Juan Pita'.

Hasta el 11 de noviembre.

### LA REJA ART GALLERY

Muestra de grabados de Salvador Dalí.

(Avda. Fernández Ladreda, 17). Hasta el 24 de noviembre.

### LIBRERÍA DIAGONAL

Ilustraciones originales del libro La hora de los relojes, editado por Kalandraka, escrito por Fran Nuño e ilustrado por Enrique Quevedo.

Hasta el 30 de noviembre en Conde Sepúlveda, 1.

### MERCARTE

Exposición de acuarelas pinta-

das en vivo de Julio de Pablos Ayuso.

Hasta el 17 de noviembre en el mercado municipal de La Albuera.

### MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

Mañana viernes, a las 20.00 h., inauguración de la exposición de pintura "Serolf sarto y saefinin, srekits", de Fran Herreros & Paula Sampela.

Hasta el 9 de diciembre. C/ Juan Bravo, 21.

### MUSEO E. VICENTE

Prorrogada la muestra "Esteban Vicente. Pinturas, juguetes, obra gráfica".

Hasta el 30 de diciembre.

### MUSEO RODERA ROBLES

Mañana viernes, a las 20.00 h., inauguración de la exposición sobre la vida y obra de Luis Felipe de Peñalosa con

motivo del centenario de su nacimiento. José Mª Ballester impartirá una conferencia sobre la figura de Peñalosa.

Hasta el 16 de diciembre. c/ San Agustín

### TORREÓN DE LOZOYA

Exposición "Mirar la mirada. Cossío", de José María Pérez de Cossío en la Sala de las Caballerizas.

Hasta el 11 de noviembre.

### PROVINCIA CUELLAR

Muestra pictórica de Lope Tablada Martín.

Hasta el 11 de noviembre. Centro Cultural Cronista Herrera.

### HONTORIA

Muestra "ReciclArte", de Francisco Recuero.

Sala Arte Papel Segovia (c/ Gremio de

los Caldereros, polígono industrial).

Hasta el 30 de noviembre.

Exposición de fotografías de Miguel de Benito: 'Por si la memoria me fallara'.

Rte. El Jardín (c/ Las Huertas, 40). Hasta el 10 de noviembre.

### REAL SITIO

Muestra 'Más que niños', de Francisco Ontañón.

Galería Artesonado. (c/ del Rey, 9). Hasta el 16 de diciembre.

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas.

Real Fábrica de Cristales. CNV. Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

### REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch. Lunes esta cerrado.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

### VALSAÍN

Muestras 'Curando las heridas de la tierra', hasta el 19 de noviembre; 'Casillas de pastor en tierra de Sepúlveda', hasta el 20 de noviembre y 'Seres de chatarra', hasta el 13 de enero.

Diferentes fechas. Centro Nacional de Educación Ambiental (CENEAM).

### VALVERDE DEL MAJANO

Muestra de obras presentadas en el I Concurso Nacional de Esculturas con reciclados de construcción.

En la Nave E del polígono industrial Nicomedes García. Hasta el 10 de diciembre. De lunes a viernes de 17.00 a 20.00 h. Sábados, de 11.00 a 14.00 h.



hemodonación de Castilla y León al campus María Zambrano, donde atenderá a cuantos quieran donar sangre en horario de 10.30 a 13.30 h.  
**CAMPUS MARÍA ZAMBRANO**  
<segovia>

Convocatorias

**Curso de monitor de tiempo libre**  
Espávila, Formación y Desarrollo Social organiza un curso de monitor de tiempo libre en Segovia que se desarrollará del 16 de noviembre al 10 de febrero de 2013, en fines de semana intensivos. Más información en el tlf.: 921431005 y la página web segovia@espavila.es.  
**P. EZEQUIEL GONZÁLEZ, 32**  
<burgos>

**Talleres en familia**  
La asociación cultural y de teatro Tamanka & Chavida, La Escuelita organiza el próximo 10 de noviembre el encuentro 'Conocernos' para familias con niños de 0 a tres años. Tendrá lugar de 16.00 a 19.00 h. y ofrece paseos, juegos, conversaciones y meriendas. Además, el día 17 organiza un taller de teatro y creatividad para niños de 4 a 9 años, de 16.30 a 19.30 h. Precio de clase más merienda, 14 euros. Información e inscripción, tlf. 657905088.  
**CHAVIDA LA ESCUELITA**  
<santiuste de pedraza>

**Microrrelatos**  
Librería Antares organiza este certamen de relatos que no sobrepasen las 150 palabras. La edad mínima de los participantes es 16 años y la temática, Segovia y sus rincones, mencionándolos expresamente. Deben enviarse al correo electrónico: antareslibros@hotmail.com, junto con nombre y apellidos, edad, aficiones, profesión y teléfono. El plazo finaliza el 10 de noviembre.  
**LIBRERÍA ANTARES**  
<segovia>

**Itinerario ambiental**  
El 11 de noviembre la Obra Social de Caja Segovia organiza la ruta guiada "De valle en valle" por los ríos Eresma y Clamores. Información e inscripción en el tlf.: 921433795.  
**VARIOS ESCENARIOS**  
<segovia>

**Padres e hijos**  
La Asociación para el bienestar socio-cultural de niños y jóvenes de Segovia 'Caminantes' organiza charlas para padres y talleres para pequeños y mayores, entre otras actividades. Información e inscripción en la sede de la asociación, c/ Enrique IV, 16, y en http://caminantes.asociaciones.segovia.es.  
**ASOCIACIÓN CAMINANTES**  
<segovia>

Restaurante **Edulis**

Lunes cerrado por descanso.  
Perdonen las molestias.

921 49 31 23

c/ Los Huertos nº 3

**ENCINILLAS**

(Aparcamiento propio)

Menú diario

**CINE**

**Centro C. Luz de Castilla**  
Tel. 902 46 32 69  
www.cinesluzdecastilla.com  
Programación hasta el 15 de noviembre  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

|                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>LAS AVENTURAS DE TADEO JONES</b></p> <p>Todos los días: 18:00<br/>S y D: 16:15</p> <p>APTA</p>                                           | <p><b>CAMPANILLA</b></p> <p>Todos los días: 8:00 - 20:00 - 22:30<br/>S y D: 16:00<br/>Jueves 15: 18:00</p> <p>APTA</p>                                                                           |
| <p><b>SINISTER</b></p> <p>Todos los días: 20:15 - 22:30</p> <p>sin clasificar</p>                                                              | <p><b>HOTEL TRANSILVANIA</b></p> <p>Todos los días: 18:00 - 20:15<br/>S y D: 16:00</p> <p>APTA</p>                                                                                               |
| <p><b>LOS AMOS DEL BARRIO</b></p> <p>Todos los días: 18:00 - 20:15 - 22:30<br/>S y D: 16:00</p> <p>NRM16</p>                                   | <p><b>O APOSTOLO</b></p> <p>Va D: 20:30 - 22:30<br/>L 12 al J 15: 18:00 - 20:15 - 22:30</p> <p>APTO</p> <p><b>MUSICAL INFANTIL</b></p> <p>V: 18:30<br/>S: 17:00 - 19:00<br/>D: 12:30 - 17:30</p> |
| <p><b>BLANCANIEVES</b></p> <p>Todos los días: 22:30</p> <p>APTA</p>                                                                            | <p><b>LO IMPOSIBLE</b></p> <p>Todos los días: 18:00 - 20:15 - 22:30<br/>S y D: 16:00<br/>Jueves 15: 20:15 - 22:30</p> <p>NRM12</p>                                                               |
| <p><b>SKYFALL 007</b></p> <p>Viernes 9 al domingo 11: 17:30 - 20:00 - 22:30<br/>Lunes 12 al jueves 15: 19:00 - 22:00</p> <p>sin clasificar</p> | <p><b>MARATÓN: AMANECER 1º Y 2º PARTE</b></p> <p>Jueves 15 de noviembre: Amanecer 1º parte: 21:30. Amanecer 2º parte: 23:30. Entradas ya a la venta.</p> <p>sin clasificar</p>                   |

**ARTE7** **C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)  
Tel. 921 43 21 28  
Programación hasta el 15 de noviembre  
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

|                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>EL LADRÓN DE PALABRAS</b></p> <p>VyS: 20:15 - 22:20 - 00:30<br/>DaJ: 20:15 - 22:20</p> <p>APTA</p>                                                                                         | <p><b>HOTEL TRANSILVANIA</b></p> <p>V: 18:20 - 20:20<br/>S y D: 16:20 - 18:20 - 20:20<br/>LaJ: 18:20 - 20:20</p> <p>APTA</p>                                         |
| <p><b>SKY FALL</b></p> <p>V: 19:30 - 22:15 - 00:45<br/>S: 17:00 - 19:30 - 22:15 - 00:45<br/>D: 17:00 - 19:30 - 22:15<br/>LaJ: 19:30 - 22:15</p> <p>NRM12</p>                                     | <p><b>EL FRAUDE</b></p> <p>VyS: 22:20 - 00:20<br/>DaJ: 22:20</p> <p>NRM7</p>                                                                                         |
| <p><b>LO IMPOSIBLE</b></p> <p>V: 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40<br/>S: 15:45 - 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40<br/>D: 15:45 - 18:00 - 20:15 - 22:30<br/>LaJ: 18:00 - 20:15 - 22:30</p> <p>NRM12</p> | <p><b>BUSCANDO A EIMISH</b></p> <p>V: 18:20 - 22:20 - 00:20<br/>S: 16:20 - 18:20 - 22:20 - 00:20<br/>D: 16:20 - 18:20 - 22:20<br/>LaJ: 18:20 - 22:20</p> <p>APTA</p> |
| <p><b>ARGO</b></p> <p>V: 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40<br/>S: 15:45 - 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40<br/>D: 15:45 - 18:00 - 20:15 - 22:30<br/>LaJ: 18:00 - 20:15 - 22:30</p> <p>NRM7</p>          | <p><b>CAMPANILLA Y EL SECRETO DE LAS HADAS</b></p> <p>V: 18:20 - 20:20<br/>S y D: 16:20 - 18:20 - 20:20<br/>LaJ: 18:20 - 20:20</p> <p>APTA</p>                       |
| <p><b>DRÁCULA 3D</b></p> <p>VyS: 22:20 - 00:20<br/>DaJ: 22:20</p> <p>NRM12</p>                                                                                                                   | <p><b>DRÁCULA</b></p> <p>Todos los días: 20:20</p> <p>NRM12</p>                                                                                                      |
|                                                                                                                                                                                                  | <p><b>LAS AVENTURAS DE TADEO JONES</b></p> <p>V: 18:30<br/>S y D: 16:30 - 18:30<br/>LaJ: 18:30</p> <p>APTA</p>                                                       |

**Titirimundi en Otoño**

Funciones de Titirimundi durante la estación otoñal. La programación continúa hoy, día 9 de noviembre, en el centro cultural La Cárcel (antigua cárcel provincial). A las 20.30 h. la compañía **Uroc Teatro** pondrá en escena 'La madre pasota', de Darío Fo, para público a partir de quince años. Entradas, trece euros.

Los días 10 y 11, a las 18.00 h., actuación de los **Titiriteros de Binefar** que representan la obra 'Cómicos de la lengua'. Espectáculo para público a partir de tres años.

**Muces 2102**

El próximo martes 13 se inaugura la séptima edición de la Muestra de Cine Europeo Ciudad de Segovia, Muces 2012, que se prolongará hasta el día 20 de este mismo mes. El acto oficial de la inauguración será a las 18.00 h. en La Alhóndiga, a lo que seguirá la proyección de 'Amor' a las 20.15 h. en la Sala Ex-Presa 1, del centro La Cárcel. Las entradas pueden adquirirse en el Centro de Recepción de Visitantes (Azoguejo), una hora antes de la proyección en cada sala y en [www.reservasdesegovia.com](http://www.reservasdesegovia.com).

**FARMACIAS**

**Día 9 de noviembre**

**Segovia**  
HOY: **Día y noche:** Pérez-Lobo González. Plz. Ramiro Ledesma, 1.  
MAÑANA: **Día y noche:** Gallego Sanz. Juan Bravo, 34 (junto a Casa de los Piclos)  
► **El Espinar:** Despacho de San Rafael.  
► **Otras localidades** Las 24 horas, permanece abierta la farmacia de Cantalejo, Boceguillas y La Granja.  
**De 10,00 a 22,00 horas,** Hontalbilla, Aguila-fuente, Pedraza y Nava de la Asunción.  
**De 10,00 a 20,00 horas,** el despacho de Mar-ello (Ávila).

**CINE AVENIDA**  
PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN

**C/ Escuelas, 7**  
Tel. 983 605 004

**SKYFALL**

DEL 9 AL 12 DE OCTUBRE  
V 9: 21:30 h. S 10: 20:00 h y 23:00 h. D 11: 17:30 h - 20:30 h.  
L 812: 21:30 h.

NRM12

En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

**y necesitamos voluntarios**

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.  
C/ Marqués del Arco, nº 26. 40003 - Segovia.  
Más info: Tel: 921 46 22 68.  
[aidabooks@ong-aida.org](mailto:aidabooks@ong-aida.org)



## AGENDA SOCIAL



**VISITA A EL ADELANTADO.** Un grupo de alumnos de Primero de Comunicación del IE University visitó ayer las instalaciones de El Adelantado de Segovia para conocer cómo se elabora cada día el decano de la prensa en Segovia. (Foto: Kamarero)



**ANIVERSARIO.** Después de 43 años juntos os veis de nuevo sin dormir, cambiando pañales... Estos son mis superabuelos, **Venancio y Marisa**. Y hoy es su aniversario. Felicidades y gracias.



**BUENA RECUPERACIÓN.** A nuestro amigo **Melenas**, que estos días está pasando por una recuperación un poco lenta, después de un accidente aparatoso. De parte de todos los **Globeroos Locos** (equipo ciclista de Mountain Bike).



**CUMPLEAÑOS.** Te deseamos un feliz quinto cumpleaños. Que sigas siendo tan especial y que sepas que siempre serás la reina de la casa. Te queremos. Tus papás y hermana.

SIEMPRE  
MONOGRÁFICOS  
INFORMACIÓN  
ESFUERZO  
DEBATE  
OPINIÓN  
SEGOVIA  
NOTICIAS  
PROVINCIA  
COMPROMISO  
ILUSIÓN JUNTOS  
VERACIDAD

# Somos líderes

GRACIAS A TI  
seguimos siendo el **NÚMERO 1**

*El periódico más leído en Segovia*

Fuente: 1ª Ola EGM 2012. Provincia de Segovia



En el mes de marzo: 322.594 visitas y 892.599 páginas vistas en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



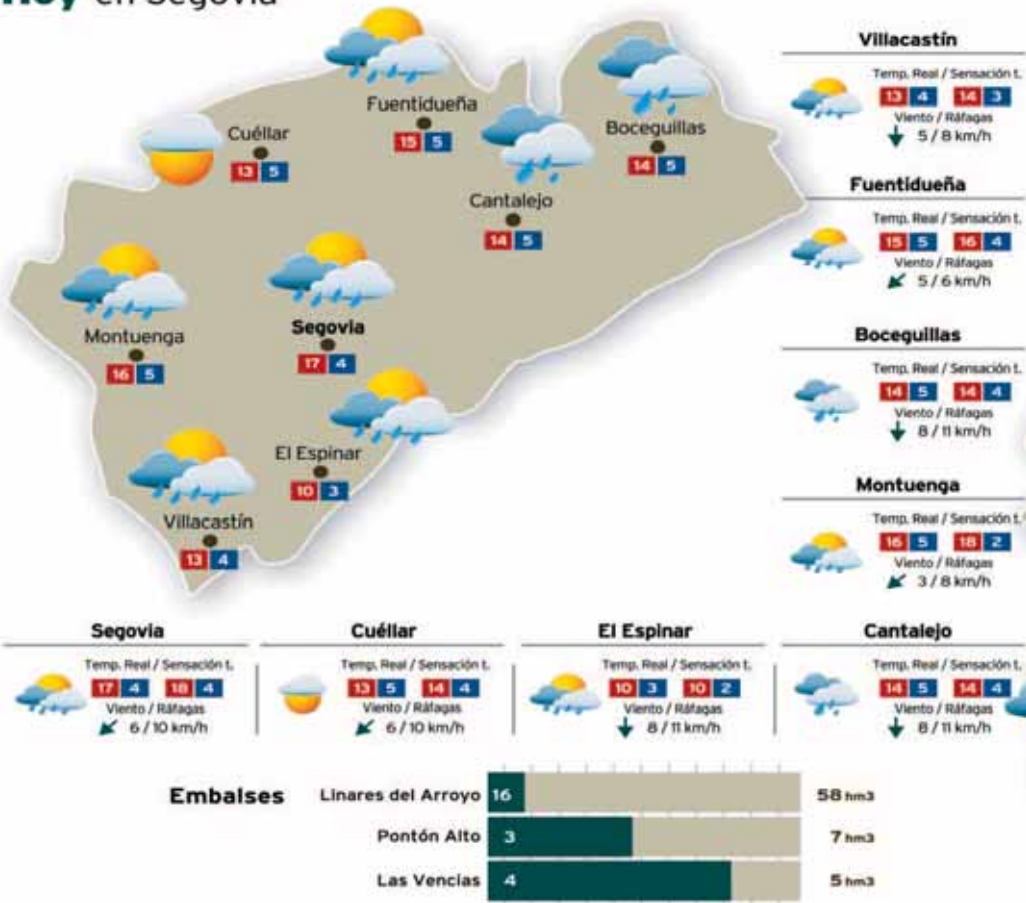
EL TIEMPO



Segovia y Madrid,  
unidas por ocho servicios Avant  
por sentido en 27 minutos

[www.renfe.com](http://www.renfe.com)  
902 320 320

Hoy en Segovia



**SOL**  
El sol sale a las 07:57 y se pone a las 18:03

**LUNA**  
La luna sale a las 2:38 y se pone a las 15:10

**FASES LUNARES**  
06/12  
13/11  
20/11  
28/11

Hoy en Castilla León



EN EL CUADRANTE NOROESTE NUBOSO O MUY NUBOSO CON PRECIPITACIONES DEBILES OCASIONALES, EN EL RESTO MUY NUBOSO CON PRECIPITACIONES DEBILES A MODERADAS, MAS FRECUENTES DURANTE LA MADRUGADA Y SOBRE TODO EN EL SUR. TEMPERATURAS SIN CAMBIOS, VIENTOS DEL SE AL SW, FLOJOS.

Próximos días en la provincia

|             | Sábado (70% fiabilidad)                                                 | Domingo (60% fiabilidad)                                                | Lunes (50% fiabilidad)                                                 | Martes (40% fiabilidad)                                                |
|-------------|-------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Segovia     | Temp. Real / Sensación t.<br>12 / 3<br>Viento / Ráfagas<br>8 / 14 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>10 / 2<br>Viento / Ráfagas<br>10 / 16 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>12 / 1<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 8 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>14 / 3<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 10 km/h |
| Cuéllar     | Temp. Real / Sensación t.<br>12 / 3<br>Viento / Ráfagas<br>10 / 14 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>10 / 4<br>Viento / Ráfagas<br>8 / 14 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>13 / 3<br>Viento / Ráfagas<br>5 / 10 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>14 / 6<br>Viento / Ráfagas<br>8 / 14 km/h |
| El Espinar  | Temp. Real / Sensación t.<br>8 / 1<br>Viento / Ráfagas<br>8 / 13 km/h   | Temp. Real / Sensación t.<br>8 / 2<br>Viento / Ráfagas<br>13 / 18 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>10 / 0<br>Viento / Ráfagas<br>8 / 13 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>10 / 3<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 10 km/h |
| Cantalejo   | Temp. Real / Sensación t.<br>11 / 2<br>Viento / Ráfagas<br>10 / 16 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>8 / 2<br>Viento / Ráfagas<br>11 / 16 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>11 / 0<br>Viento / Ráfagas<br>8 / 11 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>14 / 4<br>Viento / Ráfagas<br>8 / 11 km/h |
| Villacastín | Temp. Real / Sensación t.<br>10 / 1<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 11 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>9 / 2<br>Viento / Ráfagas<br>13 / 19 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>12 / 1<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 11 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>12 / 3<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 8 km/h  |
| Fuentidueña | Temp. Real / Sensación t.<br>11 / 1<br>Viento / Ráfagas<br>11 / 18 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>9 / 2<br>Viento / Ráfagas<br>8 / 13 km/h   | Temp. Real / Sensación t.<br>10 / 0<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 10 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>14 / 4<br>Viento / Ráfagas<br>5 / 10 km/h |
| Bocequillas | Temp. Real / Sensación t.<br>11 / 2<br>Viento / Ráfagas<br>10 / 16 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>8 / 2<br>Viento / Ráfagas<br>11 / 16 km/h  | Temp. Real / Sensación t.<br>11 / 0<br>Viento / Ráfagas<br>8 / 11 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>14 / 4<br>Viento / Ráfagas<br>8 / 11 km/h |
| Montuenga   | Temp. Real / Sensación t.<br>12 / 2<br>Viento / Ráfagas<br>14 / 21 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>11 / 5<br>Viento / Ráfagas<br>11 / 16 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>12 / 2<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 13 km/h | Temp. Real / Sensación t.<br>14 / 6<br>Viento / Ráfagas<br>6 / 13 km/h |

Hoy en España



Hoy en Europa



BONOLOTO

|                                                   |
|---------------------------------------------------|
| Lunes 5 de noviembre                              |
| 7 - 27 - 33 - 35 - 42 - 48<br>Complem. 25 - R: 0  |
| Martes 6 de noviembre                             |
| 7 - 9 - 14 - 31 - 33 - 49<br>Complem. 43 - R: 5   |
| Miércoles 7 de noviembre                          |
| 21 - 26 - 27 - 38 - 45 - 48<br>Complem. 6 - R: 3  |
| Viernes 2 de noviembre                            |
| 24 - 30 - 32 - 36 - 43 - 49<br>Complem. 21 - R: 7 |

LOTERÍA PRIMITIVA

|                         |
|-------------------------|
| Jueves 8 de noviembre   |
| 5 7 12 23 38 43         |
| Complem. 19 Reintegro 1 |

LOTERÍA PRIMITIVA

|                         |
|-------------------------|
| Sábado 3 de noviembre   |
| 4 10 18 19 21 39        |
| Complem. 45 Reintegro 3 |

GORDO PRIMITIVA

|                        |
|------------------------|
| Domingo 4 de noviembre |
| 10 27 32 38 46         |
| Nº Clave (Reintegro) 1 |

EUROMILLONES

|                                          |
|------------------------------------------|
| Martes 6 de noviembre                    |
| 7 - 20 - 25 - 35 - 41<br>Estrellas 1 - 9 |
| Viernes 2 de noviembre                   |
| 3 - 6 - 10 - 11 - 44<br>Estrellas 3 - 4  |

EL 7/39

|                       |
|-----------------------|
| Jueves 8 de noviembre |
| 2 4 17 19 20          |
| 27 28 Reintegro 4     |

Domingo 4 de noviembre

|                   |
|-------------------|
| 16 20 22 26 29    |
| 31 37 Reintegro 0 |

ONCE

|                          |
|--------------------------|
| Jueves 8 de noviembre    |
| 71524                    |
| Miércoles 7 de noviembre |
| 57481                    |
| Martes 6 de noviembre    |
| 60396                    |
| Lunes 5 de noviembre     |
| 18809                    |
| Domingo 4 de noviembre   |
| 37760                    |
| Sábado 3 de noviembre    |
| 40616                    |
| Viernes 2 de noviembre   |
| 11362                    |

SUPER ONCE DE LA ONCE

|                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------|
| Jueves 8 de noviembre                                                |
| 01 02 03 06 11<br>17 23 32 34 35<br>51 54 55 56 62<br>65 67 68 70 72 |



Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a...

Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS



necesitamos  
tu  
Sangre

JO...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE  
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

[LOS CINCO MÁS VISTOS DEL MARTES]

El *talent show* de Telecinco despide su fase de batallas continuando líder. La serie de Antena 3 frena su caída, gana dos puntos de cuota y mantiene el tipo con su segundo mejor dato de esta temporada.

| PROGRAMA                | ESPECTADORES | SHARE | CADEN     |
|-------------------------|--------------|-------|-----------|
| 1. LA VOZ               | 5.307.000    | 34,4% | TELECINCO |
| 2. LA VOZ EXPRESS       | 4.206.000    | 20%   | TELECINCO |
| 3. GRAN HOTEL           | 2.904.000    | 15,4% | ANTENA 3  |
| 4. AMAR EN TIEMPOS REV. | 2.825.000    | 21,4% | TVE 1     |
| 5. TELEDIARIO 1         | 2.695.000    | 18,5% | TVE 1     |

[SHARE Y DESTACADOS]

34,4%  
LA VOZ

La Voz celebró el Ondas arrasando una semana más. Gracias a esos resultados, la cadena de Mediaset lideró con rotundidad el *prime time* con una cuota del 22%. En el *late nigt*, Tania Llasera logró un 27,6% (1.512.000) frente al 32,6% (2.014.000) de la semana pasada.



La festividad de la Virgen de la Almudena, en 13 TV

Inmaculada Galván y Javier Alonso conducen un especial con motivo de la celebración de la Virgen de la Almudena que incluye conexiones en directo con la catedral, donde se oficiará la Santa Misa, y con la explanada donde tendrá lugar la ofrenda floral. **13 TV. 10,30 HORAS**

Más de 66,8 millones de estadounidenses siguieron las elecciones

Casi 67 millones de telespectadores siguieron por televisión las elecciones presidenciales celebradas en EEUU, fueron menos que la audiencia registrada en las de 2008, cuando Barack Obama ganó por primera vez.



Carmen Maura hace un ‘crossover’ entre ‘Stamos okupa2’ y ‘Amar en...

En el capítulo de hoy de la comedia española, Lucía Piqueiras, a la que da vida la veterana actriz Carmen Maura, es contratada para participar en la serie *Amar en tiempos revueltos*, donde compartirá escena con Pelayo, personaje de José Antonio Sayagües. **TVE 1. 23,55 HORAS**

‘Callejeros’ pasea con gente que vive de pedir limosna

En España hay más de 12,5 millones de pobres, según el informe de la Red Europea contra la Pobreza y la Exclusión Social. Una cifra que aumenta cada año en un millón de persona. Con el reportaje *Paso hambre* reflejan esa realidad. **CUATRO. 23,30 HORAS**



tve1

|       |                                       |
|-------|---------------------------------------|
| 06:00 | Noticias 24 horas                     |
| 06:30 | Telediario matinal                    |
| 09:00 | Los desayunos de TVE                  |
| 10:15 | La mañana de La 1                     |
| 14:00 | Informativo territorial               |
| 14:30 | Corazón                               |
|       | Con Elena S. Sánchez                  |
| 15:00 | Telediario 1.                         |
|       | Informativo presentado por Ana Blanco |
| 16:05 | Informativo territorial               |
|       | Resumen                               |
| 16:15 | El tiempo                             |
| 16:30 | Amar en tiempos revueltos             |
| 17:25 | Amores verdaderos                     |
| 18:30 | + Gente                               |
| 21:00 | Telediario 2                          |
| 22:15 | El tiempo                             |
| 22:30 | Cine.                                 |
|       | <i>Seguridad nacional</i>             |
| 23:55 | Stamos okupa2.                        |
|       | Serie.                                |
| 00:45 | Cine.                                 |
|       | <i>Maquillaje hostil</i>              |

tve2

|       |                        |
|-------|------------------------|
| 09:00 | Pueblo de Dios         |
| 09:30 | Aquí hay trabajo       |
| 10:00 | UNED                   |
| 11:00 | Grandes documentales   |
| 12:00 | Para todos La 2        |
| 13:50 | Crónicas               |
| 14:25 | Zoom net               |
| 14:40 | Docufilia              |
| 15:35 | Saber y ganar          |
| 16:05 | Grandes documentales   |
| 18:00 | Jara y sedal           |
| 18:30 | El escarabajo verde    |
| 19:00 | La casa encendida      |
| 19:30 | La sala.               |
|       | Guggenheim             |
| 20:00 | Cámara abierta         |
| 20:15 | Frasier. Serie.        |
| 21:00 | Docufilia              |
| 21:50 | Gomaespumenglish       |
| 21:55 | La suerte en tus manos |
| 22:15 | El documental de La 2  |
|       | <i>Teatro chino</i>    |
|       | <i>Manolita Chen</i>   |
| 23:15 | Cine.                  |
|       | <i>El método</i>       |
| 01:05 | Docufilia              |

5

|       |                                                    |
|-------|----------------------------------------------------|
| 06:30 | La voz.                                            |
|       | Los elegidos                                       |
| 07:00 | Matinal cine.                                      |
|       | Terremoto en Pajaro Island                         |
| 08:30 | Telecinco.es. La voz                               |
| 08:55 | El programa de Ana Rosa                            |
| 12:45 | Mujeres y hombres y viceversa                      |
| 14:30 | De buena ley                                       |
|       | Con Sandra Barneda                                 |
| 15:00 | Informativos Telecinco                             |
|       | Con David Cantero, Isabel Jiménez y Sara Carbonero |
| 16:00 | Sálvame diario                                     |
| 20:00 | Pasapalabra                                        |
|       | Concurso                                           |
| 21:00 | Informativos Telecinco                             |
| 22:00 | Sálvame Deluxe.                                    |
|       | Presentado por Jorge Javier Vázquez                |
| 02:00 | Premier Casino                                     |

6

|       |                                       |
|-------|---------------------------------------|
| 07:45 | Al rojo vivo                          |
| 09:25 | Crímenes imperfectos                  |
| 10:20 | Crímenes imperfectos, ricos y famosos |
| 11:15 | Informe criminal                      |
| 12:25 | Al rojo vivo                          |
|       | Debate de actualidad                  |
| 14:00 | La Sexta Noticias                     |
| 15:00 | La Sexta Deportes 1                   |
| 15:30 | El millonario                         |
|       | Concurso                              |
| 16:30 | Bones. Serie                          |
| 18:00 | Numbers                               |
| 18:55 | Más vale tarde                        |
| 20:00 | La Sexta Noticias                     |
|       | Informativo                           |
| 21:00 | La Sexta Deportes                     |
| 21:30 | La Sexta Columna                      |
|       | Con A. García Ferreras                |
| 22:20 | El club de la comedia                 |
|       | Entretenimiento                       |
| 01:00 | 1.000 maneras de morir                |

interreconomíalv

|       |                                |
|-------|--------------------------------|
| 08:00 | Buenos días intereconomía      |
| 10:00 | Más vivir                      |
| 12:00 | La salud en tu mesa            |
| 12:30 | Dónde está la noticia          |
| 13:00 | Dando caña                     |
|       | Con Javier Algarra             |
| 15:00 | El telediario de Intereconomía |
| 15:45 | El tiempo                      |
| 16:00 | De buen café                   |
| 17:00 | Mucho viaje                    |
| 17:30 | La gaceta de la tarde          |
| 19:30 | Especial informativo           |
| 20:30 | El telediario de Intereconomía |
|       | Informativo                    |
| 21:25 | Deportes                       |
| 21:30 | El tiempo                      |
| 21:35 | Los clones                     |
| 22:00 | El gato al agua.               |
|       | Con Antonio Jiménez            |
| 00:00 | Punto pelota                   |

tdp

|       |                                               |
|-------|-----------------------------------------------|
| 06:00 | Automovilismo WRC Rallye                      |
| 08:00 | Tenis Masters 1000 Finales                    |
| 12:00 | Directo. Patinaje artístico                   |
| 13:20 | Reportaje Carreras                            |
| 13:30 | Carreras de orientación                       |
| 13:40 | Triatlón Series ITU                           |
| 14:30 | Directo. Tennis programa Masters 1000 Finales |
|       | ATP. Directo. 1º partido.                     |
|       | N. Djokovic-T. Berdych.                       |
|       | Desde Londres                                 |
| 17:10 | Magazine olímpico 224                         |
| 17:40 | Directo patinaje artístico                    |
| 18:50 | Patinaje artístico Rostelecom                 |
| 19:30 | Conexión Vintage                              |
| 20:00 | Directo programa Conexión Teledeporte         |
| 20:30 | Directo Tennis Masters 1000 finales ATP       |
|       | Segundo partido                               |
|       | A. Murray-J.W. Tsonga                         |
| 22:45 | Automovilismo Cpto.                           |
| 23:15 | Patinaje artístico                            |



cuatro

|       |                            |
|-------|----------------------------|
| 06:15 | Noticias de la mañana      |
| 09:00 | Espejo público             |
| 12:00 | Karlos Arguiñano...        |
| 12:30 | La ruleta de la suerte     |
| 14:00 | Los Simpson                |
|       | Animación                  |
| 15:00 | Antena 3 Noticias 1        |
| 15:40 | Deportes 1                 |
| 15:50 | Tu tiempo                  |
| 16:15 | Bandolera                  |
|       | Telenovela                 |
| 17:15 | El secreto de Puente Viejo |
|       | Telenovela                 |
| 18:30 | ¡Ahora caigo!              |
|       | Concurso                   |
| 19:45 | Atrapa un millón diario    |
|       | Con Carlos Sobera          |
| 21:00 | Antena 3 Noticias 2        |
|       | Con Matías Prats           |
| 21:30 | Deportes 2                 |
| 21:35 | Tu tiempo                  |
| 22:00 | Cine.                      |
|       | <i>Señales de futuro</i>   |
| 00:15 | Equipo de investigación.   |
|       | Con Gloria Serra           |

|       |                                      |
|-------|--------------------------------------|
| 07:45 | El zapping de surfers                |
| 08:15 | Top gear                             |
| 09:15 | Alerta Cobra. Serie                  |
| 10:15 | Rush. Serie                          |
| 12:30 | Las mañanas de Cuatro                |
| 14:00 | Noticias Cuatro                      |
| 14:50 | Deportes Cuatro                      |
| 15:45 | Castle. Serie.                       |
| 19:00 | Las tardes de Cuatro                 |
|       | Con Marta Fernández                  |
| 20:00 | Noticias Cuatro                      |
|       | Con Luis García                      |
| 21:00 | Deportes Cuatro                      |
| 21:30 | Lo sabe, no lo sabe                  |
|       | Concurso presentado por Juanra Bonet |
| 22:30 | Supernany                            |
|       | Con Rocío Ramos                      |
| 23:30 | Callejeros                           |
|       | <i>Paso hambre</i>                   |
| 00:30 | Diario de...                         |
| 02:30 | Bagdad. El imperio de los sentidos   |
| 03:00 | NBA. New York-Dallas                 |

cyltv

|       |                                      |
|-------|--------------------------------------|
| 07:30 | Buenos días, Castilla y León         |
| 10:30 | Castilla y León en el mundo          |
| 12:00 | Mi mansión está en venta. R.         |
| 14:00 | Nuestro campo bravo                  |
| 14:30 | CYLTV Noticias                       |
| 15:15 | El Tiempo                            |
| 15:30 | CyLTV Noticias. R.                   |
| 16:25 | Vamos a ver.                         |
|       | Magacín con Álvaro Elúa              |
| 18:00 | Géminis venganza de amor. Telenovela |
| 19:40 | Rex. Serie.                          |
| 20:30 | CyLTV Noticias                       |
| 21:15 | El tiempo                            |
| 21:30 | Hoy toca jota                        |
|       | Folklore regional                    |
| 22:00 | Special Task Force. Serie            |
| 00:30 | CyLTV Noticias                       |
|       | Informativo                          |
| 00:50 | Vamos a ver. R.                      |
| 02:30 | Música Castilla y León. R.           |

8

|       |                          |
|-------|--------------------------|
| 07:30 | A mano                   |
| 08:00 | La sopa boba             |
| 09:00 | The sentinel.            |
|       | Serie                    |
| 10:30 | Noticias 8               |
| 11:00 | Programación local       |
| 13:00 | El oro y el barro. Serie |
| 14:00 | Noticias 8               |
| 14:30 | Sal y pimienta           |
|       | Programa de cocina       |
| 15:00 | Noticias 8               |
| 16:00 | Programación local       |
| 18:00 | A mano                   |
| 18:30 | La sopa boba. Serie      |
| 19:30 | The sentinel. Serie      |
| 21:00 | Noticias 8               |
| 21:30 | Programación local       |
| 23:30 | Noticias 8               |
|       | Informativo local        |
| 00:00 | Programación local       |
| 02:00 | Tiempo de viajar         |
| 03:00 | Programación de noche    |



clan

|       |                                                  |
|-------|--------------------------------------------------|
| 06:30 | Instinto animal                                  |
| 08:30 | El círculo                                       |
| 09:30 | Sitios reales: El Escorial                       |
| 10:30 | Especial Buenos días, Madrid: día de la Almudena |
| 14:00 | Telenoticias                                     |
| 15:00 | Deportes                                         |
| 15:25 | El tiempo                                        |
| 15:40 | Cine: una de aventuras.                          |
|       | <i>El patriota</i>                               |
| 18:00 | Cine: una de aventuras.                          |
|       | <i>Las minas del rey Salomón</i>                 |
| 20:25 | Telenoticias                                     |
| 21:20 | TNT El contrapunto                               |
|       | Con Cristina Ortega                              |
| 21:55 | El tiempo                                        |
| 22:05 | Cien x cien cine                                 |
|       | <i>Stone</i>                                     |
| 00:05 | Diario de la noche                               |
|       | Con Ana Samboal                                  |
| 00:40 | Cine: una de acción.                             |
|       | <i>Double Team</i>                               |
| 02:15 | V's Motor                                        |

|       |                               |
|-------|-------------------------------|
| 08:05 | Bob Esponja                   |
| 09:10 | Los Lunnis y sus amigos       |
| 09:25 | Gombby                        |
| 09:50 | Pocoyó                        |
| 12:05 | Fanboy y Chum Chum            |
| 12:30 | Los pingüinos de Madagascar   |
| 13:10 | Pokemon                       |
| 15:10 | ¿Qué hay de nuevo Scooby-Doo? |
| 15:55 | Los pingüinos de Madagascar   |
| 16:15 | Dora la exploradora           |
| 16:40 | Peppa Pig                     |
| 17:00 | Todo es Rosie                 |
| 17:25 | Chuggington                   |
| 18:05 | iCarly                        |
| 18:30 | Los pingüinos de Madagascar   |
| 19:15 | Animals                       |
| 19:21 | Huntik                        |
| 19:45 | Los pingüinos de Madagascar   |
| 20:25 | Bob Esponja                   |

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y  
te contaremos más...

www.ong-aida.org  
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)  
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921 462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

|     |                           |       |            |                 |
|-----|---------------------------|-------|------------|-----------------|
| ★★  | La casa de Carroll Street | 13:30 | La Sexta 3 | Intriga         |
| ★★★ | La noche de los gigantes  | 15:30 | La Sexta 3 | Western         |
| ★   | Motín a borde             | 17:30 | La Sexta 3 | Aventuras       |
| ★★  | El pasaje                 | 20:00 | La Sexta 3 | Bélica          |
| ★★  | Señales de futuro         | 22:00 | Antena 3   | Ciencia ficción |
| ★   | Seguridad nacional        | 22:30 | TVE 1      | Comedia         |
| ★★★ | El método                 | 23:15 | TVE 2      | Drama           |
| ★   | Maquillaje hostil         | 00:45 | TVE 1      | Intriga         |

22:00 Señales de futuro

(ANTENA 3) ★★

EEUU, 2009. 130 m. D.: Alex Proyas. R.: Nicolas Cage, Rose Byrne, Chandler Canterbury, Ben Mendelsohn

Año 1959: durante la inauguración de un nuevo colegio, los estudiantes guardan en una cápsula del tiempo varios objetos. Lucinda, una de las niñas, guarda un papel en el que ha escrito extraños números. Cincuenta años después, la cápsula del tiempo es desenterrada.



22:30 Seguridad nacional

(TVE 1) ★



EEUU, 2003. 88 m. D.: Dennis Dugan. R.: Martin Lawrence, Steve Zahn, Colm Feore, Bill Duke, Eric Roberts, Timothy Busfield, Robinne Lee

Earl Montgomery es un engreído e hiperactivo cadete de Policía de Los Ángeles que podría llegar a ser un gran policía si dejara de dar tanto la nota. Por culpa de su actitud, es expulsado de la academia y se mete guardia de seguridad.

23:15 El método

(TVE 2) ★★

España, 2005. 112 m. Director: Marcelo Piñeyro. Reparto: Eduardo Noriega, Eduard Fernández, Najwa Nimri, Ernesto Alterio, Adriana Ozores, Carmelo Gómez, Pablo Echarri, Natalia Verbeke

Siete aspirantes a un puesto ejecutivo se presentan a la prueba de selección de personal de una empresa multinacional, situada en un rascacielos de Madrid. Sus personalidades son de lo más dispar: el triunfador, el agresivo, la mujer insegura, el crítico, el indeciso.



series

butaca de ficción

|     |                           |       |          |            |
|-----|---------------------------|-------|----------|------------|
| ★★★ | Los Simpson               | 14:00 | Antena 3 | Animación  |
| ★★★ | Amar en tiempos revueltos | 16:30 | TVE 1    | Telenovela |
| ★★  | Bones                     | 16:30 | La Sexta | Intriga    |
| ★★  | Numbers                   | 18:00 | La Sexta | Intriga    |
| ★★  | Frasier                   | 20:15 | TVE 2    | Comedia    |
| ★★  | Special Task Force        | 22:00 | CyLTV    | Acción     |
| ★★  | Stamos Okupa2             | 23:55 | TVE 1    | Comedia    |



22:00 Special Task Force

(CYLTV) ★★

A las puertas del fin de semana Castilla y León Televisión se prepara para vivir una noche de acción e investigación policial. Dos detectives, que destacan por su brillante agudeza e ingenio, integran un equipo eficaz que les lleva a resolver los casos más complicados, incluso sin perder el sentido del humor. Persecuciones, explosiones y toda la emoción en esta serie semanal.

deportes

butaca deportiva

|                                                                   |               |             |
|-------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|
| Motociclismo. GP de la Comunidad Valenciana Entrenamientos libres | 09:15         | Energy      |
| Fútbol sala. Copa del Mundo                                       | 13:00         | Eurosport   |
| Tenis. Copa Masters                                               | 14:30 y 20:30 | Teledeporte |
| Hípica. Horse Racing Time                                         | 19:00         | Eurosport   |
| Polideportivo. Conexión Teledeporte                               | 20:00         | Teledeporte |
| Fútbol. Primera División. Betis-Granada                           | 21:30         | Marca TV    |
| NBA. New York-Dallas                                              | 03:00         | Cuatro      |

14:30 y 20:30 Tenis: Copa Masters

(TELEDEPORTE)

Los mejores jugadores del mundo ponen fin al apretado calendario con la disputa de la Copa Masters en Londres, que este año no cuenta con la participación del español Rafa Nadal a causa de la lesión que ya le impidió competir en los pasados Juegos Olímpicos de Londres. En esta jornada, el serbio Novak Djokovic buscará su pase a las semifinales de torneo ante el francés Jo-Wilfried Tsonga, mientras que el británico Andy Murray, que juega al amparo de su público, se medirá al checo Tomas Berdych.



entretenimiento

butaca de programas

|                                                 |       |           |
|-------------------------------------------------|-------|-----------|
| La Sexta Columna                                | 21:30 | La Sexta  |
| Sálvame Deluxe                                  | 22:00 | Telecinco |
| El documental de La 2. Teatro chino Manolita... | 22:15 | TVE 2     |
| El club de la comedia                           | 22:20 | La Sexta  |
| Supernany                                       | 22:30 | Cuatro    |
| Diario de...                                    | 00:15 | Cuatro    |



22:00 Sálvame Deluxe

(TELECINCO)

El espacio de crónica social se centrará en la noticia de la semana, el nacimiento del nieto de la Pantoja. Eran algo más de las doce de la noche cuando por fin Jessica Bueno dió a luz a su primer hijo en el Hospital Sagrado Corazón de Sevilla. La joven había ingresado por la mañana para acudir a una revisión rutinaria y tras una largo parto de más de seis horas venía al mundo el primer nieto de Isabel Pantoja. Kiko Rivera acompañó a su chica en el paritorio durante las largas horas de espera y estuvo presente en el nacimiento del bebé.

22:15 El documental de La 2. Teatro chino Manolita Chen

(LA 2)

Recorrido por 40 años de cabaret, de varietés, de circo, de revista, de canción española y pop, de humoristas y de destape. Una semblanza de Manolita Chen y su Teatro. Paco Umbral, Vázquez Montalbán, Andrés Amorós, Pedro Almodóvar, Alberto García Alix, son algunos de los intelectuales y artistas que sucumbieron a este cabaret de los pobres. El Teatro Chino fue una válvula de escape de la España negra que convivió con el teatro.



22:30 Supernany

(CUATRO)

Lidiar a diario con dos preadolescentes no es fácil, pero aún es más complicado si sumamos una niña de tres años que reclama continuamente atención. Los hijos mayores de Laura no le muestran respeto por lo que tiene que recurrir a gritos y amenazas, aunque ya no le funcionan. Julio, su marido, es el único que consigue un poco de disciplina, pero desgraciadamente para Laura no siempre está en casa. Mientras Julito, de 12 años, se niega a hacer los deberes y solo juega con la videoconsola. Rocío Ramos-Paúl intentará poner orden.

00:15 Diario de...

(CUATRO)

En esta nueva edición del programa, Mercedes Milá consigue hablar con un miembro de una de las bandas que se dedican a amenazar y a dar palizas a los ciudadanos que deben grandes sumas de dinero. Con la morosidad en niveles nunca conocidos, proliferan las mafias que utilizan métodos al margen de la ley para conseguir sus objetivos. Por el 50% del total de la deuda, algunos empresarios sin escrúpulos no dudan en contratar a estas mafias, especializadas en presionar y humillar al cliente hasta conseguir sus fines. El espacio entrevista a una gestora de cobros que reconoce eludir la Ley de Protección de Datos para localizar a amigos o familiares de los deudores.



LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

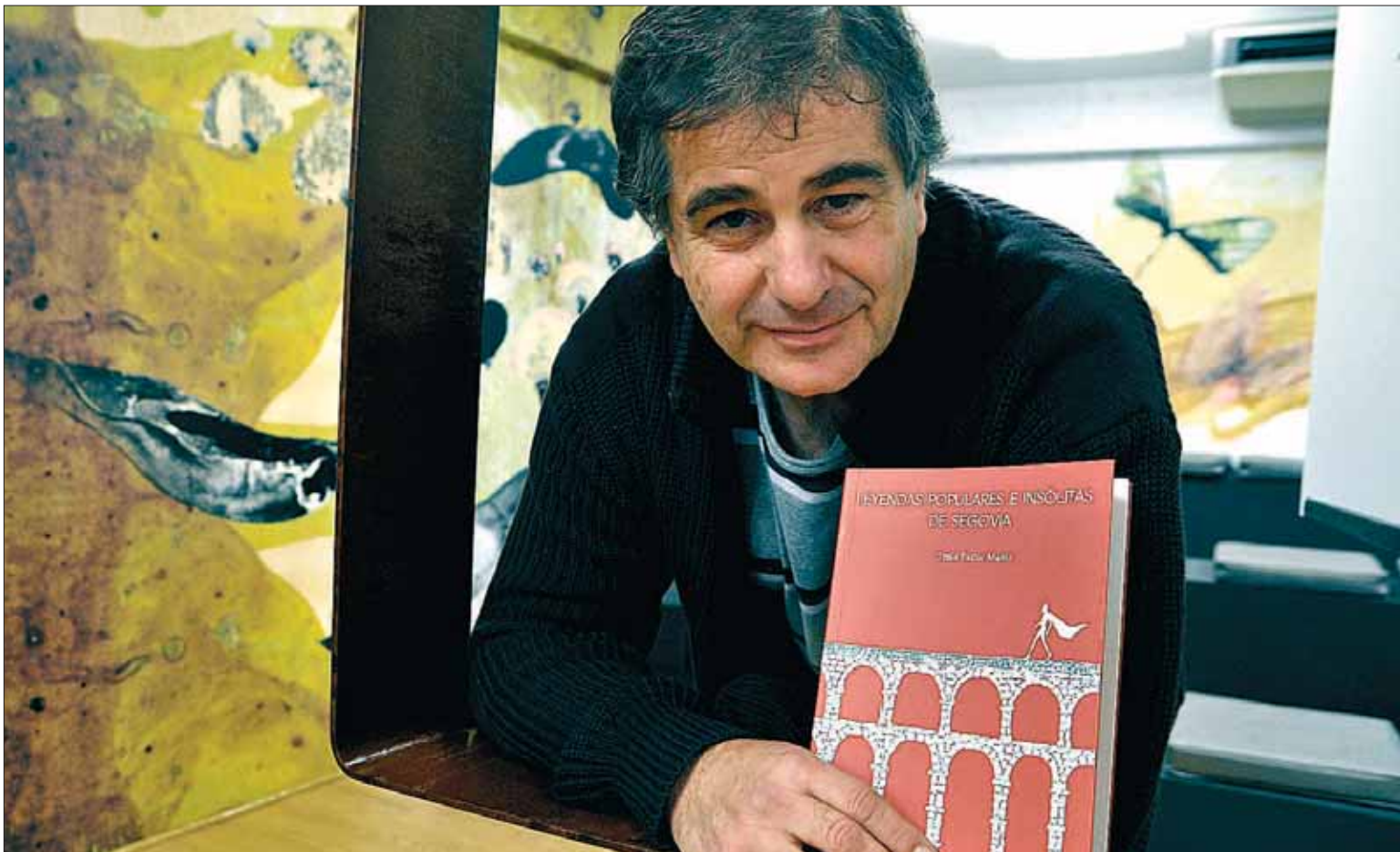
www.manosunidas.org

Manos Unidas  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

902 40 07 07



## LA ÚLTIMA



El catedrático de Lengua Española y Literatura Jesús Pastor Martín muestra su libro en la Hemeroteca de El Adelantado. / ALBERTO BENAVENTE

# Una ciudad de leyendas

El catedrático Jesús Pastor Martín presenta esta tarde en la librería Entre Libros, en la Calle Real, su libro 'Leyendas populares e insólitas de Segovia'

AMPARO BARRIO / SEGOVIA

Si es usted aficionado a las leyendas, y más si son de Segovia, acaba de publicarse el libro que estaba buscando. Por dos motivos; uno, porque es una de las escasas obras que existen en la actualidad en el mercado que trate sobre el tema; y dos, porque es un libro realmente trabajado. Su autor, el segoviano Jesús Pastor Martín, catedrático de Lengua Castellana y Literatura en el IES La Albuera, ha invertido casi un año en localizar la leyendas en sí, investigar sobre su entorno, situarlas en el tiempo y dotarlas de un contexto históri-

co. Además el autor incluye un epílogo explicativo de las fuentes en las que se ha nutrido para esta obra.

'Leyendas populares e insólitas de Segovia', editado por Derviche, editorial especializada en temas segovianos y promotora de la iniciativa, recoge once leyendas de forma cronológica y de algunas de ellas saben mucho los segovianos. ¿Quién no ha oído o se sabe la leyenda de la Mujer Muerta, del Acueducto, la Casa del Crimen o la cuchillada de San Frutos?, por nombrar algunas. Y todas ellas ilustradas con dibujos o fotografías de edificios

o elementos artísticos que se refieren al lugar donde ocurrieron los hechos que se citan, bien realizados por el propio Jesús Pastor o por amigos colaboradores. Todo se agradece a la hora de ubicar al lector en el lugar exacto.

Este sobre leyendas, que se presenta esta tarde a las 20.30 h. en la librería Entre Libros de la Calle Real, es el último trabajo escrito por Pastor Martín; con anterioridad publicó 'Un paseo literario por Segovia', en el que hacía un recorrido por diferentes rincones de la ciudad a los que acompañaba con una referencia literaria sobre los mismos.

Su tercer trabajo, publicados todos por Derviche, es un curioso juego de la oca en el que cada casilla refleja un monumento, un paisaje o un escritor vinculado a Segovia.

Además, Jesús Pastor Martín es habitual colaborador en actividades culturales programadas por el Ayuntamiento (paseos literarios, conferencias...) y fijo en las publicaciones Profesores Poetas y Día Mundial de la Poesía. La obra que presenta esta tarde seguro que es una actividad con continuación. Material para ello hay; interés por parte de los segovianos, seguro que también.

## HEMEROTECA

AMPARO BARRIO

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
Diario de información y de intereses generales y locales

Hace **100** años

*Breves  
notas de  
sociedad*

**E**L LUNES, SAN MARTÍN, CELEBRAN SU FIESTA ONOMÁSTICA, EL ADMINISTRADOR DE CORREOS, SEÑOR SÁEZ; EL DELEGADO en Segovia de la Compañía de Seguros sobre Incendios 'La Catalana', señor Cubo; y el alfarero de la Catedral, señor Velasco. Felicidades.

**Aniversarios.** Ayer hizo un año que falleció en Segovia el distinguido señor don José Bulfy y Bengoa, caracterizado católico, que en su testamento dejó importantísimas cantidades con destino al mejoramiento de la prensa católica.

Mañana se cumple el primer aniversario, ocurrido en esta capital, del fallecimiento de la distinguida señorita María Marcelina Fernández de Landa y F. de la Puente, cuya muerte fue generalmente sentida en la buena sociedad segoviana. Al evocar esta luctuosa fecha renovamos la expresión de nuestro pésame a la desolada familia de la finada.

**Enfermos.** De algún cuidado se encuentra enfermo el niño mayor de nuestro querido amigo el abogado y concejal de este Ayuntamiento don Gabriel J. de Cáceres. Deseamos el alivio del enfermo.

**Posesión.** Esta mañana se ha posesionado de su cargo el nuevo secretario de esta Audiencia Provincial, don Narciso Ríaza. Reciba con nuestra enhorabuena, el más atento saludo de bienvenida.

**Regreso.** Anoche llegó a esta ciudad, haciéndose cargo del mando de la provincia, el gobernador civil señor Serrano.

También ha regresado el ex diputado a Cortes y actual gobernador de Ávila, señor Pedrazuela.



Ahora con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
la mejor información sobre el mundo del motor

Todos los martes **GRATIS** con tu periódico  
en tu punto de venta habitual

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA